

EDITION 2020 | 2021

**Innovatives Licht
für ein schöneres
Zuhause**

Innovative light
for a beautiful home

Paul Neuhaus

Ein gelungener Start in die Leuchtensaison 20/21

A successful start to the 20/21 lighting season



Auf dem Firmengelände in Werl entstand im letzten Jahr ein komplett neuer Eingangsbereich mit Cafeteria, Besprechungsräumen und Aufenthaltsbereichen für Mitarbeiter und Besucher der Neuhaus Lighting Group.

Last year on the company site in Werl we created a completely new entrance area with cafeteria, meeting rooms and seating space for Neuhaus Lighting Group staff and visitors.



Herzlich willkommen bei Paul Neuhaus Leuchten

Mit einer begeisternden Vielfalt an innovativem Licht hat die Neuhaus Lighting Group im Frühjahr 2020 die Besucher im neu gestalteten Entrée- und Cafeteria-Bereich in Werl empfangen. Auf über 1.500 qm Ausstellungsfläche präsentierte die Neuhaus Lighting Group die Highlights der kommenden Leuchtensaison 2020/2021 in voller Funktion – gesteuert über Gesten, Sensoren, Sprachassistenten, Fernbedienungen und Smart Media Apps. Die vielen Besucher hatten trotz Corona-Beschränkungen ausgiebig die Möglichkeit, die neuen Leuchtenwelten in frisch gestalteten Produktpräsentationen zu erleben und sich über die vernetzte Wirklichkeit der Leuchten in Verbindung mit dem aktuellen Smart Home Living zu informieren. Im Mittelpunkt stand, wie auch in den Jahren zuvor, die breite Palette an intelligent zu steuernden Leuchten, angefangen von einfachen Bedienfunktionen bis hin zu komplexen Lichtmanagementsystemen der Smart Home-Steuerungen.

Mit dem vorliegenden Katalog haben Sie die Möglichkeit eine Vielzahl an neuen Leuchtenkonzepten und bewährten Designs zu entdecken und sind herzlich eingeladen unsere neu gestaltete Licht-Erlebniswelt in Werl zu besuchen. Hier können Sie sich von unseren fachkundigen Verkaufsmitarbeitern die technischen Besonderheiten und Funktionen demonstrieren lassen – oder einfach in entspannter Atmosphäre die Lichtstimmungen unseres neuen Showrooms genießen.



Mit herzlichem Gruß,
With best regards,

Ralf Neuhaus –
Geschäftsführer | *Chief executive*

Welcome to Paul Neuhaus Lighting

In spring 2020, the Neuhaus Lighting Group received visitors to the redesigned entrance and cafeteria area in Werl with a thrilling variety of innovative lighting. With a display covering over 1,500 square metres, the Neuhaus Lighting Group showcased the highlights of the coming 2020/21 lighting season in fully functioning style – controlled by gestures, sensors, voice assistants, remote control and smart media apps.

Despite coronavirus restrictions, the many visitors had plenty of opportunity to experience the new product ranges in freshly designed home settings and to find out more about the interconnected reality of the lighting world in combination with the latest smart home living. As in previous years, the focus was again on the broad spectrum of intelligently controllable light fittings, starting with simple operating functions and extending all the way to complex light management systems of the smart home controllers.

This catalogue now gives you the opportunity to discover a multitude of new light fitting concepts and proven designs and you are warmly invited to visit our redesigned world of lighting experience in Werl. At our premises you can have our expert sales staff demonstrate the technical features and functions to you – or simply enjoy the lighting moods of our new showroom in a lovely, relaxed atmosphere.

Besucher und Mitarbeiter genießen die entspannte Atmosphäre in der großzügig gestalteten Cafeteria und im Außenbereich.

Visitors and staff enjoy the relaxed atmosphere in the spaciously designed cafeteria and outdoor area.



Neuhaus PURE



NeuhausPURE – ganz im Zeichen des maximalen Purismus

NeuhausPURE – defined by maximum purism

Im Bereich der Paul Neuhaus Leuchten wurden die Besucher im Frühjahr 2020 mit der neu initiierten Produktlinie **NeuhausPURE** überrascht. Diese in ihrer Formsprache reduziert gestalteten Leuchten bestechen durch hochwertig verarbeitete Materialien und zeitloses Design.

Die **NeuhausPURE** Serien positionieren sich in ihrem Anspruch an exklusivem Design und unkomplizierter Handhabung in einem gehobenen Preissegment und findet ihre Käufer bei einem Publikum, das auf Langlebigkeit, durchdachte Gestaltung und präzise Verarbeitung setzt.

In the Paul Neuhaus Leuchten section the visitors were surprised in spring 2020 by the newly initiated NeuhausPURE product line. Created in a simple style, these lighting ranges have a captivating appeal generated by a high-quality finish and timeless design.

Setting itself new standards of exclusive design and easy use, the NeuhausPURE range is positioned within an upmarket price bracket and finds its purchasers among a public that places value on durability, well-thought-out design and a precision finish.



NeuhausPURE
Auf das Wesentliche konzentriert – ästhetisch und raffiniert zugleich.

NeuhausPURE
Concentrated on the essentials – aesthetically and ingeniously at the same time.

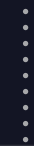


FORMING LIGHT.

Neuhaus
PURE

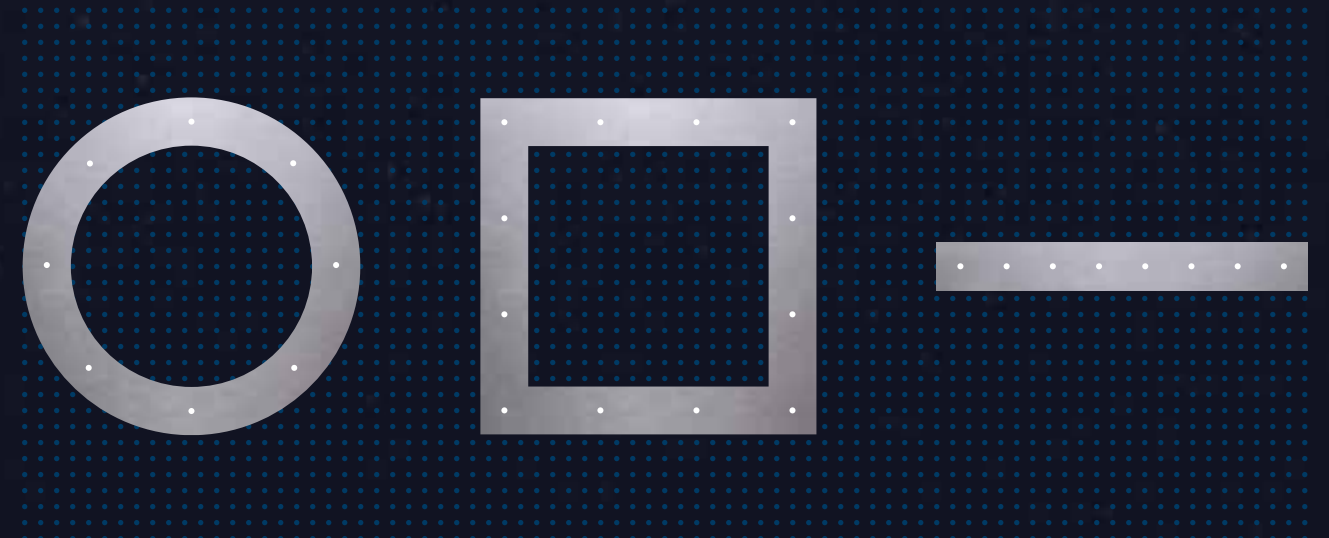
Forming Light

Die Zukunft der Leuchten-Entwicklung kennt in ihrer Organik wenige Grenzen. So war es bei diesen besonderen Leuchten unser Ziel, eine Geometrie zu schaffen, die durch maximalen Purismus besticht und sich auf das Wesentliche konzentriert — ästhetisch und raffiniert zugleich.



Forming Light

The future of luminaire development knows few limits in its organics. So with these lights it was our goal to create a geometry that impresses with maximum purism and focuses on the essentials – aesthetic and sophisticated at the same time.



IT'S INSIDE



10 Jahre Garantie
Maximale Sicherheit und höchste Flexibilität. Dafür steht unsere exklusive 10 Jahre NeuhausPURE Garantie.

10-year guarantee
Maximum safety and flexibility. Backed by our exclusive 10-year NeuhausPURE guarantee.



15 Jahre Serviceoption
Kompetente Beratung und fachgerechte Reparatur. Nach Ablauf der 10-jährigen Garantie bieten wir 5 weitere Jahre kostenpflichtigen Reparaturservice.

15-year service option
Expert advice and professional repairs. After expiry of the 10-year guarantee we offer a service of paid-for repairs for 5 further years.



Zertifizierte Technik
Hochwertige Komponenten und zertifizierte Verfahren. Unsere Kunden sind auf der sicheren Seite.

Certified engineering
High-quality components and certified processes. Our customers are on the safe side.



German Design
Innovatives Produktdesign und maximaler Purismus. NeuhausPURE steht für Qualität und Beständigkeit.

German design
Innovative product design and maximum purism. NeuhausPURE stands for quality and durability.



CO₂ Reduziert
Umweltfreundliche Produkte und nachhaltige Verpackungen. Unser Beitrag zum Thema Nachhaltigkeit.

CO₂ reduced
Environmentally friendly products and sustainable packaging. Our contribution to sustainability.

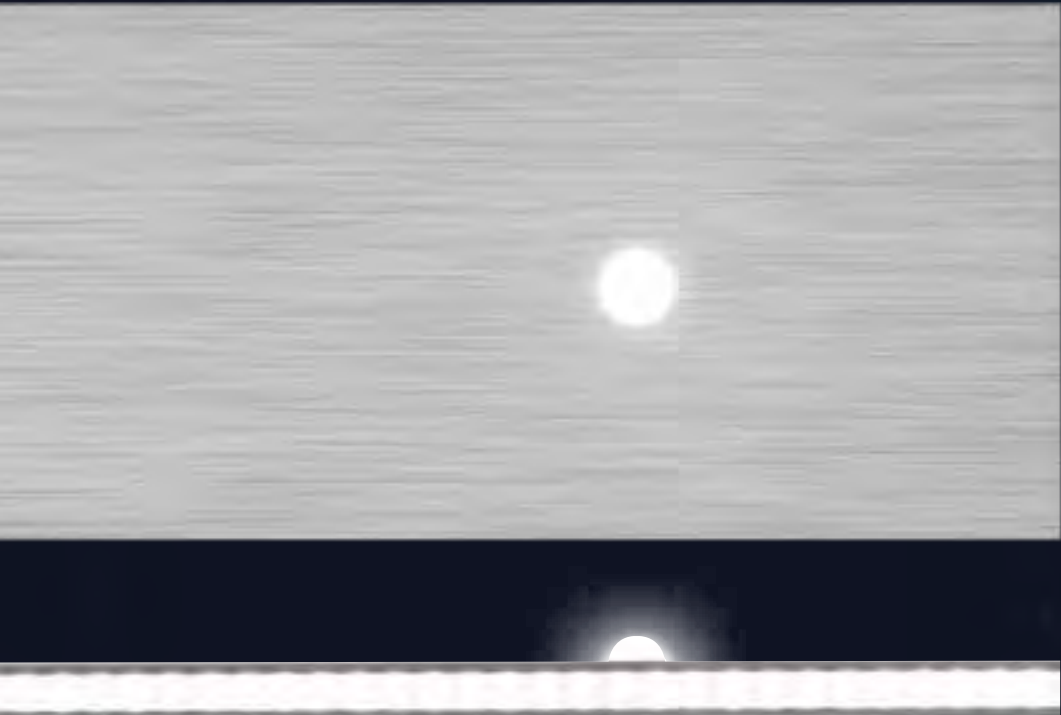
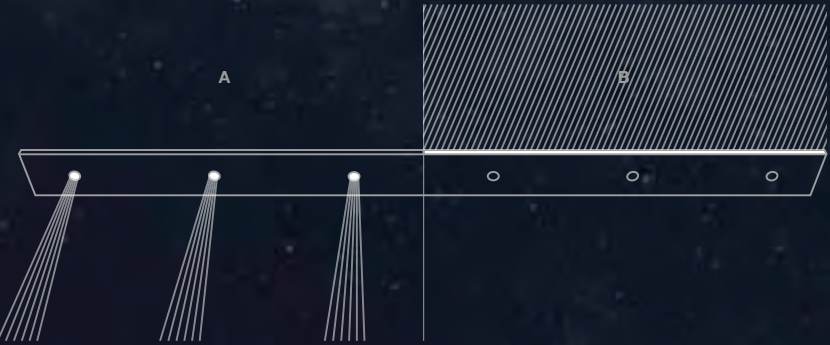


PURE-COSMO



Klassische Formen wurden von uns zu neuem Leben erweckt.
Wir haben den Leuchtkörper auf Minimalismus ausgerichtet
und das Licht in den Vordergrund gerückt. Entstanden ist eine
Einheit aus Form und Funktion in absoluter Leichtigkeit.

*Classic forms were brought back to life. We have aligned the
luminaire to minimalism and put the light in the foreground.
The result is a unity of form and function in absolute lightness.*



2532-95
PURE-COSMO – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

L 1100 – **B** 80 – **Abh** 100-2000

1x LED-Board – 10W – 1200lm – 2700-5000K
14x LED-Board – 1W (6x 1W oben/on top, 8x 1W unten/below) – 1680lm – 2700-5000K
⚡ 29W – 1100lm

*Lichtpunkte und Seitenflächen können separat gesteuert werden.
Light points and side surface can be controlled separately.*



2533-95
PURE-COSMO – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

L 1400 – **B** 80 – **Abh** 100-2000

1x LED-Board – 14W – 1680lm – 2700-5000K
18x LED-Board – 1W (8x 1W oben/on top, 10x 1W unten/below) – 2160lm – 2700-5000K
⚡ 37W – 1200lm

*Lichtpunkte und Seitenflächen können separat gesteuert werden.
Light points and side surface can be controlled separately.*

Die NeuhausPURE Produkte vertreiben wir nur an ausgewählte Kunden. Sprechen Sie uns bei Bedarf an!
We sell the NeuhausPURE products to selected customers, only. If required, feel free to contact us.

PURE-COSMO

Lichtaustritt oben/seitlich/unten
Die drei Lichtzonen der PURE-COSMO lassen sich getrennt steuern – über die Touchflächen der Leuchte oder über die beiliegende IR-Fernbedienung.

Light emission top/side/bottom
The three PURE COSMO lighting zones can be controlled separately – via the lights' touch panels or the included infrared remote control.



incl.



2537-95
PURE-COSMO – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

Ø 550 – Abh 300-2000

1x LED-Board – 17W – 2040lm – 2700-5000K
16x LED-Board – 1W (6x 1W oben/on top, 10x 1W unten/below) – 1920lm – 2700-5000K
⚡ 38W – 1400lm

Lichtpunkte und Seitenflächen können separat gesteuert werden.
Light points and side surface can be controlled separately.



2539-95
PURE-COSMO – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

Ø 750 – Abh 300-2000

1x LED-Board – 20W – 2400lm – 2700-5000K
24x LED-Board – 1W (8x 1W oben/on top, 16x 1W unten/below) – 2880lm – 2700-5000K
⚡ 49W – 1620lm

Lichtpunkte und Seitenflächen können separat gesteuert werden.
Light points and side surface can be controlled separately.

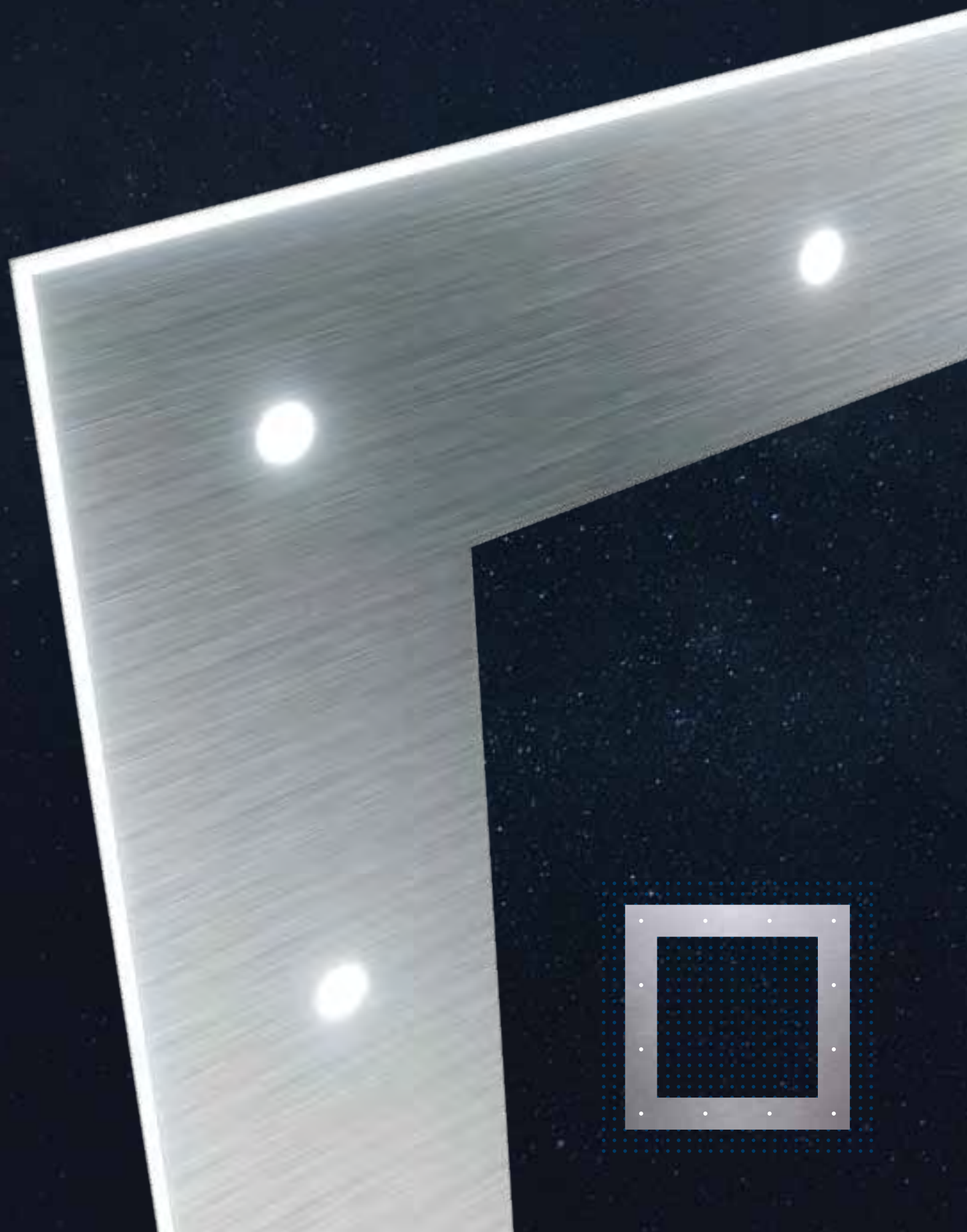
Die NeuhausPURE Produkte vertreiben wir nur an ausgewählte Kunden. Sprechen Sie uns bei Bedarf an!
We sell the NeuhausPURE products to selected customers, only. If required, feel free to contact us.

LITE IN LIGHT

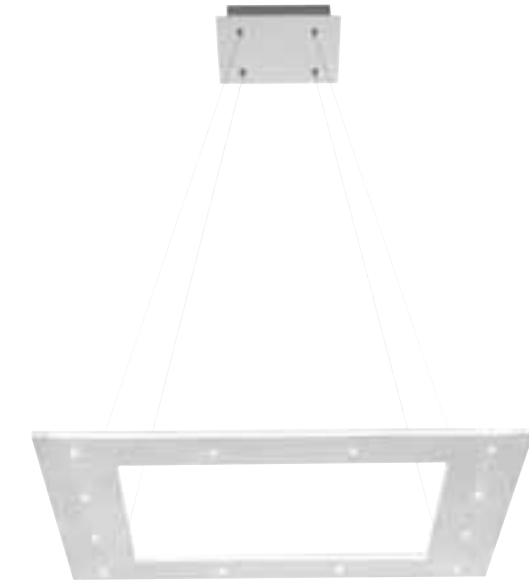


Die archetypisch anmutende Linienführung wird durch die geringe Einbautiefe der LED-Technologie ermöglicht. Entstanden sind klassische und zeitlose Formen, die reduzierter nicht sein können.

The seemingly archetypal lines are made possible by the LED technology's minimal installation depth. What has been created are classic, timeless forms that couldn't be any more reduced.



incl.



2535-95

PURE-COSMO – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

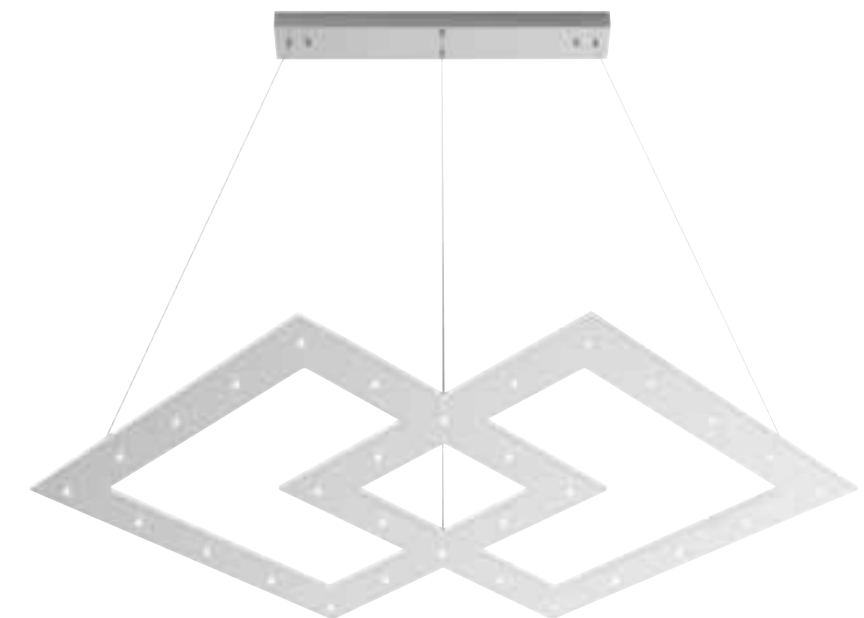
L 500 – **B** 500 – **Abh** 300-2000

1x LED-Board – 16W – 1920lm – 2700-5000K

20x LED-Board – 1W (8x 1W oben/on top, 12x 1W unten/below) – 2400lm – 2700-5000K

⌀ 43W – 1500lm

Lichtpunkte und Seitenflächen können separat gesteuert werden. Als Pendel- und Deckenleuchte geeignet durch Kürzung der Seile.
Light points and side surface can be controlled separately. Suitable as pendant and ceiling lamp by shortening the cables.



2536-95

PURE-COSMO – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

L 1210 – **B** 845 – **Abh** 300-2000

1x LED-Board – 21W – 2520lm – 2700-5000K

44x LED-Board – 1W (14x 1W oben/on top, 30x 1W unten/below) – 5280lm – 2700-5000K

⌀ 73W – 1980lm

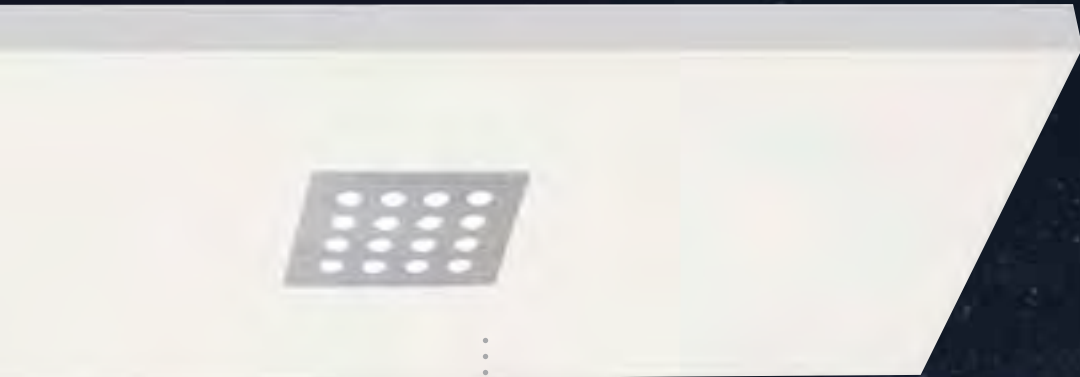
Lichtpunkte und Seitenflächen können separat gesteuert werden. Als Pendel- und Deckenleuchte geeignet durch Kürzung der Seile.
Light points and side surface can be controlled separately. Suitable as pendant and ceiling lamp by shortening the cables.



incl.

Die nahezu rahmenlose Ästhetik der Lichtpaneele erscheint leicht und schwebend in ihrer minimalistischen Formgebung. Die Akzentuierung durch quadratische Aluminiumflächen, gepaart mit LED-Lichtpunkten, unterstreicht die zeitlose Eleganz.

The almost frameless aesthetics of the lighting panels appear in their minimalist form to be lightweight and hovering. The accentuation through the use of square aluminium surfaces coupled with LED spots underlines the timeless elegance.



LED-Lichtpaneele getrennt steuerbar
Die Leuchtfläche und die Dioden der quadratischen Aluminiumflächen lassen sich getrennt ansteuern.

LED lighting panels can be controlled separately
The lighting surfaces and the diodes of the square aluminium areas can be controlled separately.



6433-95
PURE-NEO – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium
L 450 – B 450 – Abh 69
1x LED-Board – 26W – 3100lm – 2700-5000K
1x LED-Board – 2,3W – 280lm – 4000K
⚡ 33W – 2600lm



6434-95
PURE-NEO – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium
L 620 – B 620 – Abh 69
1x LED-Board – 39W – 4600lm – 2700-5000K
4x LED-Board – 2,3W – 1120lm – 4000K
⚡ 56W – 3800lm



6436-95
PURE-NEO – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium
L 1200 – B 300 – Abh 69
1x LED-Board – 39W – 4600lm – 2700-5000K
3x LED-Board – 2,3W – 840lm – 4000K
⚡ 54W – 3600lm

PURE-LUME



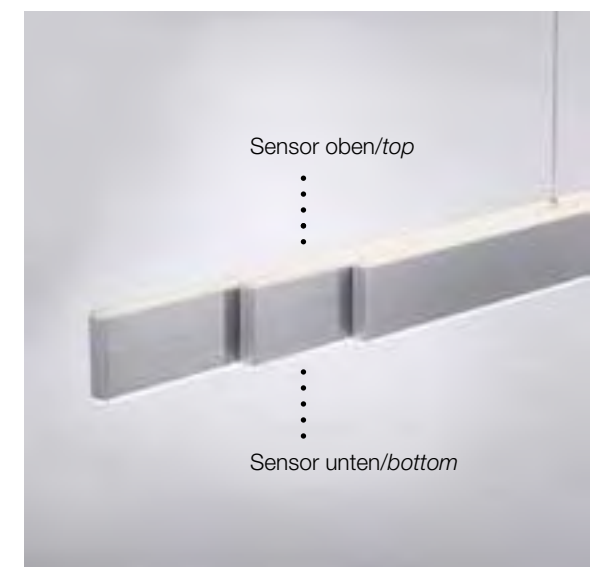
2738-95

PURE-LUME – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

L 1200-1790 – **B** 48 – **H** 400-1200

6x LED-Board – 12W – 8640lm – 2700-5000K
 ⚡ 76W – 3550lm

*Die Pendelleuchte ist ausziehbar. Der Lichtaustritt nach oben und unten ist getrennt steuerbar.
 The pendant is extendable. The light emission to bottom and top is separately controllable.*



PURE-LITE

Sensorsteuerung

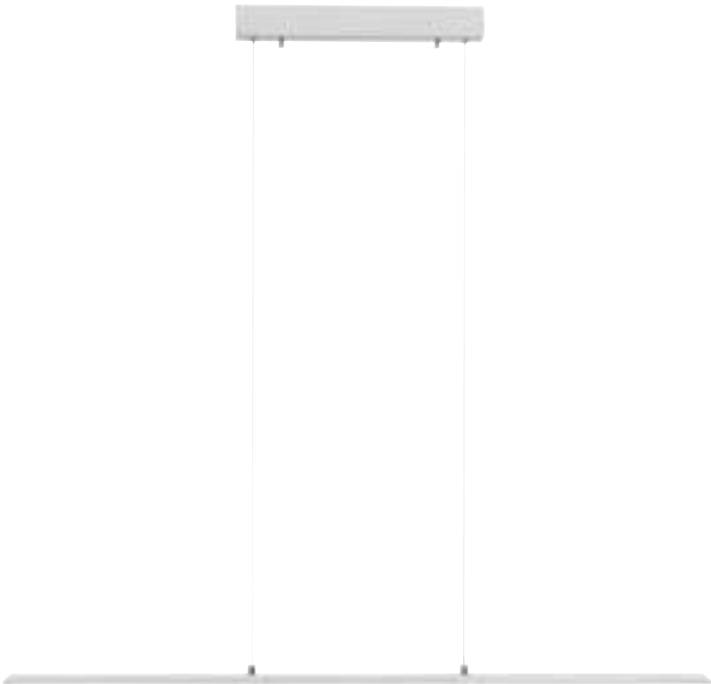
Die Leuchte lässt sich über die Sensoren oberhalb des Lichtbalkens steuern.

Sensor control

The light can be controlled via the sensors above the lighting strip.

Licht in seiner leichtesten Form – geradlinig gestreckt und minimalistisch mit Stahl umfassen. Die integrierte Sensorsteuerung unterstreicht die pure Leichtigkeit des Lichts.

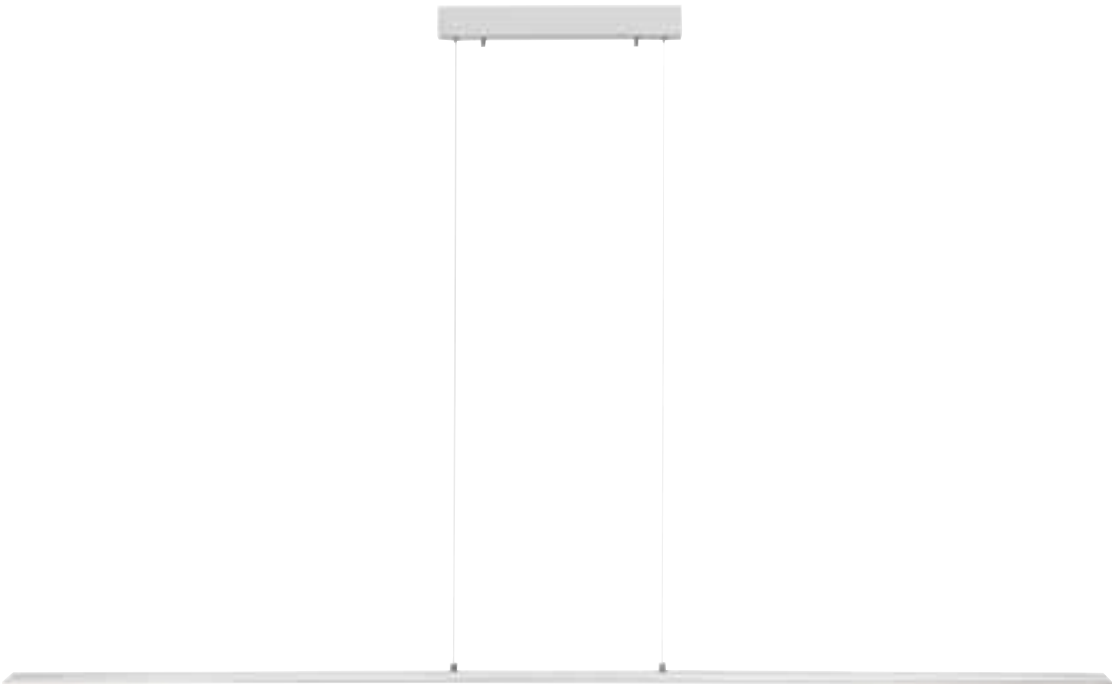
Light in its simplest form – in a straight line with a minimalist steel surround. The integrated sensor control system underlines the pure simplicity of the light.



8375-55
PURE-LITE – Pendelleuchte/pendant lamp, stahl/steel

L 1000 – **B** 60 – **Abh** 1200

1x LED-Board – 25W – 3000lm – 2700/3800/5000K
⚡ 27W – 1700lm

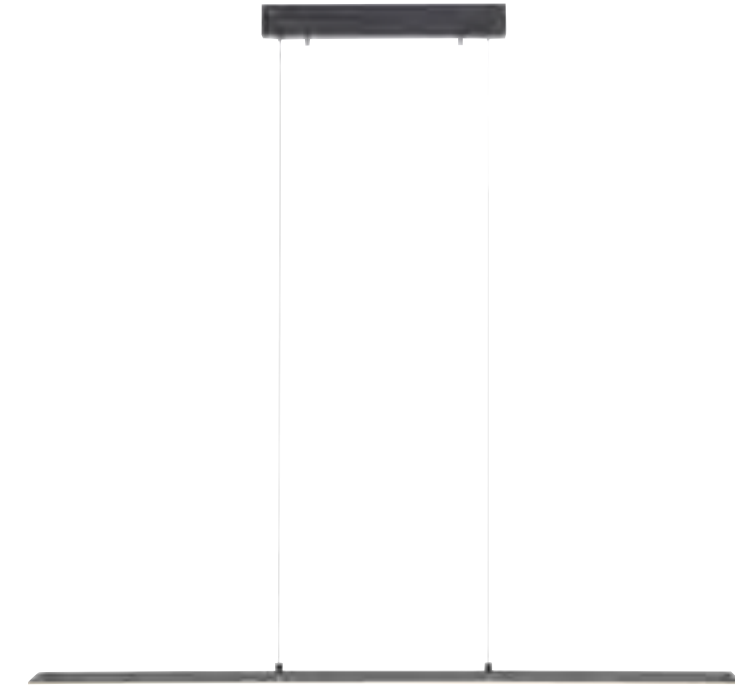


8377-55
PURE-LITE – Pendelleuchte/pendant lamp, stahl/steel

L 1600 – **B** 60 – **Abh** 1200

1x LED-Board – 40W – 4800lm – 2700/3800/5000K
⚡ 47W – 2600lm

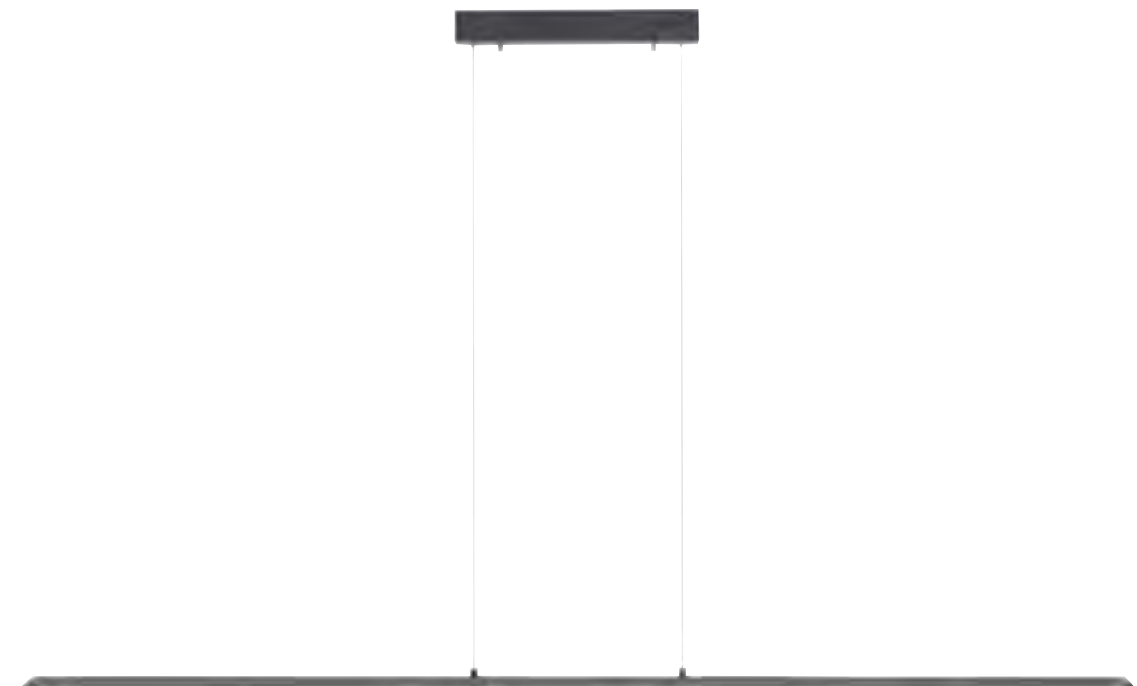
Die NeuhausPURE Produkte vertreiben wir nur an ausgewählte Kunden. Sprechen Sie uns bei Bedarf an!
We sell the NeuhausPURE products to selected customers, only. If required, feel free to contact us.



8375-13
PURE-LITE – Pendelleuchte/pendant lamp, anthrazit/anthracite

L 1000 – **B** 60 – **Abh** 1200

1x LED-Board – 25W – 3000lm – 2700/3800/5000K
⚡ 27W – 1700lm



8377-13
PURE-LITE – Pendelleuchte/pendant lamp, anthrazit/anthracite

L 1600 – **B** 60 – **Abh** 1200

1x LED-Board – 40W – 4800lm – 2700/3800/5000K
⚡ 47W – 2600lm

PURE-GEMIN

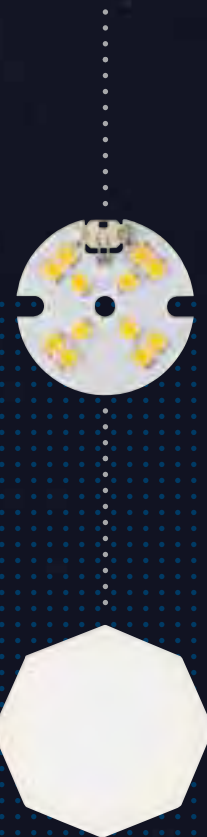


LED-XMO®-Wechselmodul

Die Serie PURE-GEMIN verfügt über austauschbare LED-Leuchtmittel und ist dadurch besonders nachhaltig – denn sollte ein Leuchtmittel tatsächlich einmal kaputt gehen, so lässt es sich im Handumdrehen auswechseln.

LED XMO® replacement module

The PURE GEMIN range features replaceable LEDs and thus has a particularly long service life – for should an LED ever actually fail, it can be easily replaced.



Eine reduzierte Formsprache verlangt nach einer ausgewogenen Geometrie. Die oktogone Gestaltung der in drei Farben eloxierten Leuchtkörper verheißt zeitloses Design.

A reduced design calls for a balanced shape. Anodised in three colours, the light fixture's octagonal shape promises timeless design.



2528-95

PURE-GEMIN – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium gebürstet, schwarz gebürstet, messing matt/brushed aluminium, brushed black, matt brass

L 890 – **B** 300 – **Abh** 1200-2000

10x LED-XMO – 3,3W – 3800lm – 3000K
 ⚡ 36W – 1980lm



6527-95

PURE-GEMIN – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium gebürstet, schwarz gebürstet, messing matt/brushed aluminium, brushed black, matt brass

Ø 450 – **Abh** 290

12x LED-XMO – 3,3W – 4560lm – 3000K
 ⚡ 42W – 2200lm



Die NeuhausPURE Produkte vertreiben wir nur an ausgewählte Kunden. Sprechen Sie uns bei Bedarf an!
 We sell the NeuhausPURE products to selected customers, only. If required, feel free to contact us.

PURE-GEMIN



2527-18

PURE-GEMIN – Pendelleuchte/pendant lamp, schwarz/black

L 960 – **B** 80 – **Abh** 1200-2000

5x LED-XMO – 4,8W – 2400lm – 3000K
 ⚡ 27W – 1250lm



2527-95

PURE-GEMIN – Pendelleuchte/pendant lamp,
 aluminium gebürstet, schwarz gebürstet, messing matt/brushed aluminium, brushed black, matt brass

L 960 – **B** 80 – **Abh** 1200-2000

5x LED-XMO – 4,8W – 2400lm – 3000K
 ⚡ 27W – 1250lm

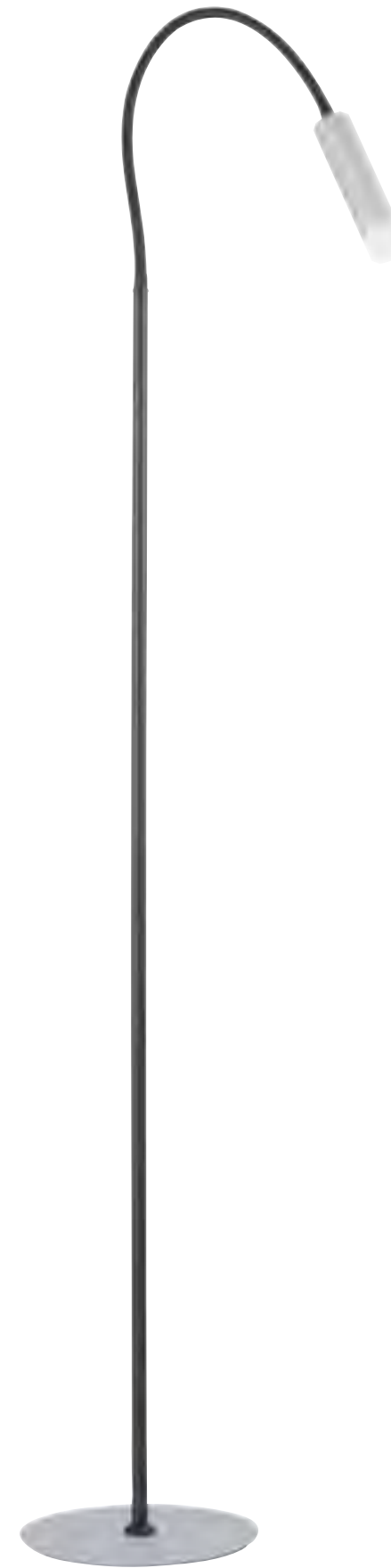
Die NeuhausPURE Produkte vertreiben wir nur an ausgewählte Kunden. Sprechen Sie uns bei Bedarf an!
 We sell the NeuhausPURE products to selected customers, only. If required, feel free to contact us.



PURE-GEMIN

Die Ästhetik der Serie PURE-GEMIN setzt sich bei Tisch-, Steh- und Deckenleuchte fort. Einen weiteren gestalterischen Akzent setzt hier der flexibel schwenkbare Leuchtenkopf im oktagonen Design.

Table, standard and ceiling lights continue the look of the PURE GEMIN range. A further touch of style is added here by the flexibly pivoting luminaire head in octagon design.



238-95
PURE-GEMIN – Stehleuchte/floor lamp, aluminium

L 350-720 – **H** 1260-1860

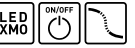
1x LED-XMO – 4,8W – 480lm – 3000K
⚡ 6W – 300lm



4038-95
PURE-GEMIN – Tischleuchte/table lamp, aluminium

L 170-480 – **H** 460-850

1x LED-XMO – 4,8W – 480lm – 3000K
⚡ 6W – 300lm



Die NeuhausPURE Produkte vertreiben wir nur an ausgewählte Kunden. Sprechen Sie uns bei Bedarf an!
We sell the NeuhausPURE products to selected customers, only. If required, feel free to contact us.

PURE-GEMIN

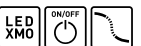
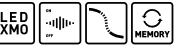


6011-95

PURE-GEMIN – Deckenleuchte/ceiling lamp,
aluminium gebürstet, schwarz gebürstet, messing matt/brushed aluminium, brushed black, matt brass

L 220 – **B** 950 – **H** 300-685

6x LED-XMO – 4,8W – 2880lm – 3000K
⚡ 31W – 1400lm



9012-95

PURE-GEMIN – Wandleuchte/wall lamp, aluminium gebürstet/brushed aluminium

L 170-530 – **B** 130-400 – **H** 460-650

1x LED-XMO – 4,8W – 480lm – 3000K
⚡ 6W – 300lm



Die NeuhausPURE Produkte vertreiben wir nur an ausgewählte Kunden. Sprechen Sie uns bei Bedarf an!
We sell the NeuhausPURE products to selected customers, only. If required, feel free to contact us.

Q – das intelligente Licht für ein smartes Zuhause
Q – the intelligent light for a smart home



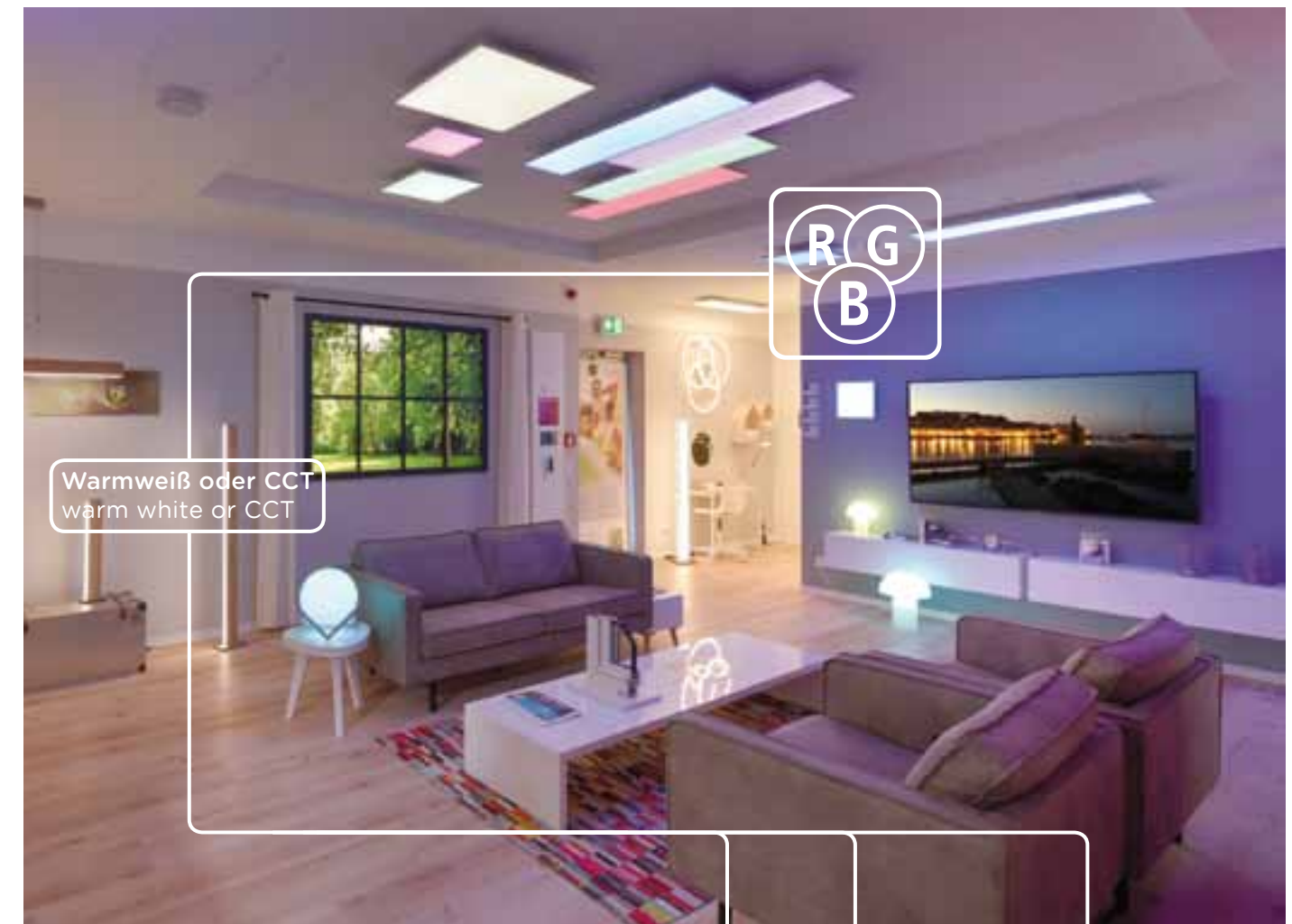
Q[®]
SMART
HOME
LIGHTS





IM MARKT ERLEBEN
EXPERIENCED AT POINT OF SALE

Das aktuelle Q-POS-KONZEPT macht Ihre Verkaufsfläche zu einer neuen Erlebniswelt des Lichts
The latest Q POS concept turns your sales space into a new world of lighting for customers to experience



Warmweiß oder CCT
warm white or CCT

R
G
B

Mit dem neuen Q-POS-Konzept versucht Paul Neuhaus, Q-Smart Home Lights für die Kunden im Markt erlebbar zu machen. Durch das neu entwickelte Q-Smart House und das Event Modul steht den Q-Vertriebspartnern eine Gestaltungsbasis für die Verkaufsflächen zur Verfügung, die den Kunden die Q-Welt aktiv erleben lässt. Hier hat man die Möglichkeit, die Funktionen der Q-Lichtsteuerung spielerisch auszuprobieren, sei es per Q-Fernbedienung, per App oder über Sprachassistentensysteme.

Mit dem ZigBee-Funkstandard hat die Neuhaus Lighting Group bei der Entwicklung des Q-Leuchtenprogramms von Anfang an auf einen zuverlässigen Standard gesetzt, der die Kompatibilität mit den vorhandenen Systemanbietern gewährleistet. Die Q-Lichtsteuerung stellt sicher, dass die Q-Leuchten sowohl über die beiliegende Q-Fernbedienung als auch über den ZigBee-Standard in vorhandene Gateways der Smart Home-Steuerungen der unterschiedlichen Anbieter integrierbar sind und über die gängigsten Sprachassistentensysteme gesteuert werden können.

Paul Neuhaus seeks with the new Q POS concept to enable customers to experience Q smart home lights within a retail setting. The newly developed Q Smart House and the Event Module provide Q sales partners with a basis for configuring their sales areas that enables customers to actively experience the Q world. Customers can playfully try out the functions of the Q lighting control, be it by Q remote control, by app or via voice control systems.

In the development of the Q lighting range the Neuhaus Lighting Group has, by opting for the ZigBee wireless standard, backed from the outset a reliable standard that ensures compatibility with the existing system suppliers. The Q lighting control system ensures that the Q lights can be integrated into existing gateways of smart home control systems from differing suppliers both via the Q remote control unit supplied and also via the ZigBee standard, and can be controlled via the most popular voice assistant systems with them, by app or by voice control.



Q-Smart Home – steuern Sie Ihr Licht mit Sprachassistentensystemen von Google, Amazon und Co.
Q-Smart Home – control your light with voice assistant systems from Google, Amazon and Co.

„Alexa, schalte das Licht auf blau!“
„Alexa, change the light into blue!“

WORKS WITH Google Assistant

WORKS WITH amazon alexa

Q-Produkte sind keine Amazon bzw. Google Produkte. „Alexa“ und „Echo Plus“ sind Marken der Amazon Europe Core S.à.r.l., Google „Smart Home“ ist ein Produkt der Google Commerce Ltd., Ireland, und dienen hier als Hinweis auf die Kompatibilität und Nutzungsmöglichkeiten mit Q-Smart Home Produkten.
Q products are not Amazon products. „Alexa“ and „Echo Plus“ are brand names of Amazon Europe Core S.à.r.l., Google „Smart Home“ is a product of Google Commerce Ltd., Ireland, and serve here as an indication of the compatibility and potential for use with Q smart home products.

Sprachassistentensysteme gehören zu den zukunftsweisenden Technologien bei der Entwicklung von Smart Home-Anwendungen. Sie halten mehr und mehr Einzug in die privaten Haushalte und sorgen so für mehr Komfort und Barrierefreiheit. Mittlerweile lassen sich eine Vielzahl von smarten Haushaltsgeräten über Sprachassistenten steuern und vernetzen. Bei der Entwicklung des Q-Leuchtenprogramms wurde von Anfang an auf eine maximale Kompatibilität mit den führenden Assistenzsystemen geachtet. Q-Produkte sind heute durch ihren ZigBee-Funkstandard problemlos mit Amazon Alexa und Google Home vernetzt- und steuerbar*.

Voice control is one of the trendsetting technologies in the development of smart home applications. Such systems are being seen more and more in the home, providing greater ease of use and accessibility. A multitude of smart household appliances can now be controlled and interconnected via voice control assistants. In the development of the Q lighting range attention was paid from the outset to maximum compatibility with the leading virtual assistant systems. Thanks to their compatibility with the ZigBee wireless standard, Q products can now easily be integrated with and controlled* by Amazon Alexa and Google Home.

* Weitere Geräte erforderlich
* Additional equipment required



Die Q-Produkte von Paul Neuhaus vertreiben wir nur an ausgewählte Kunden. Sprechen Sie uns bei Bedarf an!
We sell the Q-products of Paul Neuhaus to selected customers, only. If required, feel free to contact us.

Mit Q und Magenta SmartHome fühlt man sich noch mehr zu Hause
With Q and Magenta SmartHome you feel even more at home

Telekom

Telekom – mit Magenta SmartHome lassen sich über die Home Base zahlreiche Geräte unterschiedlichster Hersteller zentral und bequem mit nur einer App, per Sprache und sogar automatisch, steuern. So verbindet Magenta SmartHome Licht, Heizung, Fenstersicherung, Raumüberwachung, Rollläden u.v.m. zu einem smarten Zuhause.

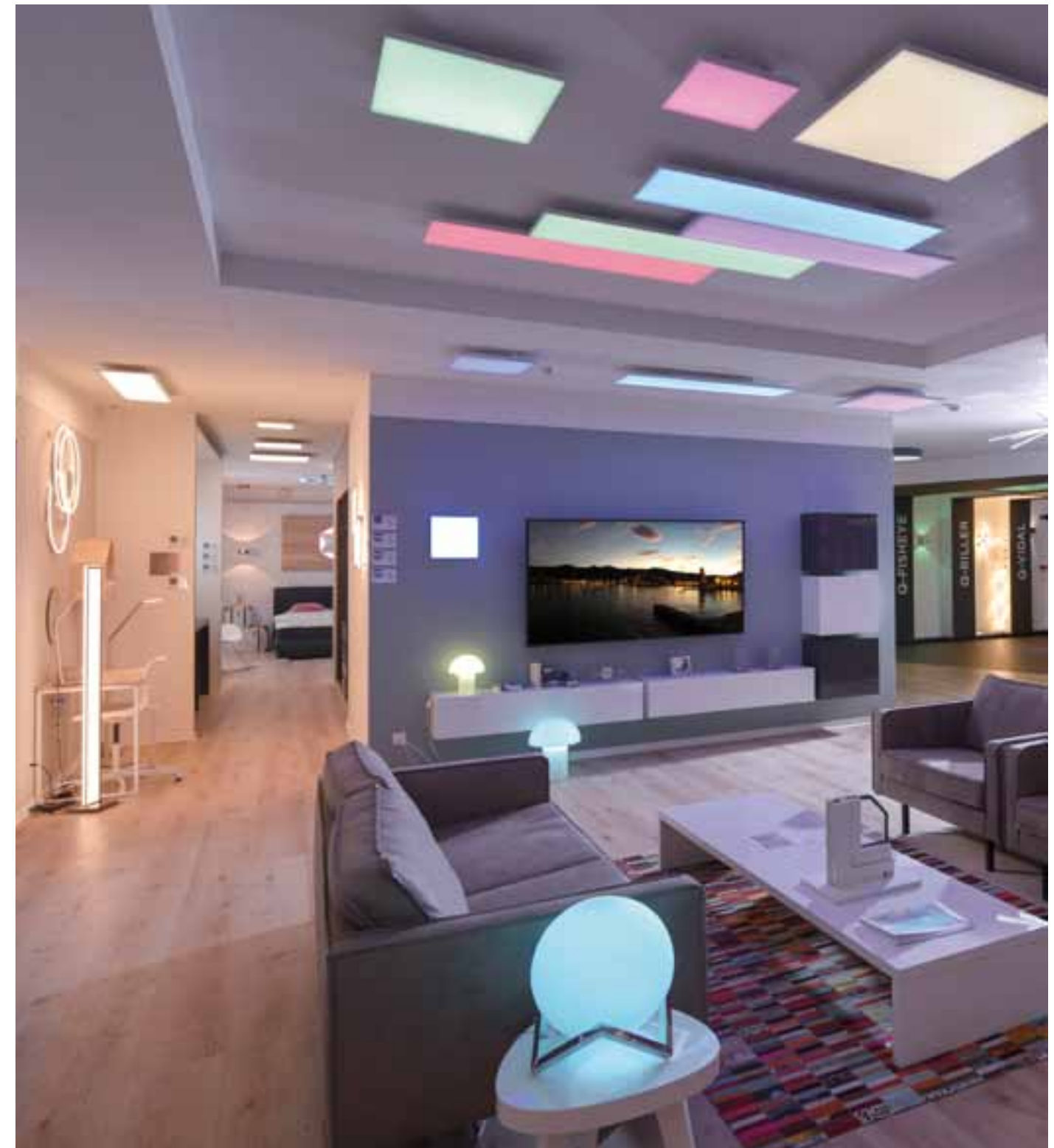
Telekom – with Magenta SmartHome, numerous devices from various manufacturers can be controlled centrally and effortlessly using just one app, by voice command or even automatically. Magenta SmartHome thus combines lighting, heating, window locks, surveillance, roller shutters and much more into a single smart home.

Mit der Magenta SmartHome App lassen sich alle smarten Produkte der Telekom-Kooperationspartner sicher und problemlos steuern und verwalten. Die Q-Smart Home Lights der Neuhaus Lighting Group können so ohne zusätzliche Geräte (wie z.B. Bridge, Gateway) mit der Magenta SmartHome App gesteuert werden.

Using the Magenta SmartHome app all of Deutsche Telekom's partners' smart products can be easily and reliably managed and controlled. The Neuhaus Lighting Group's Q-Smart Home Lights can thus be controlled using the Magenta SmartHome app without any additional devices (e.g. a bridge or gateway).



Q-INDOOR – intelligentes Licht
für ein smartes Zuhause
Q-INDOOR – intelligent light for
a smart home





Licht ist für viele physiologische Prozesse im menschlichen Körper verantwortlich. Es regelt unseren Tagesablauf, beeinflusst unsere Konzentration und kann entspannend, beruhigend oder belebend wirken. Die Hell-Dunkel-Informationen werden durch unsere Augen aufgenommen und stimulieren im Gehirn die Produktion von Botenstoffen, die unser Befinden steuern und unsere Aktivitäten beeinflussen. Während der „dunklen Jahreszeit“ bekommen viele Menschen zu wenig Licht. Dieser Lichtmangel beeinflusst stark unser emotionales Empfinden und unsere Leistungsfähigkeit, er kann zu Schlafstörungen und depressiven Verstimmungen führen.

Mit der Q-CCT-Lichtsteuerung (warmweiß bis tageslichtweiß) steuern Sie Ihr Licht ganz individuell – mal heller, mal dunkler – mal wärmer, mal kühler – so wie Ihr persönlicher Tagesrhythmus es braucht, Ihre Tätigkeiten es erfordern oder Ihre Stimmung es wünscht.

Q-CCT-Lichtsteuerung – von warmweiß bis tageslichtweiß stufenlos steuerbar!

Q-CCT-Lighting control – from warm white to daylight white, seamlessly controllable!

Light is responsible for many physiological processes in the human body. It governs our daily routine, influences our concentration and can have a relaxing, calming or invigorating effect. Bright/dark data gets absorbed by our eyes and stimulates in our brain the production of messengers that control how we feel and influence what we do. During the 'dark season' many people get too little light. This lack of light has a major influence on our emotional state and our productivity and can lead to sleep problems and disgruntlement.

With the Q CCT (warm white to daylight white) lighting management system, you control your light just as you wish – sometimes brighter, sometimes darker – sometimes warmer, sometimes cooler – just as your personal daily rhythm needs, your activities require or your mood desires.



Warmweißes Licht: Mit einem hohen gelblichen Lichtanteil, ähnlich dem Sonnenlicht am frühen Vormittag oder am späten Nachmittag. Es erzeugt eine behagliche Atmosphäre und steigert das Wohlbefinden. Bei dieser Einstellung lässt es sich wunderbar entspannen.

Warm white light: with a high proportion of yellow, similar to early morning or late afternoon sunlight. It creates a cosy atmosphere and increases the sense of well-being. This setting is ideal for relaxing.



Neutralweißes Licht: Diese Lichteinstellung hebt die Kontraste im Wohnbereich und verstärkt das neutrale Farbsehen. Das Zuhause wird klarer, schöner wiedergegeben und ist perfekt geeignet bei der Hausarbeit, beim Dekorieren etc.

Neutral white light: this light setting heightens the contrasts in living areas and strengthens neutral perception of colour. It produces a clearer, more beautiful rendering of your home and is perfect for doing housework, decorating, etc.



Tageslichtweiß: Ein hoher Blauanteil steigert die Konzentration und die Aufmerksamkeit. Es ist ideal als Lese- und Arbeitslicht geeignet, schont die Augen und verhindert ein vorzeitiges Ermüden.

Daylight: a high proportion of blue boosts concentration and attentiveness. It is ideal light for reading and working, is gentle on the eyes and stops you getting tired too quickly.

warmweiß
warm white



Tageslicht
Daylight

entspannt
relaxed

neutral

produktiv
active

2700 K

4000 K

5000 K

CCT

Bei CCT-gesteuerten Q-Leuchten lässt sich die Farbtemperatur stufenlos von warmweiß (2.700 Kelvin) bis tageslichtweiß (5.000 Kelvin) verändern. Darüber hinaus kann das Licht ohne Veränderung der Farbtemperatur gedimmt werden. Mittels der mitgelieferten Q-Fernbedienung oder über die entsprechende ZigBee-Anbindung wird die gewünschte Lichtwirkung eingestellt bzw. abgespeichert.

CCT

With CCT-controlled Q lights, the colour temperature can be seamlessly changed from warm white (2,700 Kelvin) to daylight (5,000 Kelvin). The light can also be dimmed without changing the colour temperature. The desired lighting effect is set and/or saved using the Q remote control unit supplied with the light or via the relevant ZigBee integration.

Tageslicht

Daylight

Licht mit ca. 5.000 Kelvin stoppt die Produktion von Schlafhormonen, stimuliert die Konzentrationsfähigkeit und wirkt belebend
Light of appr. 5,000 Kelvin stops the production of sleep hormones, stimulates

Warmweißes Licht

Warm white light

Licht mit ca. 2.700 Kelvin wirkt entspannend, stimuliert das Wohlbefinden, steigert Genuss und Lebensfreude
Light of appr. 2,700 Kelvin has a relaxing effect, stimulates a sense of well-being and heightens enjoyment and joie de vivre

Schwaches kaltes Licht

Weak cold light

wirkt bedrohlich und abweisend
Feels threatening and unwelcoming

Schwaches warmes Licht

Weak warm light

wirkt beruhigend und behaglich, fördert die Tiefenentspannung und schafft Chill-Out-Atmosphäre
Feels calming and cosy, encourages deep relaxation and creates a chill-out atmosphere

Q-TOWER

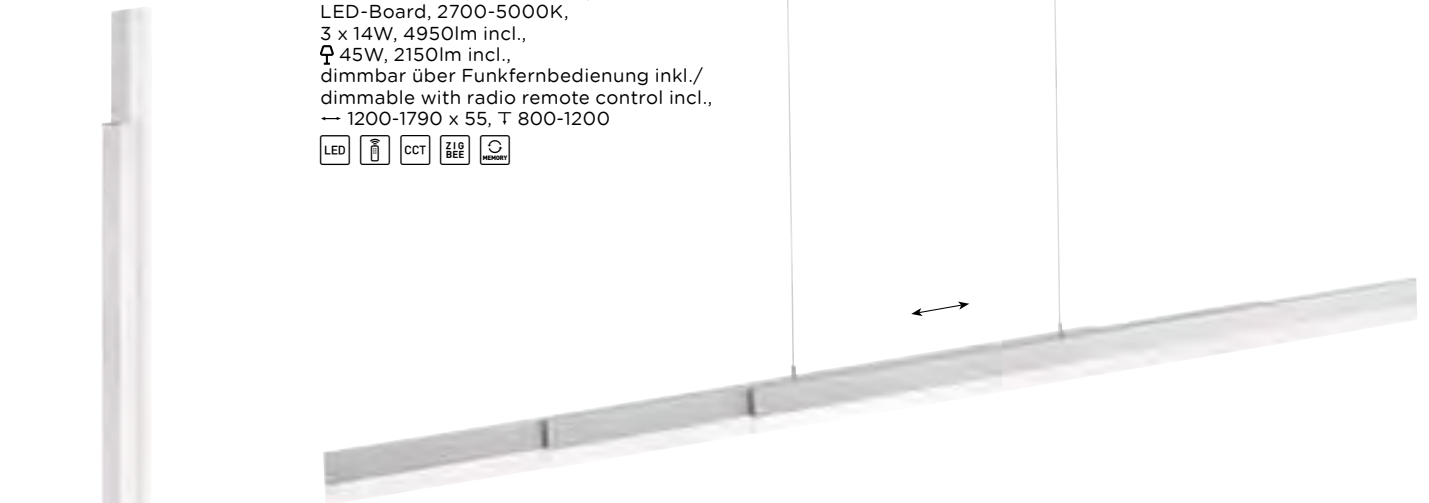
Q-TOWER 6228-95

Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 14W, 4950lm incl.,
⌀ 45W, 2150lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 1200-1790 x 55, T 190



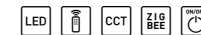
Q-TOWER 2728-95

Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 14W, 4950lm incl.,
⌀ 45W, 2150lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 1200-1790 x 55, T 800-1200



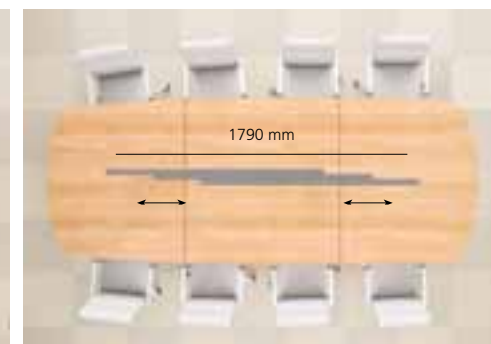
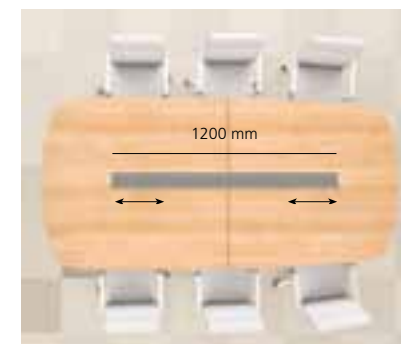
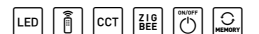
Q-TOWER 728-95

Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 14W, 3300lm incl.,
⌀ 30W, 1500lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 220 x 170, ± 1475



Q-TOWER 4728-95

Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 4W, 1000lm incl.,
⌀ 10W, 530lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 160 x 120, ± 480

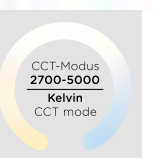


NEU | Q-TOWER - Leuchtenfamilie
im puristischen Aluminium-Design
NEW | Q-TOWER - lighting range
in purist aluminium design



Die Leuchtenserie Q-TOWER besticht durch die Kombination von satinierten Streuglasscheiben, gefasst in gestaffelt angeordneten Aluminium-Profilen. Die eloxierten Profile der Pendel- und Deckenleuchte können gegeneinander verschoben werden, so dass sich die Spannweite der Leuchten von 1.200 bis 1.790 mm flexibel variieren lässt. Über die Q-Lichtsteuerung kann die Lichtfarbe der Q-TOWER Serie stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verstellt und gedimmt werden. Ausgestattet mit einer Memory-Funktion behalten die Leuchten auch nach der Trennung vom elektrischen Anschluss ihre programmierte Einstellung gespeichert. Alle Leuchten der Serie lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder über die beliebige Q-Fernbedienung steuern.

The Q-TOWER range features a captivating combination of pieces of frosted diffusion glass, framed within aluminium sections arranged in a tiered layout. The anodised sections of the pendant and ceiling light can be pushed up against each other, enabling the lights' span to be flexibly varied from 1,200 to 1,790mm. Via the Q lighting control system it is possible to seamlessly adjust/dim the Q-TOWER's lighting colour from warm white (2,700K) to daylight white (5,000K). Equipped with a memory function, the lights keep their programmed setting stored even after being disconnected from the power supply. All lights from this range can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or be controlled using the Q remote control unit provided with it.



Q-VITO

Mit puristischer Eleganz zu einer zeitlosen Inszenierung des Lichts.

Creating a timeless presentation of light with purist elegance.





Q°-VITO

Q-VITO – Wohnraumleuchten in
variantenreichen Designs
Q-VITO – living space lights in
highly varied designs



NEU
NEW

Q-VITO 8420-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 35W, 1 x 25W, 7000lm incl.,
Φ 65W, 2050lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 590, T 1200



Q-VITO 8412-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 58W, 5800lm incl.,
Φ 65W, 2600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 794, T 1200



Q-VITO 8411-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 39W, 4000lm incl.,
Φ 45W, 1550lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 590, T 1200

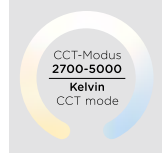


Q-VITO 8410-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 28W, 3000lm incl.,
Φ 33W, 1150lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 400, T 1200



Die Wohnraumleuchten der Serie Q-VITO verfügen über ein breites Spektrum von unterschiedlichen Designs. Neben kreisrunden Pendel- und Deckenleuchten sind nun auch Tisch- und Stehleuchten im Programm. Als verbindendes Design-Merkmal fungieren die doppelten Streuglasbänder, die das Licht gleichmäßig verteilen und so die Eleganz der Serie unterstreichen. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The Q-VITO range of domestic lights features a broad spectrum of differing designs. In addition to pendant and ceiling lights, the range now also includes table and floor lamps. Acting as a linking design feature are double frosted glass bands that evenly distribute the light and thus underline the elegance of the range. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.





Q°-VITO

Q-VITO – elegante ringförmige
Pendelleuchten in anthrazit
Q-VITO – elegant ring-shaped
pendant lamps in anthracite



Q-VITO 8412-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 58W, 5800lm incl.,
⌀ 65W, 2600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 794, T 1200



Q-VITO 8410-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 28W, 3000lm incl.,
⌀ 33W, 1150lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 400, T 1200



Q-VITO 8411-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 39W, 4000lm incl.,
⌀ 45W, 1550lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 590, T 1200



Die Pendelleuchten der Serie Q-VITO weisen die gleichen Design-Merkmale auf wie die Deckenleuchten der Serie. Sie sind in den Ausführungen anthrazit und in drei unterschiedlichen Durchmessern (400/590/794 mm) erhältlich. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The Q-VITO range's pendant lamps have the same designer features as the range's ceiling lights. They are available in anthracite and in three different diameters: 400/590/794 mm. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.





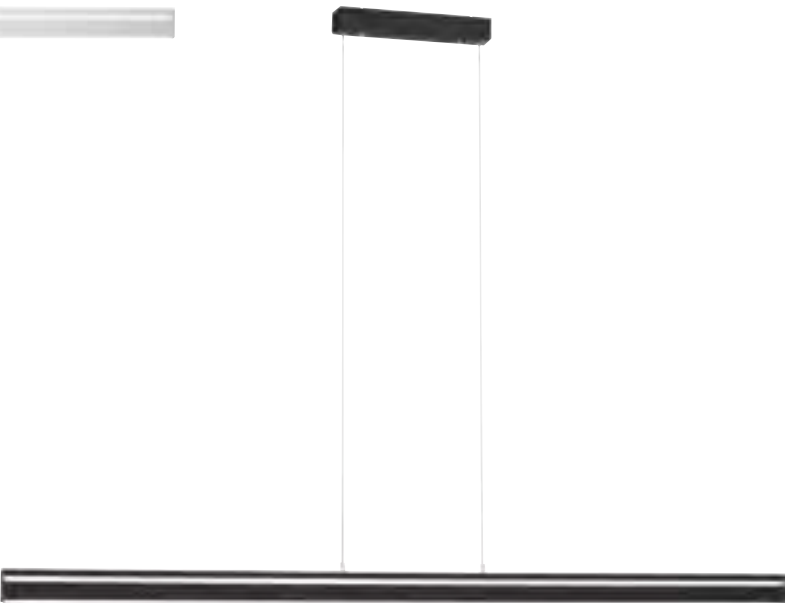
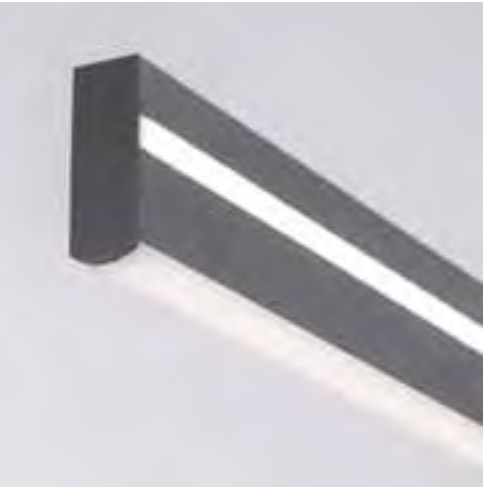
Q-VITO

Q-VITO – geradlinige Pendelleuchten
in zeitloser Eleganz
Q-VITO – straight pendant lamps in
a style of timeless elegance



NEU
NEW

Q-VITO 8422-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 51W, 5880lm incl.,
Φ 60W, 2500lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 1300 x 65, T 400-1200



NEU
NEW

Q-VITO 8422-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 51W, 5880lm incl.,
Φ 60W, 2500lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 1300 x 65, T 400-1200



Die geradlinigen Q-VITO Pendelleuchten in stahl und anthrazit verfügen über die gleichen Gestaltungsmerkmale wie die übrigen Leuchten der Serie Q-VITO. Die doppelten Streuglasbänder verteilen das Licht gleichmäßig über Tisch oder Sideboard und unterstreichen so die zeitlose Eleganz der Serie. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The straight Q-VITO pendant lamps in steel and anthracite feature the same design characteristics as the other lights in the Q-VITO range. The twin bands of diffusion glass distribute the light evenly over table or sideboard, thus underlining the range's timeless elegance. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.





Q°-VITO

Q-VITO 8418-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 58W, 5800lm incl.,
Ø 65W, 2600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 794, T 80

LED

CCT

ZIG BEE



Q-VITO 8416-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 39W, 4000lm incl.,
Ø 45W, 1550lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 590, T 80

LED

CCT

ZIG BEE



Q-VITO 8414-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 28W, 3000lm incl.,
Ø 33W, 1150lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 400, T 80

LED

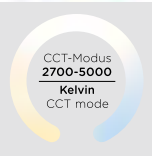
CCT

ZIG BEE

Q-VITO – variantenreiche Wand- und Deckenleuchten in Stahl- und Anthrazitoptik
Q-VITO – a varied range of wall and ceiling lights in steel and anthracite look

Kreisrunde Formen kombiniert mit weißen Streuglasringen kennzeichnen die Designsprache der Wohnraumleuchtenserie Q-VITO. Die weiß satinierten Streuglasringe geben ihr Licht einmal nach unten in den Raum und zum anderen seitlich an die Decke ab. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

Circular shapes combined with white glass diffuser rings characterise the design style of the Q-VITO living space lighting range. The diffuser rings in frosted white glass emit their light both down into the room and laterally onto the ceiling. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.

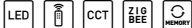




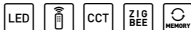
Q-VITO



Q-VITO 8418-13
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 58W, 5800lm incl.,
Φ 65W, 2600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
Ø 794, T 80



Q-VITO 8416-13
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 39W, 4000lm incl.,
Φ 45W, 1550lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
Ø 590, T 80



Q-VITO 8414-13
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 28W, 3000lm incl.,
Φ 33W, 1150lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
Ø 400, T 80



Kreisrunde Formen kombiniert mit weißen Streuglasringen kennzeichnen die Designsprache der Wohnraumleuchtenserie Q-VITO. Die weiß satinierten Streuglasringe geben ihr Licht einmal nach unten in den Raum und zum anderen seitlich an die Decke ab. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

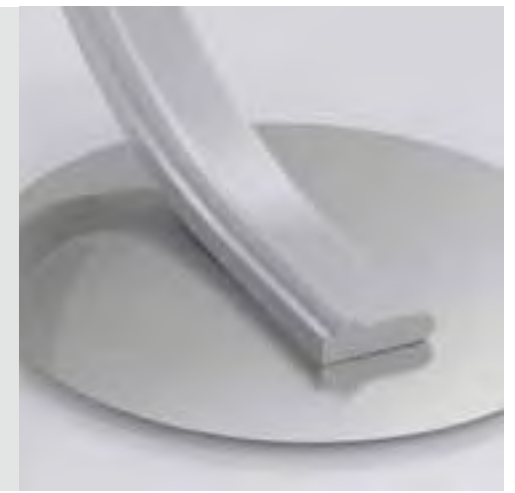
Circular shapes combined with white glass diffuser rings characterise the design style of the Q-VITO living space lighting range. The diffuser rings in frosted white glass emit their light both down into the room and laterally onto the ceiling. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.



Q-VITO



Q-VITO – jetzt auch als
Tisch- und Stehleuchte erhältlich
Q-VITO – now also available as
table and standard lamp



Die variantenreichen Pendel- und Deckenleuchten der Serie Q-VITO werden nun durch Tisch- und Stehleuchte im puristischen Stahl-Design ergänzt. Mit ihrer elegant geschwungenen Form interpretieren sie die Designmerkmale der Serie neu und sorgen für zeitlose Eleganz im Wohnbereich. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The great variety of pendant lamps and ceiling lights in the Q-VITO range are now supplemented by table and standard lamps in purist steel design. With their elegantly sweeping shape, they reinterpret the range's design features and bring timeless elegance to your living space. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.

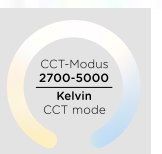
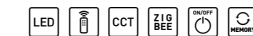
NEU
NEW

Q-VITO 445-55
Sthleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 30W, 3000lm incl.,
⌀ 35W, 2800lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 920 x 300, ± 1720



NEU
NEW

Q-VITO 4425-55
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 12W, 1200lm incl.,
⌀ 16W, 1000lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 410 x 180, ± 420





Q[®]-KATE

Die schwebende Schnittmenge des Lichts –
ringförmige Lichtbahnen in vollendeter Präzision.

A hovering intersection of light – ring-shaped
strips of light in perfect precision.



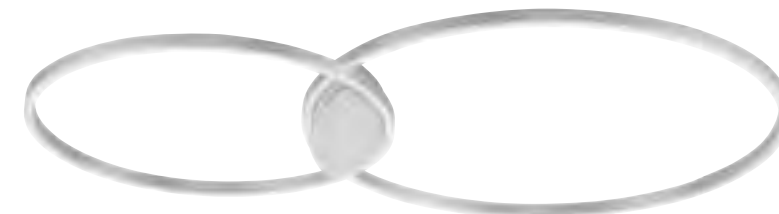
Q-KATE

NEU
NEW

Q-KATE 6579-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 18W, 5940lm incl.,
⌀ 62W, 2870lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 931 x 887, T 77



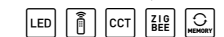
Q-KATE – dekorative Design-Leuchten in gebürsteter Aluminiumoptik Q-KATE – decorative designer light fittings in brushed aluminium look



Q-KATE 6590-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 22W, 1 x 26W, 5280lm incl.,
⌀ 52W, 2100lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 1245 x 800, T 52

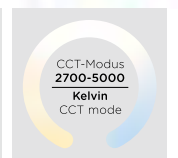
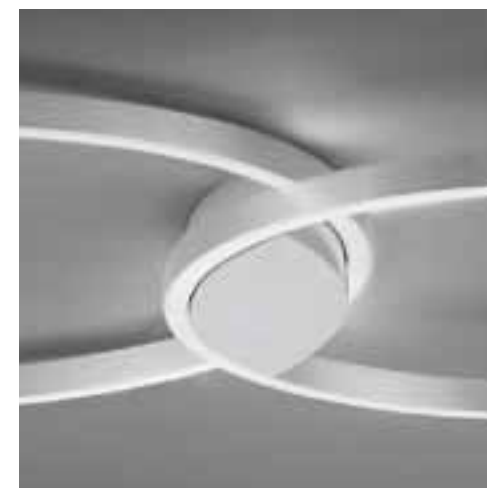


Q-KATE 6589-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 18W, 1 x 22W, 4400lm incl.,
⌀ 45W, 1650lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 964 x 600, T 52



Die schwebende Eleganz des ringförmigen Designs der Leuchten-Serie Q-KATE besticht durch ihren minimalen Materialeinsatz und ihre exzellente Verarbeitung. Ohne sichtbare Verschraubung überlagern sich die filigranen Ringe, in deren Schnittmenge sich die Deckenbefestigung und das Steuerungsmodul befinden. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren und über Sprachassistentensysteme steuern.

The floating elegance of the ring-shaped design of the Q-KATE lighting range impresses with its minimal use of materials and excellent finish. With no visible screw connection the delicate rings overlap, with the ceiling fixing and control module located within their intersection. Via the CCT lighting control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems and controlled via voice assistant systems.



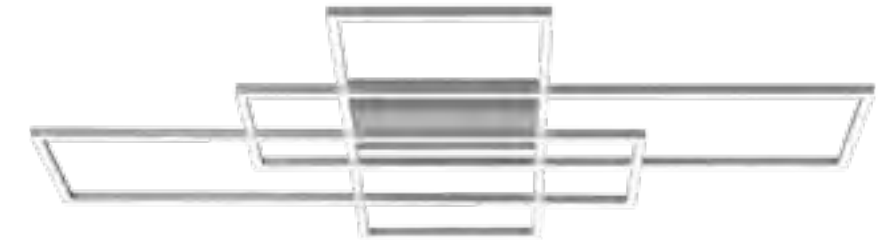
Q°-INIGO



Q-INIGO – lineares Leuchten-Design mit
CCT-Lichtsteuerung
Q-INIGO – linear light design with
CCT lighting control



Q-INIGO 8196-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 16,5W, 5940lm incl.,
Φ 55W, 2700lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 600 x 600, T 80



Q-INIGO 8195-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 18W, 6600lm incl.,
Φ 60W, 2900lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 1010 x 750, T 80



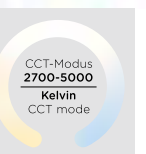
Das lineare Design der Leuchtenserie Q-INIGO besticht durch ihre filigran ausgeführten lichtstarken LED-Lichtprofile und durch die klare Designsprache der geometrischen Formgebung. Ausgestattet mit CCT-Lichtsteuerung können die Q-INIGO-Leuchten über die mitgelieferte Q-Fernbedienung stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell nach dunkel gedimmt werden. Die Serie Q-INIGO lässt sich, wie alle Q-Leuchten, in vorhandene Smart Home-Systeme integrieren, die auf dem ZigBee-Funkstandard basieren.

The linear design of the Q-INIGO light series features delicately designed luminous LED lighting profiles and the clear design language of geometric shaping. Equipped with CCT lighting control, the Q-INIGO lights can be adjusted smoothly from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and dimmed from bright to dark using the supplied Q remote control. The Q-INIGO series, like all Q lights, can be integrated into existing Smart Home systems that are based on the ZigBee wireless standard.



NEU
NEW

Q-INIGO 595-55
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 19W, 5940lm incl.,
Φ 63W, 2700lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 325 x 160, ± 1600



Q-INIGO

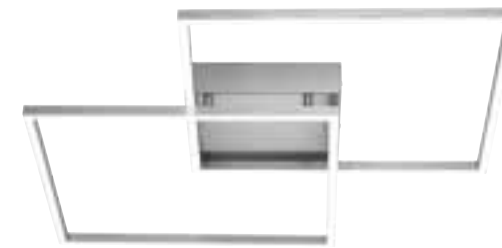


Q-INIGO 6431-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 28W, 4680lm incl.,
⌀ 62,5W, 3100lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 902 x 902, T 69

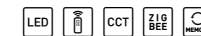


Lineares Leuchten-Design für Wand und Decke

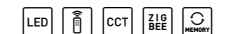
Linear light design for wall and ceiling



Q-INIGO 6429-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 12,5W, 2520lm incl.,
⌀ 31,5W, 1270lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 527 x 527, T 68

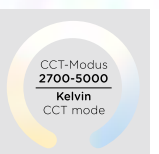


Q-INIGO 6430-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 21W, 3600lm incl.,
⌀ 47W, 2460lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 677 x 677, T 68



Das lineare Design der Wand- und Deckenleuchten-
serie Q-INIGO besticht durch ihre filigran ausgeführten
lichtstarken LED-Lichtprofile und durch die klare
Designsprache der geometrischen Formgebung.
Ausgestattet mit CCT-Lichtsteuerung können
die Q-INIGO-Leuchten über die mitgelieferte
Q-Fernbedienung stufenlos von warmweiß (2700K)
bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell
nach dunkel gedimmt werden. Die Serie Q-INIGO lässt
sich, wie alle Q-Leuchten, in vorhandene Smart Home-
Systeme integrieren, die auf dem ZigBee-Funkstandard
basieren.

The linear design of the Q-INIGO wall and ceiling
light series features delicately designed luminous
LED lighting profiles and the clear design language of
geometric shaping. Equipped with CCT lighting control,
the Q-INIGO lights can be adjusted smoothly from
warm white (2700K) to daylight white (5000K) and
dimmed from bright to dark using the supplied
Q remote control. The Q-INIGO series, like all Q lights,
can be integrated into existing Smart Home systems
that are based on the ZigBee wireless standard.



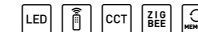
Q°-AMIRA



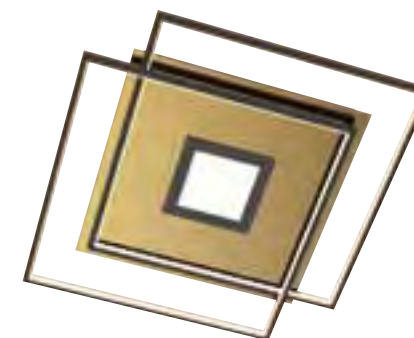
NEU | Deckenleuchtenserie Q-AMIRA – in Messing- und Stahloptik NEW | Q-AMIRA ceiling light range – in brass and steel look



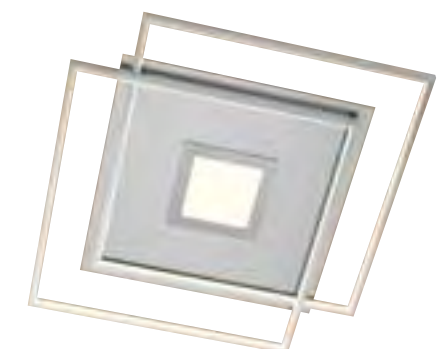
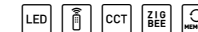
Q-AMIRA 8381-18
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 40W, 4350lm incl.,
Φ 45W, 1100lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 750 x 600, T 65



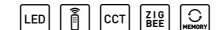
Q-AMIRA 8381-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 40W, 4350lm incl.,
Φ 45W, 1500lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 750 x 600, T 65



Q-AMIRA 8379-18
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 45W, 4900lm incl.,
Φ 50W, 1550lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 600 x 600, T 70

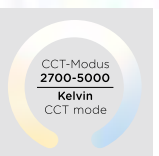


Q-AMIRA 8379-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 45W, 4900lm incl.,
Φ 50W, 1950lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 600 x 600, T 70



Die Deckenleuchtenserie Q-AMIRA ist in den Farbkombinationen messing/schwarz und einfarbig stahl in zwei unterschiedlichen Designs erhältlich. Ihre versetzt angeordneten kreisrunden bzw. quadratischen Zierprofile, mit nach innen gerichteter Beleuchtung, werfen ein blendfreies Licht auf die metallische Grundplatte der Leuchten. Die lichtstarken LED-Boards der Q-AMIRA sind stufenlos in der Lichtfarbe von 2700K-5000K veränder- bzw. dimmbar. Ausgestattet mit einer Memory-Funktion behalten die Leuchten auch nach der Trennung vom elektrischen Anschluss ihre programmierte Einstellung gespeichert. Die Q-AMIRA lässt sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder über die beiliegende Q-Fernbedienung steuern.

The Q-AMIRA ceiling light range is available in two different designs in a brass/black colour combination and a mono steel colour. Its offset, round or square decorative sections with inward illumination cast glare-free light onto the lights' metallic base plate. The Q-AMIRA's powerful LED boards can be seamlessly adjusted/dimmed in lighting colour from 2,700K to 5,000K. Equipped with a memory function, the lights keep their programmed setting stored even after being disconnected from the power supply. The Q-AMIRA lights can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or be controlled using the Q remote control unit provided with it.



Q-AMIRA

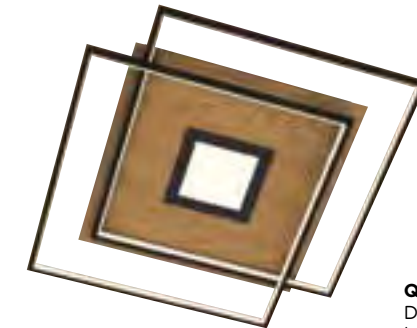
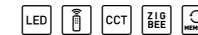


NEU | Q-AMIRA – behagliches Holzdekor
kombiniert mit Stahl

NEW | Q-AMIRA – warm wood trim
combined with steel



Q-AMIRA 8381-78
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 40W, 4350lm incl.,
Φ 45W, 1100lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 750 x 600, T 65

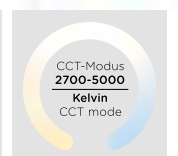
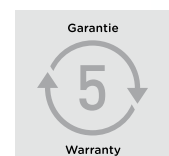
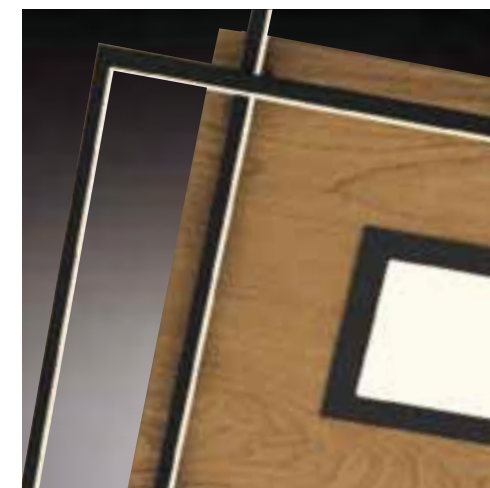


Q-AMIRA 8379-78
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 45W, 4900lm incl.,
Φ 50W, 1400lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 600 x 600, T 70



Die Deckenleuchten Q-AMIRA sind auch in der Variante Holzdekor mit Stahl in beiden unterschiedlichen Designs erhältlich. Mit ihren versetzt angeordneten, kreisrunden bzw. quadratischen Zierprofilen, mit nach innen gerichteter Beleuchtung, sorgen sie für eine blendfreie Ausleuchtung und einen behaglichen Akzent im Wohnbereich. Die lichtstarken LED-Boards der Q-AMIRA sind stufenlos in der Lichtfarbe von 2700K-5000K veränder- bzw. dimmbar. Ausgestattet mit einer Memory-Funktion behalten die Leuchten auch nach der Trennung vom elektrischen Anschluss ihre programmierte Einstellung gespeichert. Die Q-AMIRA lässt sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder über die beiliegende Q-Fernbedienung steuern.

The Q-AMIRA ceiling light in both differing designs is also available in a wood trim and steel variant. With their offset, round or square decorative sections with inward illumination, they create glare-free lighting and a cosy touch in your living space. The Q-AMIRA's powerful LED boards can be seamlessly adjusted/dimmed in lighting colour from 2,700K to 5,000K. Equipped with a memory function, the lights keep their programmed setting stored even after being disconnected from the power supply. The Q-AMIRA lights can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or be controlled using the Q remote control unit provided with it.



Q°-LINEA

Q-LINEA 8181-95

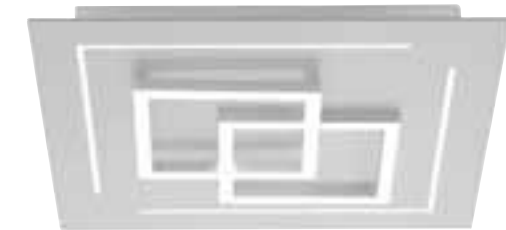
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
4 x 10W, 4 x 2,5W, 5500lm incl.,
Φ 55W, 2500lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
→ 600 x 600, T 65



Markantes geometrisches Aluminium-Design für Wand und Decke Striking geometric aluminium design for walls and ceiling

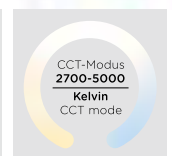
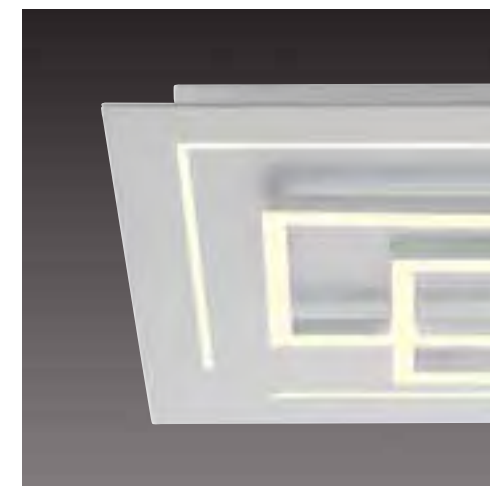
Die markant gestalteten Wand- und Deckenleuchten der Serie Q-LINEA erstrahlen in gebürsteter Aluminium-Optik mit linear ausgeführten lichtstarken LED-Profilen. Über die CCT-Lichtsteuerung schaffen sie mittels Q-Fernbedienung eine Atmosphäre ganz nach Ihrem Wohlbehaben von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Die Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The distinctively designed wall and ceiling lights from the Q-LINEA series shine with a brushed aluminium look and linear luminous LED profiles. With the CCT lighting control, you use the Q remote control to create an atmosphere of warm white (2700K) through to daylight white (5000K) that is fully in balance with your sense of well-being. The lights can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.



Q-LINEA 8180-95

Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 10W, 2 x 3W, 2860lm incl.,
Φ 31W, 1500lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
→ 400 x 400, T 65



Q°-LINEA

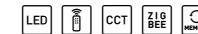


Markantes geometrisches
Design kombiniert mit Holzoptik
Striking geometric design
combined with wood look



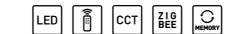
NEU
NEW

Q-LINEA 8181-79
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
4 x 10W, 4 x 2,5W, 5500lm incl.,
Φ 55W, 2500lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 600 x 600, T 65



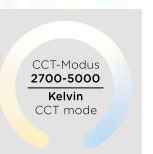
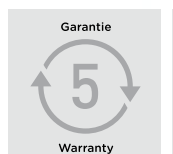
NEU
NEW

Q-LINEA 8180-79
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 10W, 2 x 3W, 2860lm incl.,
Φ 31W, 1500lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 400 x 400, T 65



Die markant gestalteten Wand- und Deckenleuchten der Serie Q-LINEA sind jetzt auch in der Variante Holzoptik erhältlich. Sie verfügen, wie die Aluminium-Varianten, über die gleichen lichtstarken LED-Profile. Über die CCT-Lichtsteuerung schaffen sie mittels Q-Fernbedienung eine Atmosphäre ganz nach Ihrem Wohlbefinden von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Die Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The distinctively designed Q-LINEA wall and ceiling lights are now also available in a wood look variant. Like the aluminium variants, they have LED sections producing the same high level of light. With the CCT lighting control, you use the Q remote control to create an atmosphere of warm white (2700K) through to daylight white (5000K) that is fully in balance with your sense of well-being. The lights can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.



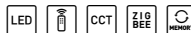
Flach aufbauende LED-Paneele mit reiner CCT-Lichtsteuerung Flat lighting panel with pure CCT lighting control

Q-FLAG CCT

Q-FLAG 8079-16
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 46W, 5200lm incl.,
Φ 55W, 3600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmmable with radio remote control incl.,
→ 620 x 620, T 56



Q-FLAG 8098-16
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 48W, 5200lm incl.,
Φ 55W, 3600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmmable with radio remote control incl.,
→ 1200 x 300, T 56



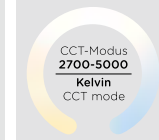
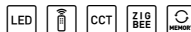
einfachste Montage an
Wand und Decke/
very easy fitting to wall
and ceiling

blendfreie gleichmäßige
Lichtverteilung/
glare-free uniform light
distribution

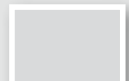
Q-FLAG 8097-16
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 32W, 3800lm incl.,
Φ 36W, 2600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmmable with radio remote control incl.,
→ 450 x 450, T 56



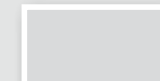
Q-FLAG 8095-16
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 25W, 2900lm incl.,
Φ 28W, 1800lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmmable with radio remote control incl.,
→ 300 x 300, T 56



Q-FLAG 8095-16
L 30 x B 30 cm



Q-FLAG 8097-16
L 45 x B 45 cm



Q-FLAG 8079-16
L 62 x B 62 cm



Q-FLAG 8098-16
L 120 x B 30 cm

In vier verschiedenen Größen erhältlich! Alle Paneele sind einfach wie herkömmliche Wand- und Deckenleuchten zu installieren. Durch ihre gleichmäßige Lichtverteilung und ihr puristisches weißes Design sind sie ideal für eine moderne Raumgestaltung. Die Q-FLAG LED-Paneele sind als reine CCT-gesteuerte Leuchten erhältlich.

Available in four different sizes! All panels are as easy to install as conventional wall and ceiling lights. Thanks to their uniform light distribution and their purist white design, they are ideal for a modern interior design. The Q-FLAG LED panels are available as CCT-controlled model variants.

Flache Leuchtpaneele mit seitlichen
Lichtaustrittskanten
Flat lighting panel with side
light outlet edges

Q-ROSA



Q-ROSA 6993-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 24W, 5280lm incl.,
⌀ 51W, 3150lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 955 x 510, T 52



Q-ROSA 6721-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 19W, 4180lm incl.,
⌀ 43W, 2300lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 900 x 290, T 50

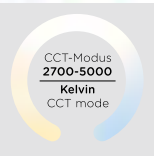
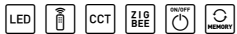


Die Leuchtenpaneelserie Q-ROSA im streng geometrischen Design erhellt mit ihren blendfreien Beleuchtungsflächen gleichmäßig Wohn- und Arbeitsbereich. Die seitlichen Kanten der Serie werden ebenfalls von den LED-Boards hinterleuchtet. Mittels Q-Fernbedienung scheinen die Leuchten wahlweise stufenlos durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Über den ZigBee-Funkstandard kann die Serie in vorhandene Smart Home-Steuerungen integriert werden.

In a strictly geometric design the Q-ROSA lighting panel range evenly illuminates living and working space with its glare-free lighting surfaces. The range's side edges are also back-lit by LED boards. By means of the Q remote control, the lights can emit a seamless choice of colour in the CCT lighting range from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Via the ZigBee wireless standard the range can be integrated into existing smart home control systems.



Q-ROSA 694-55
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
56W, 6160lm incl.,
⌀ 60W, 3900lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 230 x 200, ± 1550



Q-HANNES



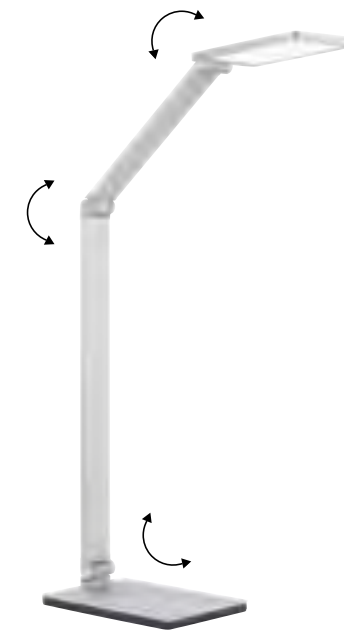
Tisch- und Stehleuchte in geradlinigem,
puristischem Aluminium-Design
Table and floor lamp in linear,
purist aluminium design

Q-HANNES 487-95
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 7,2W, 864lm incl.,
⌀ 10W, 380lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
→ 170, ± 970-1480, ↳ 240-555

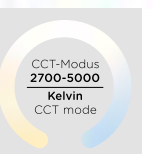


Die Tisch- und Stehleuchten der Serie Q-HANNES bilden ein Duo aus perfektem Design und hoher Fertigungsqualität in Aluminiumausführung. Beide Leuchten harmonisieren in der Formsprache perfekt miteinander und verfügen mittels CCT-Lichtsteuerung über die wahlweise stufenlos ansteuerbaren Lichtfarben von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Auch diese Q-Leuchten lassen sich problemlos über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder mittels beiliegender Q-Fernbedienung steuern.

The table and standard lamps of the Q-HANNES series form a duo of perfect design and high production quality in aluminium. Both lamps harmonise perfectly with each other in style and via CCT lighting management enable lighting colours to be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). These Q lamps can also be easily integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or controlled using the Q remote control unit provided with them.



Q-HANNES 4875-95
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 7,2W, 864lm incl.,
⌀ 10W, 380lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
→ 120, ± 420-760, ↳ 180-390



Q°-NIGHTSKY



Die Leuchten der Serie Q-NIGHTSKY verfügen über ein Sternendekor aus einzelnen LED-Lichtpunkten, das willkürlich über eine Aluminium- oder Holzoptik verteilt ist und ein umlaufendes satinierendes Lichtband, das zusätzlich für einen seitlichen Lichtaustritt sorgt. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

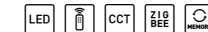
The lights of the Q-NIGHTSKY range feature star-like decoration made up of individual spots of LED light that are arbitrarily spread out across an aluminium or woodlike surface and a frosted lighting strip around the edge that additionally emits light to the side. Via the CCT lighting control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). By means of the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.

Q-NIGHTSKY Deckenpaneele mit Sternendekor und umlaufendem Lichtband

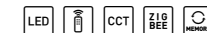
Q-NIGHTSKY ceiling panels with star-like decoration and all-round lighting strip



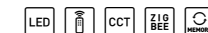
Q-NIGHTSKY 8038-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 30W, 3600lm incl.,
⌀ 36W, 1800lm incl.,
dimmbär über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
→ 1005 x 255, T 50



Q-NIGHTSKY 8039-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 50W, 6000lm incl.,
⌀ 53W, 2560lm incl.,
dimmbär über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
→ 605 x 605, T 50

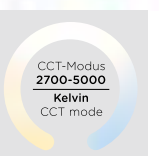
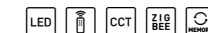


Q-NIGHTSKY 8037-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 25W, 3000lm incl.,
⌀ 29W, 1610lm incl.,
dimmbär über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
Ø 485, T 50



**NEU
NEW**

Q-NIGHTSKY 8037-79
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 25W, 3000lm incl.,
⌀ 29W, 1610lm incl.,
dimmbär über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
Ø 485, T 50





Q°-MALINA

Elegant geschwungene Leuchtenserie
in Stahloptik
Elegantly curved range of lamps
in a steel look



Q-MALINA 2339-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 20W, 4000lm incl.,
Φ 47W, 1650lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
→ 1110 x 105, T 1200



Q-MALINA 6339-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 20W, 4000lm incl.,
Φ 47W, 1650lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
→ 1110 x 108, T 168



Die geschwungenen Lichtstäbe der Design-Leuchtenserie Q-MALINA erhellen formschön jeden Wohnbereich. Die in stahl gefertigten Decken-, Tisch-, Steh- und Pendelleuchten sind mit der lichtstarken CCT-Lichtsteuerung ausgestattet und können über die mitgelieferte Q-Fernbedienung stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell nach dunkel gedimmt werden. Die Leuchtenserie lässt sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The curved light bars of the Q-MALINA range of design lights brighten every living space with attractive shapes. The steel ceiling lights, table lamps, floor lamps and pendant lights are equipped with luminous CCT lighting control and can be adjusted smoothly from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and dimmed from bright to dark using the supplied Q remote control. The range of lamps can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.

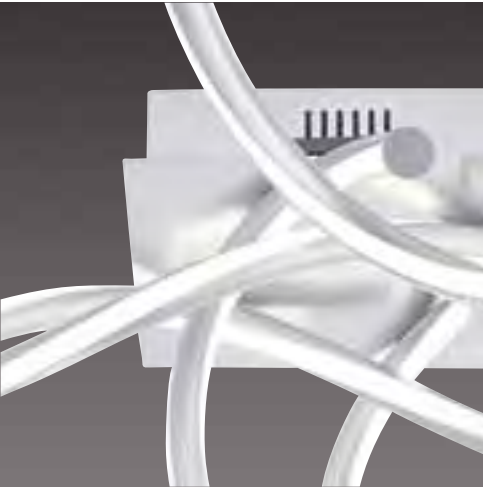




Q-MALINA



Q-MALINA 6539-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
4 x 12,5W, 5000lm incl.,
Φ 59W, 1920lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 745, T 160



Q-MALINA 4339-55
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 5W, 1 x 8W, 1300lm incl.,
Φ 15W, 550lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 140, ± 435

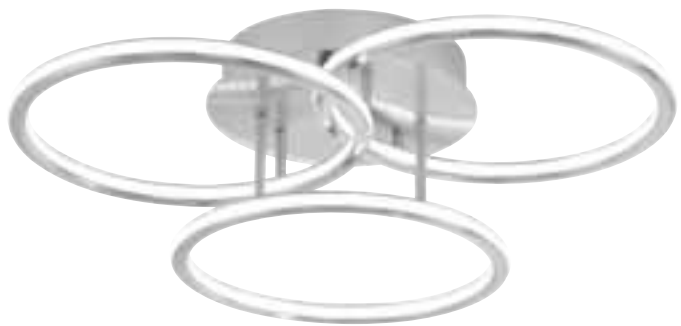


Q-MALINA 439-55
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 23W, 1 x 27W, 5000lm incl.,
Φ 59W, 2260lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 220, ± 1405





Q-NEVIO



Q-NEVIO 8281-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 13,5W, 4050lm incl.,
Φ 43W, 2250lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 560, T 130



Q-NEVIO 8283-55
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
25,5W, 2550lm incl.,
Φ 31W, 950lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
— 250 x 100, ± 430



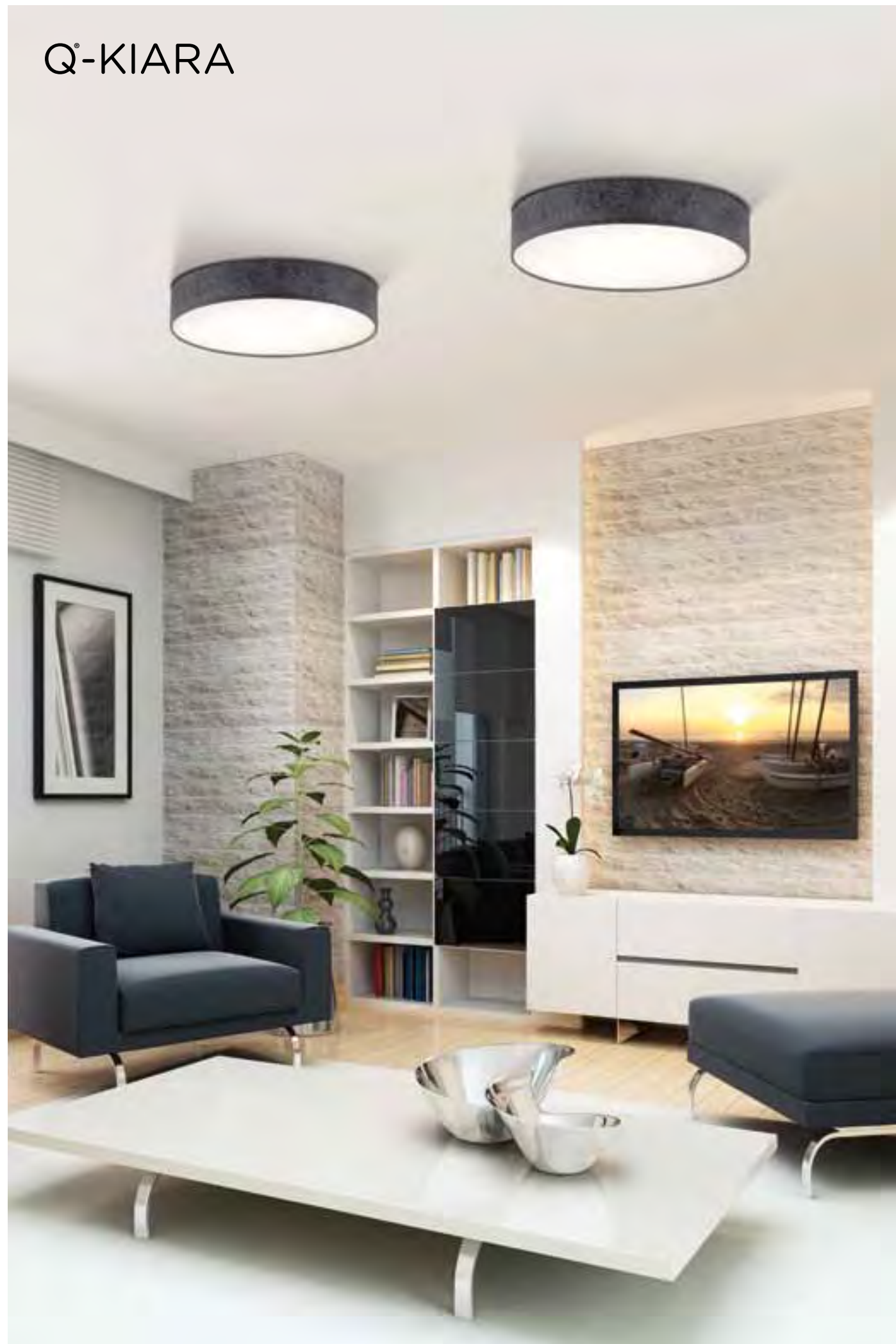
Die in stahl gefertigte Serie Q-NEVIO begeistert durch die Leichtigkeit der Anordnung der sich überlagernden leuchtenden Ringe. Der Lichtaustritt erfolgt zu beiden Seiten der Ringe und ist ebenfalls über die CCT-Lichtsteuerung (2700-5000K) steuerbar. Die Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The steel Q-NEVIO series features the gentle arrangement of overlapping luminous rings. Light is emitted from both sides of the rings and is also controllable using CCT lighting control (2700-5000K). The lights can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.



Dekorative Design-Leuchten für Wand, Tisch
und Decke in Stahloptik
Decorative design lights for wall, table and ceiling
in a steel look

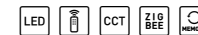
Q-KIARA



Flache Schirmleuchten im Filz- oder Stoffschirm-Design Flat shade lamps in felt or fabric shade design



Q-KIARA 8428-15
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
36W, 4400lm incl.,
40W, 1700lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 580, T 110

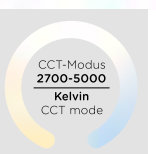


Q-KIARA 8428-16
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
36W, 4400lm incl.,
40W, 1750lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 580, T 110



Die kreisrunden flachen Schirmleuchten der Serie Q-KIARA sind in zwei unterschiedlichen Ausführungen erhältlich – in grauem Filz oder weißem Stoffschirm-Design. Die lichtstarken LED-Boards liefern blendfreies Licht mit bis zu 4400 Lumen und mittels Q-Fernbedienung scheinen die Leuchten wahlweise stufenlos durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Über den ZigBee-Funkstandard kann die Serie in vorhandene Smart Home-Steuerungen integriert werden.

The Q-KIARA range's circular flat shade lamps are available in two different finishes – as grey felt or white fabric design. The powerful LED boards deliver glare-free light of up to 4400 lumen and the lights can be seamlessly adjusted by Q remote control from warm white in the CCT lighting range (2700K) to daylight white (5000K). Via the ZigBee wireless standard the range can be integrated into existing smart home control systems.



Filigrane Pendelleuchte mit CCT-Lichtsteuerung

Sleek pendant lamp with CCT lighting management



Q-CORA



Q-CORA 2375-95
 Pendelleuchte/pendant lamp,
 LED-Board, 2700-5000K,
 20W, 2200lm incl.,
 Ø 21W, 1000lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
 dimmable with radio remote control incl.,
 — 1200 x 60, T 1200



Die Pendelleuchte Q-CORA besticht durch ihr besonders filigranes Design. Der extrem schmale Leuchtenbalken verfügt über ein lichtstarkes LED-Board und kann über die Q-Fernbedienung durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) gesteuert werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lässt sich die Q-CORA in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The Q-CORA pendant lamp has a very appealing slender design. The extremely slim lighting bar has a powerful LED board and can be adjusted via the Q remote control in the CCT light range from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the Q-CORA can be integrated into existing smart home control systems.



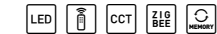
Q-HENRIK



Pendelleuchte mit flexibel
einstellbarem Leuchtbalken
Pendant lamp with flexibly
adjustable lighting bar

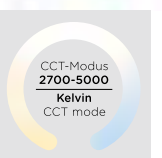
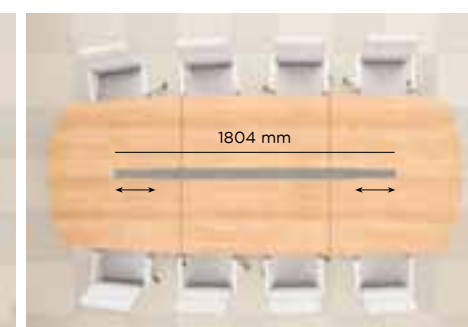
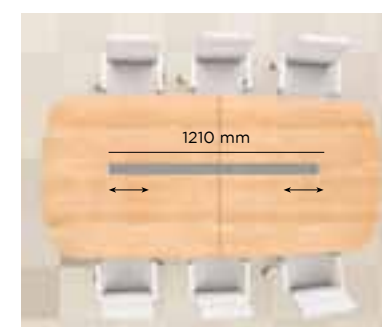


Q-HENRIK 2618-95
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 15W, 4950lm incl.,
⌀ 50W, 2300lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
— 1210-1804 x 55, T 800-1200



Die Pendelleuchte Q-HENRIK verfügt über einen flexibel einstellbaren Leuchtbalken, der sich je nach Wunsch von 1210 mm Spannweite auf 1804 mm vergrößern lässt. Dies ist besonders hilfreich bei variablen Esszimmertischen, die im ausgezogenen Zustand nun gleichmäßiger ausgeleuchtet werden können. Die Pendelleuchte lässt sich mittels der mitgelieferten Q-Fernbedienung oder über die entsprechende ZigBee-Anbindung stufenlos von warmweiß (2700 Kelvin) bis tageslichtweiß (5000 Kelvin) einstellen und in der gewünschten Lichtwirkung abspeichern.

The Q-HENRIK pendant lamp has a flexibly adjustable lighting bar, which can be increased as desired from a width of 1210 mm to 1804 mm. This is particularly helpful for lighting adjustable dining tables, which can now be evenly illuminated when in their pulled out state. Via the Q remote control unit supplied with it or appropriate ZigBee integration, the pendant lamp can be seamlessly adjusted from warm white (2700 Kelvin) to daylight white (5000 Kelvin) and the setting for the desired lighting effect saved.



Q-MATTEO



Q-MATTEO – mit indirekter Lichtführung für blendfreies Licht

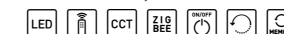
Q-MATTEO – with indirect light guidance for glare-free lighting



Q-MATTEO 9116-95
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 11W, 1440lm incl.,
Ø 15,5W, 1160lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
— 520 x 60, T 80-95

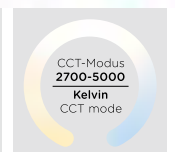


Q-MATTEO 9119-95
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 11W, 2880lm incl.,
Ø 27W, 2300lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
— 1025 x 60, T 80-95



Die aus Aluminium gefertigte Q-MATTEO punktet durch ihre abgewandte indirekte Beleuchtung. Die schwenkbaren Leuchtbänder strahlen auf das Gehäuse der Leuchten bzw. auf Wand oder Decken und scheinen so in angenehm indirekten Licht. Die Q-MATTEO lässt sich stufenlos von warmweiß (2.700 Kelvin) bis tageslichtweiß (5.000 Kelvin) mittels der mitgelieferten Fernbedienung oder über die entsprechende ZigBee-Anbindung steuern.

Made from aluminium, the Q-MATTEO scores with its deflected indirect illumination. The pivoting lighting strips shine onto the lights' housing and/or wall or ceiling, thus illuminating the room in a pleasant, indirect light. The Q-MATTEO can be seamlessly adjusted from warm white (2,700 Kelvin) to daylight white (5,000 Kelvin) via the remote control supplied with it or appropriate ZigBee integration.



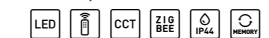
Q°-BENNO



Deckenleuchte mit Schutzklasse IP44 –
für den Einsatz im Badezimmer
Ceiling light with protection class IP44 –
for use in the bathroom

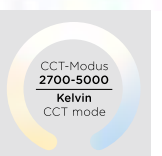
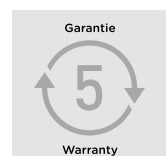


Q-BENNO 8245-17
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K, IP44,
1 x 36W, 4000lm incl.,
⌀ 40W, 1600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
Ø 490, T 80



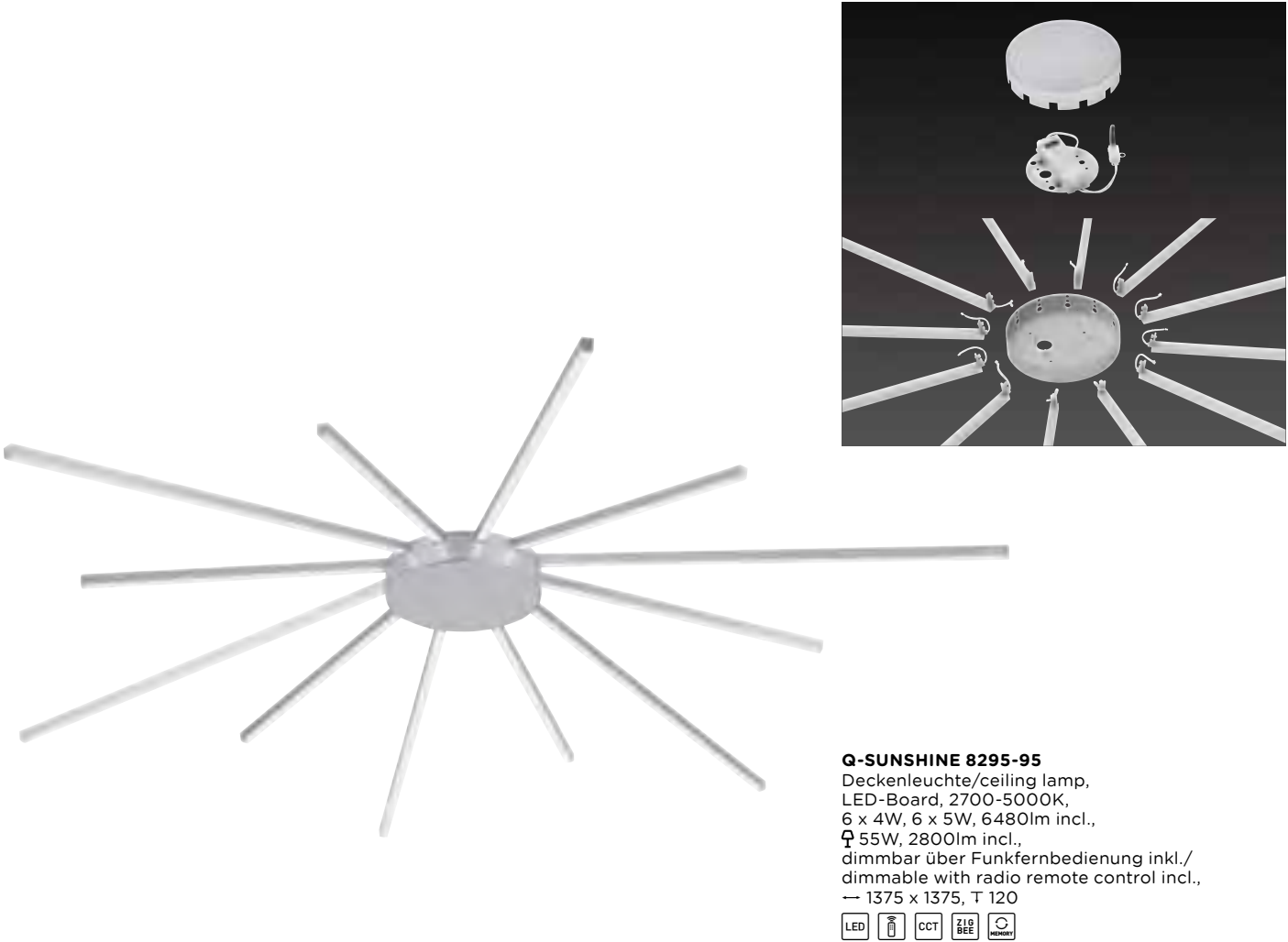
Die Badleuchte Q-BENNO passt mit ihrer Kombination aus satiniertem Kunststoff und verchromtem Zierring in jede moderne Badezimmergestaltung. Dank ihrer CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) spendet die Q-BENNO wohltuend warmes Licht am Abend und belebend kühles Licht am Morgen. Auch diese Q-Leuchte lässt sich problemlos über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder mittels beiliegender Q-Fernbedienung steuern.

With its combination of satin-finished plastic and chrome-plated decorative ring, the Q-BENNO bathroom light fits well into any modern bathroom design. Thanks to its CCT management of light from warm white (2700K) to daylight white (5000K), the Q-BENNO gives out pleasantly warm light in the evening and invigoratingly cool light in the morning. This Q light too can be easily integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or controlled using the Q remote control unit provided with it.





Q°-SUNSHINE



Q-SUNSHINE 8295-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
6 x 4W, 6 x 5W, 6480lm incl.,
⌀ 55W, 2800lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 1375 x 1375, T 120

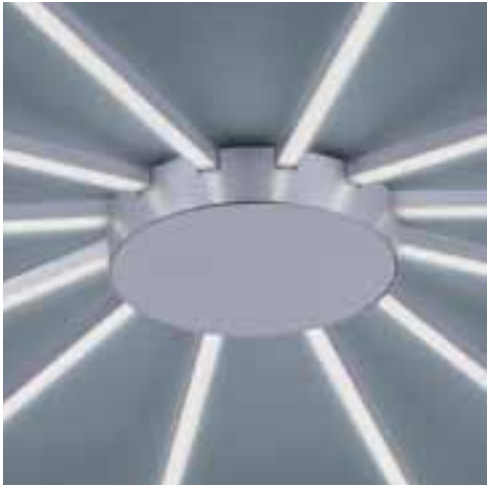


Die großzügig dimensionierte Deckenleuchte Q-SUNSHINE gibt ihr Licht über strahlenförmig angeordnete LED-Lichtleisten ab, die über eine nicht sichtbare Verschraubung fixiert werden. Die ZigBee-fähige Aluminium-Deckenleuchte scheint bei voller Leistung mit 2800lm und ist stufenlos in ihrer Lichtfarbe von 2700K-5000K veränder- bzw. dimmbar. Ausgestattet mit einer Memory-Funktion behält die Leuchte auch nach der Trennung vom elektrischen Anschluss ihre programmierte Einstellung gespeichert. Die Q-SUNSHINE lässt sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder über die beiliegende Q-Fernbedienung steuern.

The generously dimensioned Q-SUNSHINE ceiling light gives off its light via LED strips arranged like beams, which are fixed in place via a hidden screw fitting. The ZigBee-compatible aluminium ceiling light puts out 2,800lm of light at full power and its lighting colour can be changed/dimmed from 2,700K to 5,000K. Equipped with a memory function, the light keeps its programmed setting stored even after being disconnected from the power supply. The Q-SUNSHINE light can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or be controlled using the Q remote control unit provided with it.

NEU | Q-SUNSHINE – raumgreifende LED-Leuchte
im strahlenförmigen Aluminium-Design

NEW | Q-SUNSHINE – space-filling LED light in
in beam-shaped aluminium design



Garantie

5

Warranty

CCT-Modus

2700-5000

Kelvin

CCT mode

Q-TIMBER



Q-TIMBER 523-79
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 20W, 2750lm incl.,
⌀ 26W, 1250lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 200 x 150, ± 1540

LED CCT ZIGBEE MEMORY



Q-TIMBER 6223-79
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 30W, 3960lm incl.,
⌀ 36W, 1750lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 1235 x 70, T 800-1200

LED CCT ZIGBEE MEMORY



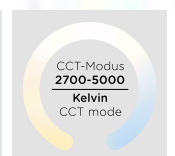
Q-TIMBER 6221-79
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 30W, 3960lm incl.,
⌀ 36W, 1750lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 1235 x 70, T 200

LED CCT ZIGBEE MEMORY

NEU | Q-TIMBER – Steh-, Decken- und
Pendelleuchte in natürlichem Echtholz-Design
NEW | Q-TIMBER – floor, ceiling and
pendant lamp in a natural real wood design

Die Leuchtenserie Q-TIMBER kombiniert warmes helles Holz mit kühlem Aluminium zu einem filigranen Leuchten-Design. Die schmalen Leuchtenbalken aus echtem Eichenholz verfügen über lichtstarke LED-Boards. Über die Q-Lichtsteuerung kann die Lichtfarbe der Q-TIMBER Serie stufenlos von warmweiß (2.700K) bis tageslichtweiß (5.000K) verstellt und gedimmt werden. Ausgestattet mit einer Memory-Funktion behalten die Leuchten auch nach der Trennung vom elektrischen Anschluss ihre programmierte Einstellung gespeichert. Alle Leuchten der Serie lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder über die beiliegende Q-Fernbedienung steuern.

The Q-TIMBER lamp series combines warm, light wood with cool aluminum to create a slender lamp design. The narrow, bright LED boards are set in narrow real oak wood profiles. Via the Q lighting control system it is possible to seamlessly adjust/dim the Q-TIMBER's lighting colour from warm white (2,700K) to daylight white (5,000K). Equipped with a memory function, the lights keep their programmed setting stored even after being disconnected from the power supply. All lights from this range can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or be controlled using the Q remote control unit provided with it.

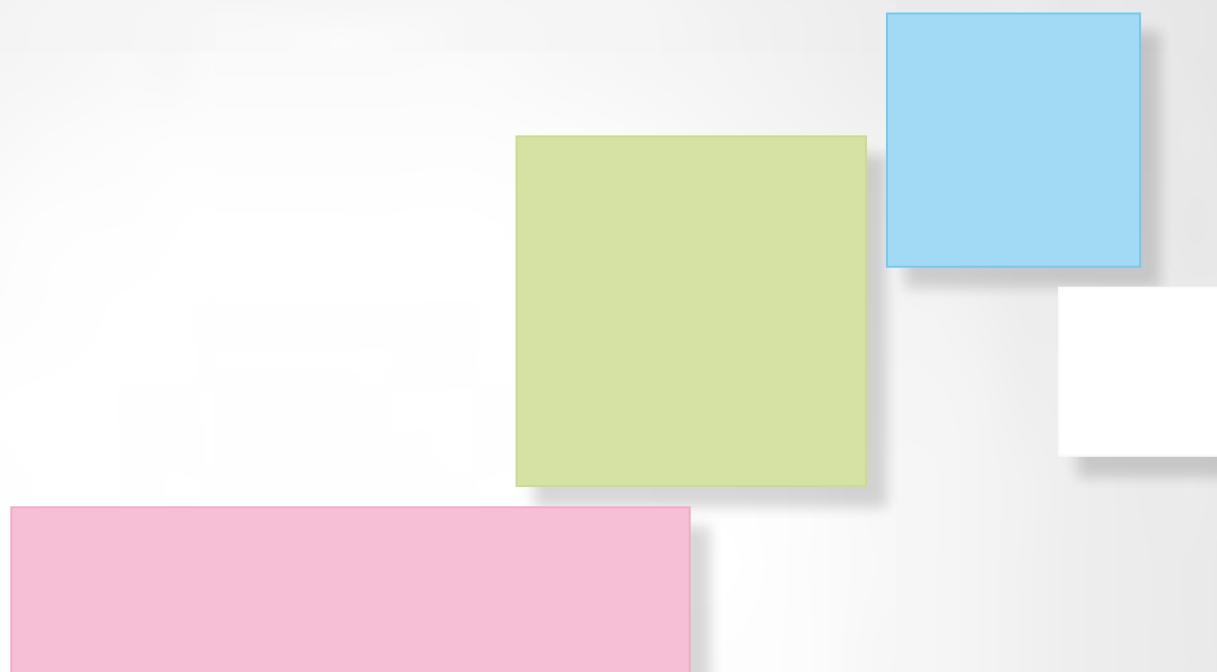




Q[®]-FRAMELESS

Die Reduktion auf das Wesentliche sorgt für Klarheit und Funktionalität in der Gestaltung mit Licht.

Focussing on the essentials ensures clarity and functionality in lighting design.



Rahmenlose LED-Leuchtenpaneele mit homogen ausgeleuchteten Acrylglasscheiben

Frameless LED lighting panels with homogeneously illuminated acrylic panes

Q®-FRAMELESS



Q-FRAMELESS 8288-16
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 39W, 4900lm incl.,
⌀ 45W, 3600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 620 x 620, T 66



Q-FRAMELESS 8286-16
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 19W, 2400lm incl.,
⌀ 22W, 1800lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 300 x 300, T 66



Q-FRAMELESS 8287-16
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 26W, 3500lm incl.,
⌀ 30W, 2600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 450 x 450, T 66



Durch eine gleichmäßige Verteilung des Lichts erhalten die rahmenlosen Q-FRAMELESS Leuchtenpaneele eine besonders homogene Ausleuchtung bis in den Kantenbereich ihrer Acrylglasscheiben. So entsteht der Eindruck einer schwebenden Lichtfläche, die sich durch die nahezu nahtlose Anordnung von mehreren Leuchtenpaneelen zu einer puren Fläche aus Licht an Wand oder Decke ausweiten lässt. Durch die Q-Lichtsteuerungstechnik erstrahlen die Q-FRAMELESS Leuchtenpaneele wahlweise stufenlos im RGB-Farbmodus oder durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Die Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

Thanks to the even distribution of light, the Q-FRAMELESS light panels deliver exceptionally homogeneous illumination, all the way to the edges of their acrylic panes. This creates the impression of a floating light surface that can be expanded through almost seamless arrangement of multiple lighting panels into a pure expanse of light on wall or ceiling. The Q lighting control technology enables the Q-FRAMELESS lighting panels to shine as preferred in a seamless range of colour in RGB mode or through CCT lighting management in a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K). The lights can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.



Master und Satellite – für interessante
Kombinationen an Wand und Decke
Master and satellite – for interesting
combination on wall and ceiling

Q-TETRA



Q-TETRA 6831-95
MASTER
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
6W, 600lm incl.,
⌀ 8W, 340lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
→ 350 x 300, H 40

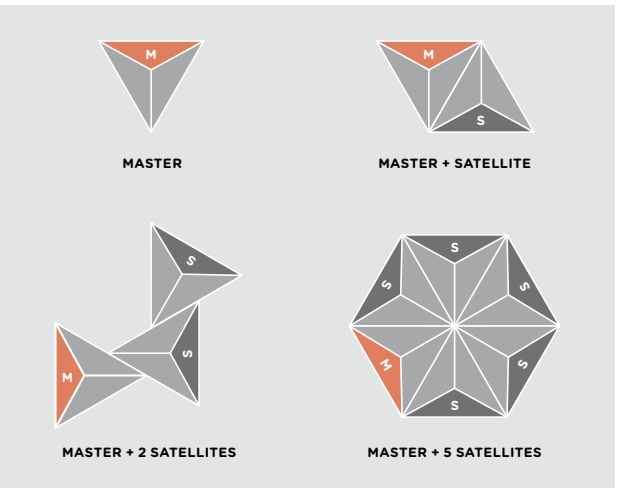


Q-TETRA 6832-95
SATELLITE
Wand- und Deckenleuchte zur
Erweiterung des MASTER-Panels/
wall and ceiling lamp for expanding
the MASTER panel,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
6W, 600lm incl.,
⌀ 8W, 340lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung (Master)/
dimmbare with radio remote control (Master),
→ 350 x 300, H 40



Mit der Q-TETRA lassen sich schöne, interessante Kombinationen an Wand und Decke bilden. Die Serie besteht aus einem Steuerungsmodul (Master) inkl. Fernbedienung und einem Erweiterungselement (Satellite), welches mehrfach mit dem Steuerungsmodul durch einfache Verdrahtung verbunden werden kann. Die Verdrahtung erfolgt mittels Kabelkanäle über die nicht leuchtenden Seiten der Leuchten (siehe Skizze). Je nach Wunsch können nahezu unbegrenzt viele Erweiterungselemente angeschlossen werden, sodass der Fantasie keine Grenzen gesetzt sind.

With the Q-TETRA you can project light onto the wall and ceiling in beautiful and fascinating combinations. The series is made up of a control module (master), including remote control, and the expansion element (satellite), which can be connected to the control module multiple times with simple cabling. The cabling is routed through cable ducts on the unlit sides of the lights (see sketch). Depending on what you would like, an almost endless number of expansion elements can be connected so that your imagination is allowed free reign.



Q-UNIVERSE – modulare Wand- und Deckenpaneele mit Q-Lichtsteuerungsfunktion

Q-UNIVERSE – modular wall and ceiling panels with Q lighting control function

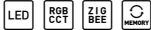
Q-UNIVERSE



Q-UNIVERSE 6051-16
MASTER
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 7W, 600lm incl.,
9W, 450lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 300 x 300, T 35



Q-UNIVERSE 6052-16
SATELLITE
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 7W, 600lm incl.,
9W, 450lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung (Master)/
dimmbable with radio remote control (Master),
→ 300 x 300, T 35



RGB

Bei dieser Funktion leuchten nur die RGB-fähigen LEDs des Panels auf. Mit der RGB-Farbsteuerung (rot/grün/blau) kann die Farbigkeit des Lichts der Q-UNIVERSE stufenlos individuell über das gesamte Farbspektrum angepasst werden.

Using this function, only the panels' RGB-compatible LEDs light up. The colour of the Q-UNIVERSE light can be seamlessly adjusted as desired across the entire colour spectrum using the RGB colour control system (red/green/blue).



CCT

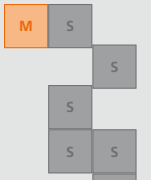
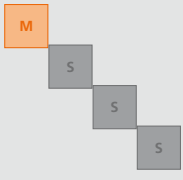
Im CCT-Modus lassen sich die weiß leuchtenden LEDs stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändern.

In CCT mode the white LEDs can be seamlessly changed from warm white (2700K) to daylight white (5000K).



Q-UNIVERSE besteht aus einem Steuerungs-Paneel (Master) und einem Erweiterungspaneel (Satellite), das mit dem Steuerungspaneel verbunden werden kann (max. 100 Stück). So lassen sich komplexe, frei kombinierbare Anordnungen an Wand und Decke erstellen, bzw. die Illusion eines perfekten Sternenhimmels erzeugen. Über die RGB- bzw. CCT-Lichtsteuerung können die Paneele in jede gewünschte Lichtfarbe und Helligkeit gebracht werden. Die Steuerung erfolgt über die beiliegende Q-Fernbedienung (Master-Paneel) oder über ZigBee-fähige Smart Home-Steuerungen bzw. Sprachassistentensysteme.

Q-UNIVERSE consists of a control panel (master) and an extension panel (satellite), which can be connected to the control panel (max. 100 satellites). In this way it is possible to produce complex arrangements on wall and ceiling that can be freely combined and/or to create a perfect star-lit sky. Via the RGB/CCT control system the panels can be adjusted to any desired lighting colour and brightness. The lights are controlled via the Q remote control unit supplied (master panel) or via any ZigBee-compatible smart home control system or voice control system.



Kombinationsbeispiele
Combination examples

Zum modularen Aufbau benötigt man nur ein Master-Paneel und entsprechend viele Satellite-Paneele.

All that is needed for modular expansion is a master panel and the appropriate number of satellite panels

Q-MIA

Eine hinreißende Projektion des Lichts verleiht dem Raum mehr Anmut und Individualität.

An enchanting projection of the light gives the room more charm and individuality.



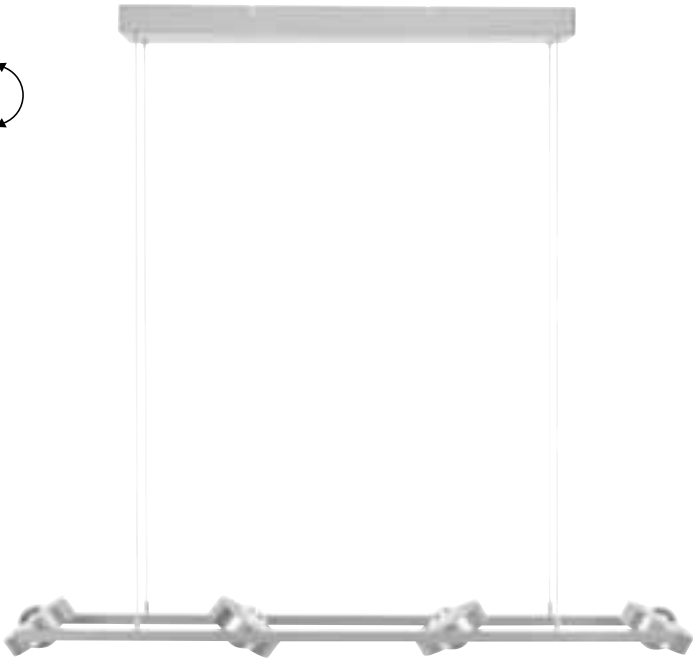


Q°-MIA



NEU
NEW

Q-MIA 2185-13
 Pendelleuchte/pwendant lamp,
 LED, 2700-5000K/RGB,
 8 x 4,6W, 8 x 2,8W, 4000lm incl.,
 ⌀ 43W, 1300lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
 dimmable with radio remote control incl.,
 → 930-1010 x 180, T 300-1200



NEU
NEW

Q-MIA 2185-55
 Pendelleuchte/pendant lamp,
 LED, 2700-5000K/RGB,
 8 x 4,6W, 8 x 2,8W, 4000lm incl.,
 ⌀ 43W, 1300lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
 dimmable with radio remote control incl.,
 → 930-1010 x 180, T 300-1200



Q-MIA – Pendelleuchten mit konvexer
 Glasoptik und beleuchtetem Zierring
 Q-MIA – pendant lamps with a convex
 glass lens and decorative ring lit up

Die Leuchtenserie Q-MIA, mit ihrem markanten Design aus konvexer Glasoptik und beidseitig beleuchtetem Zierring, ist um eine Pendelleuchte erweitert worden. Wie auch die übrigen Q-MIA Leuchten lässt sich die neue Pendelleuchte über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren und mittels Q-Lichtsteuerung wahlweise stufenlos in der Farbstimmung und Helligkeit verändern. Ausgestattet mit einer Memory-Funktion behalten die Leuchten auch nach der Trennung vom elektrischen Anschluss ihre programmierte Einstellung gespeichert.

The Q-MIA lighting range with its striking design featuring a convex glass lens and decorative ring lit up on both sides has been extended with the addition of a pendant lamp version. Like the other Q-MIA lights, the new pendant lamp can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems and seamlessly adjusted in colour mood and brightness as desired using the Q lighting control system. Equipped with a memory function, the lights keep their programmed setting stored even after being disconnected from the power supply.

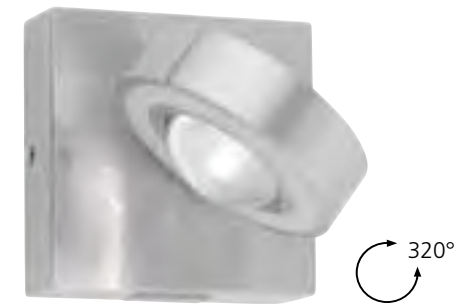


Q-MIA – Wand- und Deckenleuchten mit konvexer Glasoptik und beleuchtetem Zierring

Q-MIA – wall and ceiling lights with convex glass lens and illuminated decorative ring

Q-MIA

NEU
NEW



Q-MIA 9185-55
Wandleuchte/wall lamp,
LED, 2700-5000K/RGB,
2 x 4,6W, 2 x 2,8W, 1000lm incl.,
11W, 400lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 125 x 125, H 160



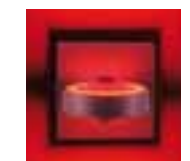
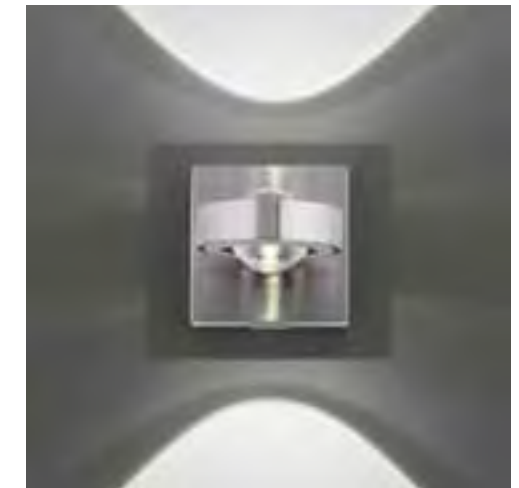
NEU
NEW



Q-MIA 9186-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED, 2700-5000K/RGB,
1 x 10W, 2 x 2,8W, 1000lm incl.,
11W, 400lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 125 x 125, T 118

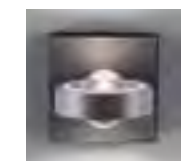


Q-MIA 9185-13
Wandleuchte/wall lamp,
LED, 2700-5000K/RGB,
2 x 4,6W, 2 x 2,8W, 1000lm incl.,
11W, 400lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 125 x 125, H 160



RGB
Bei dieser Funktion leuchten die RGB-fähigen LEDs im Ring und in der Linse und können stufenlos über das gesamte Farbspektrum angepasst werden.

With this function, the RGB-compatible LEDs produce light in the ring and the lens and can be seamlessly adjusted across the entire colour spectrum.



CCT
Im CCT-Modus lassen sich die weiß leuchtenden LEDs der Linse stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändern.

In CCT mode the white LEDs of the lens can be seamlessly changed from warm white (2700K) to daylight white (5000K).



Q-MIA 9186-13
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED, 2700-5000K/RGB,
1 x 10W, 2 x 2,8W, 1000lm incl.,
11W, 400lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 125 x 125, T 118



Die Leuchtenserie Q-MIA verbindet eine konvexe Glasoptik mit einem beidseitig beleuchteten Zierring, der mit einem samtigen Lichtschein blendfrei nach oben und unten abstrahlt. Die konvexe Glasoptik der Leuchte wirft hingegen einen scharf umrissenen Lichtkegel auf Wand oder Decke. Beide Beleuchtungsarten werden in einem puristischen Design zusammengeführt und bilden so eine kontrastreiche Symbiose des Lichts. Die Q-MIA-Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The Q-MIA lighting range combines a convex glass lens with a decorative ring illuminated on both sides that radiates gentle, glare-free light up and down. The light fitting's convex glass lens on the other hand casts a crisply outlined cone of light onto wall or ceiling. Both forms of lighting are combined within a purist design and thus form a richly contrasting symbiosis of light. The Q-MIA lights can be integrated into existing smart home control systems via the ZigBee wireless standard.



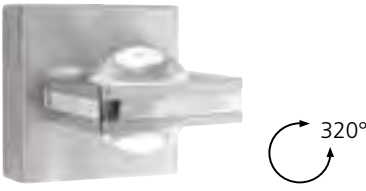


Q-FISHEYE



Q-FISHEYE 2460-55
 Pendelleuchte/pendant lamp,
 LED-Board, 3000K/RGB,
 8 x 3W, 2480lm incl.,
 Ø 29W, 2400lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
 dimmable with radio remote control incl.,
 — 980-990 x 165, T 1200

LED RGBW ZIGBEE DALI DIMMABLE



Q-FISHEYE 9115-55
 Wandleuchte/wall lamp,
 LED-Board, 3000K/RGB,
 2 x 3W, 620lm incl.,
 Ø 9W, 600lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
 dimmable with radio remote control incl.,
 — 110 x 110, T 150

LED RGBW ZIGBEE DALI DIMMABLE

Q-FISHEYE macht Wand und Decke zu einer dekorativen Projektionsfläche des Lichts

Q-FISHEYE turns the walls and ceiling into a decorative projection area of light

Die im puristischen Stahl/Chrom-Design gestaltete Leuchterserie Q-FISHEYE verfügt über eine drehbare konvexe Glasoptik, die das Licht in einem Kegel bündelt und an die Wand abstrahlt. Durch die Q-Lichtsteuerungstechnik (RGB + warmweiß 3000K) lässt sich der Lichtkegel mittels Q-Fernbedienung in die gewünschte Helligkeit und Lichtfarbe bringen. So schafft die Q-FISHEYE eine individuelle Lichtatmosphäre in jeden Wohnbereich. Alle Q-FISHEYE-Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

With a purist steel/chrome design, the Q-FISHEYE range of lights has a rotatable convex glass lens that pools the light into a cone and projects it onto the wall. Thanks to the intelligent Q lighting control technology (RGB + warm white 3000K), the cone of light can be set to the desired brightness and lighting colour using the Q remote control. Thus, the Q-FISHEYE creates an individual lighting atmosphere in every living space. All Q-FISHEYE lights can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.



Garantie

5

Warranty

Farbmodus

RotGrünBlau

RedGreenBlue

Color mode

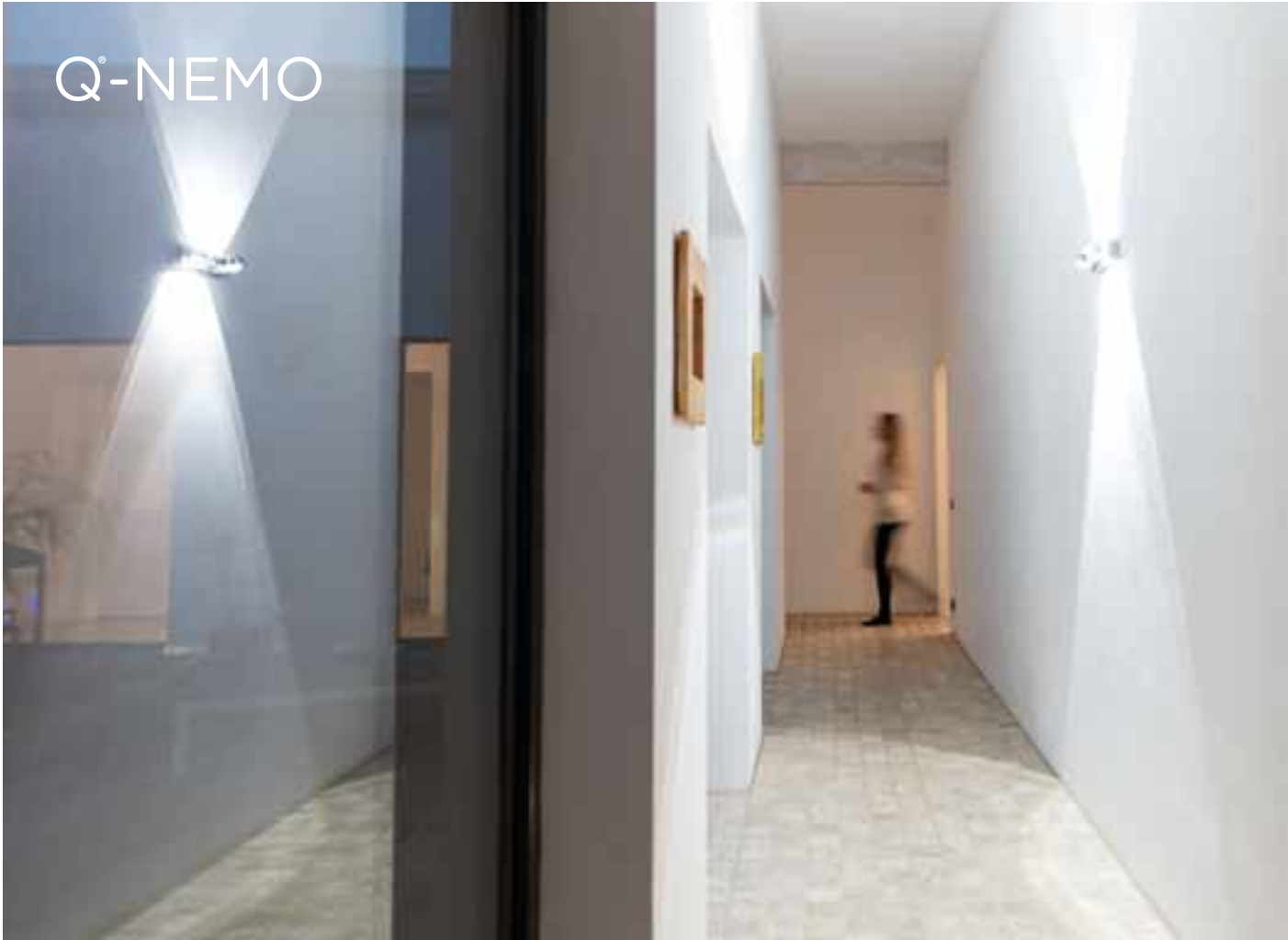
Warmweiß

3000

Kelvin

warm white

Wand- und Deckenleuchte mit moderner konvexer Glasoptik bündelt das Licht in dekorativen Lichtkegeln
 Wall and ceiling light with modern convex glass lens pools the light into decorative cones



Die im puristischen Aluminium-Design gestaltete Leuchtsenserie Q-NEMO verfügt über eine drehbare konvexe Glasoptik, die das Licht in einem Kegel bündelt und an die Wand abstrahlt. Durch die Q-Lichtsteuerungstechnik (RGB + CCT/2700-5000K) lässt sich der Lichtkegel mittels Q-Fernbedienung in die gewünschte Helligkeit und Lichtfarbe bringen. So schafft die Q-NEMO eine individuelle Lichtatmosphäre in jeden Wohnbereich. Alle Q-NEMO-Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

With a purist aluminium design, the Q-NEMO range of lights has a rotatable convex glass lens that pools the light into a cone and projects it onto the wall. Thanks to the intelligent Q lighting control technology (RGB + CCT/2700- 5000K), the cone of light can be set to the desired brightness and lighting colour using the Q remote control. Thus, the Q-NEMO creates an individual lighting atmosphere in every living space. All Q-NEMO lights can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.

Q-NEMO 9125-95
 Wand- und Deckenleuchte/
 wall and ceiling lamp,
 LED-Board, 2700-5000K/RGB,
 4 x 3W, 1200lm incl.,
 Ø 15W, 1080lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
 dimmable with radio remote control incl.,
 — 220 x 60-155, T 100



Q-NEMO 6471-95
 Wand- und Deckenleuchte/
 wall and ceiling lamp,
 LED-Board, 2700-5000K/RGB,
 8 x 3W, 2400lm incl.,
 Ø 28W, 2160lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
 dimmable with radio remote control incl.,
 — 645 x 70-155, T 105



Garantie
5
Warranty

Farbmodus
RotGrünBlau
RedGreenBlue
Color mode

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode



Q-LENS[®]

Drahtseilakt mit nahezu schwerelos pendelnden Leuchtenköpfen, die ein imposantes Spiel des Lichts erzeugen.

A high-wire act with almost weightlessly oscillating luminaire heads that create an impressive play of light.



Q-LENS



Pendelleuchte mit doppelter konvexer Glasoptik erstrahlt nach oben und unten
Pendant lamp with double convex glass lens radiates up and down

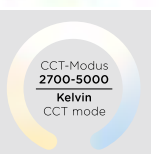
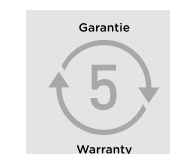


Q-LENS 8320-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
2 x 10W, 1860lm incl.,
Ø 23W, 820lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 160, T 1200



Mit ihren beiden konvexen Glasoptiken erstrahlt die Leuchte Q-LENS mit gebündelten Lichtkegeln nach oben und unten und erhellt so Tisch und Decke gleichermaßen. Mittels Q-Fernbedienung scheint die Leuchte wahlweise stufenlos im RGB-Farbmodus oder durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Über den ZigBee-Funkstandard kann die Q-LENS in vorhandene Smart Home-Steuerungen integriert werden. Die Leuchte ist in der Farbe stahl erhältlich.

With its two convex glass lenses, the Q-LENS shines pooled cones of light up and down, thus lighting up table and ceiling in equal measure. By means of the Q remote control, the light can optionally emit a seamless colour range in RGB colour mode or using CCT lighting control a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Via the ZigBee wireless standard the Q-LENS can be integrated into existing smart home control systems. The light fitting is available in the colour: steel.





Pendelleuchte mit flexibler Höhenverstellung
und konvexer Glasoptik

Pendant lamp with flexible height adjustment
and convex glass lens

Die Pendelleuchte Q-ADAM ist durch ihr Gegenzugpendel besonders einfach und flexibel in der Höhe zu verstellen, ganz so wie man die Ausleuchtung über Tisch oder Sideboard gestalten möchte. Zieht man die Leuchte am Kopf nach unten, wird die Ausleuchtung verringert – schiebt man den Pendelkopf wieder nach oben, erhöht sich die auszuleuchtende Fläche. Mittels Q-Fernbedienung erstrahlt die Leuchte wahlweise stufenlos im RGB-Farbmodus oder durch CCT-Lichtsteuerung von warm-weiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Über den ZigBee-Funkstandard kann die Q-ADAM in vorhandene Smart Home-Steuerungen integriert werden.

Thanks to its counterweight pendulum, the height of the Q-ADAM pendant lamp can be very easily and flexibly adjusted to suit precisely how you want the lighting above your table or sideboard. If you pull the light fitting down by its head, the illuminated area gets smaller. Push it back up and the area to be lit gets bigger. By means of the Q remote control, the light can optionally emit a seamless colour range in RGB colour mode or using CCT lighting control a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Via the ZigBee wireless standard the Q-ADAM can be integrated into existing smart home control systems.

Q-ADAM 8393-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
2 x 10W, 1860lm incl.,
⌀ 23W, 1200lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 120, T 600-1250

Q-ADAM 8392-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 10W, 930lm incl.,
⌀ 13W, 600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 458 x 135, T 600-1250



Garantie

5

Warranty

Farbmodus

RotGrünBlau

RedGreenBlue

Color mode

CCT-Modus

2700-5000

Kelvin

CCT mode

Q-WEDGE



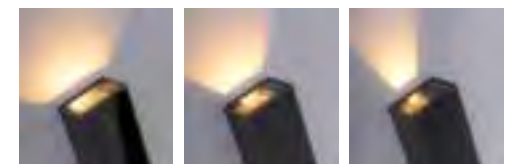
Blendfreie Wandleuchten zum indirekten Ausleuchten Glare-free wall lights for indirect illumination



Q-WEDGE 9002-95
Wandleuchte/wall lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 4W, 440lm incl.,
⌀ 5,5W, 280lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmmable with radio remote control incl.,
— 190 x 90, — 80

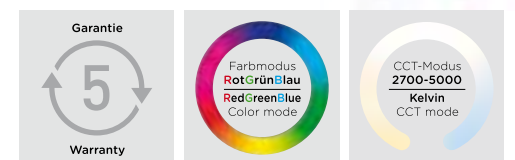


Q-DARWIN 9175-13
Wandleuchte/wall light,
LED-Board, 2700-5000K/RGB, IP65,
2 x 3W, 600lm incl.,
⌀ 8,7W, 420lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmmable with radio remote control incl.,
— 90 x 165, — 50



Die Wandleuchte Q-WEDGE erstrahlt blendfrei und indirekt. Sie ist ideal für die Montage in Treppenhäusern und Fluren geeignet. Ihr passgenaues Aluminiumgehäuse kommt ohne sichtbare Verschraubungen aus. Durch ihr markantes Design und die variabel einstellbaren Abstrahlwinkel der Lichtkegel wird die Q-DARWIN zu einem Glanzstück in der Außen- und Innenbeleuchtung. Durch eine integrierte Blende können die Lichtkegel der Leuchte unabhängig voneinander nach oben und unten stufenlos eingestellt werden. Die Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder erstrahlen mittels beiliegender Q-Fernbedienung wahlweise stufenlos im RGB-Farbmodus oder durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K).

The Q-WEDGE wall light produces glare-free, indirect lighting. It is perfect for fitting in stairwells and corridors. Its perfectly fitting aluminium casing requires no visible screw connections. Its striking design and the flexibly adjustable angle of the cone of light's beam make the Q-DARWIN a shining highlight of outdoor and indoor lighting. By means of an integrated baffle it is possible to seamlessly adjust the lamp's cones of light up or down independently of each other. The lights can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or, using the Q remote control unit provided with them, can shine as preferred in a seamless range of colour in RGB mode or through CCT lighting management in a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K).



Designklassiker mit innovativer Q-Lichtsteuerung

Design classic with innovative Q lighting control

Q-MANUEL



Q-MANUEL 4573-17
Tischleuchte/table lamp,
LED, LM 7550, E27, 2700-6500K/RGB,
1 x 9,5W, 806lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
inkl. Schnurschalter/incl. switch in line,
Ø 300, ± 350



Q-LIDO 4034-16
Tischleuchte/table lamp,
LED, LM 7550, E27, 2700-6500K/RGB,
1 x 9,5W, 806lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
inkl. Schnurschalter/incl. switch in line,
Ø 340, ± 415



Q-LIDO 4033-16
Tischleuchte/table lamp,
LED, LM 7550, E27, 2700-6500K/RGB,
1 x 9,5W, 806lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
inkl. Schnurschalter/incl. switch in line,
Ø 220, ± 270



Q-LIDO



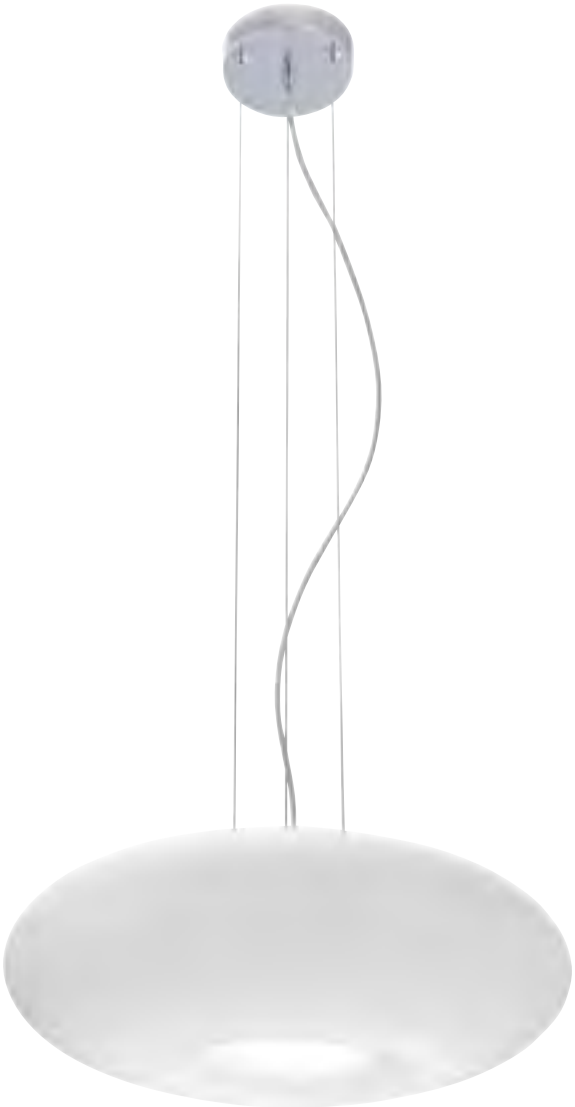
Mit glänzend umfangerem oder matt satiniertem Opalglas erstrahlen die Designklassiker Q-LIDO und Q-MANUEL mit innovativer Q-Lichtsteuerung. So können die Designleuchten über das steuerbare Q-Leuchtmittel in die gewünschte Helligkeit und Lichtfarbe (RGB- bzw. CCT-Lichtsteuerung) gebracht und über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integriert werden.

With gloss surrounds or matt frosted opal glass, the design classics Q-LIDO and Q-MANUEL radiate light using innovative Q system controls. The designer lights can thus be set via the controllable Q bulb to the desired brightness and colour (RBG/CCT lighting control) and integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home management systems.





Q-ELINA



Q-ELINA 8109-17
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 22W, 2200lm incl.,
Ø 25W, 1400lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 445, T 1200



Q-ELINA – Pendelleuchte im
satinieren Opalglas-Design
Q-ELINA – pendant light fitting
in frosted opal glass design

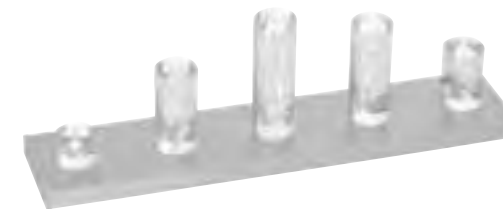
Q-SKYLINE

Alle Artikel inkl.
zusätzlichen
Acrylglascheiben
All products incl.
additional
Acrylic glasses

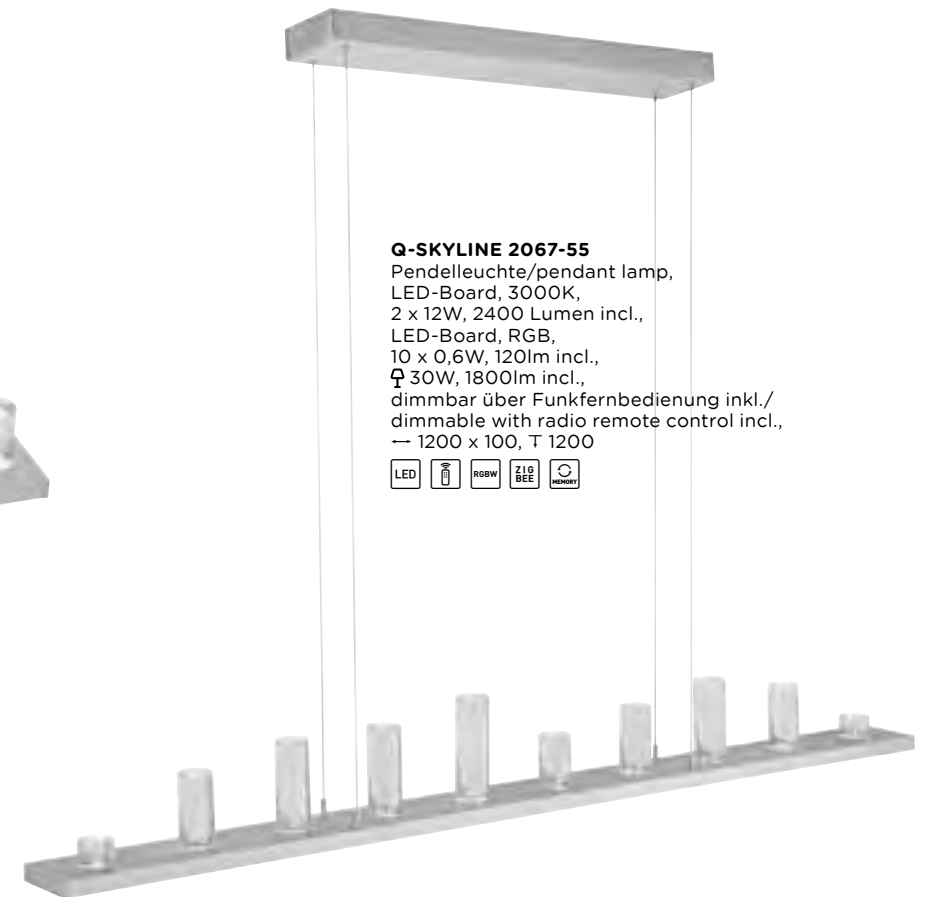
LED-Lichtleisten
warmweiß steuerbar
Controllable warm
white LED light strips

Tisch- und Pendelleuchte mit trendigem Acrylglas-Design Table and pendant light with trendy acrylic glass design

Q-SKYLINE 4067-55
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 3000K/RGB,
5 x 0,6W, 300lm incl.,
Φ 4,5W, 250lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 460 x 100, ± 145



Q-SKYLINE 2067-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 3000K,
2 x 12W, 2400 Lumen incl.,
LED-Board, RGB,
10 x 0,6W, 120lm incl.,
Φ 30W, 1800lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 1200 x 100, T 1200



Die trendigen Q-SKYLINE Leuchten erzeugen durch ihr extravagantes Acrylglas-Design mit Luftblaseneinschlüssen eine stimmungsvolle Atmosphäre und ein reizvolles Farbenspiel. Wahlweise können die Acrylglas-Zylinder auch durch opale Acrylglascheiben ersetzt werden. Die Pendelleuchte ist mit LED-Lichtleisten ausgestattet, die steuerbares warmweißes Licht auf Tisch oder Sideboard abstrahlen. Mit der Q-Fernbedienung lassen sich die gewünschte Helligkeit und Lichtfarbe einstellen und über den ZigBee-Funkstandard können die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integriert werden.

The trendy Q-SKYLINE lights generate through their extravagant acrylic glass design with trapped air bubbles an atmospheric feel and stimulating interplay of colour. The acrylic glass cylinders can optionally also be replaced with opal acrylic glass panes. The pendant lamp is fitted with bottom LED lighting strips and shines controllable warm white light onto the table or sideboard. The desired brightness and lighting colour can be set using the Q remote control and the lights can be integrated into existing smart home management systems via the ZigBee standard.



Q°-VIOLA



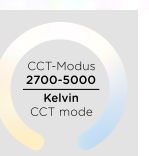
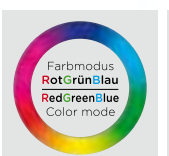
Q-VIOLA 2538-95
 Pendelleuchte/pendant lamp,
 LED-Board, 2700-5000K/RGB,
 1 x 36W, 4300lm incl.,
 39W, 2280lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung/
 dimmable with radio remote control,
 — 1200 x 60, T 1200



Q-VIOLA – filigrane Pendelleuchte
 mit RGB-Farbmodus und CCT-Lichtsteuerung
 Q-VIOLA – slender pendant lamp with
 RGB colour mode and CCT lighting management

Die aus gebürstetem Aluminium gefertigte Pendelleuchte Q-VIOLA verfügt über ein minimalistisches Design und maximale Q-Lichtsteuerungstechnik. So kann die Leuchte wahlweise stufenlos im RGB-Farbmodus oder durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) scheinen. Mittels ZigBee-Funkstandard kann die Q-VIOLA mühelos in vorhandene Smart Home-Steuerungen integriert werden.

Made of brushed aluminium, the Q-VIOLA pendant lamp has a minimalist design and maximum Q lighting control technology. The light can thus shine, as preferred, in a seamless range of colour in RGB mode or through CCT lighting management in a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K). By means of the ZigBee wireless standard, the Q-VIOLA can be easily integrated into existing smart home control systems.

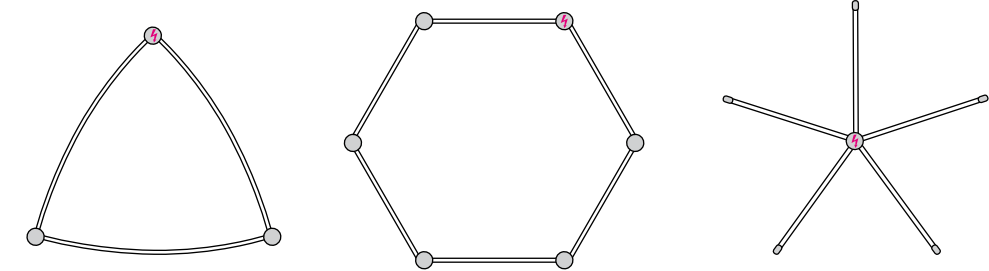


Q°-SPIDER

nur eine
Einspeisung
(7485-95)/
only one
power feed
(7485-95)

Das modulare Lichtsystem aus gebogenen und geraden Leuchtprofilen
The modular lighting system made of curved and straight lighting profiles

Kombinationsbeispiele Combination examples



⚡ Einspeisung/power feed
(7485-95 + 7484-95A)
Unterputz/flush-mounted fitting

Das Lichtsystem Q-SPIDER ist ein modular zu konfigurierendes Lichtsystem aus leuchtenden Profilen, die über Knotenpunkte an Wand oder Decke gehalten und mit Strom versorgt werden. So lassen sich aus den gebogenen und geraden Lichtprofilen freie Formen ebenso wie geometrische Anordnungen realisieren. Pro Knotenpunkt sind bis zu 5 Lichtprofile anschließbar. Der Stromanschluss erfolgt durch sogenannte Einspeisepunkte und Verbindungselemente. Je Einspeisepunkt (max. 150W) können bis zu 10 lange bzw. 18 kurze Lichtprofile betrieben werden. Durch die Q-Lichtsteuerungstechnik erstrahlt das Q-SPIDER Lichtsystem wahlweise stufenlos im RGB-Farbmodus oder durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Die Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The lighting system Q-SPIDER is a modular configurable lighting system made of luminous profiles that is held onto the wall or ceiling using hubs and supplied with electricity. The curved and straight lighting profiles allow freely defined shapes as well as geometric arrangements to be made. Up to 5 lighting profiles can be connected to each hub. The electricity is connected by so-called supply points and connecting elements. Up to 10 long or 18 short lighting profiles can be operated by each supply point (max. 150W). Thanks to the intelligent Q lighting control technology, the Q-SPIDER lighting system can smoothly emit light either in RGB colour mode or from warm white (2700K) to daylight white (5000K) using CCT lighting control. The lights can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.

Montage Assembly

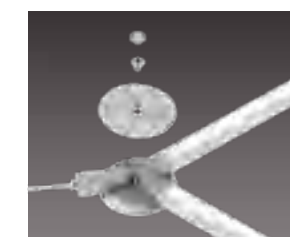
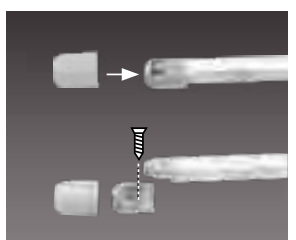
Die Profile können in einem minimalen Winkel von 60° (max. 5 Profile) zueinander montiert werden.

The strips can be fitted at a minimal angle of 60° (max. 5 profiles) to each other.



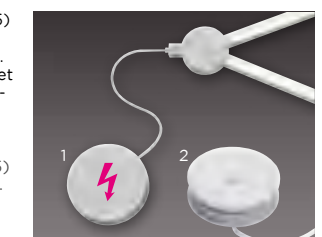
Die Endstücke der Profile werden nach dem Verschrauben mit einer Kappe versehen.

After screwing together, the strips' end pieces are fitted with a cap.



Die Verbindungselemente (7484-95) werden mit der unteren Hälfte zuerst an die Decke/Wand gedübelt. Danach wird das Profil ausgerichtet und mit der oberen Hälfte des Verbindungselements gesichert.

Using dowels, the bottom half of the connecting elements (7484-95) are first pinned to the ceiling/wall. Then the strip is arranged and secured to the top half of the connecting element.



1 Einspeisung mit Zuleitung für Aufputz-Installation (7485-95).
2 Einspeisung über Verbindungselement (7484-95A) nur bei der Unterputzmontage des Netzteils möglich.

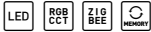
1 Power feed-in with supply line (7485-95) for surface mounting.
2 Feed-in via connecting element (7484-95A) possible only with sub-surface mounting of the mains adapter.



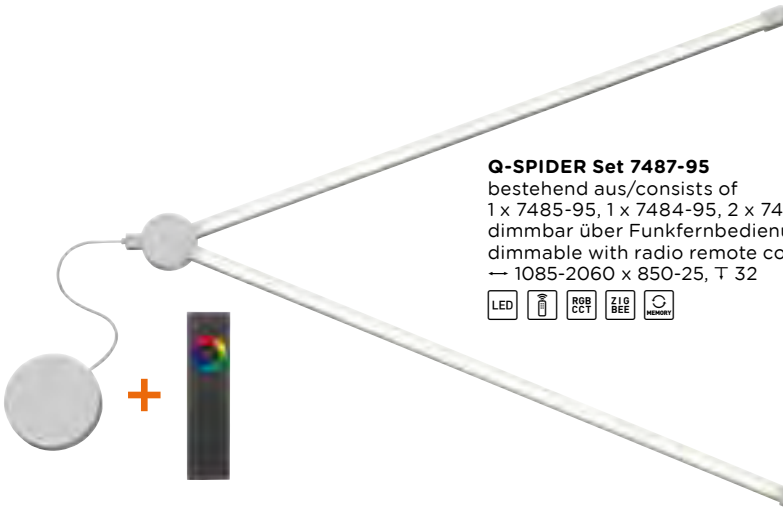
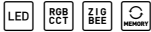
Q-SPIDER



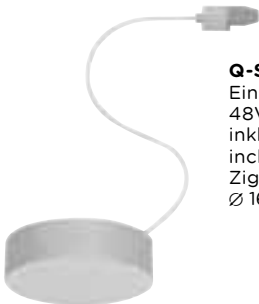
Q-SPIDER 7481-95
Lichtprofil lang, gerade/
lighting profile long, straight,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
14W, 1540lm incl.,
⌀ 18W, 950lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung/
dimmbable with radio remote control,
→ 1030 x 25, T 20



Q-SPIDER 7483-95
Lichtprofil lang, gebogen/
lighting profile long, curved,
Radius/radius 1350,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
14W, 1540lm incl.,
⌀ 18W, 950lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung/
dimmbable with radio remote control,
→ 1030 x 25, T 20



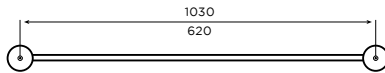
Q-SPIDER Set 7487-95
bestehend aus/consists of
1 x 7485-95, 1 x 7484-95, 2 x 7481-95,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 1085-2060 x 850-25, T 32



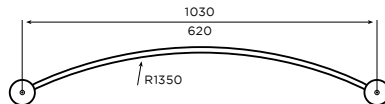
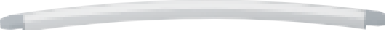
Q-SPIDER 7485-95
Einspeisung/power feed,
48V, 150W,
inkl. 500 mm Kabel mit Kontaktelement/
incl. 500 mm cable with contact element,
ZigBee kompatibel/ZigBee compatible,
Ø 163, T 42



Q-SPIDER 7484-95A
Verbindungselement für
Unterputzmontage des Netzteils/
connecting element for flush-
mounted fitting for the power supply,
inkl. 500 mm Kabel/
incl. 500 mm cable,
Ø 100, T 32



Q-SPIDER 7480-95
Lichtprofil kurz, gerade/
lighting profile short, straight,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
7W, 770lm incl.,
⌀ 11W, 480lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung/
dimmbable with radio remote control,
→ 620 x 25, T 20



Q-SPIDER 7482-95
Lichtprofil kurz, gebogen/
lighting profile short, curved,
Radius/radius 1350,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
7W, 770lm incl.,
⌀ 11W, 480lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung/
dimmbable with radio remote control,
→ 620 x 25, T 20

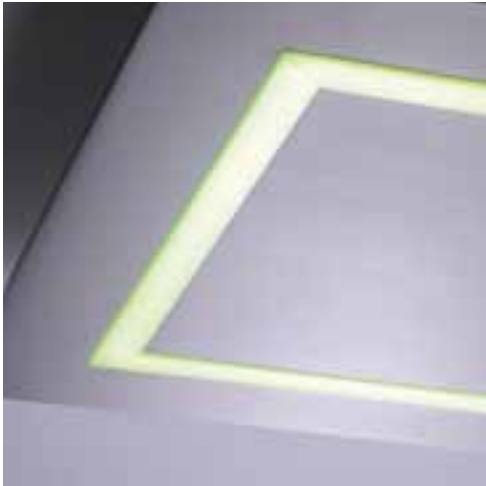


Q-REMOTE E0040044 |
**RGB/CCT Funkfernbedienung/
radio remote control**
ZigBee 3.0, 2,4 Ghz,
inkl. magnetischem Wandhalter und
Batterien, Includes magnetic wall
holder and batteries,
2 x AAA 1,5V incl., → 151 x 38, ± 15



Q-SPIDER 7484-95
Verbindungselement/
connecting element,
Ø 100, T 32





Q-MIRAN 8160-95
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
19W, 2150lm incl.,
24W, 900lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
— 300 x 300, T 48



Die quadratisch gestaltete Wand- und Deckenleuchte Q-MIRAN erstrahlt in gebürsteter Aluminium-Optik. Das weiße umlaufende Streuglasband greift die quadratische Form der Leuchte auf und sorgt für eine gleichmäßige Lichtverteilung. Durch die Q-Lichtsteuerungstechnik erstrahlt die Q-MIRAN wahlweise stufenlos im RGB-Farbmodus oder durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Die Leuchte lässt sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

Square-shaped wall and ceiling light Q-MIRAN shines with a brushed aluminium look. The white circumferential diffuser takes on the square shape of the light and ensures uniform light distribution. Thanks to the intelligent Q lighting control technology, the Q-MIRAN can emit light either in RGB colour mode or from warm white (2700K) to daylight white (5000K) using CCT lighting control. The light can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.



Design-Leuchte aus Aluminium und
satiniertem Acrylglas für Wand und Decke
Design light made of aluminium and satinated
acrylic glass for wall and ceiling

Q-DOWNLIGHTS



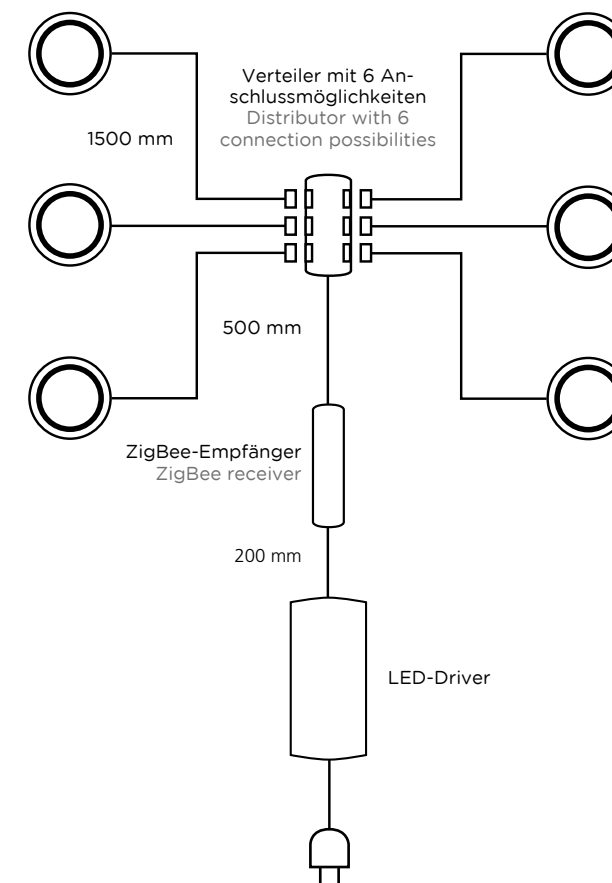
Ein- und aufbaufähige Q-Downlight-Spots Recessed or surface-mounted Q-spot lights

Die kompakten Ein- und Aufbau-Spotleuchten sind über verpolungssichere Steckverbindungen denkbar einfach anzuschließen. Dabei fungiert der Verteiler wie ein Knotenpunkt, von dem aus in einem Radius von max. 1.500 mm bis zu sechs Q-Downlight-Spots anschließbar sind. Die Spotserie umfasst unterschiedliche Designs in starrer, schwenkbarer und spritzwassergeschützter Ausführung.

The compact spot lights for recessed or surface-mounting are extremely easy to connect via plug connectors that are impossible to fit incorrectly. The distributor acts here as a hub, from which you can connect up to six Q spot lights within a radius of 1,500 mm. The spot light range contains varying designs in fixed, swivelling and splash-proof versions.



Downlight-Spot mit verpolungssicherer Steckverbindung
Downlight spot with plug connector that is impossible to fit incorrectly



Die attraktiven 3er-Sets verfügen über einen erweiterbaren Verteiler mit max. sechs Steckplätzen pro elektrischem Anschluss. Wie gewohnt werden die Spots über die Q-Fernbedienung oder via Smart Media Geräte angesteuert. Mit der beiliegenden Q-Fernbedienung lassen sich einfache Lichtszenen erstellen, die Dimmfunktion steuern und RGB- sowie CCT-Tageslichtstimmungen abrufen.

The attractive 3-light sets have an expandable distributor with a maximum of six plug-in slots per electrical connection. The spot lights are controlled as usual via the Q remote control unit or smart media devices. Using the Q remote control unit included, you can easily create scenic lighting, operate the dimmer function or switch to any RGB or CCT daylight mood setting.



Q-Leuchten und Q-Leuchtmittel lassen sich mit der im Lieferumfang enthaltenen Q-Fernbedienung steuern oder ZigBee kompatibel via Smart Media Geräten.

Q light fittings and bulbs can be controlled using the Q remote control unit supplied or smart media devices via ZigBee compatibility.

Schrankunterbau-Spots für ausgefräste Lochgröße der Küchenoberschränke

Under cabinet spot lights for pre-drilled kitchen wall unit holes

Q-ELLI

Für die ausgefrästen Einbaulöcher der Küchenoberschränke ist der Q-ELLI Unterbau-Spot (Artikelnr. 1150-95 bzw. 1151-95) gedacht. Er ermöglicht ein passgenaues Einsetzen in die werkseitig gefrästen Löcher der Küchenhersteller. Mittels Aufbauring (Artikelnr. 1152-95) kann der Unterbau-Spot auch bei Schränken ohne Fräsloch nachgerüstet werden.

The Q-ELLI downlight (product no. 1150-95 or 1151-95) is designed for the pre-cut fitting holes in kitchen wall units. It can be inserted creating a perfect fit into the kitchen manufacturer's holes drilled in the factory. By using a surface-mounting ring (product no. 1152-95), the downlight spot can also be retrofitted to cupboard units with no pre-drilled hole.

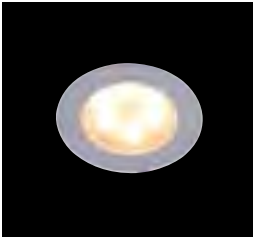
Q-ELLI 1150-95 | 3er Basis-Set/3-spot basic set
LED-Board, 2700-5000K/RGB, 3 x 3,4W, 930lm,
⌀ 11W, 555lm incl.,
inkl. 6-fach-Verteiler und Steuergerät/incl. 6-way distributor and controller, Kabellänge je Spot/cable length per spot 1500 mm,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
Ø 54, □ 50, T 2
LED RGB CCT ZIGBEE

Q-ELLI 1151-95 | Erweiterungs-Spot/add-on spot
ohne Verteiler und Steuergerät/without distributor or controller,
LED-Board, 2700-5000K/RGB, 1 x 3,4W, 310lm,
⌀ 4,5W, 185lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung/
dimmable with radio remote control,
Ø 54, □ 50, T 2
LED RGB CCT ZIGBEE

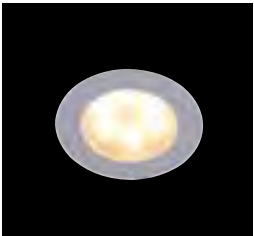
Q-ELLI 1152-95 | Aufbauring/mounting ring
für die Montage am Küchenoberschrank oder an der Decke/
for surface-mounting on kitchen wall unit or ceiling,
Ø 54, T 10



**1150-95 | 3er Basis-Set/
3-spot basic set**
inkl. Funkfernbedienung
incl. radio remote control



**1151-95 | Erweiterungs-
Spot/add-on spot**



Spot 1150-95 / 1151-95

+



**1152-95 |Aufbauring/
mounting ring**

=



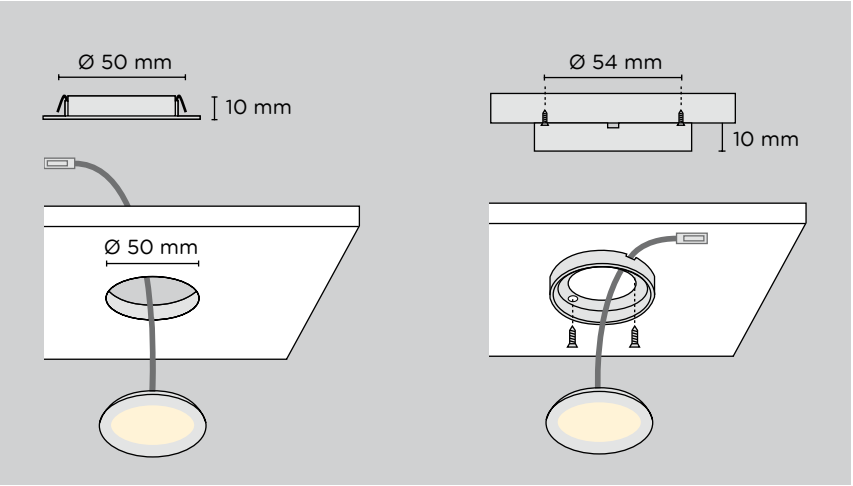
Einbau in Fräsloch/Schrank
Recessed into drilled hole/
cabinet



**Aufbau an Schrank oder
Decke**
Surface-mounted on
cabinet/ceiling

Variante Einbau
Recessed mounting variant

Variante Aufbau
Surface-mounting variant



Garantie

5

Warranty

Farbmodus

RotGrünBlau

RedGreenBlue

Color mode

CCT-Modus

2700-5000

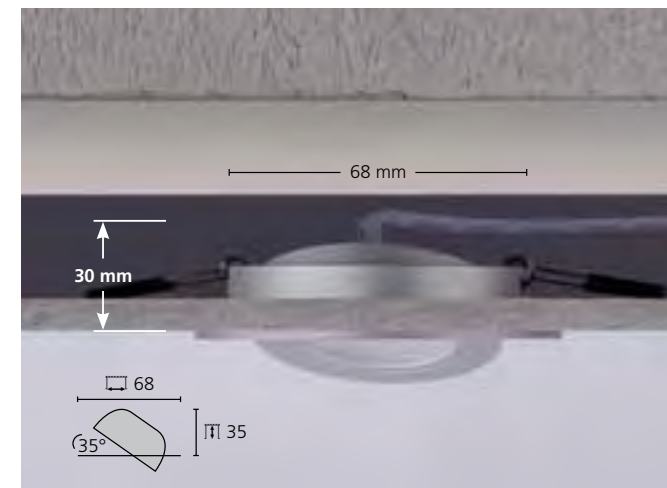
Kelvin

CCT mode

Q-ELLI

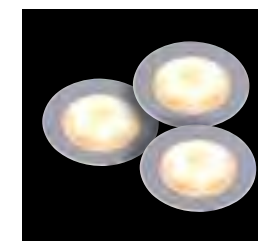


Deckeneinbau-Spots in starrer und schwenkbarer Ausführung Recessed ceiling spots in fixed and swivelling versions



Dank der geringen Einbautiefe und der minimalen Wärmeentwicklung sind die Q-ELLI Deckeneinbau-Spots bestens für Gipskarton- und Holzpaneeldecken mit geringer Abhängtiefe geeignet. Der runde Einbauring ist in einer starren (Artikelnr. 1153-95, IP 44) und schwenkbaren Version (Artikelnr. 1154-95), der quadratische Einbaurahmen (Artikelnr. 1155-95) nur in einer schwenkbaren Version erhältlich.

Thanks to their minimal fitted depth and build-up of heat, Q-ELLI recess-mounted ceiling spots are ideal for plasterboard and wood panel ceilings that are only slightly suspended. The round recess fitting ring is available in a rigid (product no. 1153-95, IP 44) and pivoting version (product no. 1154-95); the square fitting frame (product no. 1155-95) in a pivoting version only.



1150-95 | 3er Basis-Set
3-spot basic set
inkl. Funkfernbedienung/
incl. radio remote control

Q-ELLI 1150-95 | 3er Basis-Set/3-spot basic set
LED-Board, 2700-5000K/RGB, 3 x 3,4W, 930lm, 11W, 555lm incl., inkl. 6-fach-Verteiler und Steuergerät/incl. 6-way distributor and controller, Kabellänge je Spot/cable length per spot 1500 mm, dimmbar über Funkfernbedienung inkl./dimmable with radio remote control incl., Ø 54, 50, T 2



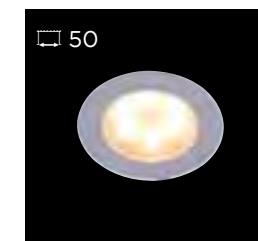
Q-ELLI 1151-95 | Erweiterungs-Spot/add-on spot
ohne Verteiler und Steuergerät/without distributor or controller, LED-Board, 2700-5000K/RGB, 1 x 3,4W, 310lm, 4,5W, 185lm incl., dimmbar über Funkfernbedienung/dimmable with radio remote control, Ø 54, 50, T 2



Q-ELLI 1153-95 | Einbauring/mounting ring
rund, starre Ausführung, spritzwassergeschützt IP44, für ausgefräste Lochgröße Ø 68/round, fixed Design, splash-proof IP44, for pre-drilled hole size Ø 68, Ø 80, T 3, min. 30

Q-ELLI 1154-95 | Einbauring/mounting ring
rund, schwenkbar 30°, für ausgefräste Lochgröße Ø 68/round, swivels up to 30°, for pre-drilled hole size Ø 68, Ø 80, T 2, min. 30

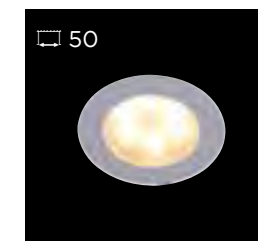
Q-ELLI 1155-95 | Einbauring/mounting ring
eckig, schwenkbar 30°, für ausgefräste Lochgröße Ø 68/rectangular, swivels up to 30°, for pre-drilled hole size Ø 68, 80 x 80, T 2, min. 30



1151-95 | Erweiterungs-Spot/Add-on spot



Spot 1150-95 / 1151-95



Spot 1150-95 / 1151-95



Spot 1150-95 / 1151-95



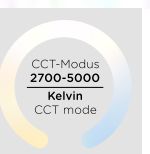
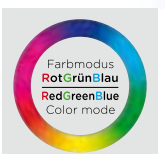
1153-95 | Einbauring starr/mounting ring fixed, IP44



1154-95 | Einbauring schwenkbar/mounting ring swivelling



1155-95 | Einbauring schwenkbar/mounting ring swivelling



Q-VIDAL



Einbau-Spot mit satiniertem
Acrylglas und verchromten Zierring
Recessed spot with frosted
acrylic glass and chrome-plated
decorative ring



**Q-VIDAL 1160-17 |
3er Basis-Set/3-spot basic set**
LED-Board, 2700-5000K/RGB, 3 x 3,9W, 1200lm,
Ø 13,5W, 855lm incl.,
inkl. 6-fach-Verteiler und Steuergerät/incl. 6-way
distributor and controller, Kabellänge je Spot/cable
length per spot 1500 mm,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbare with radio remote control incl.,
— 100 x 100, □ 68, T 30

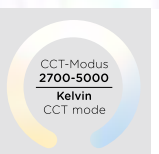
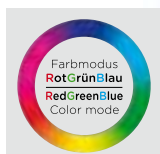


**Q-VIDAL 1161-17 |
Erweiterungs-Spot/add-on spot**
ohne Verteiler und Steuergerät/
without distributor or controller,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 3,9W, 400lm,
Ø 5,7W, 285lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung/
dimmbare with radio remote control,
— 100 x 100, □ 68, T 30



Das Einbauleuchten-Set Q-VIDAL ist dank seiner minimal aufbauenden Komponenten besonders für Gipskarton- und Paneeldecken mit geringer Abhängentiefe geeignet. Der Einbau in das Standardlochmaß Ø 68 mm erfolgt mittels Spannfedern. Für den korrekten elektrischen Anschluss an den 6-fach Verteiler sorgen verpolungssichere Steckverbindungen der vormontierten Verbindungskabel (max. Kabellänge 1500 mm). Das 3er Basis-Set inkl. Fernbedienung kann durch drei zusätzliche Erweiterungs-Spots ergänzt werden. Es lässt sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

Thanks to its compact components, the Q-VIDAL recessed light fitting set is highly suitable for minimally suspended plasterboard and panel ceilings. It is fitted into the standard hole diameter of 68 mm by means of tension springs. Impossible to connect wrongly, the pre-assembled cable's pin connectors ensure correct electrical connection to the 6-way distributor (max. cable length 1500 mm). The 3-spot base set, including remote control, can be added to with three further extension spots. It can be integrated into existing smart home control systems via the ZigBee wireless standard.



Q-TEANIA – selbstklebende LED-Lichtstreifen

Q-TEANIA – self-adhesive LED light strips



Q-TEANIA



Q-TEANIA 1275-70
Lichtstreifen/lightstrip,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 22W, 2000lm incl.,
♀ 24W, 1500lm incl.,
dimmbär über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 5000 x 10, ± 3

Trennstreifen abziehen und aufkleben.
LED-Lichtstreifen sind individuell einkürzbar.
Remove disconnecting strip and stick on.
Individual cutting of the LED-Lightstrip is possible.



Mit Q-TEANIA lassen sich auch selbstklebende Lichtstreifen in die intelligente Lichtsteuerung integrieren und wahlweise stufenlos im RGB-Farbmodus oder durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) steuern. Die in der Länge individuell einkürzbaren Lichtstreifen (max. 5 m lang) bieten so neue Möglichkeiten der Lichtgestaltung, z.B. an Sockelleisten, Wandverkleidungen, als Schrankbeleuchtung oder hinter Fernsehern. Die Q-TEANIA Lichtstreifen können über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integriert oder über die beiliegende Q-Fernbedienung gesteuert werden.

With Q-TEANIA, self-adhesive light strips can also be integrated into intelligent lighting management systems and, as the user chooses, be controlled either in a seamless colour range in RGB mode or through CCT lighting management from warm white (2700K) to daylight white (5000K). The lighting strips, which can be individually shortened (max. length 5 metres), thus provide new possibilities for lighting arrangements, e.g. on skirting boards and wall coverings, as cupboard lighting or behind TVs. The Q-TEANIA lighting strips can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or be controlled via the Q remote control unit provided with them.



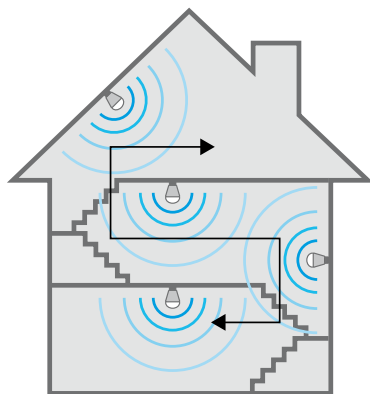
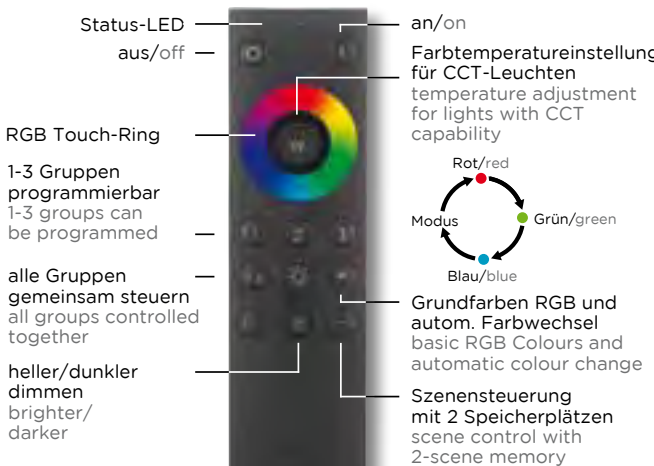
Q-BULB – LED-Lampen über die Q-Fernbedienung oder über vorhandene ZigBee-Systeme steuern

Q-BULB – control LED lamps via the Q remote control or existing ZigBee systems

Q-BULB 7550 | RGB/CCT
Erweiterungslampe/add-on light
E27, 2700-6500K/RGB, 1 x 9,5W,
806lm, ± 120, Ø 60

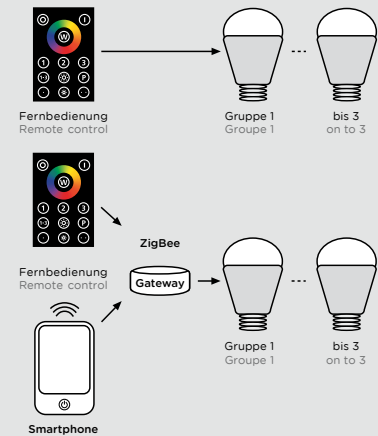
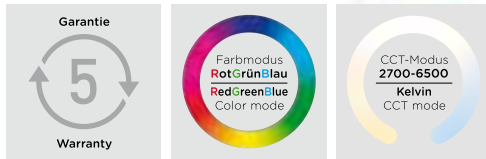


Notwendiges Zubehör für/necessary accessoires for Q-BULB 7550:
Q-REMOTE E0040044 | RGB/CCT Funkfernbed./radio remote control
ZigBee 3.0, 2,4 Ghz, inkl. magnetischen Wandhalter und Batterien/
includes magnetic wall holder and batteries, 2 x AAA 1,5V incl.,
→ 151 x 38, ± 15



Alle Q-Leuchten und Q-Leuchtmittel arbeiten auch als Repeater (Signalverstärker) des ZigBee-Funksignals und bilden so zusammen mit anderen ZigBee-fähigen Geräten ein Mesh-Netzwerk im Haus.

All Q-lights and Q-bulbs also work as repeaters (signal amplifiers) of the ZigBee radio signal and form together with other ZigBee-enabled devices a mesh network in the house.



Mit den Q-Leuchtmitteln mit E27-Sockel lassen sich die vorhandenen Leuchten in Ihrem Haushalt im Handumdrehen zur intelligenten Beleuchtung nachrüsten. So können Sie via Q-Fernbedienung max. 20 Q-Leuchten bzw. Q-Leuchtmittel zu 3 Gruppen integrieren und in ihrer Helligkeit und Lichtfarbe von warmweiß (2.700 Kelvin) bis Tageslicht (6.500 Kelvin) steuern. Die Q-Lampen können in vorhandene ZigBee-Systeme integriert werden. So können bis zu 50 Lampen über den ZigBee-Standard mit entsprechender App vom Smartphone gesteuert werden.

The Q-light bulbs with E27 base enable you to easily retrofit the existing light fittings in your home to create intelligent lighting. You can, for example, thus integrate up to 20 Q-lights / Q-bulbs into 3 groups via remote control and control their brightness and colour from warm white (2,700 Kelvin) to daylight (6,500 Kelvin). The Q-lights can be integrated into existing ZigBee systems. With the appropriate app, up to 50 lights can thus be controlled from a smartphone via the ZigBee standard.

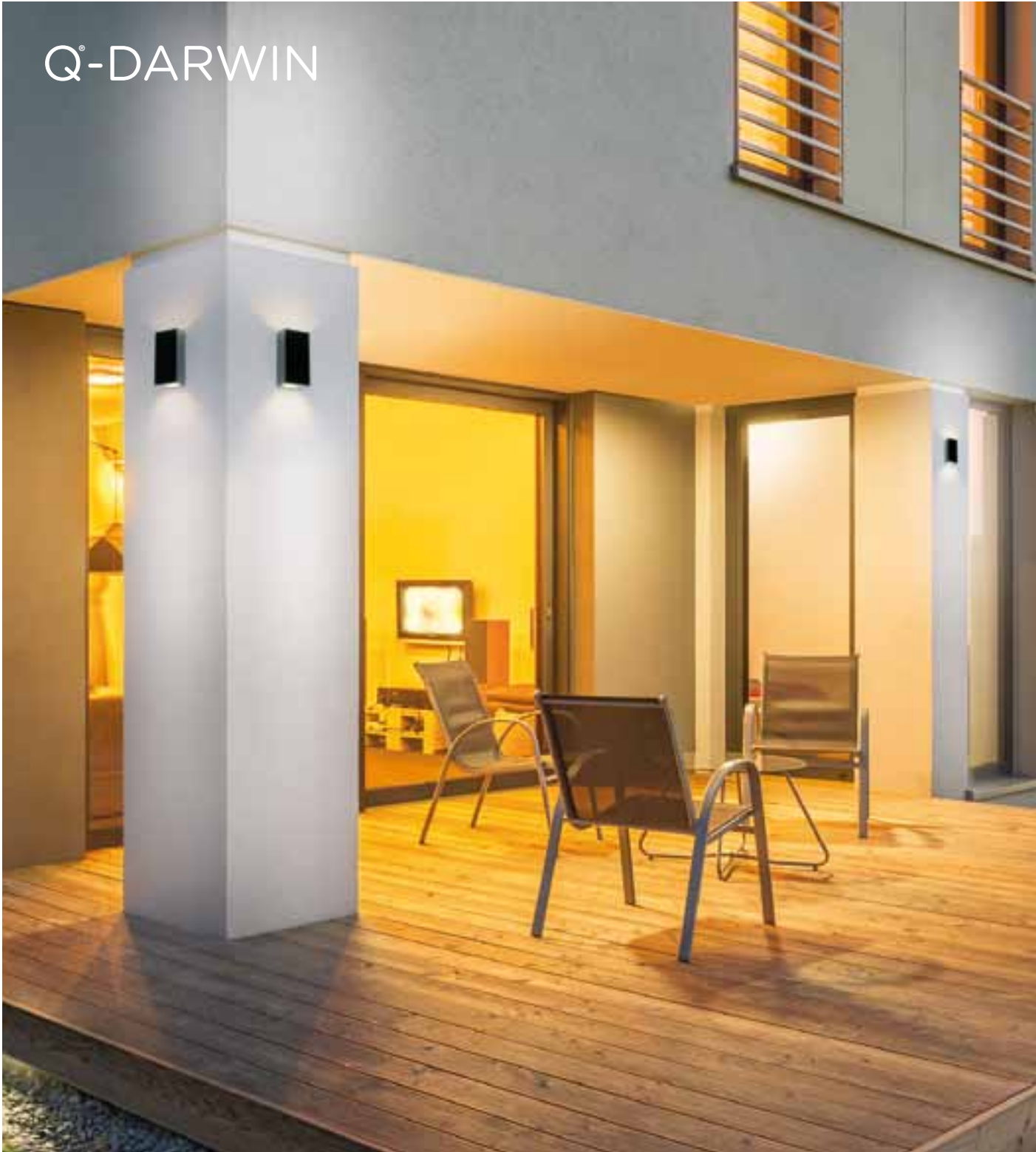


Q-OUTDOOR – smarte Leuchten für
Haus und Garten
Q-OUTDOOR – smart light fittings for
home and garden



NEU | Q-DARWIN – puristische Wandleuchte
für den Innen- und Außenbereich

NEW | Q-DARWIN – purist wall light for
indoor and outdoor use



💡 INDOOR
OUTDOOR

Q-DARWIN 9175-13
Wandleuchte/wall light,
LED-Board, 2700-5000K/RGB, IP65,
2 x 3W, 600lm incl.,
8,7W, 420lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
→ 90 x 165, 1- 50



Variabel einstellbarer
Abstrahlwinkel der
Lichtkegel, oben u.
unten

Flexibly adjustable
angle of the cone of
light's beam, top and
bottom

Durch ihr markantes Design und die variabel einstellbaren Abstrahlwinkel der Lichtkegel wird die Q-DARWIN zu einem Glanzstück in der Außen- und Innenbeleuchtung. Durch eine integrierte Blende können die Lichtkegel der Leuchte unabhängig voneinander nach oben und unten stufenlos eingestellt werden. Über die RGB- bzw. CCT-Lichtsteuerung erstrahlt die Q-DARWIN in jeder gewünschten Lichtfarbe bzw. Helligkeit. Ausgestattet mit einer Memory-Funktion behält die Leuchte auch nach der Trennung vom elektrischen Anschluss ihre programmierte Einstellung gespeichert. Wie alle Q-Leuchten lässt sich auch die Q-DARWIN über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder über die beiliegende Q-Fernbedienung steuern.

Its striking design and the flexibly adjustable angle of the cone of light's beam make the Q-DARWIN a shining highlight of outdoor and indoor lighting. By means of an integrated baffle it is possible to seamlessly adjust the lamp's cones of light up or down independently of each other. Via RGB/CCT lighting management the Q-DARWIN can shine in any desired lighting colour and/or brightness. Equipped with a memory function, the light keeps its programmed setting stored even after being disconnected from the power supply. Like all Q lights, the Q-DARWIN can also be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or, be controlled using the Q remote control unit supplied with the light.





Lichtstarke Außenleuchten im zeitlosen Design – auch für Innenräume geeignet
 Powerful outside lights in timeless design – also suitable for indoor use



Q-LENNY 9649-13
 Wand- und Deckenleuchte/
 wall and ceiling lamp,
 LED-Board, 3000K/RGB, IP65,
 18W, 2200lm incl.,
 Ø 21W, 1200lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
 dimmable with radio remote control incl.,
 → 364 x 364, T 75

INDOOR
 OUTDOOR



Q-LENNY 9650-13
 Wand- und Deckenleuchte/
 wall and ceiling lamp,
 LED-Board, 3000K/RGB, IP65,
 18W, 2200lm incl.,
 Ø 21W, 1200lm incl.,
 dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
 dimmable with radio remote control incl.,
 Ø 364, T 75

Q-LENNY – die aus Aludruckguss gefertigten Wand- bzw. Deckenleuchten sind mit festverbaute 18 Watt LED-Leuchtmittel für den Innen- und Außenbereich geeignet. Die Serie Q-LENNY verfügt über die Q-Lichtsteuerung (RGB + warmweiß 3000K), die durch die mitgelieferte Q-Fernbedienung jederzeit mühelos verändert werden kann. Die Leuchtenserie lässt sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

Q-LENNY – made from die-cast aluminium and fitted with fixed 18 Watt LEDs, the wall and ceiling lights are suitable for indoor and outdoor use. The Q-LENNY series has the Q lighting control (RGB + warm white 3000K), which can be easily changed at any time using the supplied Q remote control. The range of lamps can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.



Garantie
5
Warranty

Farbmodus
RotGrünBlau
RedGreenBlue
Color mode

Warmweiß
3000
Kelvin
warm white

Robuste Leuchten für Wand und Decke –
für den Innen- und Außenbereich geeignet
Robust lights for wall or ceiling –
suitable for indoor and outdoor use

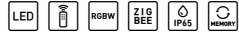
Q-ERIK



foto:la Frank Besten



Q-ERIK 9653-13
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 3000K/RGB, IP65,
8,4W, 1060lm incl.,
11W, 700lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
160 x 160, T 100



INDOOR
OUTDOOR



Q-ERIK 9654-13
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 3000K/RGB, IP65,
8,4W, 1060lm incl.,
11W, 700lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
170, T 100



Q-ERIK – das robuste, weiße Acrylglas wird zusätzlich mit einem klaren Kunststoff-
glas abgedeckt. So gibt die Leuchte ein schönes, blendfreies Licht und ist mit
Schutzart IP65 hervorragend für den Außenbereich geeignet. Q-ERIK ist in den
Formen rund oder eckig sowie in der Farbe anthrazit erhältlich.

Q-ERIK – the robust, white acrylic glass is also covered with a transparent acrylic
glass. The light emits a beautiful, glare-free light and with protection class IP65
is excellent for outdoor use. Q-ERIK is available in round and square designs in
anthracite.



Q-AMIN



Außenwand- und Gehwegleuchten im puristischen anthrazitfarbenen Design
Outside wall and pathway lights in puristic anthracite-coloured design



Q-AMIN 9708-13
Wandleuchte/wall lamp,
LED-Board, 3000K/RGB, IP44,
1 x 4,8W, 1 x 6W, 1080lm incl.,
Ø 14W, 540lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 110 x 110, ↳ 110

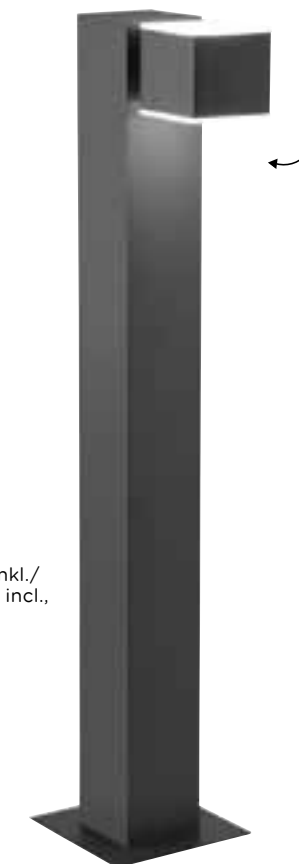


Q-AMIN 9700-13
Wandleuchte/wall lamp,
LED-Board, 3000K/RGB, IP44,
2 x 4,8W, 960lm incl.,
Ø 12,5W, 550lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 110 x 110, ↳ 110



Die Außenwand- und Gehwegleuchten Q-AMIN sind durch ihr markantes puristisches Design ein besonderer Glanzpunkt für die Außenbeleuchtung von modern gestalteten Häusern und Grundstücksflächen. Die in Aludruckguss gefertigten Leuchten sind mit zum Teil (9720-13) drehbaren Leuchtenköpfen ausgestattet und verfügen über die Q-Lichtsteuerung (RGB + warmweiß 3000K) inkl. Q-Fernbedienung. Die Leuchtenserie lässt sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The Q-AMIN outdoor wall and pathway lights with their distinctive purist design provide a special highlight when lighting the exterior of modernly designed houses and property areas. The die-cast aluminium lights are equipped with semi-rotatable lamp heads (9720-13) and come with the Q lighting control (RGB + warm white 3000K) and Q remote control. The light range can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.



Q-AMIN 9720-13
Gehwegleuchte/pathway light,
LED-Board, 3000K/RGB, IP44,
2 x 4,8W, 960lm incl.,
Ø 12,5W, 550lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
→ 290 x 200, ↳ 1020-1030

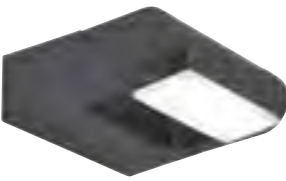




Q-ALBERT



Q-ALBERT 9686-13
Gehwegleuchte/pathway light,
LED-Board, 3000K/RGB, IP44,
5,5W, 580lm incl.,
7W, 250lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 160 x 54, ± 650



Q-ALBERT 9686-13
Wandleuchte/wall lamp,
LED-Board, 3000K/RGB,
5,5W, 580 Lumen incl.,
7W, 250lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmbable with radio remote control incl.,
— 160 x 54-64, ± 168



Die elegant gestalteten Außenleuchten Q-ALBERT verfügen über einen drehbaren Leuchtenkopf, der im Winkel von bis zu 320° verstellbar ist. So kann er sowohl zur indirekten Beleuchtung als auch direkten Ausleuchtung bzw. Anstrahlung eingesetzt werden. Die in Aludruckguss gefertigte Leuchte kann mittels Q-Fernbedienung im RGB-Farbmodus und in warmweiß (3000K) angesteuert werden und ist über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrierbar.

The elegantly designed Q-ALBERT outside lights have a rotatable luminaire head that can be adjusted through an angle of up to 320°. The light can thus be used both for indirect illumination and direct lighting/spotlighting. Made in die cast aluminium, the light can be activated by Q remote control in the RGB colour mode and in warm white (3000K) and can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home management systems.



Garantie

5

Warranty

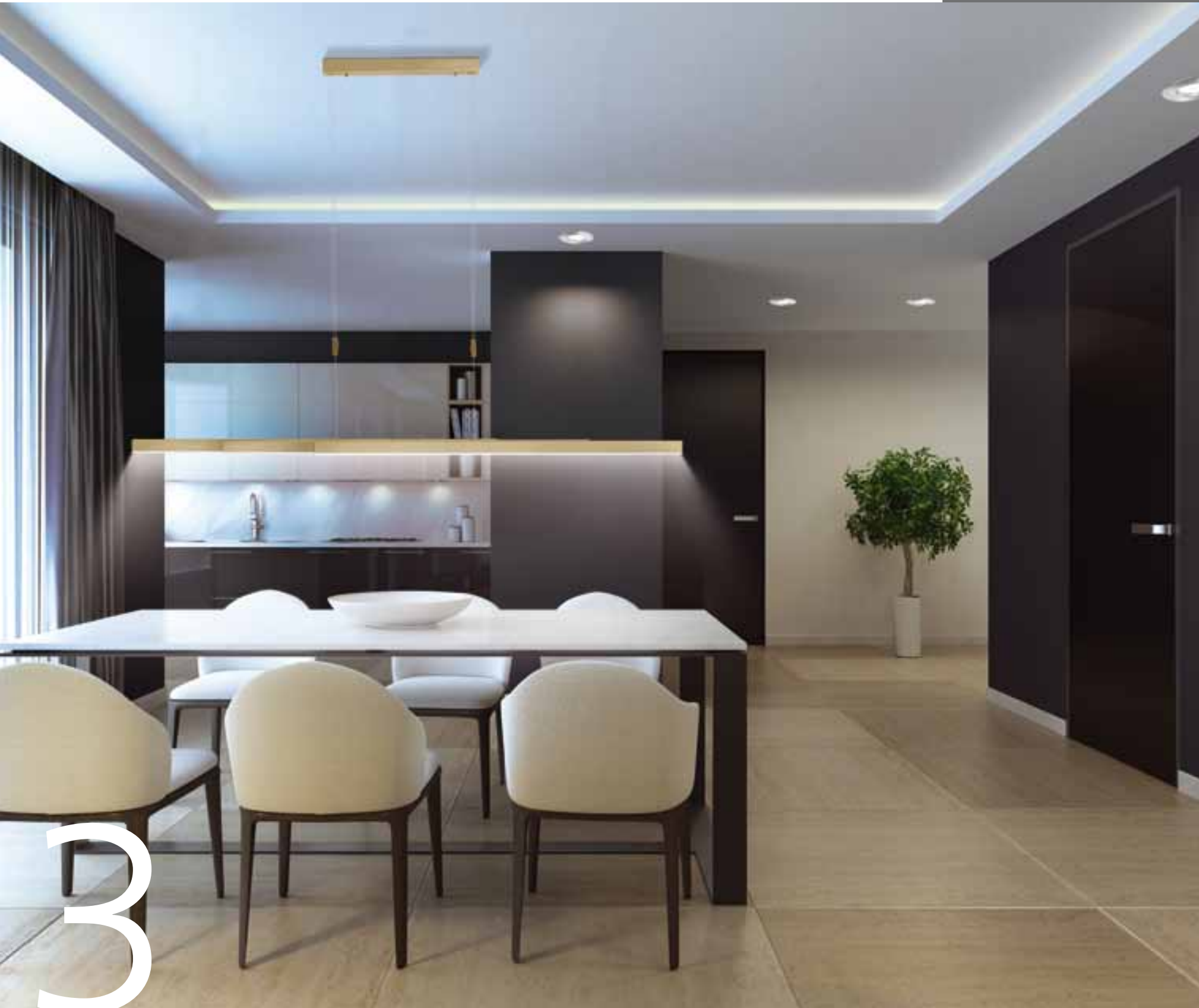
Farbmodus
RotGrünBlau
RedGreenBlue
Color mode

Warmweiß
3000
Kelvin
warm white

Gehwegleuchten mit drehbarem Leuchtenkopf
Pathway light with rotatable luminaire head

PENDELLEUCHTEN MIT UND OHNE GESTENSTEUERUNG

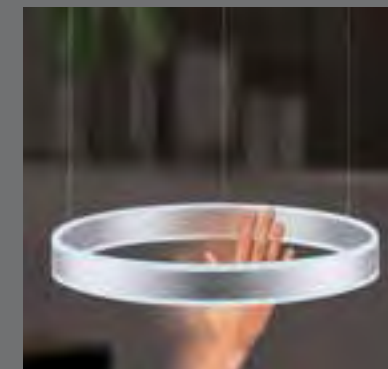
PENDANT LAMP WITH OR WITHOUT GESTURE CONTROL



NEU | ADRIANA – höhenverstell- und auszieh-
bare Pendelleuchte in sepiabraun oder Holz-
dekor. Besonders für flexible, ausziehbare
Tischlängen geeignet.

NEW | ADRIANA – height-adjustable, extendible
pendant lamp in sepia brown or wood trim.
Ideal for flexible, pull-out tables.

Seite 170 | Page 170



ARINA – ringförmige Pendelleuchte
in stahl und rosé-gold mit Lichtaustritt nach
oben und unten.

ARINA – ring-shaped pendant light in steel
and rosé gold colour, emitting light both up
and down.

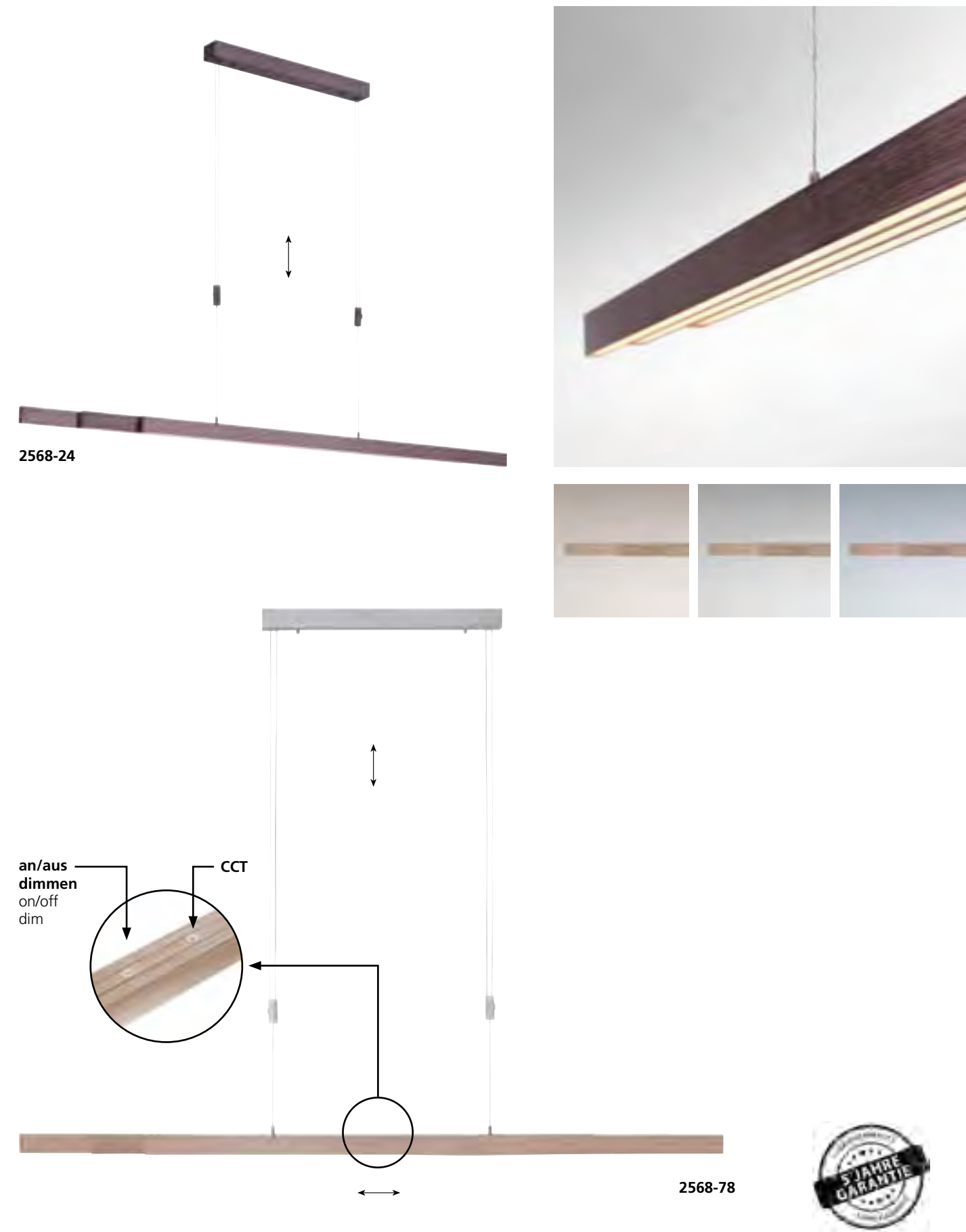
ab Seite 176 | from Page 176



JANINA – geschwungene Pendelleuchten
mit CCT-Lichtsteuerung in den
Oberflächenfarben anthrazit oder stahl.

JANINA – curved pendant lamp with CCT lighting
management, in surface colours anthracite or
steel.

Seite 180 | Page 180

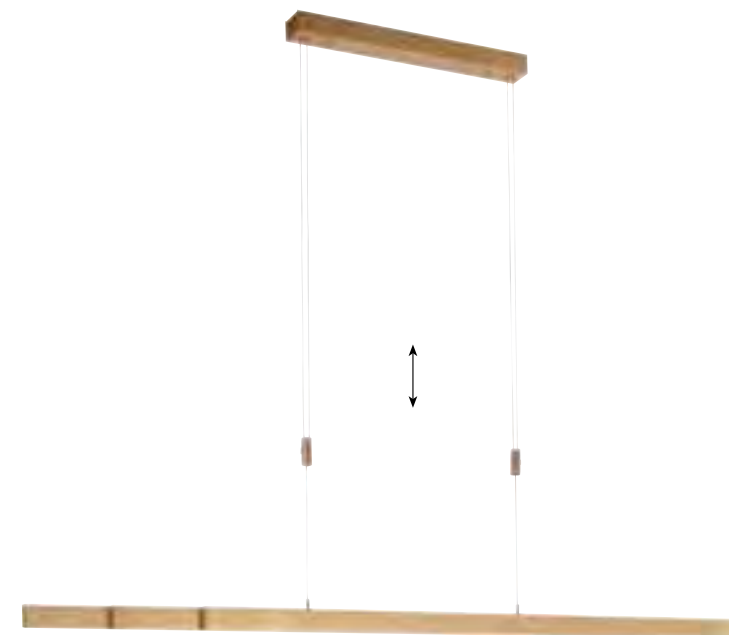
**2568-24 ADRIANA**

LED-Board, 2700-5000K, 3 x 14W, 4950lm incl., $\varnothing$ 45W, 2085lm incl.,
Berührungsdimmer/touch dimmer, $\leftrightarrow$ 1200-1790 x 55, T 1000-1800

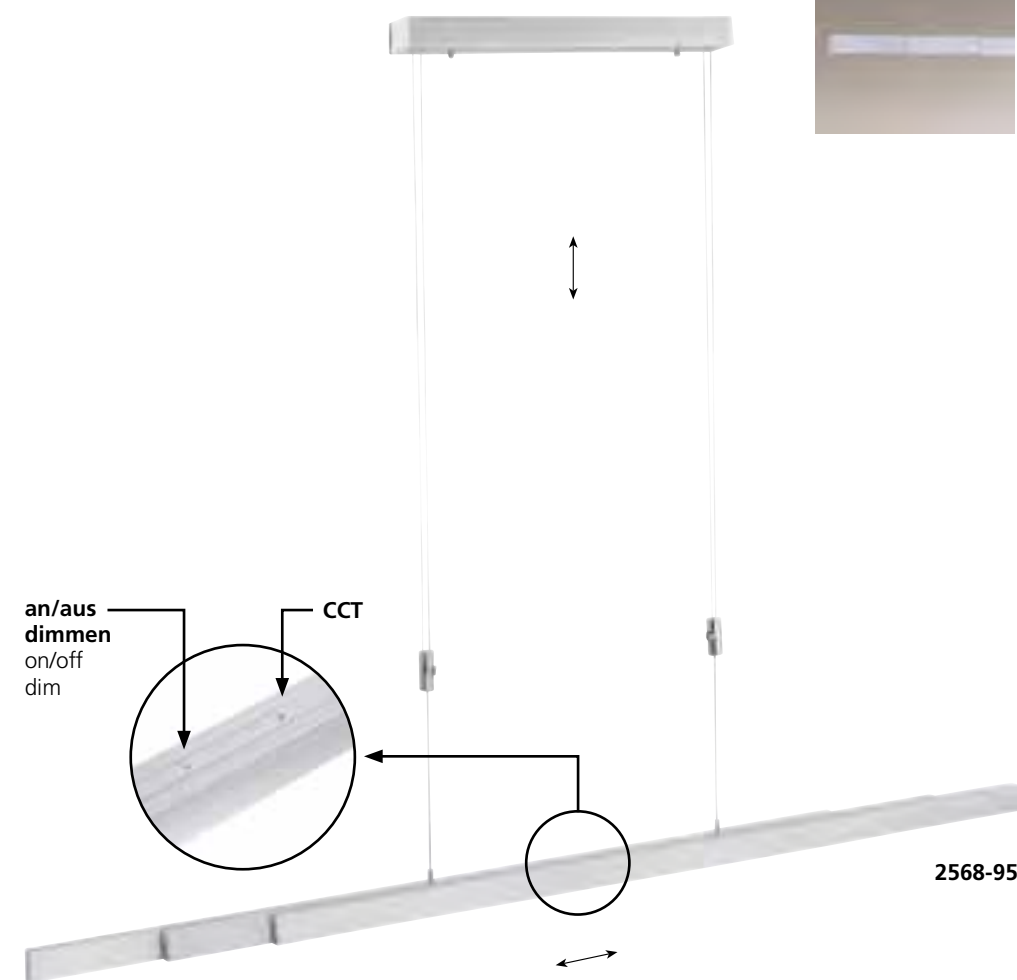
**2568-78 ADRIANA**

LED-Board, 2700-5000K, 3 x 14W, 4950lm incl., $\varnothing$ 45W, 2085lm incl.,
Berührungsdimmer/touch dimmer, $\leftrightarrow$ 1200-1790 x 55, T 1000-1800





2568-60



2568-95

2568-60 ADRIANA

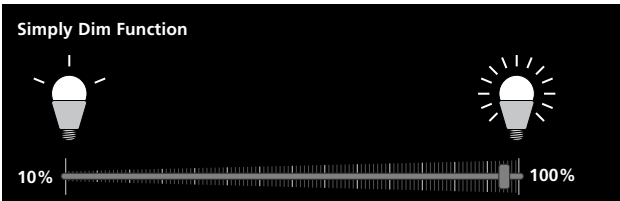
LED-Board, 2700-5000K, 3 x 14W, 4950lm incl., $\varnothing$ 45W, 2085lm incl.,
Berührungsdimmer/touch dimmer, $\leftrightarrow$ 1200-1790 x 55, T 1000-1800



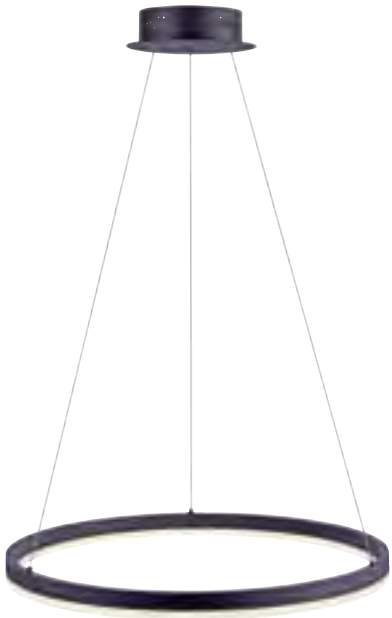
2568-95 ADRIANA

LED-Board, 2700-5000K, 3 x 14W, 4950lm incl., $\varnothing$ 45W, 2085lm incl.,
Berührungsdimmer/touch dimmer, $\leftrightarrow$ 1200-1790 x 55, T 1000-1800

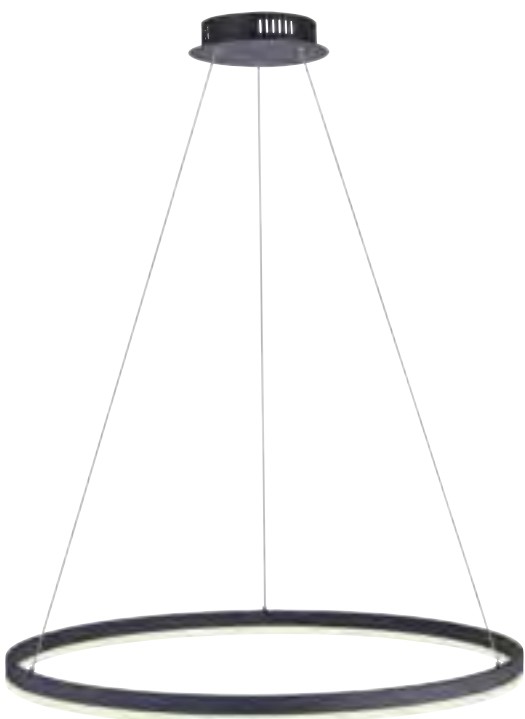




2381-13



2382-13



2383-13

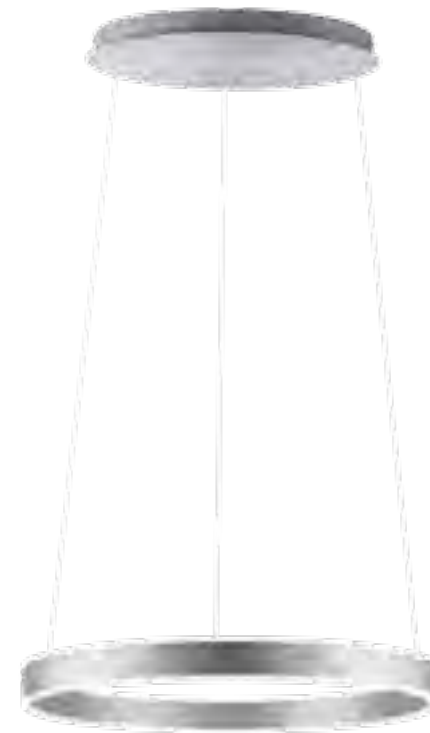


2381-13 TITUS	LED-Board, 3000K, 1 x 28W, 3200lm incl., $\varnothing$ 34W, 1200lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 400, T 1200	LED   
2382-13 TITUS	LED-Board, 3000K, 1 x 38W, 4500lm incl., $\varnothing$ 46W, 1400lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 600, T 1200	LED   
2383-13 TITUS	LED-Board, 3000K, 1 x 50W, 6000lm incl., $\varnothing$ 61W, 2300lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 800, T 1200	LED   

*stufenlos dimmbar mit Wandschalter/*can be smoothly dimmed using a wall switch



fotolia/odessvalley



8361-55



8360-55



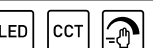
8360-55 ARINA

LED-Board, 2700/3800/5000K, 2 x 20W, 4800lm incl., $\varnothing$ 46W, 2200lm incl.,
Sensorschalter/sensor switch (on/off, dimmbar/dimmable),
 $\varnothing$ 400, $\uparrow$ 1200



8361-55 ARINA

LED-Board, 2700/3800/5000K, 2 x 27W, 6480lm incl., $\varnothing$ 60W, 3400lm incl.,
Sensorschalter/sensor switch (on/off, dimmbar/dimmable),
 $\varnothing$ 600, $\uparrow$ 1200



CCT-Tageslichtstimmung I

Bewegt man die Hand im Aktionsbereich des hinteren Sensors hin und her, so lässt sich die Lichtstimmung (Lichtfarbe) in drei Stufen verstellen.

CCT daylight ambience I

Move your hand to and fro within the rear sensor's field and the lighting ambience (light colour) can be set to any of three levels.



Stufenlos auf- und abdimmten I

Wird die Hand für mehr als 3 Sek. in die Nähe des hinteren Sensors gehalten, beginnt die Leuchte stufenlos zu dimmen bis die Hand aus dem Aktionsbereich des Sensors entfernt wird.

Dimming up and down I

Hold your hand for more than 3 seconds close to the rear sensor and the light starts to seamlessly dim. It continues to do so, until you move your hand out of the sensor's field.



Ein-/Ausschalten I

Durch eine Wischbewegung mit der Hand vor dem vorderen Sensor wird die Leuchte eingeschaltet bzw. ausgeschaltet.

Switching on/off I

The light is switched on/off by making a swipe movement with your hand in front of the front sensor.



warmweiß/
warm white
2700K



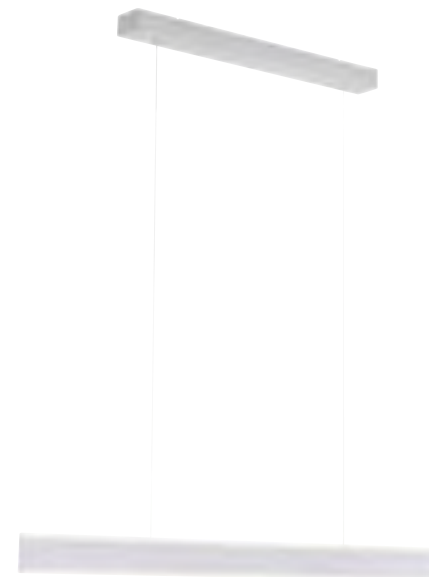
neutralweiß/
natural white
3800K



tageslichtweiß/
daylight white
5000K



8364-55



8363-55



8363-55 ARINA

LED-Board, 2700/3800/5000K, 2 x 20W, 4800lm incl., $\varnothing$ 47W, 2600lm incl.,
Sensorschalter/sensor switch (on/off, dimmbar/dimmable),
→ 1000 x 60, ∇ 1200



8364-55 ARINA

LED-Board, 2700/3800/5000K, 2 x 27W, 6480lm incl., $\varnothing$ 60W, 3000lm incl.,
Sensorschalter/sensor switch (on/off, dimmbar/dimmable),
→ 1400 x 60, ∇ 1200

**CCT-Tageslichtstimmung |**

Bewegt man die Hand im Aktionsbereich des hinteren Sensors hin und her, so lässt sich die Lichtstimmung (Lichtfarbe) in drei Stufen verstellen.

CCT daylight ambience |

Move your hand to and fro within the rear sensor's field and the lighting ambience (light colour) can be set to any of three levels.

**Stufenlos auf- und abdimmten |**

Wird die Hand für mehr als 3 Sek. in die Nähe des hinteren Sensors gehalten, beginnt die Leuchte stufenlos zu dimmen bis die Hand aus dem Aktionsbereich des Sensors entfernt wird.

Dimming up and down |

Hold your hand for more than 3 seconds close to the rear sensor and the light starts to seamlessly dim. It continues to do so, until you move your hand out of the sensor's field.

**Ein-/Ausschalten |**

Durch eine Wischbewegung mit der Hand vor dem vorderen Sensor wird die Leuchte eingeschaltet bzw. ausgeschaltet.

Switching on/off |

The light is switched on/off by making a swipe movement with your hand in front of the front sensor.



warmweiß/
warm white
2700K



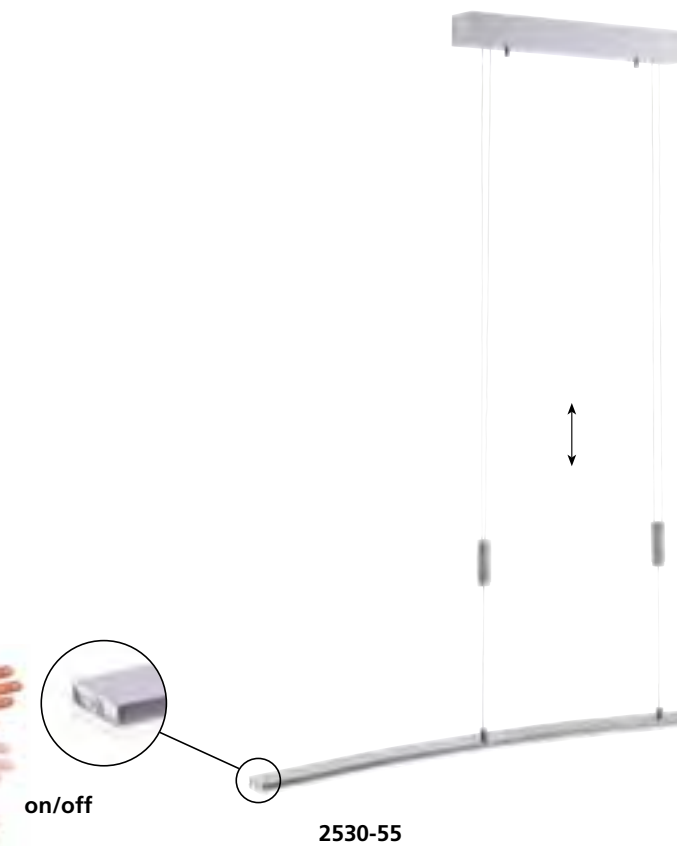
neutralweiß/
natural white
3800K



tageslichtweiß/
daylight white
5000K



2530-13



on/off

2530-55

>3 sec.
stufenlos
dimmbar
can be
smoothly
dimmed

3-Stufen-CCT
3-stage-CCT
2700K
3800K
5000K



2530-13 JANINA

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 27W, 2900lm incl., $\varnothing$ 31W, 1880lm incl.,
Sensordimmer/sensor dimmer, $\leftrightarrow$ 1000 x 50, T 1000-1800



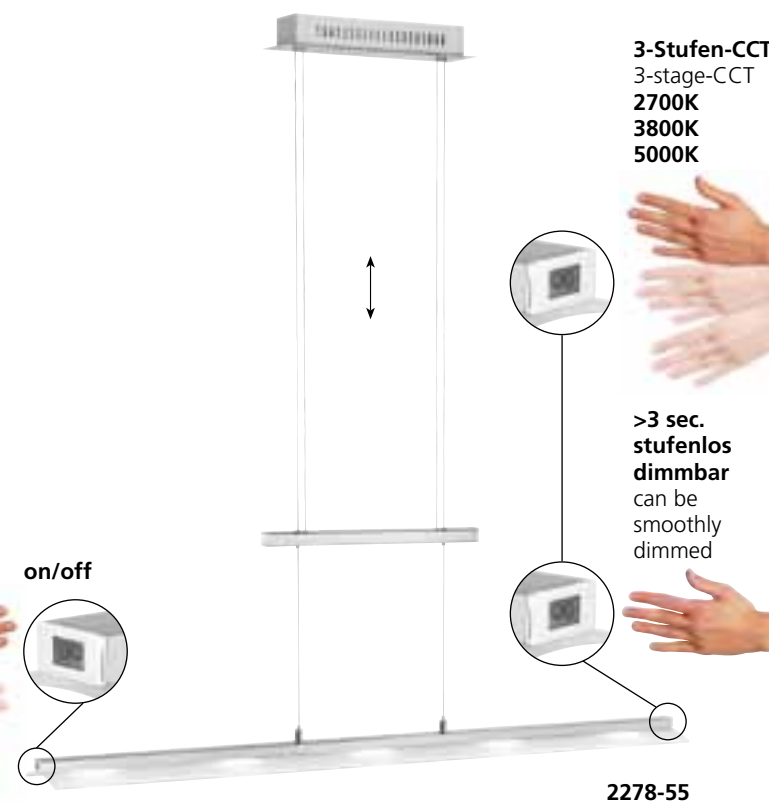
2530-55 JANINA

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 27W, 2900lm incl., $\varnothing$ 31W, 1880lm incl.,
Sensordimmer/sensor dimmer, $\leftrightarrow$ 1000 x 50, T 1000-1800





2565-95



3-Stufen-CCT
3-stage-CCT
2700K
3800K
5000K

**>3 sec.
stufenlos
dimmbar**
can be
smoothly
dimmed

2278-55



CCT-Tageslichtstimmung I
Bewegt man die Hand im Aktionsbereich des Sensors hin und her, so lässt sich die Lichtstimmung (Lichtfarbe) in drei Stufen verstellen.

CCT daylight ambience I
Move your hand to and from within the sensor's field and the lighting ambience (light colour) can be set to any of three levels.



Stufenlos auf- und abdimmten I
Wird die Hand für mehr als 3 Sek. in die Nähe des oberen Sensors gehalten, beginnt die Leuchte stufenlos zu dimmen bis die Hand aus dem Aktionsbereich des Sensors entfernt wird.

Dimming up and down I
Hold your hand for more than 3 seconds close to the top sensor and the light starts to seamlessly dim. It continues to do so, until you move your hand out of the sensor's field.



Ein-/Ausschalten I
Durch eine Wischbewegung mit der Hand vor dem unteren Sensor wird die Leuchte eingeschaltet bzw. ausgeschaltet.
Switching on/off I
The light is switched on/off by making a swipe movement with your hand in front of the bottom sensor.



**warmweiß/
warm white**
2700K



**neutralweiß/
natural white**
4000K

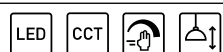


**tageslichtweiß/
daylight white**
5000K



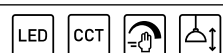
2565-95 NIKA

LED-Board, 2700/4000/5000K, 1 x 35W, 3400lm incl., $\varnothing$ 40W, 2200lm incl.,
Sensorschalter/sensor switch (on/off, dimmbar/dimmable),
→ 1000 x 70, T 800-1660



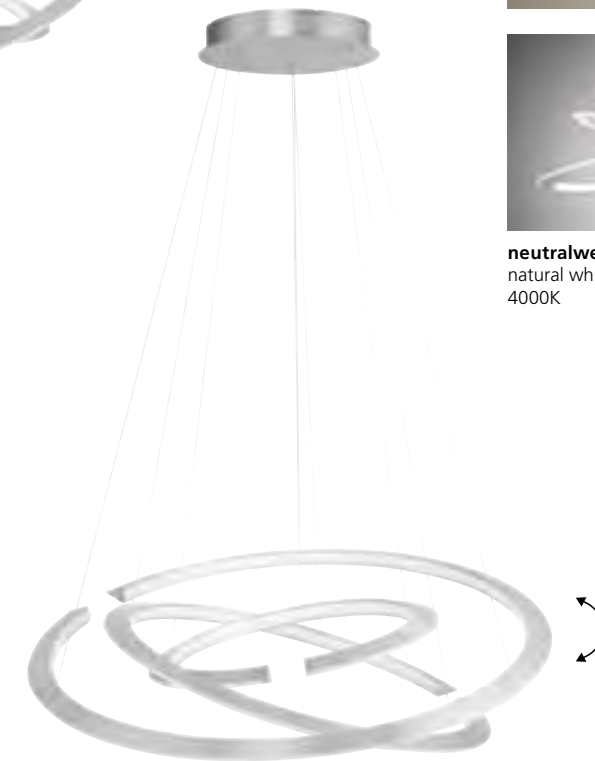
2278-55 NELE

LED-Board, 2700/3800/5000K, 5 x 4W, 2250lm incl., $\varnothing$ 24W, 1215lm incl.,
Sensordimmer/sensor dimmer, → 1000 x 120, T 870-1600





2491-55

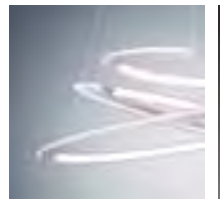


2493-55

warmweiß
warm white
2700K



neutralweiß
natural white
4000K



tageslichtweiß
daylight white
5000K

**2491-55 ALESSA**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 35W, 1 x 25W, 7200lm incl.,
⌀ 66W, 2400lm incl., Ø 700, T 400-2000

**2493-55 ALESSA**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 55W, 1 x 35W, 1 x 25W, 13800lm incl.,
⌀ 120W, 4600lm incl., Ø 924, T 400-2000



WAND- UND DECKENLEUCHTEN

WALL AND CEILING LIGHTS



4



FRAMELESS – rahmenlose Leuchtenpaneele mit homogener Ausleuchtung bis in den Kantenbereich.

FRAMELESS – frameless lighting panel with homogeneous illumination all the way to its outer edges.

ab Seite 188 | from Page 188



UNIVERSE – modular erweiterbares LED-Panel für Wand und Decke.

UNIVERSE – modularly expandable LED panel for wall or ceiling.

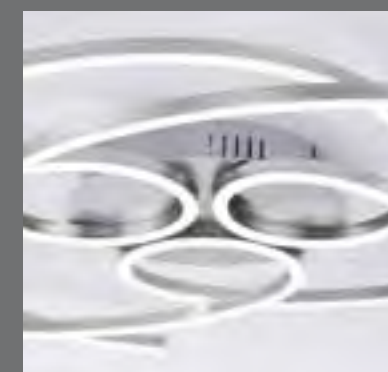
ab Seite 194 | from Page 194



NEU | EMILIO – dekorative Deckenleuchten mit getrennt schaltbaren Leuchtflächen und CCT-Lichtsteuerung über beiliegende Fernbedienung.

NEW | EMILIO – decorative ceiling lights with lighting surfaces that can be separately switched on and off and CCT lighting management via included remote control unit.

Seite 196 | Page 196



NEU | DANILO – Deckenleuchte mit schleifenförmigen Lichtbändern. Dimmbar über den Wandschalter mittels integrierter Simply Dim-Steuerung.

NEW | DANILO – ceiling light with loop-shaped lighting strips. Can be dimmed via the wall switch by means of integrated Simply Dim controller.

ab Seite 198 | from Page 198



FRAMELESS – rahmenlose Leuchtenpaneele für Wand- oder Deckenmontage

FRAMELESS – frameless lighting panel for wall or ceiling installation

Durch eine gleichmäßige Verteilung des Lichts erhalten die rahmenlosen FRAMELESS Leuchtenpaneele eine besonders homogene Ausleuchtung bis in den Kantenbereich ihrer Acrylglasscheiben. So entsteht der Eindruck einer schwebenden Lichtfläche, die sich durch die nahezu nahtlose Anordnung von mehreren Leuchtenpaneelen zu einer reinen Fläche aus Licht an Wand oder Decke ausweiten lässt.

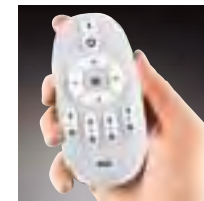
Die FRAMELESS Leuchtenpaneele erstrahlen durch ihre RGB-Lichtsteuerung in der gewünschten Lichtfarbe bzw. in warmweiß und sind mittels Fernbedienung stufenlos dimmbar. Die FRAMELESS Leuchtenpaneele können zu Gruppen zusammengefasst und gesteuert werden.

Thanks to the even distribution of light, the FRAMELESS light panels deliver exceptionally homogeneous illumination, all the way to the edges of their acrylic panes. This creates the impression of a floating light surface that can be expanded through almost seamless arrangement of multiple lighting panels into a pure expanse of light on wall or ceiling.

By virtue of their RGB lighting control, the FRAMELESS light panels shine in the desired lighting colour or in warm white and can be seamlessly dimmed by remote control. The frameless lighting panels can be combined and controlled as groups.



8487-16



8486-16



8486-16 FRAMELESS

LED-Board, 3000K/RGB, 1 x 25W, 3550lm incl., $\varnothing$ 28W, 2550lm incl.,
→ 1000 x 250, T 70



8487-16 FRAMELESS

LED-Board, 3000K/RGB, 1 x 25W, 3400lm incl., $\varnothing$ 28W, 2600lm incl.,
→ 600 x 300, T 70





8490-16



8491-16



8492-16

einfachste Montage an Wand und Decke/
very easy fitting to wall and ceiling

blendfreie gleichmäßige Lichtverteilung/
glare-free uniform light distribution

warmweiß
warm white
2700K

neutralweiß
natural white
4000K

tageslichtweiß
daylight white
5000K



8490-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 17W, 2200lm incl., $\varnothing$ 20W, 1500lm incl., $\rightarrow$ 300 x 300, T 70	LED CCT  
8491-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 24W, 3300lm incl., $\varnothing$ 28W, 2400lm incl., $\rightarrow$ 450 x 450, T 70	LED CCT  
8492-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 35W, 4500lm incl., $\varnothing$ 41W, 3500lm incl., $\rightarrow$ 620 x 620, T 70	LED CCT  





8496-16



neutralweiß
natural white
4000K



tageslichtweiß
daylight white
5000K



8495-16



8494-16



8494-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 24W, 3300lm incl., $\varnothing$ 28W, 2250lm incl., $\rightarrow$ 1000 x 250, T 68	LED	CCT			MEMORY
8495-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 24W, 3300lm incl., $\varnothing$ 28W, 2000lm incl., $\rightarrow$ 1000 x 100, T 66	LED	CCT			MEMORY
8496-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 25W, 3300lm incl., $\varnothing$ 28W, 2300lm incl., $\rightarrow$ 600 x 300, T 70	LED	CCT			MEMORY

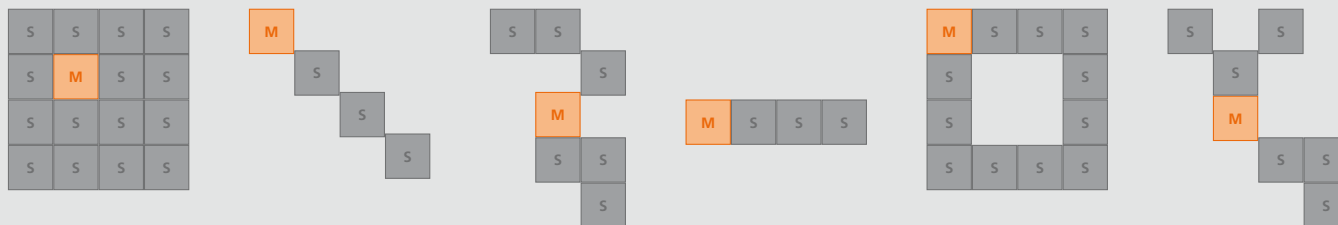


UNIVERSE – der perfekte Sternenhimmel

UNIVERSE – the perfect star-filled sky

Mit dem modularen Wand- und Deckenpaneel UNIVERSE lässt sich die Illusion eines perfekten Sternenhimmels an die Wohnraumdecke zaubern. Durch den modularen Aufbau und die geringe Leistungsaufnahme der einzelnen Module (ca. 6 Watt), können zahlreiche UNIVERSE-Elemente zu einer grandios glitzernden Fläche zusammengefügt werden.

Using the modular UNIVERSE wall and ceiling panel, you can now conjure up the illusion of a perfect star-filled sky on your living room ceiling. The modular structure and low power consumption of the individual modules (c. 6 watts) enable a huge number of UNIVERSE elements to be combined to form one magnificent glittering area.

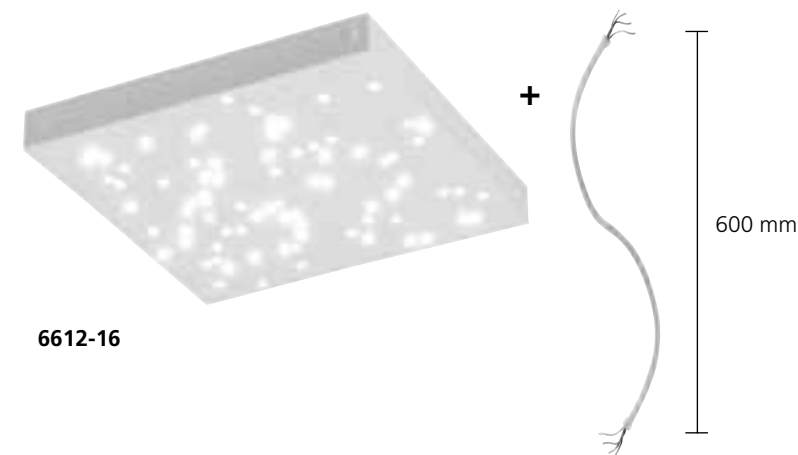


Kombinationsbeispiele: Zum modularen Aufbau benötigt man nur ein Master-Panel und entsprechend viele Satellite-Paneele.

Combination examples: all that is needed for modular expansion is a master panel and the appropriate number of satellite panels.



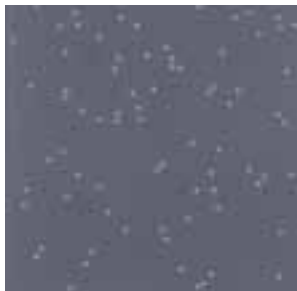
6611-16



6612-16



Modus 1 / Mode 1
Das Paneel leuchtet mit 3.000K und 550lm
The panel provides light of 3,000K and 550lm



Modus 2 / Mode 2
Das Paneel glimmt nur ganz leicht und erzeugt die perfekte Illusion eines nächtlichen Sternenhimmels (70lm, 4.000K)
The panel just shimmers very softly, creating the perfect illusion of a star-filled night sky (70lm, 4,000K)



Mittels Fernbedienung werden die unterschiedlichen Einstellungen über das Master-Panel angesteuert.

Using remote control, the different settings are activated via the master panel.



6611-16 UNIVERSE Master

LED-Board, 4000K, 1 x 1W, 70lm, 3000K, 1 x 6W, 550lm incl., 7,8W, 620lm incl., Funkfernbedienung incl., Serienschalter incl./ Remote control unit incl., two gang switch incl., 300 x 300, T 35



6612-16 UNIVERSE Satellite

LED-Board, 4000K, 1 x 1W, 70lm, 3000K, 1 x 6W, 550lm incl., 7,2W, 620lm incl., 600 mm Kabel zum Verbinden weiterer Leuchten (Satellite) incl./ 600 mm cable for connecting further lights (satellite) incl., 300 x 300, T 35



Leuchtmittel wechselbar/Bulb changeable



8318-55



warmweiß
warm white
2700K



neutralweiß
natural white
4000K



tageslichtweiß
daylight white
5000K



8319-55

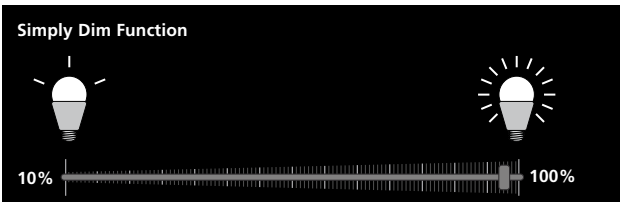
**8318-55 EMILIO**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 53W, 6100lm incl., $\varnothing$ 61W, 2450lm incl.,
→ 650 x 560, T 70

**8319-55 EMILIO**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 53W, 5800lm incl., $\varnothing$ 63W, 2300lm incl.,
→ 550 x 550, T 80





8165-55



8165-55 DANILO LED-Board, 3000K, 3 x 12W, 4320lm incl., $\varnothing$ 40W, 2200lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 720, T 100

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch



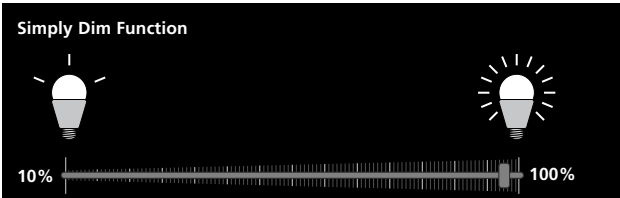
6284-16



6283-16



6446-55



6283-16 ELIZA	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 1 x 18,5W, 5760lm incl., $\varnothing$ 55W, 2700lm incl., $\rightarrow$ 480 x 480, T 70	LED 
6284-16 ELIZA	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 1 x 25,5W, 6620lm incl., $\varnothing$ 63W, 2800lm incl., $\varnothing$ 600, T 80	LED 
6446-55 ADALI	LED-Board, 3000K, 3 x 12,5W, 4650lm incl., $\varnothing$ 42W, 3400lwm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 553 x 513, T 353	LED  

*stufenlos dimmbar mit Wandschalter/*can be smoothly dimmed using a wall switch

VARIANTENREICHE LEUCHTENSERIEN

LIGHTING RANGES FULL OF VARIETY



NEU | AMARA – geradlinig gestaltete Design-Leuchte mit CCT-Lichtsteuerung über beiliegende Fernbedienung.

New | AMARA – straight designer lights with CCT lighting management via included remote control unit.

ab Seite 204 | from Page 204



NEU | SELINA – Wohnraumleuchterserie mit filigran geschwungenen Lichtbändern im Industrial-Design.

NEW | SELINA – living space lighting range with delicately curved lighting strips in industrial design.

ab Seite 234 | from Page 234



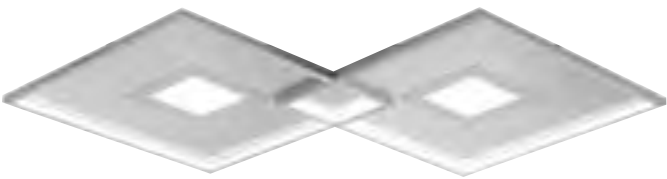
NEU | WIDOW – umfangreiche Wohnraumleuchterserie im aktuellen Glaskugel-Design.

NEW | WIDOW – extensive living space lighting range in the latest glass ball design.

ab Seite 238 | from Page 238



8378-18



8378-55



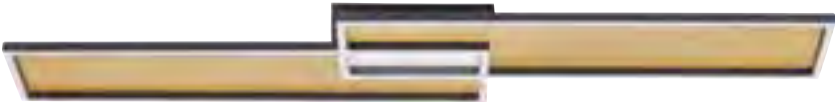
warmweiß
warm white
2700K



neutralweiß
natural white
4000K



tageslichtweiß
daylight white
5000K



8371-18



8371-55



8371-18 AMARA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 40W, 4400lm incl., $\varnothing$ 45W, 1700lm incl., → 1100 x 247, T 69	LED CCT IR MEMORY
8371-55 AMARA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 40W, 4400lm incl., $\varnothing$ 45W, 2200lm incl., → 1100 x 247, T 69	LED CCT IR MEMORY
8378-18 AMARA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 45W, 4900lm incl., $\varnothing$ 50W, 1350lm incl., → 960 x 566, T 53	LED CCT IR MEMORY
8378-55 AMARA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 45W, 4900lm incl., $\varnothing$ 50W, 1650lm incl., → 960 x 566, T 53	LED CCT IR MEMORY



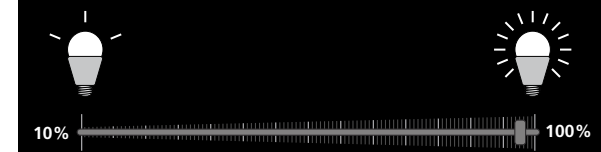
fotoliaXtravaganT



8256-55



Simply Dim Function



8190-55



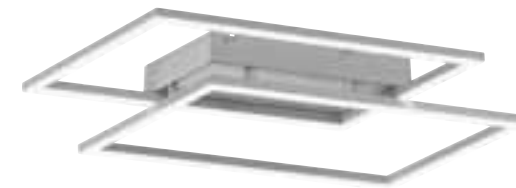
8190-55 INIGO LED-Board, 3000K, 4 x 7,7W, 4000lm incl., $\varnothing$ 34W, 2500lm incl., dimmbar*/dimmable*,
 ↳ 805 x 515, T 65



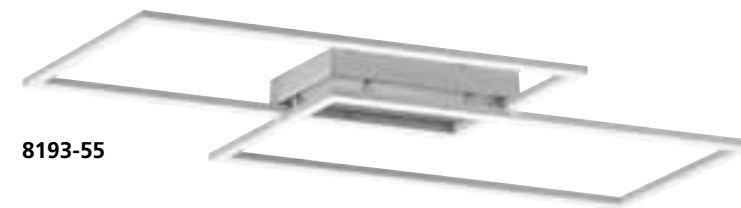
8256-55 INIGO LED-Board, 3000K, 3 x 16W, 5760lm incl., $\varnothing$ 55W, 3000lm incl., dimmbar*/dimmable*,
 ↳ 750 x 750, T 70



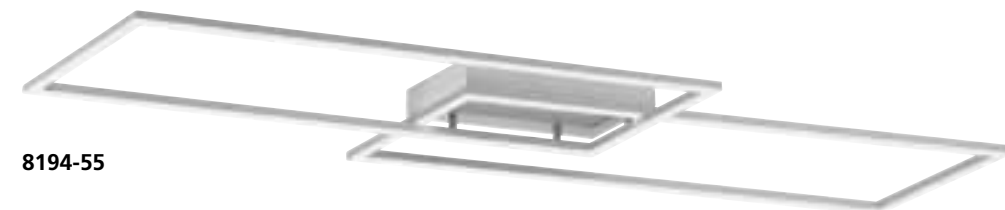
***stufenlos dimmbar mit Wandschalter** /*can be smoothly dimmed using a wall switch



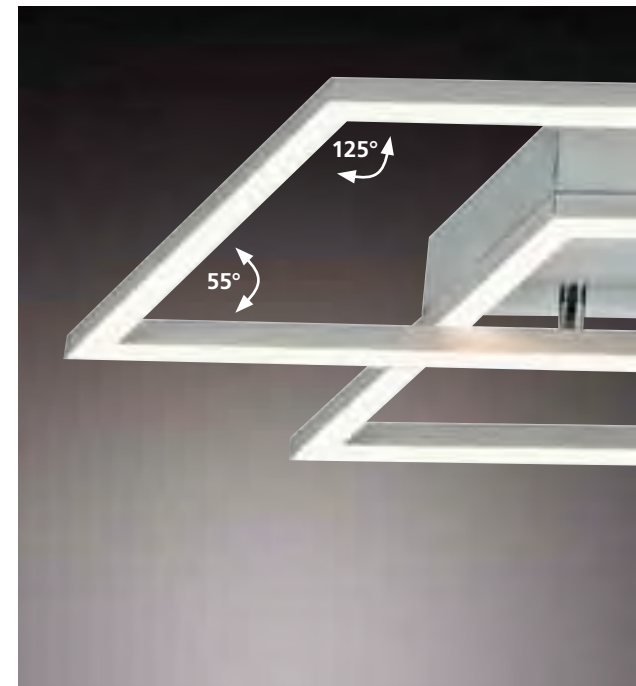
8192-55



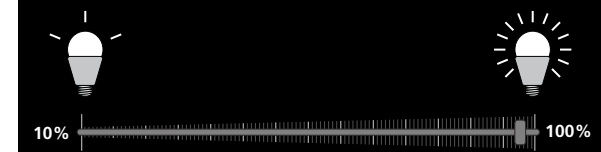
8193-55



8194-55



Simply Dim Function



8192-55 INIGO LED-Board, 3000K, 2 x 12W, 2640lm incl., $\varnothing$ 28W, 1350lm incl., dimmbar*/dimmable*,
→ 538 x 242, T 68



8193-55 INIGO LED-Board, 3000K, 2 x 15W, 3300lm incl., $\varnothing$ 35W, 1750lm incl., dimmbar*/dimmable*,
→ 836 x 242, T 68



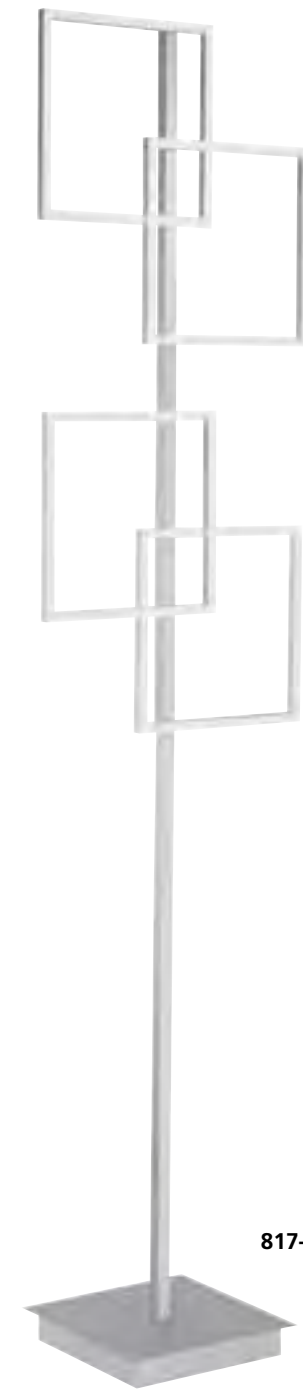
8194-55 INIGO LED-Board, 3000K, 2 x 20W, 4400lm incl., $\varnothing$ 48W, 2500lm incl., dimmbar*/dimmable*,
→ 1132 x 242, T 68



***stufenlos dimmbar mit Wandschalter** /*can be smoothly dimmed using a wall switch

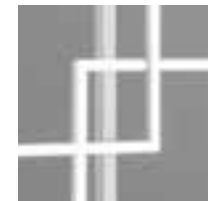


819-55



817-55

warmweiß
warm white
2700K



neutralweiß
natural white
4000K



tageslichtweiß
daylight white
5000K

**817-55 INIGO**

LED-Board, 2700-5000K, 4 x 8W, 3520lm incl., $\varnothing$ 34W, 1550lm incl.,
→ 250 x 400, $\pm$ 1650

**819-55 INIGO**

LED-Board, 2700-5000K, 2 x 20W, 4400lm incl., $\varnothing$ 42W, 1750lm incl.,
→ 242 x 220, $\pm$ 1650





foto: la digital



8050-55



8051-55

**8050-55 STICK 2**

LED-Board, 3000K, 1 x 14W, 1510lm incl., $\varnothing$ 16,5W, 1010lm incl.,
→ 570 x 355, T 50

LED

8051-55 STICK 2

LED-Board, 3000K, 1 x 24W, 2200lm incl., $\varnothing$ 27W, 1330lm incl.,
→ 795 x 560, T 57

LED

IR

Wi-Fi



Simply Dim – für stufenloses Dimmen über den Lichtschalter!

Simply Dim – for smooth dimming via the light switch!

Mit dem neu entwickelten Simply Dim lassen sich LED-Leuchten der Neuhaus Lighting Group mit den vorhandenen Lichtschaltern (Kipp-, Zug-, Schnur- und Wandschalter) stufenlos dimmen. Durch einfaches An-/Ausschalten wird die Lichtintensität der Leuchten der gewünschten Lichtstimmung angepasst.

Using the newly developed Simply Dim, the Neuhaus Lighting Group's LED lights can be smoothly dimmed from the existing light switches (rocker, pull, cord or wall switch). By simply switching them on and off, the lights' intensity gets matched to the desired lighting mood.

Normale Funktion an/aus
Normal on/off function.

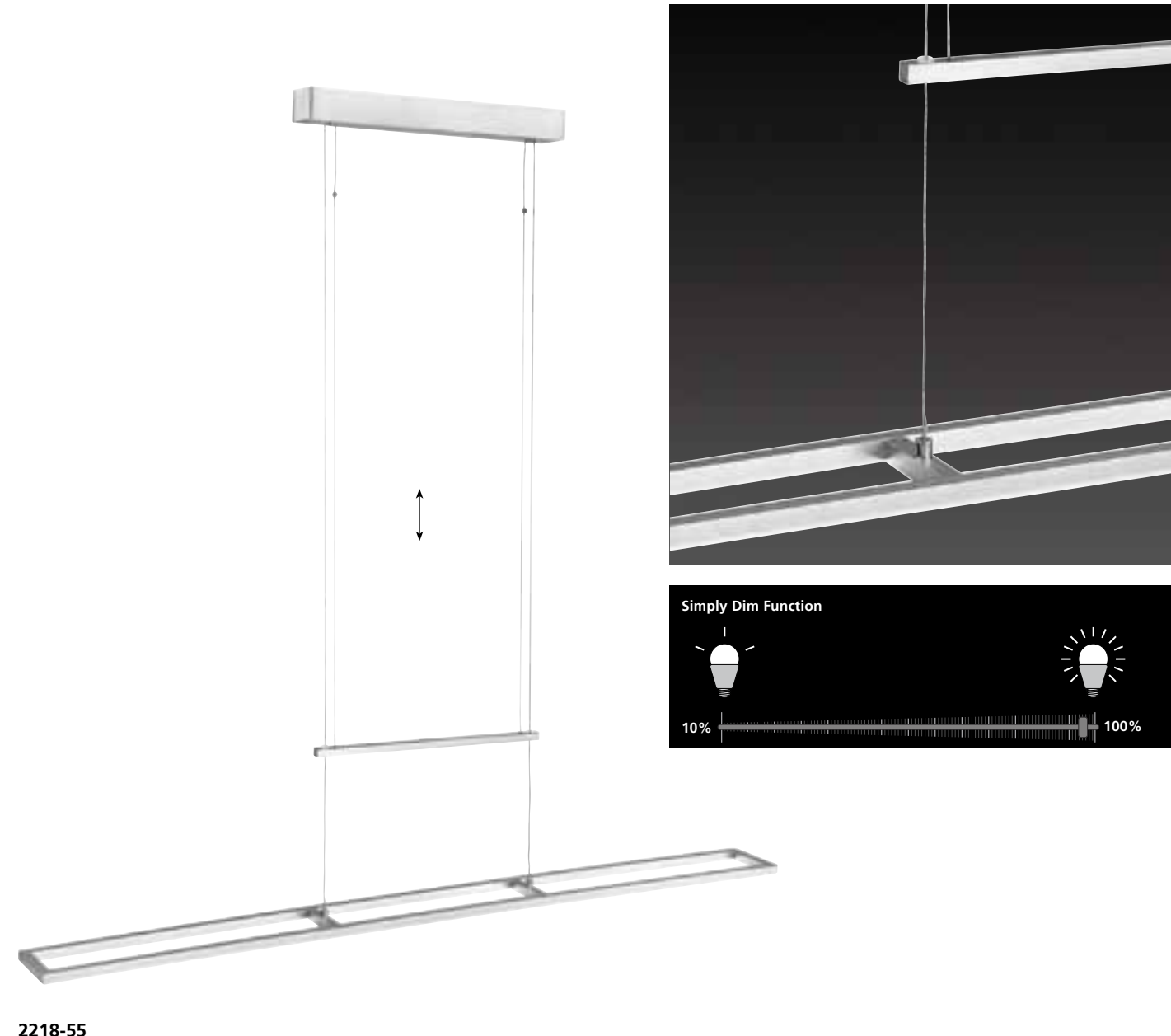
Dimm-Funktion an/aus
Dimmer-function.

Leuchte beginnt zu dimmen
light starts to dim

gewünschte Helligkeit erreicht
desired brightness attained

Helligkeit gespeichert
brightness level saved

an/on aus/off >3 sec an/on an/on aus/off <3 sec an/on aus/off an/on



2218-55



8085-55

2218-55 INIGO

LED-Board, 3000K, 2 x 17W, 4 x 1,4W, 3564lm incl., $\varnothing$ 46W, 2200lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 1100 x 100, T 885-1600



8085-55 INIGO

LED-Board, 3000K, 2 x 16,8W, 2 x 1,2W, 3876lm incl., $\varnothing$ 43,1W, 2274lm incl., dimmbar**/dimmable**, $\rightarrow$ 1100 x 100, T 58



stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch

****dimmbar mit/****dimmable with Tronic-Dimmer z.B./e.g. Paul Neuhaus 7200-16, GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE, BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U





6960-55



6959-55



6958-55

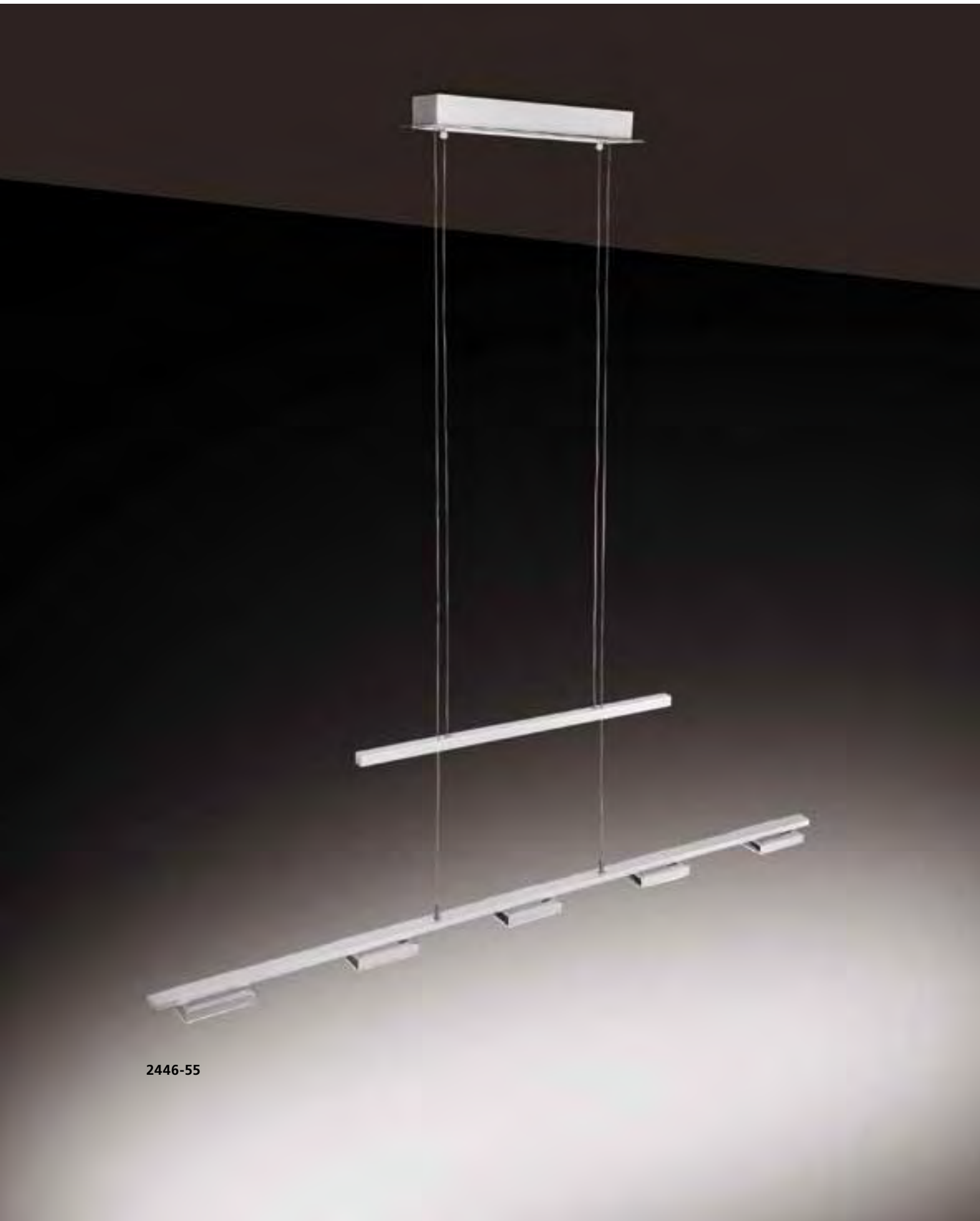


6957-55



6957-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 1 x 4,2W, 430lm incl., $\varnothing$ 6W, 290lm incl., → 145 x 70, T 154	LED  
6958-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 2 x 4,2W, 860lm incl., $\varnothing$ 10,6W, 454lm incl., → 454 x 75, T 110-193	LED 
6959-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 3 x 4,2W, 1290lm incl., $\varnothing$ 15,4W, 654lm incl., → 734 x 75, T 110-193	LED 
6960-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 4 x 4,2W, 1720lm incl., $\varnothing$ 20,1W, 911lm incl., dimmbar*/dimmable*, → 1016 x 75, T 115-197	LED  
6965-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 6 x 4,2W, 2580lm incl., $\varnothing$ 27,8W, 1460lm incl., dimmbar*/dimmable*, → 1610 x 75, T 160-228	LED  

*dimmbar mit/*dimmable with Tronic-Dimmer z.B./e.g. Paul Neuhaus 7200-16, GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE, BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U



2446-55



434-55



434-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 1 x 4,2W, 430lm incl., $\varnothing$ 6W, 290lm incl., Tastdimmer/button dimmer, $\leftrightarrow$ 200 x 160, $\perp$ 950-1620	LED   
2446-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 5 x 4,2W, 2150lm incl., $\varnothing$ 25W, 1200lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\leftrightarrow$ 1005 x 80, T 985-1190	LED   

dimmbar mit/dimmable with Tronic-Dimmer z.B./e.g. Paul Neuhaus 7200-16, GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE, BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U



9140-55



9141-55

**9140-55 POLINA**

LED-Board, 3000K, 2 x 11W, 2700lm incl., $\varnothing$ 26W, 1900lm incl.,
dimmbar**/dimmable**, $\varnothing$ 200, $\pm$ 1340

**9141-55 POLINA**

LED-Board, 3000K, 1 x 7,2W, 1 x 4,8W, 1010lm incl., $\varnothing$ 14,5W, 850lm incl.,
dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 125, $\pm$ 485



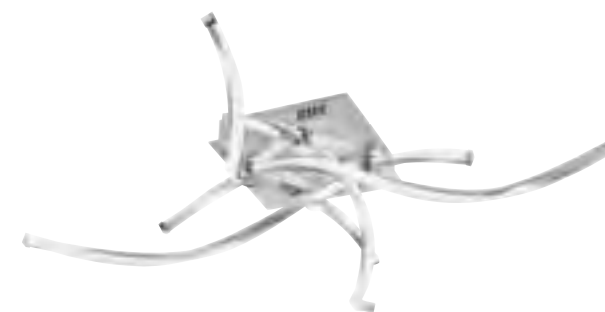
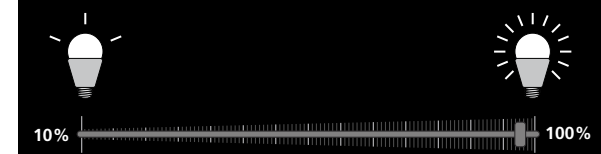
dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer | ****Schnurdimmer/****Cord dimmer switch



9142-55



Simply Dim Function



9144-55



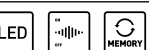
9143-55



9142-55 POLINA LED-Board, 3000K, 2 x 10W, 2500lm incl., $\varnothing$ 23,5W, 1400lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 1100 x 80, T 1200



9143-55 POLINA LED-Board, 3000K, 2 x 10W, 2500lm incl., $\varnothing$ 23,5W, 1400lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 1100 x 80, T 155



9144-55 POLINA LED-Board, 3000K, 4 x 6,75W, 3360lm incl., $\varnothing$ 33W, 2400lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 780 x 780, T 170



stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch



8291-55



8292-55



8331-55



4531-55

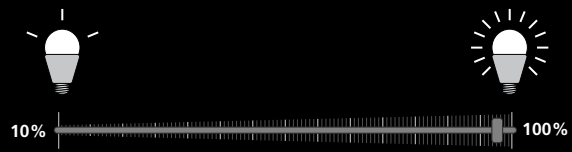


4531-55 MELINDA	LED-Board, 3000K, 1 x 18W, 2400lm incl., $\varnothing$ 20W, 1120lm incl., dimmbar*/dimmable*, → 340 x 170, $\perp$ 340	LED	
8291-55 MELINDA	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3795lm incl., $\varnothing$ 33W, 2050lm incl., dimmbar*/dimmable*, → 570 x 570, $\perp$ 1200	LED	
8292-55 MELINDA	LED-Board, 3000K, 1 x 38W, 4370lm incl., $\varnothing$ 44W, 2680lm incl., dimmbar*/dimmable*, → 910 x 350, $\perp$ 1200	LED	
8331-55 MELINDA	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3795lm incl., $\varnothing$ 33W, 2050lm incl., dimmbar*/dimmable*, → 640 x 240, $\perp$ 250	LED	

*stufenlos dimmbar mit Wandschalter / *can be smoothly dimmed using a wall switch | **Schnurdimmer/**Cord dimmer switch



Simply Dim Function





8292-12



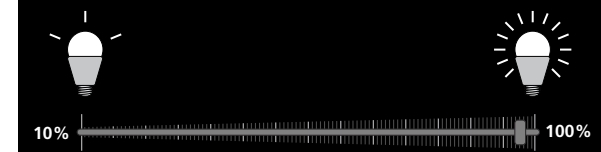
8291-12



8331-12



Simply Dim Function



4531-12



4531-12 MELINDA LED-Board, 3000K, 1 x 18W, 2400lm incl., $\varnothing$ 20W, 1120lm incl., dimmbar*/dimmable**,  
→ 340 x 170, $\perp$ 340

8291-12 MELINDA LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3795lm incl., $\varnothing$ 33W, 2050lm incl., dimmbar*/dimmable*,   
→ 570 x 570, T 1200

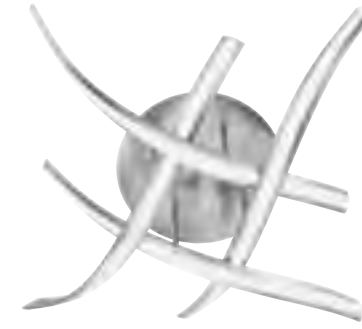
8292-12 MELINDA LED-Board, 3000K, 1 x 38W, 4370lm incl., $\varnothing$ 44W, 2680lm incl., dimmbar*/dimmable*,   
→ 910 x 350, T 1200

8331-12 MELINDA LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3795lm incl., $\varnothing$ 33W, 2050lm incl., dimmbar*/dimmable*,   
→ 640 x 240, T 250

Leuchtmittel nicht wechselbar/Bulb not changeable

*stufenlos dimmbar mit Wandschalter /*can be smoothly dimmed using a wall switch | **Schnurdimmer/**Cord dimmer switch

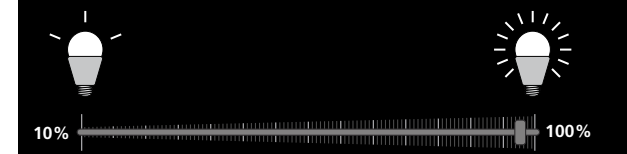
Energieeffizienzklassen-Label siehe Anhang/Energy efficiency classes label see appendix



6474-55



Simply Dim Function



720-55



4720-55



720-55 LINDA

LED-Board, 3000K, 1 x 27W, 3100lm incl., $\varnothing$ 29W, 1650lm incl., dimmbar**/dimmable**, $\varnothing$ 260, $\pm$ 1400



4720-55 LINDA

LED-Board, 3000K, 1 x 12W, 1350lm incl., $\varnothing$ 13,5W, 550lm incl., dimmbar**/dimmable**, $\rightarrow$ 200 x 150, $\pm$ 400



6474-55 LINDA

LED-Board, 3000K, 4 x 7W, 3400lm incl., $\varnothing$ 33W, 2300lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 730, τ 200



*stufenlos dimmbar mit Wandschalter/*can be smoothly dimmed using a wall switch | **Schnurdimmer/**Cord dimmer switch



6474-12



720-12



4720-12

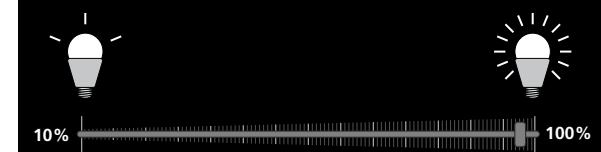


720-12 LINDA	LED-Board, 3000K, 1 x 27W, 3100lm incl., $\varnothing$ 29W, 1650lm incl., dimmbar**/dimmable**, $\varnothing$ 260, $\pm$ 1400	LED
4720-12 LINDA	LED-Board, 3000K, 1 x 12W, 1350lm incl., $\varnothing$ 13,5W, 550lm incl., dimmbar**/dimmable**, $\rightarrow$ 200 x 150, $\pm$ 400	LED
6474-12 LINDA	LED-Board, 3000K, 4 x 7W, 3400lm incl., $\varnothing$ 33W, 2300lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 730, T 200	LED

*stufenlos dimmbar mit Wandschalter/*can be smoothly dimmed using a wall switch | **Schnurdimmer/**Cord dimmer switch



Simply Dim Function





6474-48



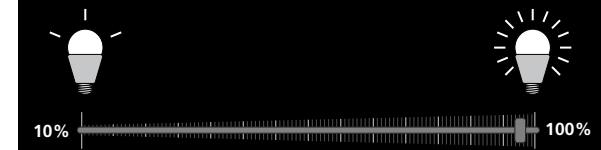
720-48



4720-48



Simply Dim Function

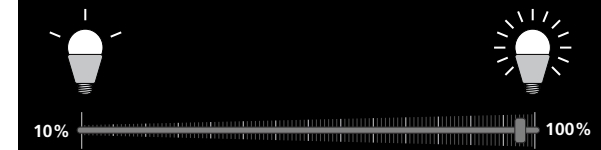
**720-48 LINDA**LED-Board, 3000K, 1 x 27W, 3100lm incl., $\varnothing$ 29W, 1650lm incl., dimmbar**/dimmable**, $\varnothing$ 260, $\pm$ 1400**4720-48 LINDA**LED-Board, 3000K, 1 x 12W, 1350lm incl., $\varnothing$ 13,5W, 550lm incl., dimmbar**/dimmable**, $\rightarrow$ 200 x 150, $\pm$ 400**6474-48 LINDA**LED-Board, 3000K, 4 x 7W, 3400lm incl., $\varnothing$ 33W, 2300lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 730, τ 200***stufenlos dimmbar mit Wandschalter/***can be smoothly dimmed using a wall switch | ****Schnurdimmer/****Cord dimmer switch



2416-18



Simply Dim Function



6473-18



2416-18 SELINA

LED-Board, 3000K, 4 x 10,2W, 4680lm incl., $\varnothing$ 46W, 2250lm incl., dimmbar*/dimmable*,
 ↳ 1100 x 200, T 1200



6473-18 SELINA

LED-Board, 3000K, 4 x 10,2W, 4680lm incl., $\varnothing$ 46W, 2250lm incl., dimmbar*/dimmable*,
 ↳ 1100 x 200, T 240



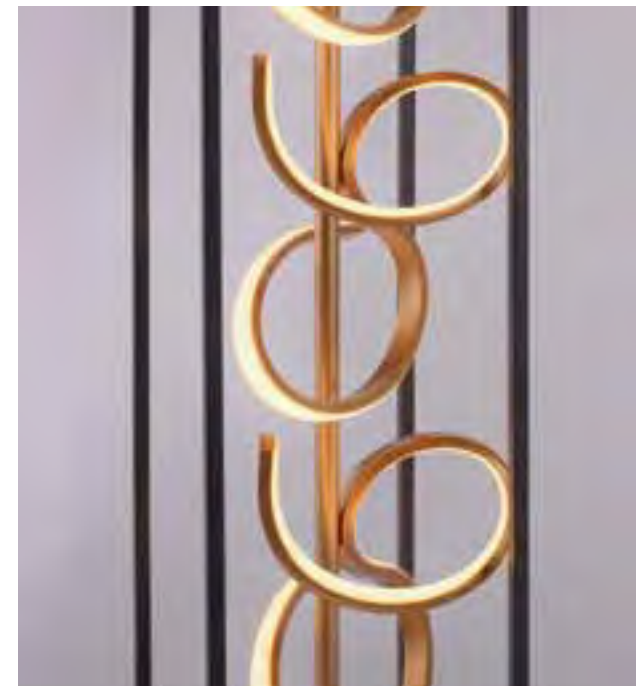
*stufenlos dimmbar mit Wandschalter/*can be smoothly dimmed using a wall switch



415-18



4415-18

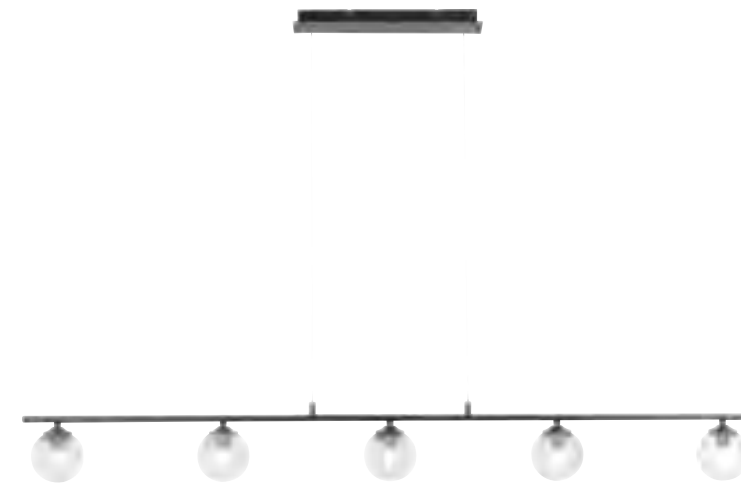
**415-18 SELINA**

LED-Board, 3000K, 3 x 10,2W, 3510lm incl., $\varnothing$ 35W, 1750lm incl.,
 $\varnothing$ 200, $\pm$ 1395

**4415-18 SELINA**

LED-Board, 3000K, 1 x 11,5W, 1320lm incl., $\varnothing$ 14W, 800lm incl.,
 $\rightarrow$ 200 x 200, $\pm$ 530





2026-18



2035-18



2026-18 WIDOW LED **LM** 08184, G9, 230V, 3000K, 5 x 3W max., 1500lm incl.,
→ 1320 x 100, T 1000-1500



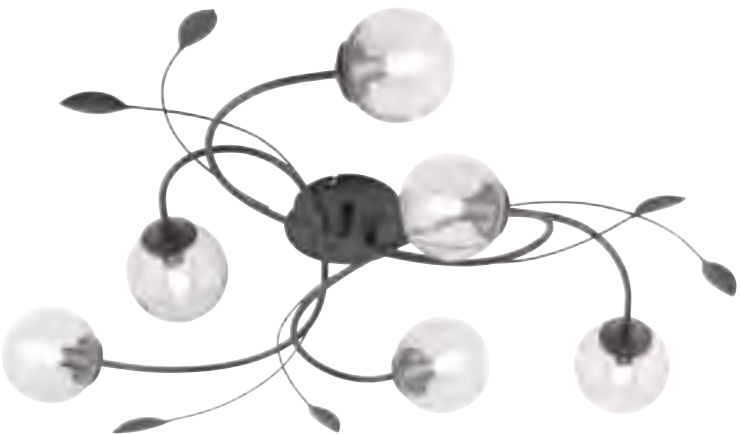
2035-18 WIDOW E27, 230V, 1 x 60W max., Ø 400, T 1500



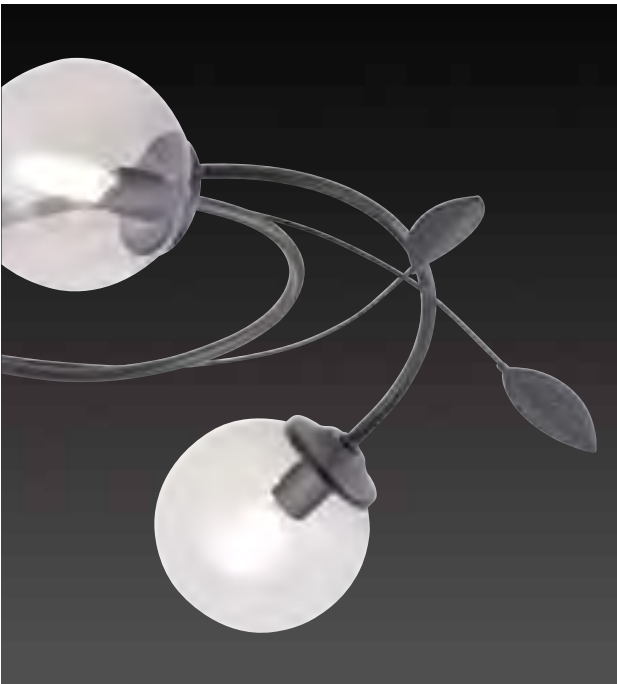
Leuchtmittel/Bulb LED **LM** 08184, G9, 230V,
2700K, 1 x 3W, 300lm



Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



6737-18



6724-18



6724-18 WIDOW	LED LM 08184, G9, 230V, 3000K, 4 x 3W max., 1200lm incl., → 650 x 390, T 138	
6737-18 WIDOW	LED LM 08184, G9, 230V, 3000K, 6 x 3W max., 1800lm incl., → 680 x 660, T 155	
Leuchtmittel/Bulb	 LED LM 08184, G9, 230V, 2700K, 1 x 3W, 300lm	
Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit		



6719-18



9013-18



9014-18



6719-18 WIDOW	LED LM 08184, G9, 230V, 3000K, 5 x 3W max., 1500lm incl., → 270 x 270, T 471	
9013-18 WIDOW	LED LM 08184, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W max., 300lm incl., Ø 120-180, H 130-180	
9014-18 WIDOW	LED LM 08184, G9, 230V, 3000K, 2 x 3W max., 600lm incl., → 440 x 205, H 150	
Leuchtmittel/Bulb	LED LM 08184, G9, 230V, 2700K, 1 x 3W, 300lm	

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



Geeignet für
RETROFIT
Suitable for



419-18



4040-18



4039-18



419-18 WIDOW	LED LM 08184, G9, 230V, 3000K, 6 x 3W max., 1800lm incl., → 338 x 291, ± 1812	 
4039-18 WIDOW	LED LM 08184, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W max., 300lm incl., Ø 100, ± 125	 
4040-18 WIDOW	LED LM 08184, G9, 230V, 3000K, 2 x 3W max., 600lm incl., → 200 x 160, ± 520	 
Leuchtmittel/Bulb	 LED LM 08184, G9, 230V, 2700K, 1 x 3W, 300lm	

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED
LM 08191, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



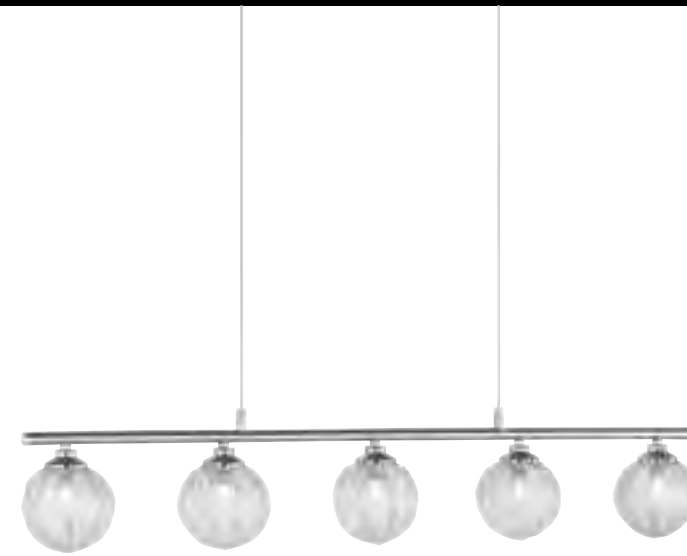
4794-55

396-55

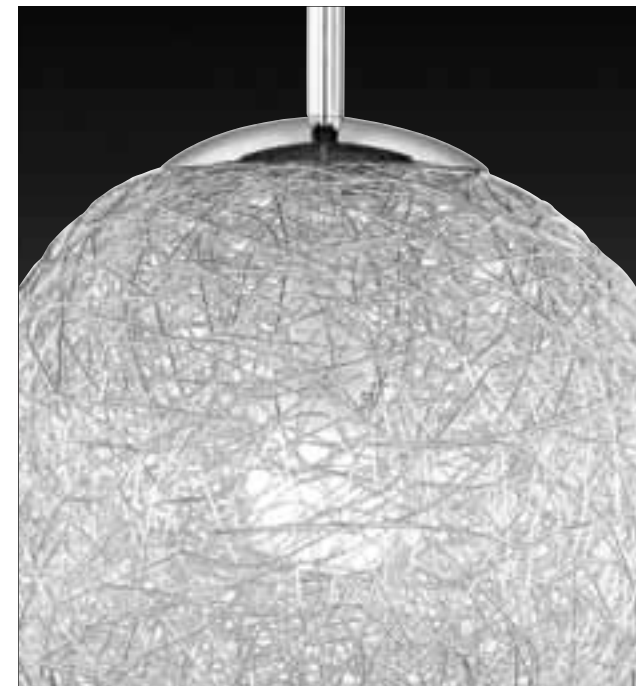


396-55 WOMBLE	LM 7462-3, G9, 230V, 2800K, 6 x 28W, 2220lm incl., Ø 340, ± 1820, LS 5109	HALO GEN	G9	ON/OFF
4794-55 WOMBLE	LM 7462-3, G9, 230V, 2800K, 1 x 28W, 370lm incl., Ø 100, ± 140, LS 5109	HALO GEN	G9	ON/OFF
Lampenschirm/ Lampshade	LS 5109			
Leuchtmittel/Bulb	HALO GEN LM 7462-3, G9, 230V, 2800K, 1 x 28W, 370lm			

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



2790-55

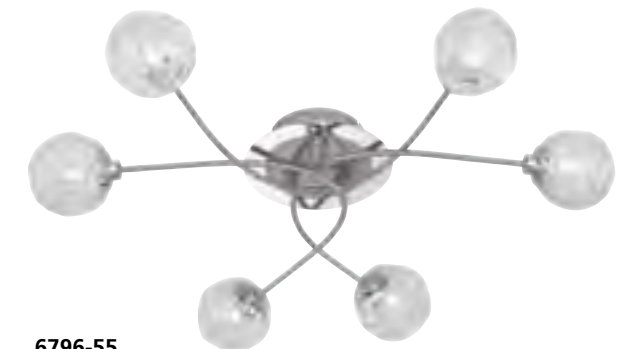


kompatibel mit
compatible with
LM 08130, E27, LED
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



2783-55



6796-55



2783-55 WOMBLE E27, 230V, 1 x 100W max., Ø 300, T 1350



2790-55 WOMBLE LM 7462-3, G9, 230V, 2800K, 5 x 28W, 1850lm incl.,
→ 910 x 100, T 1320, LS 5109



6796-55 WOMBLE LM 7462-3, G9, 230V, 2800K, 6 x 28W, 2220lm incl.,
Ø 700, T 120, LS 5109



**Lampenschirm/
Lampshade** LS 5109

Leuchtmittel/Bulb  LM 7462-3, G9, 230V,
2800K, 1 x 28W, 370lm

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



2040-48

9032-48



9031-48



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT
Suitable for



2040-48 GRETA	G9, 230V, 5 x 40W max., — 1320 x 100, T 1500	
9031-48 GRETA	G9, 230V, 1 x 40W max., Ø 120, T 130-180	 
9032-48 GRETA	G9, 230V, 2 x 40W max., — 440 x 205, T 150	 

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



6238-48



6234-48



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT
Suitable for



6234-48 GRETA G9, 230V, 5 x 40W max., — 270 x 270, T 471



6238-48 GRETA G9, 230V, 9 x 40W max., — 305 x 305, T 554



Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



2421-48



2420-48



kompatibel mit
compatible with
LM 08130, E27, LED

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



2420-48 GRETA E27, 1 x 60W max., Ø 300, T 1400



2421-48 GRETA E27, 1 x 60W max., Ø 400, T 1500



Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



398-48



4032-48



4031-48

kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



398-48 GRETA G9, 230V, 6 x 40W max., Ø 260, ± 1812



4031-48 GRETA G9, 230V, 1 x 40W max., Ø 100, ± 125



4032-48 GRETA G9, 230V, 2 x 40W max., Ø 190, ± 520



Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit

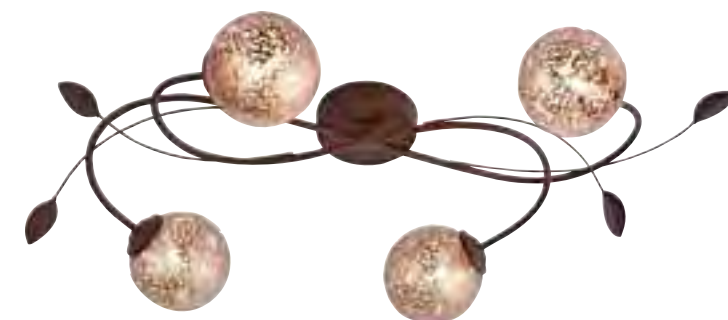


6398-48



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



6395-48



6395-48 GRETA G9, 230V, 4 x 40W max., — 650 x 390, T 138



6398-48 GRETA G9, 230V, 6 x 40W max., — 680 x 660, T 155



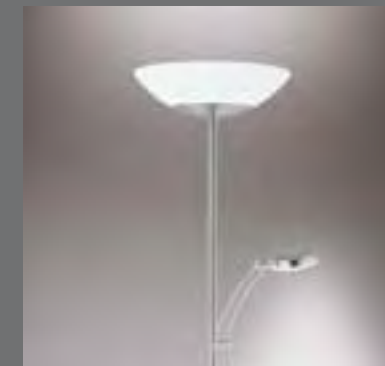
Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit

VARIANTENREICHE TISCH- UND STEHLEUCHTEN

TABLE AND FLOOR LAMPS IN VARYING DESIGNS



6



ALFRED – LED-Deckenfluter mit integriertem Lesearm im klassischen Messing- oder Stahl-Design mit Tastdimmer-Technik.

ALFRED – LED uplights with integrated reading arm in classic brass or steel design, with touch dimmer technology.

Seite 262 | Page 262



NEU | Deckenfluter ARTUR mit gegeneinander verschränkbarem Leuchtenkopf und CCT-Lichtsteuerung von warmweiß 2700K bis tageslichtweiß 5000K.

NEW | ARTUR uplight with luminaire heads that can be folded in on each other and CCT lighting control from warm white 2700K to daylight white 5000K.

Seite 264 | Page 264



NEU | ADRIANO – dimmbare Tischleuchte mit Kalender-, Uhrzeit- und Temperaturanzeige. Standfuß mit kabelloser Ladefunktion für Smartphones.

NEW | ADRIANO – dimmable table lamp with calendar, time and temperature display. Base with wireless charging function for smart phones.

ab Seite 276 | from Page 276



Tischleuchten in Messing oder Stahl, ideal für Nachttisch oder Beistelltisch geeignet.

Table lamp in brass or steel, ideal for a bedside or side table.

ab Seite 278 | from Page 278

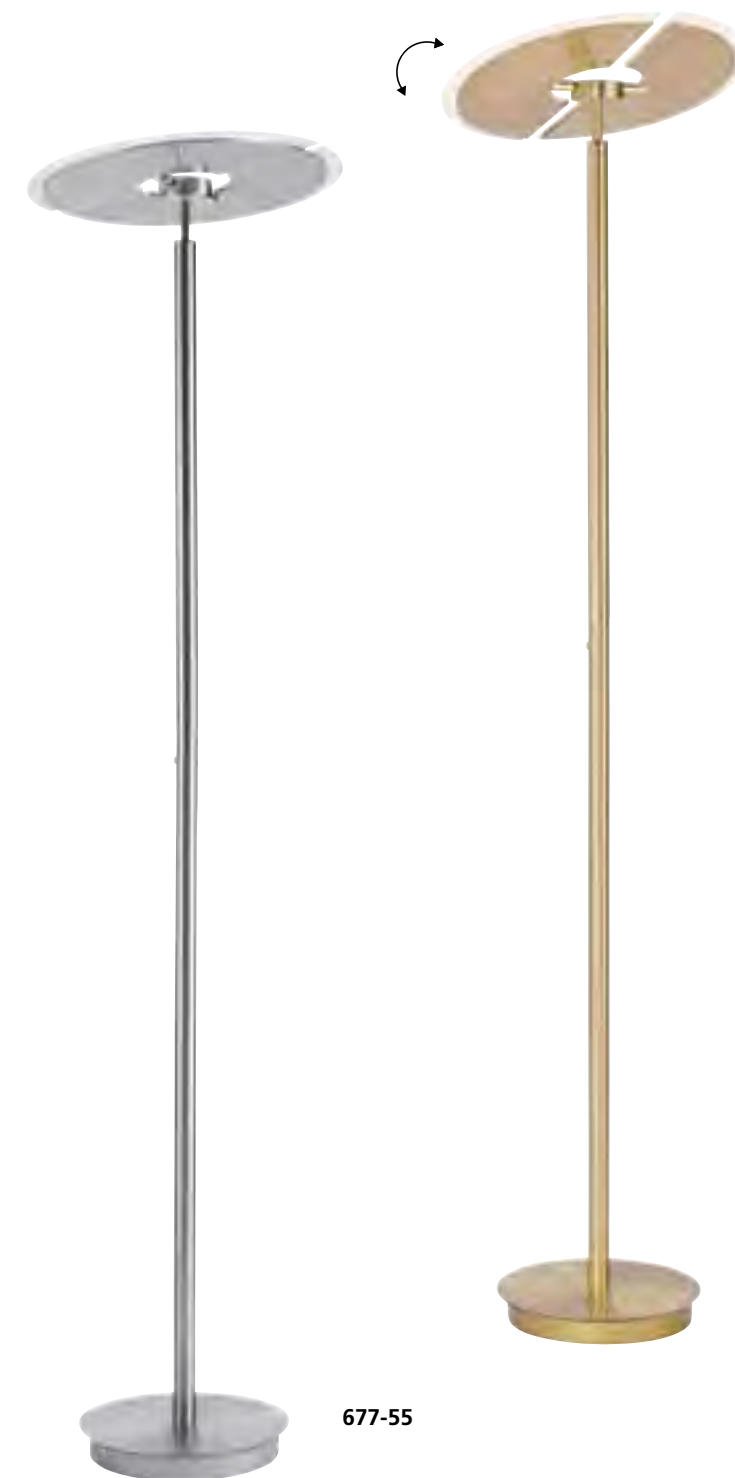
**655-55 ALFRED**

LED-Board, 3000K, 1 x 28W, 1 x 4W, 3150lm incl., $\varnothing$ 35W, 2650lm incl.,
 → 430-575 x 430, T 1810

**655-60 ALFRED**

LED-Board, 3000K, 1 x 28W, 1 x 4W, 3150lm incl., $\varnothing$ 35W, 2650lm incl.,
 → 430-575 x 430, T 1810





CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2.700K) bis tageslichtweiß (5000K)
CCT lighting control in a range from warm white (2,700K) to daylight white (5,000K)

**677-55 ARTUR**

LED-Board, 2700-5000K, 2 x 21W, 5880lm incl., $\varnothing$ 45W, 4000lm incl.,
Tastdimmer/touch dimmer, $\varnothing$ 455, $\pm$ 1815-2003

**677-60 ARTUR**

LED-Board, 2700-5000K, 2 x 21W, 5880lm incl., $\varnothing$ 45W, 4000lm incl.,
Tastdimmer/touch dimmer, $\varnothing$ 455, $\pm$ 1815-2003





673-55



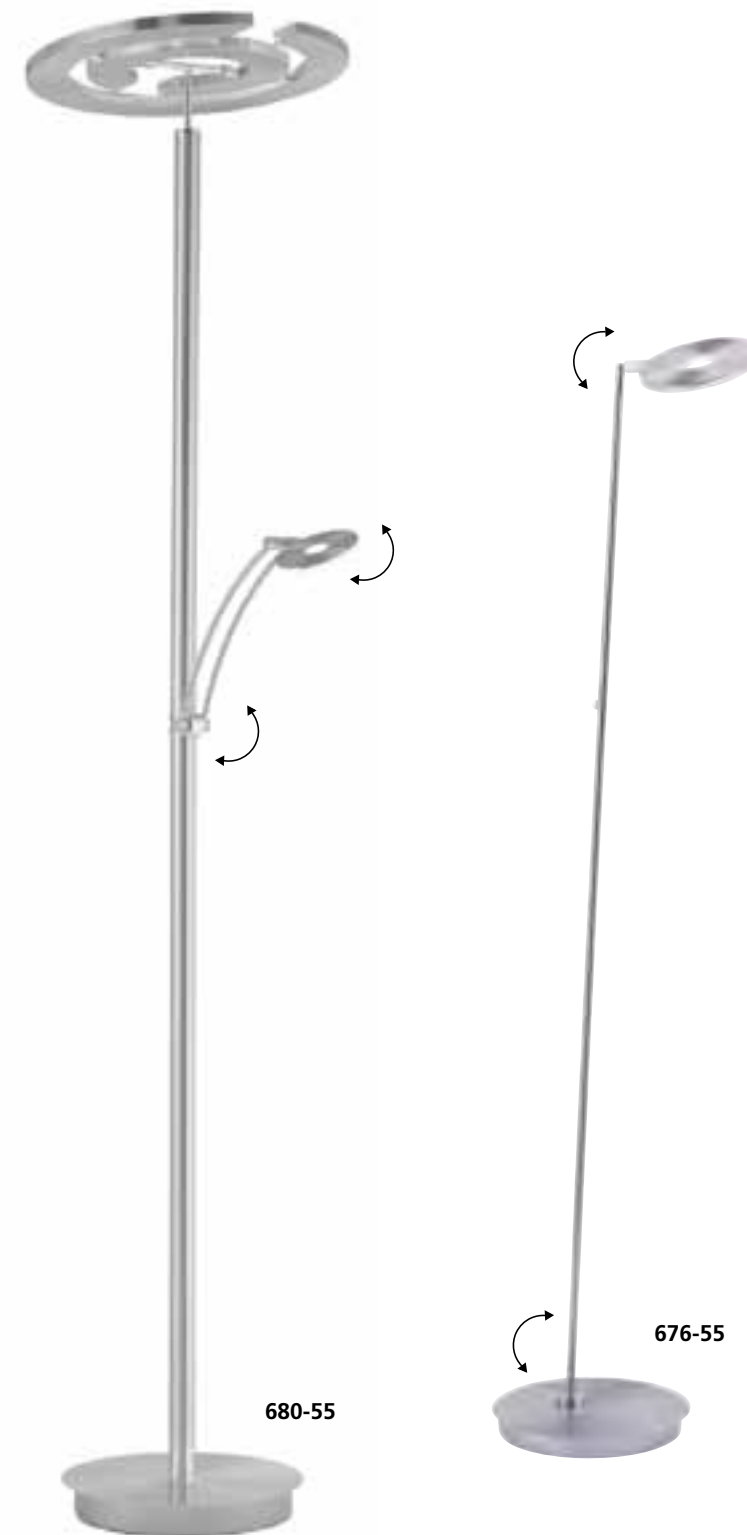
687-55

673-60



673-55 ARTUR	LED-Board, 2700-5000K, 2 x 21W, 1 x 6W, 6720lm incl., $\varnothing$ 54W, 4770lm incl., Tastdimmer/touch dimmer, $\leftrightarrow$ 440-620 x 440, T 1815-2003	LED	CCT		MEMORY
673-60 ARTUR	LED-Board, 2700-5000K, 2 x 21W, 1 x 6W, 6720lm incl., $\varnothing$ 54W, 4770lm incl., Tastdimmer/touch dimmer, $\leftrightarrow$ 440-620 x 440, T 1815-2003	LED	CCT		MEMORY
687-55 ARTUR	LED-Board, 2700-5000K, 2 x 21W, 1 x 6W, 6720lm incl., $\varnothing$ 51W, 4230lm incl., Tastdimmer/touch dimmer, $\leftrightarrow$ 384-650 x 430, T 1784-1990	LED	CCT		MEMORY



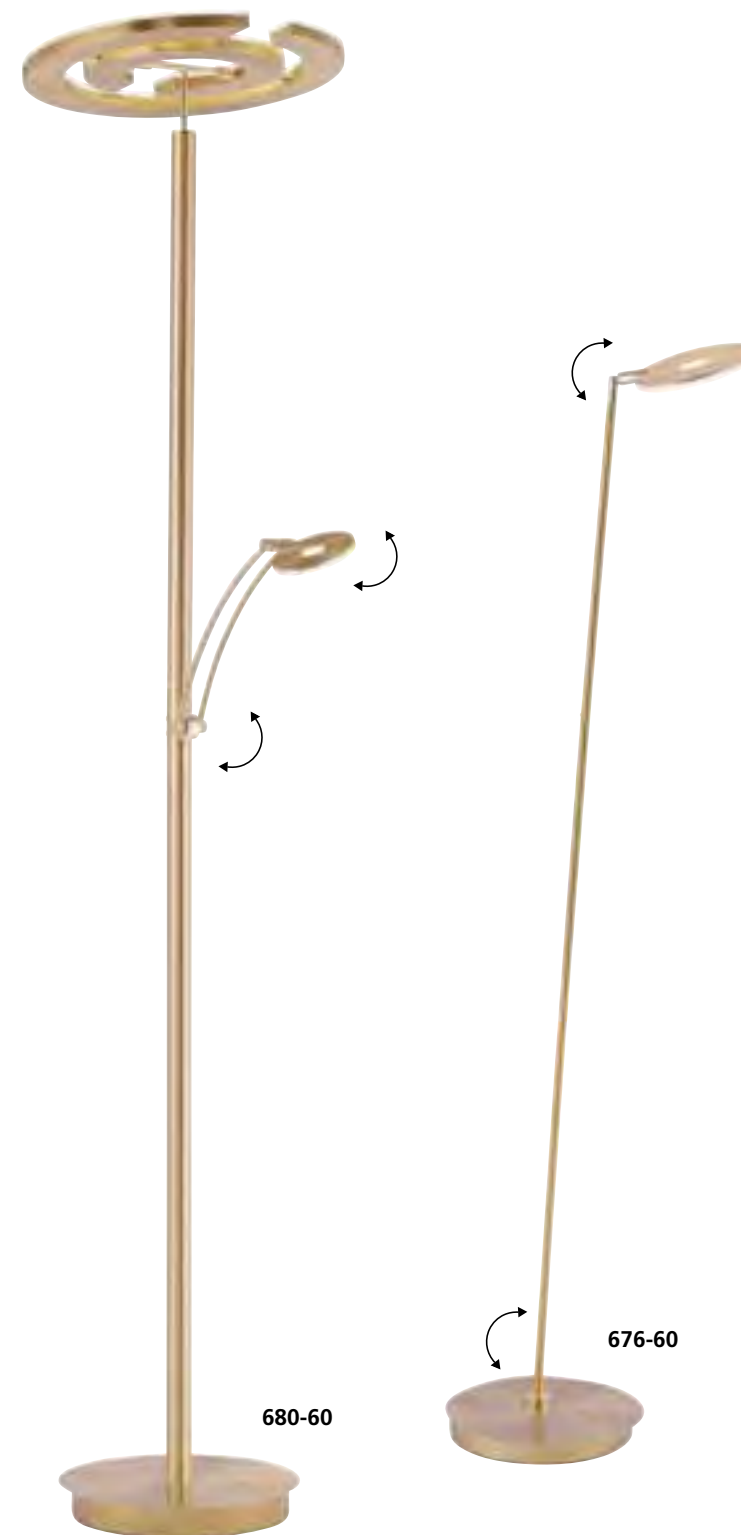
**676-55 MARTIN**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 13,5W, 1890lm incl., $\varnothing$ 16W, 1400lm incl.,
Tastdimmer/touch dimmer, $\varnothing$ 260, $\pm$ 1400-1580

**680-55 MARTIN**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 40W, 1 x 6W, 5460lm incl., $\varnothing$ 50W, 3530lm incl.,
Tastdimmer/touch dimmer, $\leftrightarrow$ 400-630 x 400, $\pm$ 1795-1985



**676-60 MARTIN**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 13,5W, 1890lm incl., $\varnothing$ 16W, 1400lm incl.,
Tastdimmer/touch dimmer, $\varnothing$ 260, $\pm$ 1400-1580

**680-60 MARTIN**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 40W, 1 x 6W, 5460lm incl., $\varnothing$ 50W, 3530lm incl.,
Tastdimmer/touch dimmer, $\rightarrow$ 400-630 x 400, $\pm$ 1795-1985





NOLA – mit gelaserten Streuglasscheiben für angenehmes Licht
NOLA – with laser-etched diffusion glass for comfortable light

Die Wohnraumleuchtenserie NOLA verbindet hochwertiges Chrom/Stahl-Design mit gelaserten Acrylglasscheiben, die ein angenehmes warmweißes Licht erzeugen. Die zum Teil schwenkbaren Leuchtenköpfe mit High-Power LED-Boards sind z.T. über 3-stufige Berührungsdimmer bzw. Tronic-Dimmer steuerbar.

- warmweißes Wohnraumlicht mit 3000K
- High-Power LED-Boards erreichen eine Lebensdauer von ca. 20000 Betriebsstunden

The NOLA home light fittings range combines high-quality chrome/steel design with laser-etched acrylic glass, which produces a comfortable warm white light. The partly pivoting luminaire heads with high-power LED boards can in many cases be controlled via 3-stage touch dimmers / tronic dimmers.

- Warm white home-living light with 3000K
- High-power LED boards achieve a service life of appr. 20000 operating hours



351-55



kompatibel mit
compatible with
LM 08130, E27, LED
und/and
„EDISON KIOSK“
(LeuchtenDirekt-
Katalog 2020/2021)

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



258-17 MANI E27*, 230V, 1 x 60W max., ↔ 380, ↳ 740-2000, ⊥ 2000-2240



351-55 NOLA LED-Board, 3000K, 5 x 5,2W, 2190lm incl., ⚡ 29W, 1470lm incl.,
Drehdimmer/rotary dimmer, ↔ 1160 x 350, ⊥ 2050



*Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



430-55 PINO LM 7462-3, G9, 230V, 2800K, 1 x 28W, 370lm incl.,
430-60 PINO dimmbar*/dimmable*, Ø 230, ± 1110-1630, GL 5338



4001-11 PINO LED LM 08191, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 245lm incl.,
4001-55 PINO dimmbar*/dimmable*, Ø 140, ± 215-450, ± 140-300, GL G00516
4001-60 PINO



Glas/Glass



GL 5338

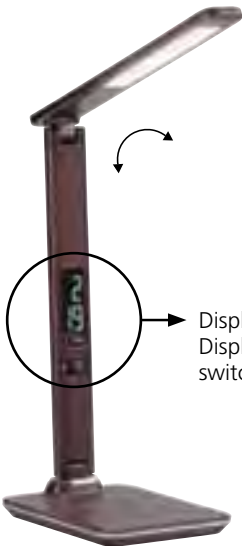


GL G00516

*dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/*dimmable with 3-stage touch dimmer



4595-18



4595-23

Display abschaltbar
Display can be
switched off



4590-18



4590-23



4590-18 ALEX	LED-Board, 3000K, 1 x 3W, 350lm incl., 6W, 230lm incl., dimmbar*/dimmable*, Kalender, Uhrzeit, Datum, Temperaturanzeige und Alarmfunktion, calendar, time, date, temperature display and alarm function, — 100 x 65, ± 260-500	LED	
4590-23 ALEX	LED-Board, 3000K, 1 x 3W, 350lm incl., 6W, 230lm incl., dimmbar*/dimmable*, Kalender, Uhrzeit, Datum, Temperaturanzeige und Alarmfunktion, calendar, time, date, temperature display and alarm function, — 100 x 65, ± 260-500	LED	
4595-18 ADRIANO	LED-Board, 3000-5500K, 1 x 5W, 400lm incl., 6W, 230lm incl., dimmbar**/dimmable**, Kalender, Uhrzeit, Datum, Temperaturanzeige und Ladefunktion für Smartphone, calendar, time, date, temperature display and charging function for smartphone, — 180-310 x 140, ± 370-600	LED	CCT
4595-23 ADRIANO	LED-Board, 3000-5500K, 1 x 5W, 400lm incl., 6W, 230lm incl., dimmbar**/dimmable**, Kalender, Uhrzeit, Datum, Temperaturanzeige und Ladefunktion für Smartphone, calendar, time, date, temperature display and charging function for smartphone, — 180-310 x 140, ± 370-600	LED	CCT

*dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/*dimmable with 3-stage touch dimmer
**dimmbar mit 5-Stufen Berührungsdimmer/*dimmable with 5-stage touch dimmer





4078-55

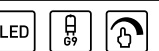
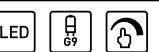
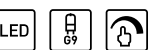
4078-60



4146-55



4146-60

**4078-55 TILL**LED **LM** 08191, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 245lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 150, ± 200**4078-60 TILL**LED **LM** 08191, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 245lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 150, ± 200**4146-55 SONJA**LED **LM** 08191, G9, 3000K, 1 x 3W, 245lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 145, ± 230**4146-60 SONJA**LED **LM** 08191, G9, 3000K, 1 x 3W, 245lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 145, ± 230

*dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/*dimmable with 3-stage touch dimmer



4027-55



4027-55



4013-11



4013-55

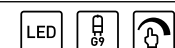


4013-60



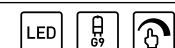
4013-11 BUBBA
4013-55 BUBBA
4013-60 BUBBA

LED **LM** 08191, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 245lm incl.,
 dimmbar*/dimmable*, Ø 150, ± 175, **GL** G00518



4027-55 TYRA

LED **LM** 08191, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 245lm incl.,
 dimmbar*/dimmable*, Ø 110, ± 340, **GL** G00526



Glas/Glass



GL G00518



GL G00526

***dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/*dimmable with 3-stage touch dimmer**



4235-55



4235-11

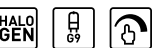


4235-60



4235-11 ENOVA
4235-55 ENOVA
4235-60 ENOVA

LM 7462-3, G9, 230V, 2800K, 1 x 28W, 370lm incl.,
dimmbar*/dimmable*, Ø 200, ± 270, GL 5683



Glas/Glass



GL G00267

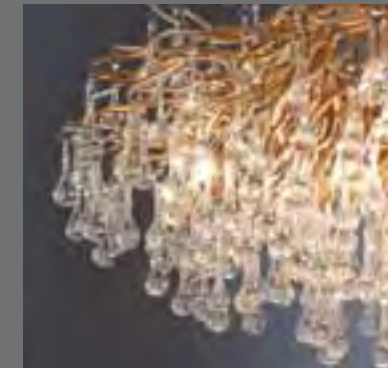


GL 5683

*dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/*dimmable with 3-stage touch dimmer

DEKOR UND STYLE – FÜR OPULENTE LICHTINSZENIERUNG

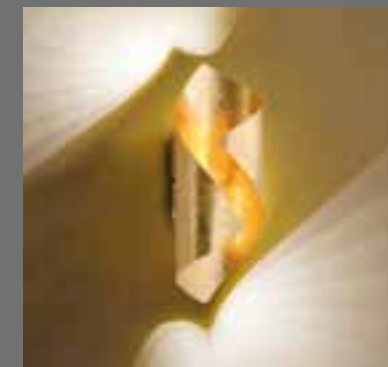
DECORATION AND STYLE – FOR OPULENTLY STAGED LIGHTING



**ICICLE – organisch gestaltete Leuchten-
serie mit kaskadenartig angeordneten
Glastropfenanhängern, die das Licht brechen.**

ICICLE – light fitting range with an organic look
and cascading glass drop pendants that break up
the light.

ab Seite 286 | from Page 286



**Mit vergoldeten bzw. versilberten Reflektor-
scheiben und indirekter Lichtabstrahlung
illuminieren die Serien NEVIS und PLATE.**

The NEVIS and PLATE ranges illuminate using
gold- or silver-plated reflector plates and indirect
projection of light.

ab Seite 296 | from Page 296



2031-11



2192-11



232-11

Neu | New



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



232-11 ICICLE	G9, 230V, 5 x 40W max., Ø 700, ± 1800	 
2031-11 ICICLE	G9, 230V, 15 x 40W max., ↔ 1500 x 750, T 2500	
2192-11 ICICLE	G9, 230V, 10 x 40W max., ↔ 1000 x 500, T 2500	

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



8091-11



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



8092-11



8091-11 ICICLE G9, 230V, 9 x 40W max., Ø 500, T 500



8092-11 ICICLE G9, 230V, 14 x 40W max., Ø 1000, T 500



Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



2031-55



232-55



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



232-55 ICICLE

G9, 230V, 5 x 40W max., Ø 700, ± 1800



2031-55 ICICLE

G9, 230V, 15 x 40W max., — 1500 x 750, T 2500



Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



3081-00 GRACIA

E14, 8 x 40W max., → 710 x 710, T 690-1800

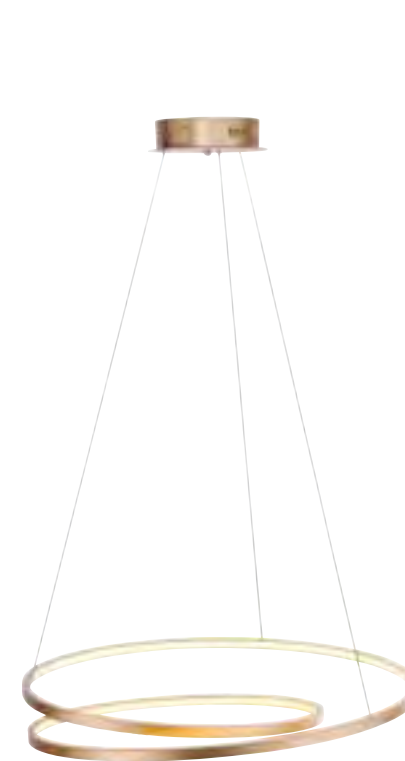


3081-97 GRACIA

E14, 8 x 40W max., → 710 x 710, T 690-1800



Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



2474-12



2472-12



2474-21



2472-21



2472-12 ROMAN	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3300lm incl., $\varnothing$ 32W, 2350lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 550, T 1200	LED		
2472-21 ROMAN	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3300lm incl., $\varnothing$ 32W, 2350lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 550, T 1200	LED		
2474-12 ROMAN	LED-Board, 3000K, 1 x 40W, 4500lm incl., $\varnothing$ 45W, 3250lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 720, T 1200	LED		
2474-21 ROMAN	LED-Board, 3000K, 1 x 40W, 4500lm incl., $\varnothing$ 45W, 3250lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 720, T 1200	LED		

*stufenlos dimmbar mit Wandschalter/*can be smoothly dimmed using a wall switch



Auch in schwarz lieferbar – 2472-18
Also available in black

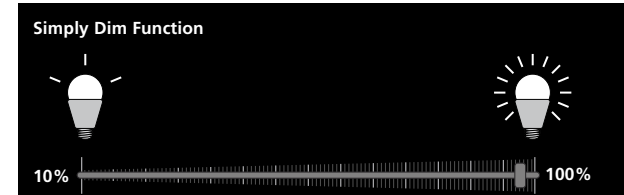




foto: J. J. J. J. J.



9620-12



9620-21



9011-12



9621-12



9011-21



9621-21



9011-12 NEVIS	LED-Board, 3000K, 6W, 540lm incl., $\varnothing$ 8W, 450lm incl., $\varnothing$ 240, H 80-210	LED
9011-21 NEVIS	LED-Board, 3000K, 6W, 540lm incl., $\varnothing$ 8W, 450lm incl., $\varnothing$ 240, H 80-210	LED
9620-12 NEVIS	LED-Board, 3000K, 18W, 1620lm incl., $\varnothing$ 20W, 1054lm incl., $\varnothing$ 400, T 80	LED
9620-21 NEVIS	LED-Board, 3000K, 18W, 1620lm incl., $\varnothing$ 20W, 1054lm incl., $\varnothing$ 400, T 80	LED
9621-12 NEVIS	LED-Board, 3000K, 4 x 6W, 2160lm incl., $\varnothing$ 26W, 1255lm incl., $\varnothing$ 500, T 80	LED
9621-21 NEVIS	LED-Board, 3000K, 4 x 6W, 2160lm incl., $\varnothing$ 26W, 1255lm incl., $\varnothing$ 500, T 80	LED



8132-12



603-12



4603-12



4603-12 NEVIS	LED-Board, 3000K, 10W, 925lm incl., $\varnothing$ 12W, 406lm incl., $\leftrightarrow$ 120 x 120, $\perp$ 405	LED 
603-12 NEVIS	LED-Board, 3000K, 27W, 2355lm incl., $\varnothing$ 30W, 1258lm incl., $\leftrightarrow$ 260 x 260, $\perp$ 1410	LED 
8132-12 PLATE	LED-Board, 3000K, 1 x 25W, 2875lm incl., $\varnothing$ 26,5W, 1350lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 500, T 110	LED 

dimmbar mit/dimmable with Tronic-Dimmer z.B./e.g. Paul Neuhaus 7200-16, GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE, BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U



9030-12



9030-21

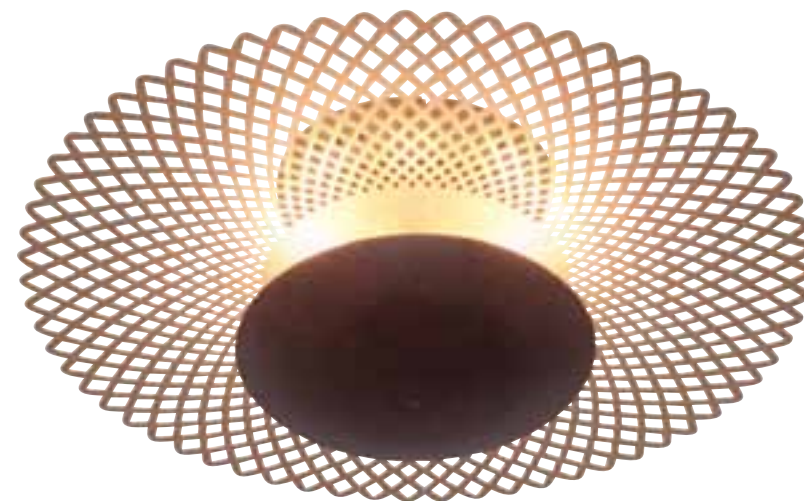
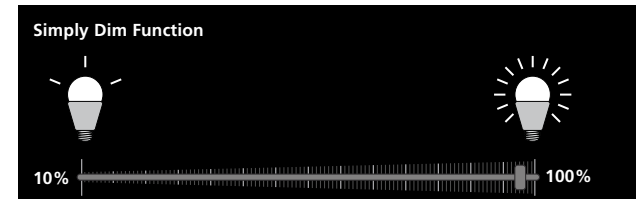
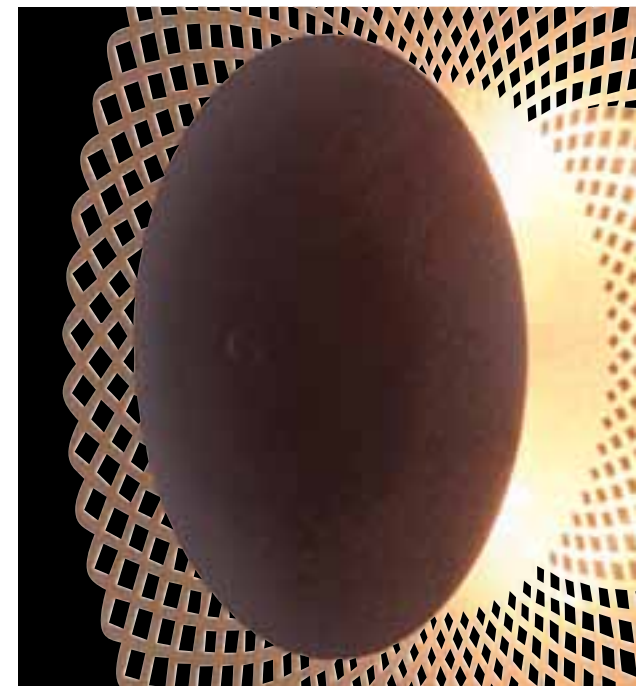
**9030-12 NEVIS**

LED-Board, 3000K, 2 x 3W, 480lm incl., $\varnothing$ 7W, 209lm incl.,
 → 310 x 100, H 100

**9030-21 NEVIS**

LED-Board, 3000K, 2 x 3W, 480lm incl., $\varnothing$ 7W, 209lm incl.,
 → 310 x 100, H 100





6551-48

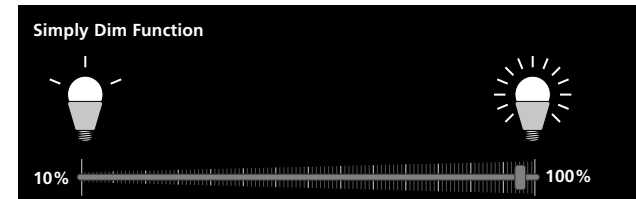
**6551-48 NEVIS**LED-Board, 3000K, 1 x 18W, 1584lm incl., $\varnothing$ 21W, 1050lm incl., dimmbar*/dimmable*,
Ø 450, T 160***stufenlos dimmbar mit Wandschalter/***can be smoothly dimmed using a wall switch



6982-48



6983-48



6982-48 NEVIS LED-Board, 3000K, 1 x 26W, 2200lm incl., $\varnothing$ 28W, 1600lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 300, T 80



6983-48 NEVIS LED-Board, 3000K, 1 x 42W, 3780lm incl., $\varnothing$ 47W, 1900lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 500, T 80



stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch



Afrika

1928



1929



1923



1931



kompatibel mit
compatible with
LM 08130, E27, LED

Geeignet für
RETROFIT
Suitable for



1923 ABUJA	E27, 230V, 3 x 40W max., ↔ 230 x 230, ± 1500	 
1928 ABUJA	E27, 230V, 3 x 40W max., ↔ 220 x 220, ± 1500	 
1929 ABUJA	E27, 230V, 2 x 40W max., ↔ 380 x 200, ± 1500	 
1931 ABUJA	E27, 230V, 1 x 40W max., ↔ 220 x 200, ± 750	 

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



1942



1939

kompatibel mit
compatible with
LM 08130, E27, LED
und/and
„EDISON KIOSK“
(LeuchtenDirekt-
Katalog 2020/2021)



1939 ABUJA E14, 230V, 1 x 40W max., 150 x 150, ± 435, **LS E3130007**



1942 ABUJA E27, 230V, 1 x 60W max., Ø 480, ± 1780, **LS E3130009**



Lampenschirm/Lampshade  **LS E3130007**

 **LS E3130009**

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit

EINBAULEUCHTEN MIT INNOVATIVER LICHTSTEUERUNG RECESSED LIGHT FITTINGS WITH INNOVATIVE LIGHTING CONTROL



NEU | AMON – Unterbauleuchterserie in verschiedenen Designs mit und ohne Sensorsteuerung.

NEW | AMON – downlight range in different designs with and without sensor control.

ab Seite 312 | from Page 312



HELENA LED-Unterbauleuchte im superflachen Design und mit Sensorschalter.

HELENA LED down light in super-flat design and with sensor switch.

ab Seite 318 | from Page 318



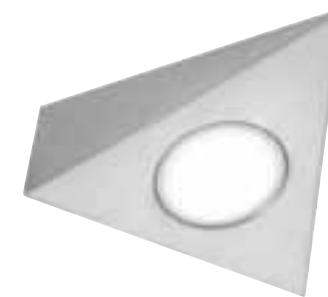
TEANIA Stripes bringen platzsparend Licht in Schränke und Vitrinen.

TEANIA stripes bring space-saving light into cupboards and display cabinets.

Seite 322 | Page 322



1158-55-3



warmweiß
warm white
2700K



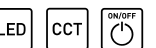
neutralweiß
natural white
4000K



tageslichtweiß
daylight white
5000K

**1158-55-3 AMON 3er Set**

LED-Board, 3000-6500K, 3 x 2,5W, 690lm incl., 8W, 450lm incl.,
CCT-Lichtmanagement mittels Schalter/CCT light management by switch,
— 130 x 120, T 45





1125-21



1125-21-A



Sensordimmer
Sensor dimmer



Zubehör für Oberflächen- und Eckmontage inkl.
Accessories for surface and corner mounting included.



**1125-21 AMON
Master**

LED-Board, 3000K, 1 x 6W, 500lm incl., $\varnothing$ 69W, 380lm incl.,
Sensorschalter/sensor switch (on/off, dimmbar/dimmable),
→ 550 x 25, T 10



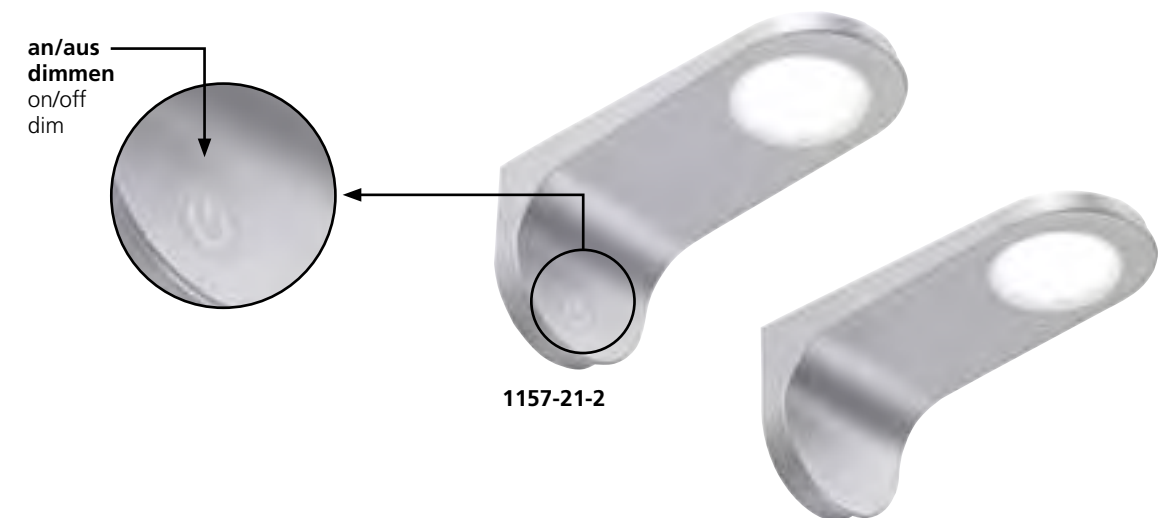
**1125-21-A AMON
Satellite**

LED-Board, 3000K, 1 x 6W, 500lm incl., 380lm incl.,
Erweiterungsleuchte ohne LED-Driver/expansion lamp without LED-Driver,
→ 550 x 25, T 10





1156-21-2

**Sensorschalter**
Sensor switch**an/aus
dimmen**
on/off
dim

1157-21-2



1156-21-2 AMON 2er Set LED-Board, 3000K, 2 x 2,5W, 360lm incl., ⚡ 6,5W, 190lm incl.,
→ 190 x 66, T 8

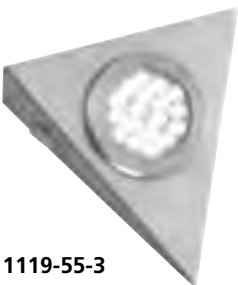


1157-21-2 AMON 2er Set LED-Board, 3000K, 2 x 2W, 320lm incl., ⚡ 5,2W, 240lm incl.,
Berührungsdimmer/touch dimmer, → 150 x 65, T 70

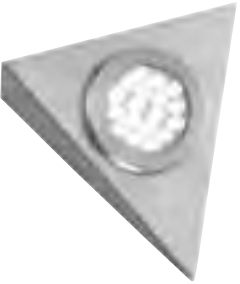
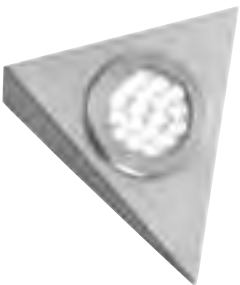




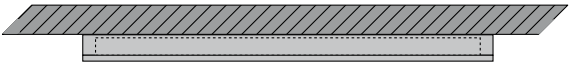
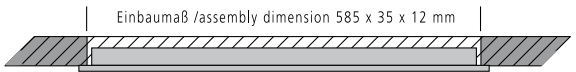
1119-55-2



1119-55-3



1122-95



1119-55-2 HELENA 2er Set	LED-Board, 3000K, 2 x 2,5W, 440lm incl., $\varnothing$ 6W, 360lm incl., → 130 x 125, T 45	LED
1119-55-3 HELENA 3er Set	LED-Board, 3000K, 3 x 2,5W, 660lm incl., $\varnothing$ 9W, 540lm incl., → 130 x 125, T 45	LED
1122-95 HELENA	LED-Board, 3000K, 6W, 650lm incl., $\varnothing$ 8W, 300lm incl., → 595 x 40, T 18	LED



1120-95-2



1120-95-3



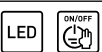
1121-95-2



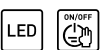
1121-95-3



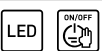
1120-95-2 HELENA 2er-Set LED-Board, 3000K, 2 x 2W, 360lm incl., $\varnothing$ 5,5W, 280lm incl., $\rightarrow$ 190 x 50, T 7



1120-95-3 HELENA 3er-Set LED-Board, 3000K, 3 x 2W, 540lm incl., $\varnothing$ 8W, 420lm incl., $\rightarrow$ 190 x 50, T 7

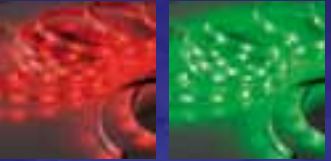


1121-95-2 HELENA 2er-Set LED-Board, 3000K, 2 x 2W, 380lm incl., $\varnothing$ 5W, 240lm incl., $\rightarrow$ 190 x 66, T 7



1121-95-3 HELENA 3er-Set LED-Board, 3000K, 3 x 2W, 570lm incl., $\varnothing$ 7,5W, 360lm incl., $\rightarrow$ 190 x 66, T 7





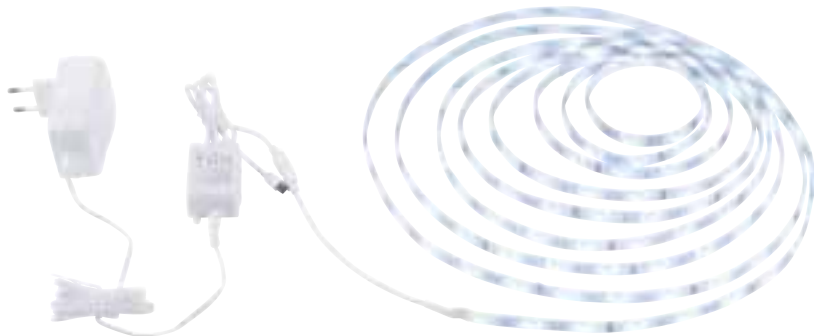
1198-70 TEANIA
1199-70 TEANIA
1205-70 TEANIA
RGB-Farbwechsler
RGB colorchange



1198-70



1199-70



1205-70



7251-16



Trennstreifen abziehen und aufkleben.
LED-Lichtstreifen sind individuell einkürzbar.
Remove disconnecting strip and stick on.
Individual cutting of the LED-Lightstrip is possible.

1198-70 TEANIA	150 x RGB-LED, 20W, 22W incl., incl. IR-Fernbedienung/incl. IR-remote control, → 5000 x 10,	LED RGB IR
1199-70 TEANIA	90 x RGB-LED, 16,2W, 17W incl., incl. IR-Fernbedienung/incl. IR-remote control, → 3000 x 10	LED RGB IR
1205-70 TEANIA	300 x RGB-LED, 30W, 36W incl., incl. IR-Fernbedienung/incl. IR-remote control, → 10000 x 10	LED RGB IR
7251-16 PRÄSENTER	→ 1400 x 800	

ELEGANTE BAD- UND SPIEGELLEUCHTEN

ELEGANT BATHROOM AND MIRROR LIGHTS



Zone 1

Im Bereich der Badewanne und/oder Dusche sind nur Leuchten mit Niedervoltspannung (12V) und hohem Schutzgrad (IP44/IP65 und höher) zu verwenden. Nur durch Fachmann installieren lassen!

Near to any bath and/or shower use only light fittings with a low voltage (12V) and a high level of protection (IP44/IP65 or higher)!

To be installed by electricians only!

Bitte beachten Sie die DIN VDE 0100-701!
Please observe DIN VDE 0100-701!



Zone 2

Oberhalb der Badewanne und/oder Dusche bzw. daneben und im Abstand von 60 cm oberhalb des Waschbeckens können alle unsere Bad-Leuchten mit dem Schutzgrad von IP44 montiert werden. Hier können sowohl Niedervolt- als auch Hochvolt-leuchten eingesetzt werden.

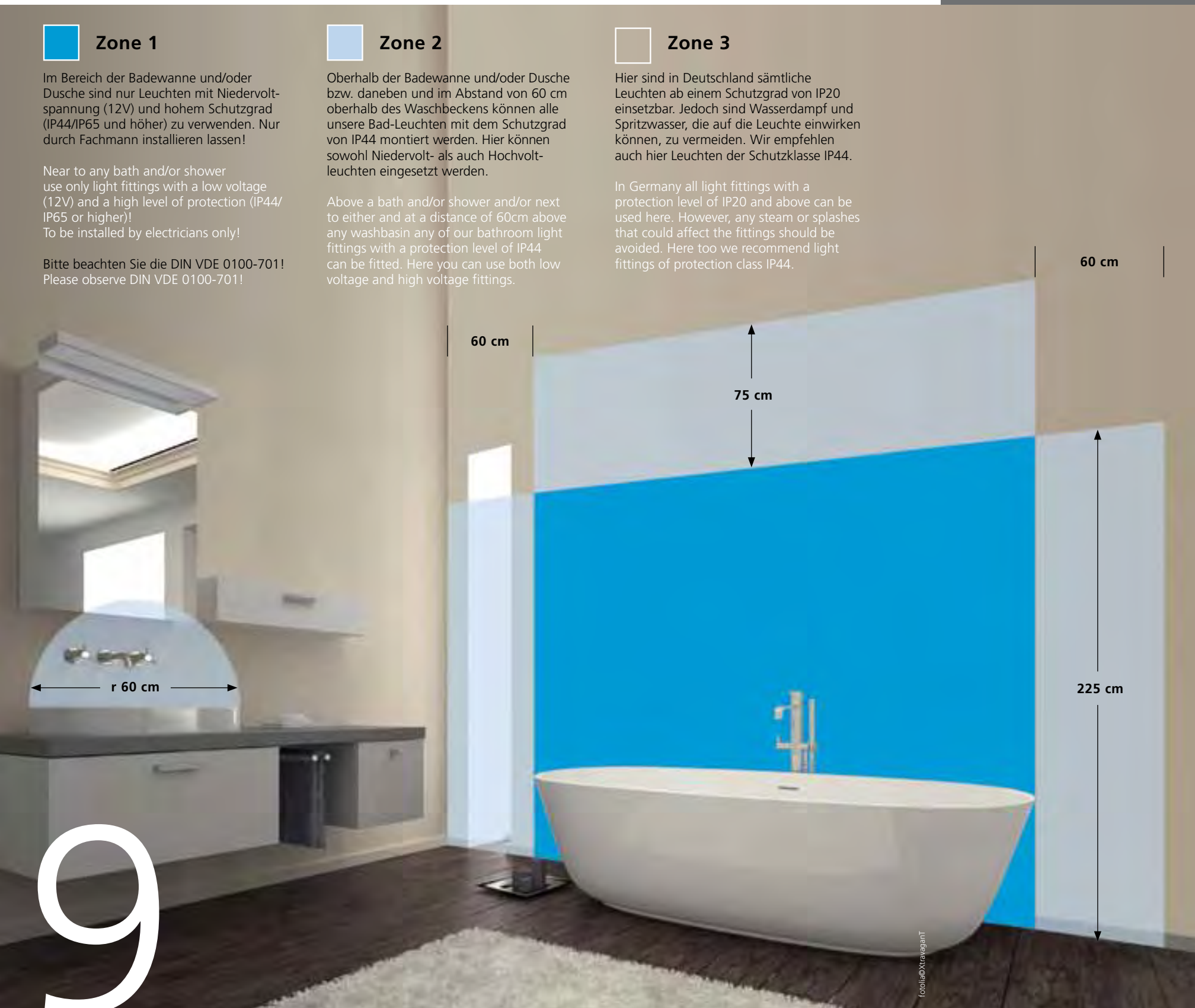
Above a bath and/or shower and/or next to either and at a distance of 60cm above any washbasin any of our bathroom light fittings with a protection level of IP44 can be fitted. Here you can use both low voltage and high voltage fittings.



Zone 3

Hier sind in Deutschland sämtliche Leuchten ab einem Schutzgrad von IP20 einsetzbar. Jedoch sind Wasserdampf und Spritzwasser, die auf die Leuchte einwirken können, zu vermeiden. Wir empfehlen auch hier Leuchten der Schutzklasse IP44.

In Germany all light fittings with a protection level of IP20 and above can be used here. However, any steam or splashes that could affect the fittings should be avoided. Here too we recommend light fittings of protection class IP44.



FLAG – ultraflache Leuchtenpaneele mit dreistufiger CCT-Tageslichtsteuerung in runder bzw. eckiger Ausführung.

FLAG – ultra-flat light panels with three-stage CCT daylight control in round or angular design.

Seite 326 | Page 326



TIMON – filigrane Badleuchten im Glas-/Chrom-Design für die senkrechte und waagerechte Wand- oder Deckenmontage.

TIMON – slender bathroom lights in glass/chrome design for vertical and horizontal wall or ceiling installation.

Seite 330 | Page 330



8112-17



8123-17



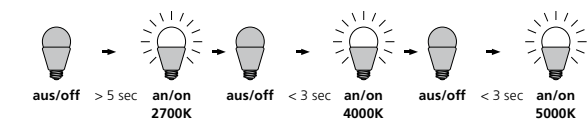
8111-17



8121-17



3-stufige CCT-Lichtsteuerung (warm-weiß 2.700K, neutralweiß 4.000K, tageslichtweiß 5000K) durch wiederholtes Schalten über Wandschalter
3-stage CCT light control (warm white 2,700K, neutral white 4,000K, daylight white 5,000K) by repeated operation of the wall switch



8111-17 FLAG	LED-Board, 2700/4000/5000K, 1 x 23W, 2800lm incl., $\varnothing$ 28W, 1960lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 450 x 450, T 60	LED	CCT	TRONIC	IP44
8112-17 FLAG	LED-Board, 2700/4000/5000K, 1 x 33W, 4100lm incl., $\varnothing$ 41W, 2870lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 1200 x 300, T 65	LED	CCT	TRONIC	IP44
8121-17 FLAG	LED-Board, 2700/4000/5000K, 1 x 26W, 3200lm incl., $\varnothing$ 32W, 2240lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\varnothing$ 450, T 56	LED	CCT	TRONIC	IP44
8123-17 FLAG	LED-Board, 2700/4000/5000K, 1 x 25W, 3100lm incl., $\varnothing$ 31W, 2170lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 1200 x 100, T 65	LED	CCT	TRONIC	IP44

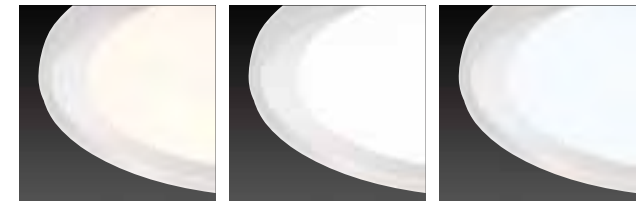
***dimmbar mit/*dimmable with** Tronic-Dimmer z.B./e.g. Paul Neuhaus 7200-16, GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE, BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U



6481-17



6480-17



CCT-Lichtmanagement mittels Fernbedienung. CCT stufenlos steuerbar von warmweiß (3.000K) bis tageslichtweiß (6.500K)
CCT light management by remote control. CCT seamlessly controllable from warm white (3,000K) to daylight white (6,500K)

**6480-17 LARS**

LED-Board, 3000-6500K, 1 x 28W, 3200lm incl., $\varnothing$ 33W, 1400lm incl., $\varnothing$ 450, T 100

**6481-17 LARS**

LED-Board, 3000-6500K, 1 x 45W, 5350lm incl., $\varnothing$ 58W, 2600lm incl., $\varnothing$ 570, T 110





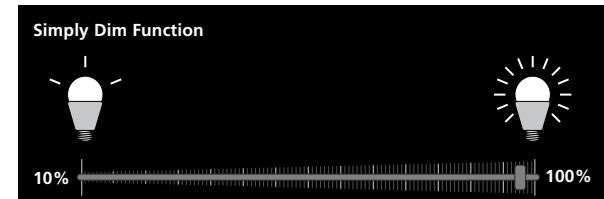
9112-17



9108-17



9107-17



9107-17 TIMON	LED-Board, 3000K, 1 x 17W, 1800lm incl., $\varnothing$ 20W, 1300lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 600 x 42, $\vdash$ 55	LED IP44 $\sim$ MEMORY
9108-17 TIMON	LED-Board, 3000K, 1 x 23W, 2100lm incl., $\varnothing$ 26W, 1550lm incl., dimmbar*/dimmable*, $\rightarrow$ 800 x 42, $\vdash$ 55	LED IP44 $\sim$ MEMORY
9112-17 TIMON	LED-Board, 3000K, 1 x 28W, 3000lm incl., $\varnothing$ 30W, 2200lm incl., $\rightarrow$ 1200 x 42, $\vdash$ 55	LED IP44

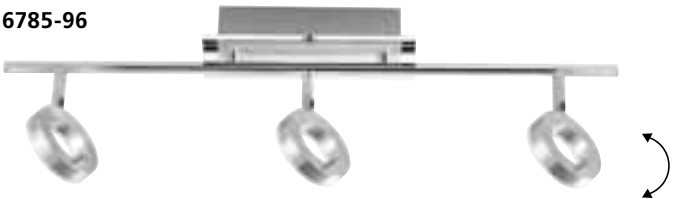
*stufenlos dimmbar mit Wandschalter/*can be smoothly dimmed using a wall switch



6781-96



6785-96

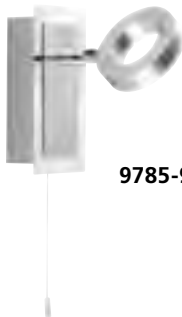


6788-96

6787-96



9785-96



6781-96 SILEDA	LED-Board, 3000K, 2 x 6W, 1500lm incl., $\varnothing$ 15W, 920lm incl., → 445 x 80, T 110-190	LED IP44
6785-96 SILEDA	LED-Board, 3000K, 3 x 6W, 2250lm incl., $\varnothing$ 21W, 1500lm incl., → 605 x 80, T 110-190	LED IP44
6786-96 SILEDA	LED-Board, 3000K, 4 x 6W, 3000lm incl., $\varnothing$ 27W, 1950lm incl., → 855 x 91, T 125-205	LED IP44
6787-96 SILEDA	LED-Board, 3000K, 6 x 6W, 4500lm incl., $\varnothing$ 41W, 2800lm incl., → 1770 x 1275, T 114-220	LED IP44
6788-96 SILEDA	LED-Board, 3000K, 3 x 6W, 2250lm incl., $\varnothing$ 21W, 1500lm incl., → 275-335, T 85-165	LED IP44
9785-96 SILEDA	LED-Board, 3000K, 1 x 6W, 750lm incl., $\varnothing$ 8W, 450lm incl., → 165 x 90, $\perp$ 150, $\vdash$ 90-160	LED IP44

LED-AUSSENLEUCHTEN FÜR HAUS UND GARTEN

LED OUTSIDE LIGHTS FOR HOMES AND GARDENS

10

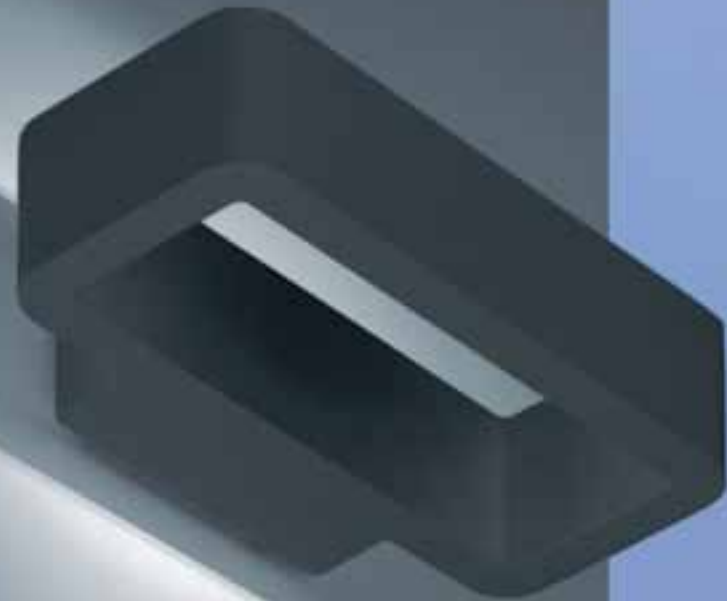
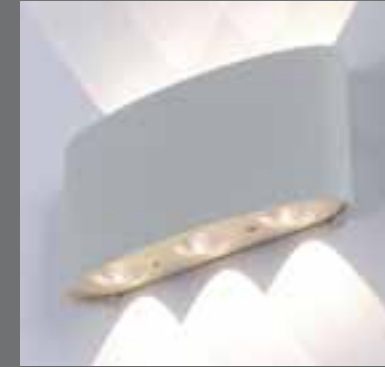


foto: laiffrank beaton



CARLO – umfangreiche Wandleuchterserie mit konvexen Glasoptiken zur dekorativen Lichtabstrahlung.

CARLO – comprehensive wall light range with convex glass lenses for decorative emission of light

ab Seite 336 | from Page 336



NEU | TIMO – Wandleuchte mit konvexer Lichtoptik, die nach oben und unten abstrahlt.

NEW | TIMO – wall light with convex light optics, which radiate up and down.

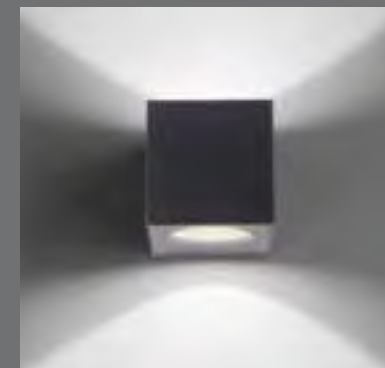
ab Seite 340 | from Page 340



MARCEL – LED Außenleuchte für die senkrechte oder waagerechte Montage geeignet. Erzeugt mittels zweier indirekter Lichtkegel eine interessante Abstrahlung auf Wand oder Decke.

MARCEL – LED outside light suitable for vertical or horizontal installation. Using two indirect cones of light, creates an interesting glow on wall or ceiling.

Seite 343 | Page 343



NEU | ORANGE – anthrazitfarbene Wandleuchte im puristischen Kubus-Design mit nach oben und unten abstrahlenden Lichtkegeln.

NEW | ORANGE – anthracite-coloured wall light in purist cubic design with cones of light radiating up and down.

Seite 344 | Page 344



9488-21



💡 INDOOR
OUTDOOR



9489-21

9488-21 CARLO

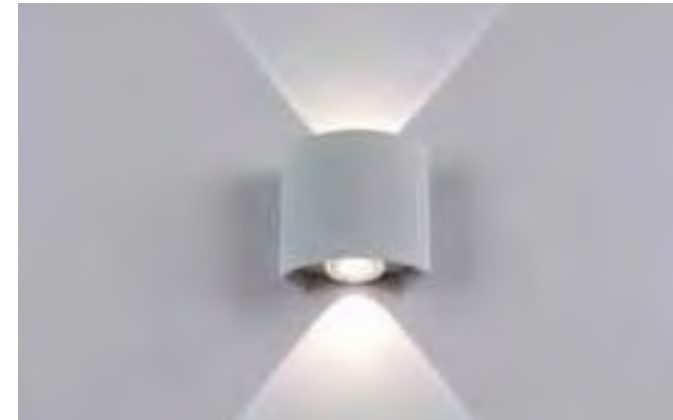
LED, 3000K, 6 x 0,8W, 720lm incl., ⚡ 6,5W, 510lm incl., ↔ 170 x 80, ⇄ 40



9489-21 CARLO

LED, 3000K, 10 x 0,8W, 1200lm incl., ⚡ 10W, 960lm incl., ↔ 270 x 80, ⇄ 47





9486-21



💡 INDOOR
OUTDOOR



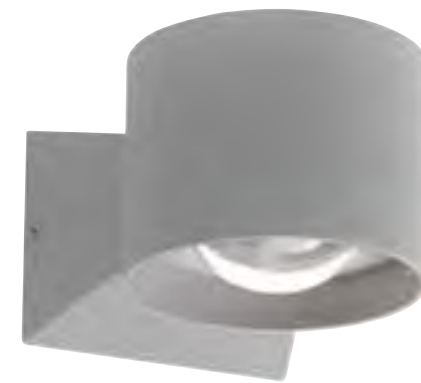
9487-21

9486-21 CARLO LED, 3000K, 2 x 1,7W, 440lm incl., $\varnothing$ 4,5W, 320lm incl., $\leftrightarrow$ 76 x 80, $\vdash$ 32



9487-21 CARLO LED, 3000K, 4 x 0,8W, 480lm incl., $\varnothing$ 4,5W, 340lm incl., $\leftrightarrow$ 130 x 80, $\vdash$ 37





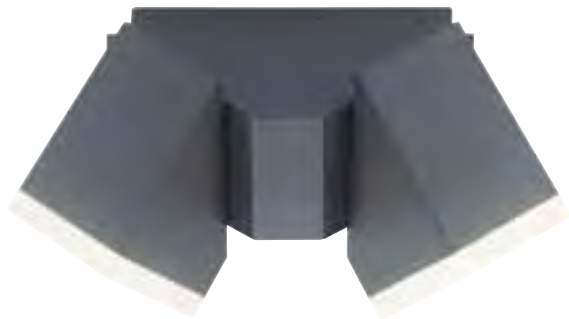
9441-21

💡 INDOOR
OUTDOOR

9441-21 TIMO

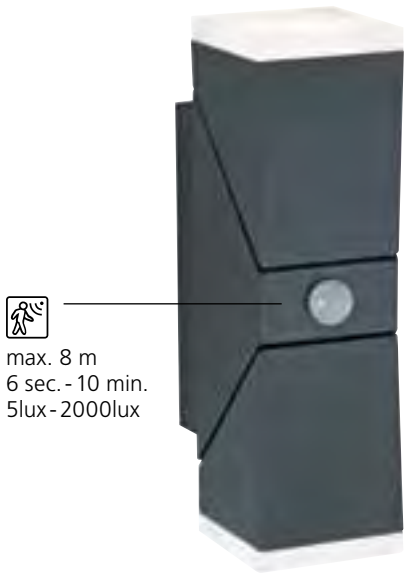
LED-Board, 3000K, 2 x 2W, 448lm incl., 6W, 345lm incl.,
— 90 x 70, — 132





9722-13

Neu | New



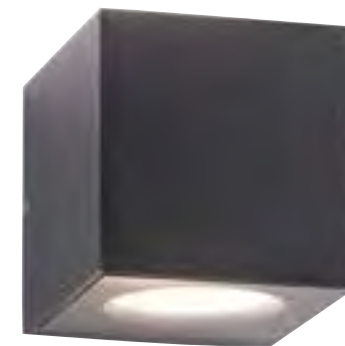
 max. 8 m
6 sec. - 10 min.
5lux - 2000lux

9772-13



9658-13

9722-13 RYAN	LED-Board, 3000K, 2 x 5W, 1100lm incl., $\varnothing$ 12W, 660lm incl., → 165-220 x 65-140, ↳ 91-111	  
9772-13 RYAN	LED-Board, 3000K, 2 x 5W, 1100lm incl., $\varnothing$ 12W, 660lm incl., → 165-220 x 65-140, ↳ 103-123	    
9658-13 MARCEL	LED-Board, 3000K, 2 x 4W, 800lm incl., $\varnothing$ 10W, 480lm incl., → 225 x 75, ↳ 75	 



9698-13

9698-13 ORANGE

LED-Board, 3000K, 2 x 6W, 1440lm incl., $\varnothing$ 14W, 950lm incl.,
 — 90 x 90, $\vdash$ 105





foto: laaFrank Boston



9675-13



9676-13

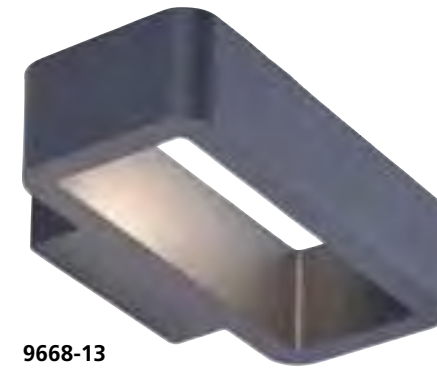
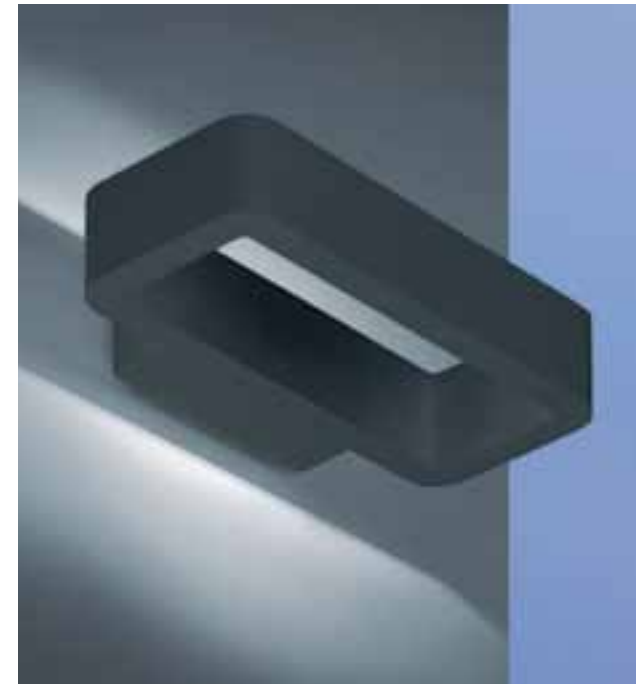
9675-13 ROBERT

LED-Board, 3000K, 1 x 18W, 2000lm incl., $\varnothing$ 18W, 1250lm incl.,
→ 250 x 63, H 60

**9676-13 ROBERT**

LED-Board, 3000K, 1 x 37W, 3600lm incl., $\varnothing$ 37W, 2590lm incl.,
→ 500 x 60, H 60





9668-13

9668-13 HENDRIKLED-Board, 3000K, 1 x 5,2W, 500lm incl., $\varnothing$ 6,5W, 160lm incl.,
→ 55 x 220, ↳ 130



9673-13



9674-13

**9673-13 GEORG**LED, 3000K, 1 x 7W, 600lm incl., $\varnothing$ 8,7W, 530lm incl., $\varnothing$ 90, T 95**9674-13 GEORG**LED, 3000K, 1 x 7W, 600lm incl., $\varnothing$ 8,8W, 532lm incl., $\rightarrow$ 90 x 90, T 94



Der richtige Einsatz von Leuchten im Außenbereich

Correct use of lights outside.



Schutzart für Leuchten, die an geschützten Stellen im Außenbereich, z.B. direkt unter dem Dach oder auf dem überdachten Balkon angebracht werden.

Protection class for lights being fitted in sheltered outdoor areas, such as directly under a roof or on a covered balcony.



Schutzart für Leuchten an gegen Regen ungeschützten Hauswänden oder in ungeschützten Eingangsbereichen. Bietet Schutz gegen allseitig auftreffendes Spritzwasser.

Protection class for light fittings on house walls unprotected from rain or in unprotected entrance areas. Provides protection from splashes on all sides.



Schutzart für Leuchten im Wegebereich und auf dem Boden. Hier müssen die Leuchten vollständig staubdicht sein und gegen Wasserstrahl aus beliebigen Richtungen geschützt sein.

Protection class for light fittings along paths and on the ground. The light fittings here must be totally dust proof and protected against jets of water from any direction.



Schutzart für Leuchten am Rand von Teich und Swimmingpool. Die Leuchten nahe am Wasser müssen staubdicht sein und gegen zeitweiliges Untertauchen geschützt sein.

Protection class for light fittings on the edge of ponds and swimming pools. Light fittings near to water must be dust proof and protected against sporadic submersion.

Gemäß EN 60598-1
According EN 60598-1



Paul Neuhaus Tronic-Dimmer – geeignet für dimmbare 230V Leuchten

Paul Neuhaus tronic dimmer – suitable for dimmable 230V lights



Der hauseigene Tronic-Dimmer von Paul Neuhaus bietet für alle 230V-Leuchten (LED, 230V-Halogen oder E14/E27-Glühlampen etc.) praktischen Dimmkomfort. Durch den Austausch (nur durch den Fachmann) des vorhandenen Lichtschalters der Hausinstallation kann durch Drücken (an/aus) bzw. Drehen (dimmen) des Drehknopfes der Dimmer in Betrieb genommen werden. Im Lieferumfang enthalten sind Dimmer, Dreh-/Druckknopf und Abdeckrahmen in reinweiß.

Developed in house, the tronic dimmer from Paul Neuhaus provides a practical, easy dimmer function for all 230V lights (LED 230V halogen or E14/E27 bulbs, etc.). After the domestic electrical installation's existing light switch has been replaced (by an electrician only), you can start using the dimmer by pressing (on/off) or turning (dim) the rotary knob. Product contents include dimmer, rotary/push-button knob and cover frame in pure white.

7200-16



7200-16

Phasenabschnittsdimmer, Dreh-/Druckknopf, Unterputzmontage, Schraubbefestigung, incl. Abdeckrahmen/ Trailing edge dimmer, rotary/push-button knob, flush-mounted fitting, screw-fixing, incl. cover frame, 10W - 350W

Simply Dim –
für stufenloses Dimmen über den Lichtschalter!
for smooth dimming via the light switch!

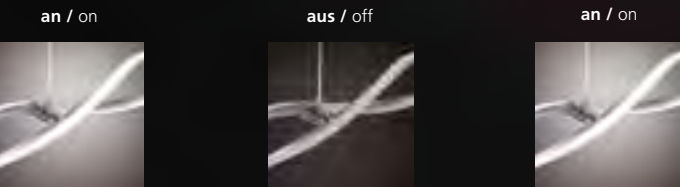
Simply Dim –
steuert die Helligkeit über den Schaltimpuls!
controls brightness via the switching pulse!



Mit einer hohen Lebensdauer von ca. 15.000 Betriebsstunden sind die GS-geprüften (Nemko) Driver der Simply Dim Funktion wartungsfrei. Simply Dim wird exklusiv in vielen Produkten der Neuhaus Lighting Group eingesetzt.

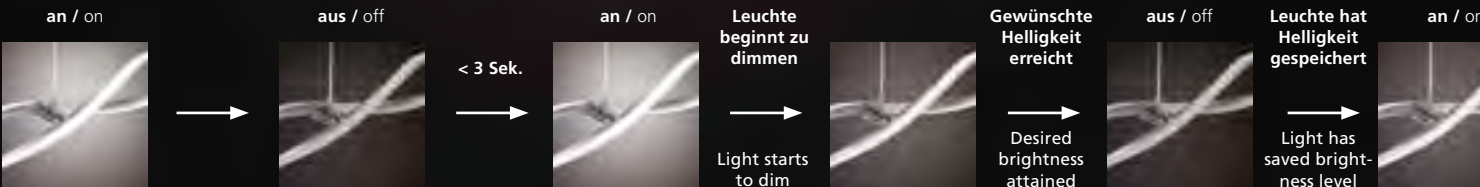
With a long service life of around 15,000 hours of use, the „GS“ safety-tested (Nemko) Drivers of the Simply Dim function require no maintenance. Simply Dim is exclusively used in many Neuhaus Lighting Group products.

Normale Funktion an/aus
Normal on/off function



Wer keine Dimm-Funktion wünscht, schaltet die Leuchte ganz normal an/aus.
If you don't want the dimmer function, you just turn the lights on/off completely normally.

Dimm-Funktion
Dimmer function



Mit der neu entwickelten Simply Dim Funktion lassen sich LED-Leuchten der Neuhaus Lighting Group mit den vorhandenen Lichtschaltern (Kipp-, Zug-, Schnur- und Wandschalter) stufenlos dimmen. Durch einfaches An-/Ausschalten wird die Lichtintensität der Leuchten der gewünschten Lichtstimmung angepasst.

Using the newly developed Simply Dim function, the Neuhaus Lighting Group's LED lights can be smoothly dimmed from the existing light switches (rocker, pull, cord or wall switch). By simply switching them on and off, the lights' intensity gets matched to the desired lighting mood.

Und so lässt sich die Dimm-Funktion aktivieren!

Die angeschlossene LED-Leuchte wird ausgeschaltet. Schaltet man nun die Leuchte innerhalb der nächsten 3 Sekunden ein, wird die Dimm-Funktion aktiviert. Die Leuchte beginnt schrittweise ihre Helligkeit zu verändern. Hat sie den hellsten (100%) bzw. dunkelsten Wert (10%) erreicht, verweilt sie ca. 2 Sekunden auf dieser Einstellung, um nun den Dimmvorgang abermals zu starten.

Erstrahlt die Leuchte während des Dimmvorgangs in der gewünschten Helligkeit, kann man durch Ausschalten der Leuchte die Lichtintensität abspeichern. Nach dem nun folgenden Einschalten scheint die Leuchte in der gespeicherten Helligkeit und diese Einstellung bleibt erhalten.

How the dimmer function is activated.

The connected LED light is turned off. If you now switch the light on again within 3 seconds, the dimmer function is activated. The light begins to slowly change its brightness. Once it has reached its brightest (100%) or darkest (10%) level, it pauses for about 2 seconds at this setting before starting the dimmer process again.

At any time during the dimmer process that the light is shining at the desired brightness, you can save this lighting intensity by switching it off. The next time it is switched on, the light now shines at the saved level of brightness and this setting is retained.



Ganz egal über welchen Schalter die Leuchte mit der Simply Dim angesteuert wird, der Driver reagiert auf den Schaltimpuls und dimmt bzw. speichert die Lichtintensität.
No matter via what sort of switch the lights are being controlled with Simply Dim, the driver reacts to the switching pulse and dims / saves the intensity of the light.

Ganz wie Sie wünschen – Warenträger, Displays und Leuchtenpräsentier nach individuellen Vorgaben.

Entirely as you wish – Merchandise stands, displays and light fittings presenters to custom specifications.

Ihre Leuchtenpräsentation ist auch unsere Leuchtenpräsentation!

Für den erfolgreichen Abverkauf unserer Leuchten spielt die effektvolle Inszenierung der Ware bei Ihnen am Point of Sale eine entscheidende Rolle. Hier kann sich der Verbraucher den besten Eindruck vom Leuchtvermögen, der Funktionalität und der Qualität unserer Leuchten verschaffen.

Gern erarbeiten wir zusammen mit unseren Handelspartnern und Fachhändlern maßgeschneiderte und individuell gestaltete Warenpräsentationen, vom einfachen Verkaufsdisplay bis hin zum raumgreifenden Leuchtenpräsentier mit vollfunktionsfähiger Ware bestückt. **Sprechen Sie uns an!**

Größere Warenpräsentationen eignen sich zur effektvollen Inszenierung der Ware. Hier eine Skizze für die Präsentation von Außenleuchten.

Larger product presentations are ideal for showcasing the lights to full effect. Here is a sketch for the presentation of outside lights.

Your light fittings presentation is our presentation too!

For successful sales of our light fittings effective presentation of the products at the point of sale in your premises plays a key role. It is here that the consumer is able to gain the best impression of the lighting capability, functionality and quality of our lights.

Together with our trade partners and dealers, we are happy to work up tailor-made, custom-designed product presentations, ranging from simple sales displays all the way to expansive light fittings presenters fitted with fully functioning lights. Tell us what you want!



Die perfekte Präsentation der Leuchten am Point of Sale ist für den Verbraucher zugleich Erlebniswelt und Informationspunkt.

For the consumer, perfect presentation of the lights at the point of sale is a world of lighting adventure and an information point all in one.



Je nach Anspruch und Zielgruppe gestalten wir für unsere Geschäftspartner auch immer kostengünstige Präsentationsmöglichkeiten.

We also design presentation options for our business partners at always affordable costs based on their aims and target market.

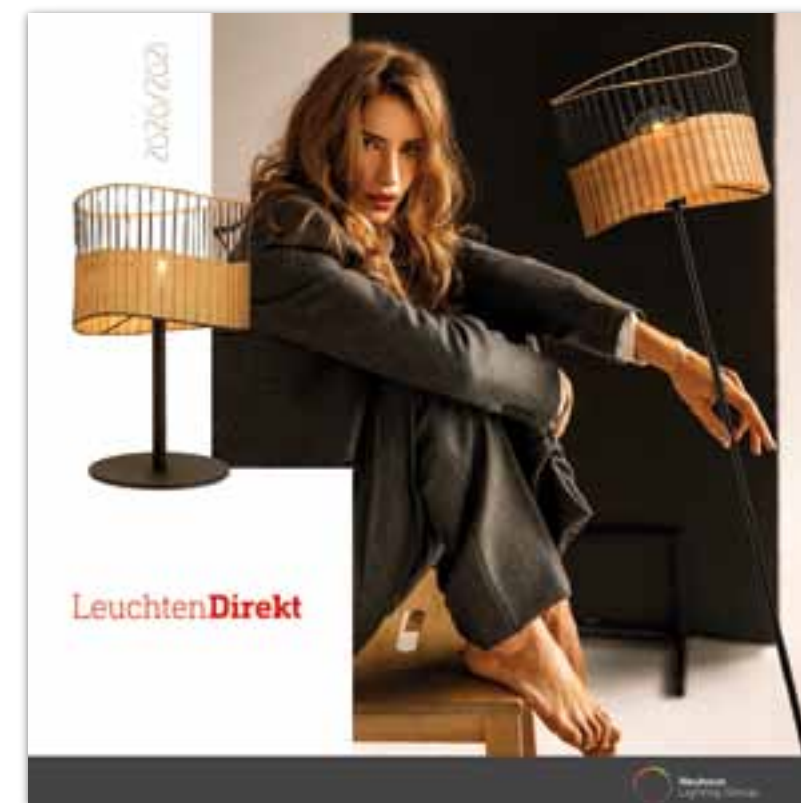


LeuchtenDirekt – für schnelldrehende Aktionsware

LeuchtenDirekt vertreibt seit 2002 im Niedrigpreissegment attraktive Importleuchten, Wohnaccessoires und Mitnahmeartikel für schnelldrehende Aktions- und Abverkaufsflächen im SB-Bereich.

Mit LeuchtenDirekt rundet Paul Neuhaus sein Warenangebot im Niedrigpreissegment ab, und das mit der gleichen gewohnten Zuverlässigkeit, mit der die anderen Marken im Haus betreut werden. Neben den ganzjährig, in hoher Stückzahl lieferbaren Leuchten und Mitnahmeartikeln werden auch zeitlich begrenzte Saison-Artikel, wie z.B. Weihnachts- und Gartenbeleuchtung, angeboten.

**Jetzt den neuen Katalog anfordern unter
Telefon 02922 - 9721 - 0**



LeuchtenDirekt – for high-turnover special offer merchandise

Since 2002 LeuchtenDirekt has been distributing attractive imported light fittings, home accessories and impulse purchase merchandise for high-turnover, special offer and sale spaces in the self-service sector, in the low-price segment.

The Paul Neuhaus range of goods is rounded off with low-price offers from LeuchtenDirekt, supporting this brand with the same familiar reliability with which the company's other brands are serviced. In addition to light fittings and impulse purchase items that are available in large numbers of units all year round, time-limited, seasonal items, such as Christmas and garden lighting, are also offered.

**Request the new catalogue now!
Call +49 (0)2922 - 9721 - 0**



This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.[illegible]

[illegible][illegible]

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.[illegible]

 DE	 GB
- 00 transparent	- 00 transparent
- 10 messing poliert	- 10 polished brass
- 11 altnessing	- 11 old brass
- 12 gold	- 12 gold
- 13 anthrazit	- 13 anthracite
- 14 rot	- 14 red
- 15 grau	- 15 grey
- 16 weiß	- 16 white
- 17 chrom	- 17 chrome
- 18 schwarz	- 18 black
- 20 kupfer	- 20 copper
- 21 silber	- 21 silver
- 23 hellbraun	- 23 light brown
- 24 sepiabraun	- 24 sepia brown
- 25 rauchfarben	- 25 smoke brown
- 26 orange	- 26 orange
- 43 grün	- 43 green
- 46 gold-antik	- 46 antique gold
- 47 rosé-gold	- 47 rosé-gold
- 48 rost	- 48 rust
- 52 buche/stahl	- 52 beech/steel
- 55 stahl	- 55 steel
- 56 blau	- 56 blue
- 60 messing matt	- 60 matt brass
- 65 nickel matt	- 65 matt nickel
- 70 multicolor	- 70 multi-colour
- 77 eisenfarben	- 77 iron coloured
- 78 holzdekor	- 78 wooden décor
- 79 naturholz	- 79 natural wood
- 86 purpur	- 86 purple
- 90 messingfarben	- 90 brass coloured
- 91 titan	- 91 titanium
- 93 Ahorn	- 93 maple
- 95 aluminium	- 95 aluminium
- 96 aluminium matt	- 96 matt aluminium
- 97 champagner	- 97 champagne

 EST	 FIN
- 00 läbipaistev	- 00 läpikuultava
- 10 poleeritud messing	- 10 messinki, kiillotettu
- 11 vana messing	- 11 vanha messinki
- 12 kuld	- 12 kulta
- 13 antrasiit	- 13 antrasiitti
- 14 punane	- 14 punainen
- 15 hall	- 15 harmaa
- 16 valge	- 16 valkoinen
- 17 kroom	- 17 kromi
- 18 must	- 18 musta
- 20 vasetooni	- 20 kupari
- 21 hõbedane	- 21 hopea
- 23 helepruun	- 23 vaaleanruskea
- 24 seepiapruun	- 24 seepianruskea
- 25 suitsutooni	- 25 savunvärimäinen
- 26 oranž	- 26 oranssi
- 43 roheline	- 43 vihreä
- 46 antiikkuld	- 46 antiikkikulta
- 47 rose-kulla	- 47 ruusukulta
- 48 rooste	- 48 ruoste
- 52 pöökk/teras	- 52 pyökki/teras
- 55 teras	- 55 teräs
- 56 sinine	- 56 sininen
- 60 matt messing	- 60 matta messinki
- 65 matt nikkel	- 65 matta nikkeli
- 70 mitmevärviline	- 70 moniväri
- 77 rauavärv	- 77 raudanharmaa
- 78 puiduefekt	- 78 puukuvio
- 79 naturaalpuit	- 79 luonnonpuu
- 86 purpur	- 86 purpura
- 90 messingivärv	- 90 messingin värimäinen
- 91 titaani	- 91 titaani
- 93 vaher	- 93 vaahtera
- 95 aluminium	- 95 alumiini
- 96 aluminium matt	- 96 matta alumiini
- 97 šampanja	- 97 champagne

 NL	 P
- 00 transparant	- 00 transparente
- 10 messing gepolijst	- 10 latão polido
- 11 oudmessing	- 11 latão antigo
- 12 goud	- 12 dourado
- 13 antraciet	- 13 anthracite
- 14 rood	- 14 vermelho
- 15 grijs	- 15 cinzento
- 16 wit	- 16 branco
- 17 chroom	- 17 cromado
- 18 zwart	- 18 preto
- 20 koper	- 20 cobre
- 21 zilver	- 21 prateado
- 23 lichtbruin	- 23 castanho claro
- 24 sepia	- 24 castanho sépia
- 25 rookkleurig	- 25 cores fumadas
- 26 oranje	- 26 laranja
- 43 groen	- 43 verde
- 46 goud-antiek	- 46 dourado antigo
- 47 rosé-goud	- 47 rosé dourado
- 48 roest	- 48 ferrugem
- 52 beuk/staal	- 52 faia/aço
- 55 staal	- 55 aço
- 56 blauw	- 56 azul
- 60 messing mat	- 60 latão mate
- 65 nikkel mat	- 65 níquel mate
- 70 idem	- 70 multicolor
- 77 ijzerkleurig	- 77 cor de ferro
- 78 houtdecor	- 78 imitação de madeira
- 79 natuurdecor	- 79 madeira natural
- 86 purper	- 86 roxo
- 90 messingkleurend	- 90 cor de latão
- 91 titanium	- 91 titânio
- 93 ahorn	- 93 acer
- 95 aluminium	- 95 alumínio
- 96 aluminium mat	- 96 alumínio mate
- 97 champagne	- 97 champanhê

 F	 BG
- 00 transparent	- 00 прозрачен
- 10 laiton poli	- 10 месинг полиран
- 11 laiton antique	- 11 стар месинг
- 12 gold	- 12 злато
- 13 anthracite	- 13 антрацит
- 14 red	- 14 червен
- 15 gris	- 15 сив
- 16 blanc	- 16 бял
- 17 chromé	- 17 хром
- 18 black	- 18 черен
- 20 cuivre	- 20 мед
- 21 silver	- 21 сребърен
- 23 brun clair	- 23 светлокафяв
- 24 sépia	- 24 сепия кафяво
- 25 fumé	- 25 цвят дим
- 26 orange	- 26 оранжев
- 43 vert	- 43 зелен
- 46 vieil or	- 46 антично злато
- 47 rose doré	- 47 розово злато
- 48 rouille	- 48 ръжда
- 52 hêtre/acier	- 52 бук/стомана
- 55 acier	- 55 стомана
- 56 bleu	- 56 син
- 60 laiton mat	- 60 месинг матов
- 65 nickel mat	- 65 никел матов
- 70 multicolore	- 70 многоцветна
- 77 teinté fer forgé	- 77 цвят на желязо
- 78 bois	- 78 дървесен декор
- 79 bois naturel	- 79 естествена дървесина
- 86 pourpre	- 86 пурпур
- 90 teinte laiton	- 90 цвят на месинг
- 91 titane	- 91 титан
- 93 érable	- 93 явор
- 95 aluminium	- 95 алуминий
- 96 aluminium mat	- 96 алуминий матов
- 97 champagne	- 97 шампанско

 HR	 H
- 00 prozirno	- 00 átlátszó
- 10 polirani mesing	- 10 polirozott sárgaréz
- 11 stari mesing	- 11 patinás sárgaréz
- 12 zlatno	- 12 arany
- 13 antracit	- 13 antracit
- 14 crveno	- 14 piros
- 15 siva	- 15 szürke
- 16 bijelo	- 16 fehér
- 17 kromirano	- 17 króm
- 18 crno	- 18 fekete
- 20 bakar	- 20 réz
- 21 srebrna	- 21 ezüst
- 23 svijetlosmeda	- 23 világosbarna
- 24 smeda-sepija	- 24 smeda-sepija
- 25 boje dima	- 25 füstszínű
- 26 narancsto	- 26 narancs
- 43 zelena	- 43 zöld
- 46 antički zlatno	- 46 antički arany
- 47 ružičasto-zlatno	- 47 rózsaszínű
- 48 hrđa	- 48 rozsdaszínű
- 52 bukva/čelik	- 52 bükk/acél
- 55 čelik	- 55 acél
- 56 plavo	- 56 kék
- 60 matirani mesing	- 60 matt sárgaréz
- 65 matirani nikal	- 65 matt nikkel
- 70 različite boje	- 70 multicolor
- 77 boja željeza	- 77 vasszínű
- 78 ukrasno drvo	- 78 fa dekor
- 79 prirodno drvo	- 79 natúr fa
- 86 ljubičasta	- 86 iborvörös
- 90 u boji mesinga	- 90 sárgarézszínű
- 91 titano	- 91 titán
- 93 javor	- 93 juhar
- 95 aluminij	- 95 alumínium
- 96 aluminio aluminij	- 96 matt alumínium
- 97 šampanjac	- 97 pezsgőszínű

 RO	 PL
- 00 transparent	- 00 transparentny
- 10 alamă lustruită	- 10 mosiadz polerowany
- 11 alamă veche	- 11 mosiadz postarzany
- 12 aur	- 12 złoto
- 13 gri antracit	- 13 antracyt
- 14 roșu	- 14 czerwony
- 15 gri	- 15 czarny
- 16 alb	- 16 biały
- 17 crom	- 17 chrom
- 18 negru	- 18 czarny
- 20 cupru	- 20 miedziany
- 21 argintiu	- 21 srebrny
- 23 maro deschis	- 23 jasno brązowy
- 24 maro sepia	- 24 brązowy sepia
- 25 culori fum	- 25 dymne
- 26 portocaliu	- 26 pomarańczowy
- 43 grön	- 43 zielony
- 46 aur antic	- 46 złoto antyczne
- 47 roz auriu	- 47 różowo-złoty
- 48 ruginiu	- 48 rdzawy
- 52 fag / oțel	- 52 buk/stal
- 55 stal	- 55 stal
- 56 albastru	- 56 niebieski
- 60 alamă mată	- 60 mosiadz matowy
- 65 nichel mat	- 65 nikiel matowy
- 70 multicolor	- 70 wielokolorowa
- 77 culoarea fierului	- 77 kolor stali
- 78 decor lemn	- 78 drewno dekoracyjne
- 79 lemn natural	- 79 drewno naturalne
- 86 purpur	- 86 purpurowy
- 90 alamă vopsită	- 90 kolor mosiądu
- 91 titan	- 91 tytan
- 93 arțar	- 93 klon
- 95 aluminiu	- 95 aluminium
- 96 aluminiiu mat	- 96 aluminium matowe
- 97 șampanie	- 97 szampanowy

 CN	 CZ
- 00 透明	- 00 transparentní
- 10 抛光的黄铜	- 10 mosaz leštěná
- 11 老黄铜	- 11 stará mosaz
- 12 金	- 12 zlatá
- 13 无烟煤色	- 13 antracitová
- 14 红色	- 14 červená
- 15 灰色	- 15 šedá
- 16 白色	- 16 bílá
- 17 铬	- 17 chrom
- 18 黑色	- 18 černá
- 20 铜色	- 20 měděná
- 21 银色	- 21 stříbrná
- 23 浅棕色	- 23 světle hnědá
- 24 紫棕色	- 24 sepiová hnědá
- 25 烟色	- 25 kouřové barvy
- 26 桔色	- 26 oranžová
- 43 绿色	- 43 zelená
- 46 古金色	- 46 zlatá antik
- 47 玫瑰金	- 47 růžovozlatá
- 48 铁锈色	- 48 rezavá
- 52 榉木/钢	- 52 buk/ocel
- 55 钢	- 55 ocel
- 56 蓝色	- 56 modrá
- 60 淡黄铜色	- 60 mosaz matná
- 65 淡镍色	- 65 nikl matný
- 70 多彩	- 70 multicolor
- 77 铁	- 77 barva železa
- 78 木饰	- 78 dřevěný dekor
- 79 实木	- 79 přírodní dřevo
- 86 紫色	- 86 purpurová
- 90 黄铜色	- 90 barva mosazi
- 91 钛	- 91 titan
- 93 淡棕色	- 93 javor
- 95 铝	- 95 hliník
- 96 哑光铝	- 96 hliník matný
- 97 香槟色	- 97 šampaň

 I	 LT
- 00 trasparente	- 00 peršviečiamas
- 10 ottone lucido	- 10 poliruoto žalvario
- 11 ottone vecchio	- 11 bronzos
- 12 oro	- 12 aukso
- 13 antracite	- 13 antracitas
- 14 rosso	- 14 raudonas
- 15 grigio	- 15 pilkų
- 16 bianco	- 16 baltas
- 17 giallo cromo	- 17 chromo
- 18 nero	- 18 juodas
- 20 rame	- 20 varis
- 21 argento	- 21 sidabrinis
- 23 marrone chiaro	- 23 šviesiai rudi
- 24 marrone seppia	- 24 sėpija
- 25 grigio fumo	- 25 dūmų spalvos
- 26 arancione	- 26 oranžinis
- 43 verde	- 43 žali
- 46 oro antico	- 46 Antikos aukso
- 47 rosa dorato	- 47 rožė aukso
- 48 ruggine	- 48 rūdžių
- 52 faggio/acciaio	- 52 buko/plieno
- 55 acciaio	- 55 plieno
- 56 azzurro	- 56 mėlynas
- 60 ottone opaco	- 60 matėts misinš
- 65 nichel opaco	- 65 nikelio, matinis
- 70 multicolore	- 70 daugiaspalvis
- 77 color ferro	- 77 geležies spalvos
- 78 legno	- 78 medžio dekoras
- 79 legno naturale	- 79 natūrali mediena
- 86 porpora	- 86 purpur
- 90 color ottone	- 90 tamsėjantis, kaip žalvaris
- 91 titano	- 91 titano
- 93 acero	- 93 kleva
- 95 alluminio	- 95 aluminio
- 96 aluminio satinato	- 96 matėta aluminija krása
- 97 champagne	- 97 šampano spalva

 S	 SK
- 00 transparant	- 00 transparentná
- 10 mässing polerad	- 10 mosadz leštená
- 11 stará mosadz	- 11 starana mosadz
- 12 guld	- 12 zlatá
- 13 antracitgrå	- 13 antracit
- 14 röd	- 14 červená
- 15 grå	- 15 sivá
- 16 vit	- 16 biela
- 17 krom	- 17 chrómová
- 18 svart	- 18 čierna
- 20 koppar	- 20 meď
- 21 silver	- 21 strieborná
- 23 ljusbrun	- 23 svetlohnedá
- 24 sepiabrun	- 24 sépiová hnědá
- 25 rökfärgar	- 25 dymové farby
- 26 orange	- 26 oranžová
- 43 grön	- 43 zelená
- 46 antick patinerad	- 46 antičná antická
- 47 rosa guld	- 47 ružový zlatá
- 48 rost	- 48 hrdza
- 52 bok / stål	- 52 buk / ocel
- 55 stål	- 55 ocel
- 56 blå	- 56 modrá
- 60 mässing matt	- 60 mosadz matná
- 65 nickel matt	- 65 nikl matný
- 70 mångfärgad	- 70 multicolor
- 77 järnfärgad	- 77 vo farbe železa
- 78 trädekor	- 78 lešený dekor
- 79 naturträ	- 79 prírodný dekor
- 86 purpur	- 86 purpurová
- 90 mässingfärgad	- 90 vo farbe mosadze
- 91 titan	- 91 titán
- 93 lönn	- 93 javor
- 95 aluminium	- 95 hliník
- 96 aluminium matt	- 96 hliník matný
- 97 champagne	- 97 šampanjec

 DK	 E
- 00 transparent	- 00 transparente
- 10 messing poleret	- 10 latón pulido
- 11 gammel messing	- 11 latón viejo
- 12 guld	- 12 oro
- 13 antracit	- 13 antracita
- 14 rød	- 14 rojo
- 15 grå	- 15 gris
- 16 hvid	- 16 blanco
- 17 krom	- 17 cromo
- 18 sort	- 18 negro
- 20 kobber	- 20 cobre
- 21 sølv	- 21 plata
- 23 lysebrun	- 23 marrón claro
- 24 sepiabrun	- 24 sepia
- 25 røgfærver	- 25 color humo
- 26 orange	- 26 naranja
- 43 grøn	- 43 verde
- 46 antik guld	- 46 oro antiguo
- 47 rosa guld	- 47 rosa dorado
- 48 rust	- 48 óxido
- 52 buk/stål	- 52 haya/acero
- 55 stål	- 55 acero
- 56 blå	- 56 azul
- 60 mat messing	- 60 latón mate
- 65 mat nikkel	- 65 níquel mate
- 70 multicolor	- 70 multicolor
- 77 jernfarvet	- 77 color hierro
- 78 trælook	- 78 decoración de madera
- 79 naturtræ	- 79 madera natural
- 86 purpur	- 86 púpura
- 90 messingfarvet	- 90 color latón
- 91 titan	- 91 titanio
- 93 ahorn	- 93 arce
- 95 aluminium	- 95 aluminio
- 96 aluminium mat	- 96 aluminio mate
- 97 champagne	- 97 champán

 LV	 N
- 00 caurspīdīgs	- 00 transparent
- 10 pulēts misiņš	- 10 messing, polert
- 11 apsūbējis misiņš	- 11 gammel messing
- 12 zelts	- 12 gull
- 13 antracīts	- 13 antrasitt
- 14 sarkans	- 14 rød
- 15 pelēks	- 15 grå
- 16 balts	- 16 hvit
- 17 hroms	- 17 krom
- 18 melns	- 18 svart
- 20 vara krāsas	- 20 kobber
- 21 sidabrinis	- 21 sølv
- 23 šviesiai rudi	- 23 lysebrun
- 24 sėpija	- 24 sepiabrun
- 25 dūmų spalvos	- 25 røkfarger
- 26 oranžinis	- 26 oranje
- 43 žali	- 43 grønn
- 46 Antikos aukso	- 46 zelts - antiks
- 47 rožė aukso	- 47 rožu zelts
- 48 rūdžių	- 48 rusa
- 52 buko/plieno	- 52 skābardis/tērauds
- 55 plieno	- 55 tērauds
- 56 mėlynas	- 56 zils
- 60 matēts misiņš	- 60 messing, matt
- 65 nikēlis, matinis	- 65 nikkel, matt
- 70 multi krāsu	- 70 flerfarget
- 77 dzelzs krāsa	- 77 jernfarget
- 78 dekoratīvā koksne	- 78 tredekor
- 79 dabiskā koksne	- 79 naturtre
- 86 purpurs	- 86 purpur
- 90 misiņa krāsa	- 90 messingfarget
- 91 titāns	- 91 titan
- 93 kļava	- 93 ahorn
- 95 alumiņijs	- 95 aluminium
- 96 matēta aluminija krāsa	- 96 aluminium matt
- 97 šampanieša krāsa	- 97 champagnefarget

 SLO	 TR
- 00 prosojino	- 00 şeffaf
- 10 polirana medenina	- 10 parlatılmış piring
- 11 starana medenina	- 11 eskitilmiş piring
- 12 zlata	- 12 altın
- 13 antracit	- 13 antrasit
- 14 rdeča	- 14 kırmızı
- 15 siva	- 15 gri
- 16 bela	- 16 beyaz
- 17 krom	- 17 krom
- 18 črna	- 18 siyah
- 20 baker	- 20 bakır
- 21 srebrna	- 21 gümüş
- 23 svetlo rjava	- 23 açık kahverengi
- 24 sepia rjava	- 24 sepya kahve ren
- 25 dimaste barve	- 25 duman rengi
- 26 oranžna	- 26 turuncu
- 43 zelena	- 43 yeşil
- 46 antična zlata	- 46 antik altın
- 47 rose-zlata	- 47 pembe altın
- 48 rjasto rjava	- 48 pas rengi
- 52 bukev/jeklo	- 52 kayın/çelik
- 55 jeklo	- 55 çelik
- 56 modra	- 56 mavi
- 60 matirana medenina	- 60 mat piring
- 65 matiran nikelj	- 65 mat nikel
- 70 multicolor	- 70 çok renkli
- 77 barva železa	- 77 demir rengi
- 78 leseni dodatki	- 78 aşşap dekor
- 79 naravnı les	- 79 doğal aşşap
- 86 škrlatna	- 86 mor
- 90 barva medenine	- 90 piring rengi
- 91 titan	- 91 titan
- 93 javor	- 93 akcağaç
- 95 aluminij	- 95 alüminyum
- 96 aluminij mat	- 96 alüminyum mat
- 97 šampanjec	- 97 şampanya

     						
	7462-3	G9	D	28W	230V	2800K, 370 Lumen
	08184	G9	A+	3W	230V	2700K, 300 Lumen
	7550	E27	A+	9,5W	230V	2700-6500K, RGB, 806 Lumen

GARANTIEERKLÄRUNG

der Paul Neuhaus GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

die Leuchte, die Sie erworben haben, wurde mit Sorgfalt nach den geltenden europäischen Vorschriften (EN 60598) produziert, geprüft und verpackt.

Die Paul Neuhaus GmbH gewährt allen Verbrauchern und Unternehmern, die eine Paul Neuhaus-Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben haben, sowie allen Verbrauchern, die eine solche Leuchte von einem Unternehmer erworben haben, der seinerseits die Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben hat (berechtigter Unternehmer),

- auf alle Artikel der Q-Serie und jede Leuchte deren Verpackung mit dem 5-Jahre-Garantie-Siegel gekennzeichnet ist, eine kostenlose Herstellergarantie von fünf Jahren, und zwar sowohl auf die Leuchte als auch auf die Leuchtmittel, sofern die Leuchtmittel nicht auswechselbar und mit der Leuchte fest verbunden sind, – nachfolgend Leuchten –
- und die Leuchten nebst eingebauten Leuchtmitteln nach dem 01.07.2015 erworben worden sind.

INHALT DER GARANTIE:

1. Garantieschutz

Die Paul Neuhaus GmbH garantiert dem Verbraucher und/oder dem Unternehmer, dass die Leuchten über die in ihren Leistungs-/ Artikelbeschreibungen zugesicherten Eigenschaften verfügen und frei von Konstruktionsfehlern, Material- und Herstellungsmängeln sind. Maßgeblich sind der Stand der Technik und die wissenschaftlichen Erkenntnisse zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts.

Die Garantie erstreckt sich auf eine einwandfreie Funktion der Leuchten, der eingebauten elektronischen Komponenten sowie die Verwendung mangelfreier Werkstoffe, insbesondere ihrer Oberflächen aus Glas, Metall und/oder Kunststoff.

Die Garantie der Leuchtfunktion wird dadurch begrenzt, dass die Lichtleistung der LED-Leuchtmittel mit ihrer Lebensdauer nachlässt (gebrauchsbedingter Verschleiss).

Als Lebensdauer eines LED-Leuchtmittels wird der Zeitraum im Dauerbetrieb bezeichnet, in der die Leuchtkraft auf 70% des Ausgangswertes seit der Inbetriebnahme sinkt.

Paul Neuhaus garantiert LED-Leuchtmittel, die mindestens den Wert L70/B10 aufweisen. L70 bedeutet, dass die Lichtausbeute am Ende der Lebensdauer im Mittel nur auf 70% der Ausgangsleistung gesunken ist – B10, dass nur 10% der LEDs nicht mehr funktionieren.

2. Garantiebedingungen

Die Garantiezusage gilt unter folgenden Bedingungen:

- dem sachgemäßen Gebrauch der Paul Neuhaus-Leuchte gemäß ihrer Bedienungs- und Gebrauchsanleitung;
- der Wartung und Pflege der Leuchte gemäß der Gebrauchsanleitung;
- dem Abbau und der Installation gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und der Installationsvorschriften;
- der Einhaltung der Grenzwerte für Versorgungsspannung und Umgebungseinwirkung gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und Installationsvorschriften;
- der Vermeidung von chemischen und physikalischen Einwirkungen;
- dem Unterlassen von eigenmächtig vorgenommenen An- und Umbauten.

Von der Garantie ausgenommen sind generell Paul Neuhaus-Leuchten, die als Zweitwahl-Artikel oder Muster erworben worden sind. Ein abgewickelter Garantiefall führt nicht zu einer neuen Garantie von fünf Jahren, die von der ursprünglichen Garantiezeit verbliebene Restgarantiezeit gilt auch für das Ersatzprodukt.

3. Garantieleistungen

Die Garantie umfasst im Falle eines Defekts oder Mangels der Leuchte nach billigem Ermessen der Paul Neuhaus GmbH eine kostenfreie Reparatur oder eine kostenfreie Ersatzteillieferung oder Ersatzlieferung des gleichartigen oder entsprechenden Paul Neuhaus-Produkts. Die Paul Neuhaus GmbH behält sich vor, die Garantieleistung dem technischen Fortschritt gemäß anzupassen.

Kosten für Montage, Demontage und den Transport sowie Spesen, Porto und dergleichen sind von der Garantie ausgenommen. Auch Folgeschäden, Betriebsausfallschäden und Gewinnverluste, die auf ein defektes oder mangelhaftes Paul Neuhaus Produkt zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantiezusage erfasst.

4. Garantieausschluss und Garantienachweis

Der Anspruch auf Garantieleistungen besteht nur, wenn innerhalb der Garantiezeit, spätestens jedoch bis zum Ende des dem Garantiezeitpunkt folgenden Werktages, das fehlerhafte Produkt mit entsprechendem Kassenbon oder der mit Datum versehenen Rechnung der Paul Neuhaus GmbH oder dem berechtigten Unternehmer vorgelegt wird. Die entsprechenden Kaufbelege sind daher bis zum Ablauf der Garantiezeit aufzubewahren.

5. Garantiebeginn

Die Garantiezeit beträgt 5 Jahre. Sie beginnt mit dem Kaufdatum, welches auf dem Kaufbeleg ausgewiesen ist, und endet nach 5 Jahren an diesem Datum. Eine Verlängerung der Garantie ist ausgeschlossen. Sie verlängert sich insbesondere nicht durch einen Garantiefall. Auch beginnt durch ein Ersatzprodukt keine neue Garantie. Die auf den berechtigten Unternehmer entfallenden Garantiezeiten werden nicht auf die des Verbrauchers angerechnet.

6. Andere Ansprüche

Die Garantie der Paul Neuhaus GmbH schränkt die gesetzlichen Rechte der Verbraucher, insbesondere die Rechte aus § 437 BGB (Nacherfüllung, Rücktritt oder Minderung, Schadensersatz) bei Mangelhaftigkeit der Leuchten nicht ein; die gesetzlichen Rechte bestehen unabhängig von der Leuchtengarantie. Auch die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz wird durch die Garantie nicht eingeschränkt.

7. Geltendmachung der Garantie

Um die Garantie auszuüben, muss der Garantiefall unverzüglich gemeldet und das Produkt mit einer Kopie des Kaufbelegs entsprechend Ziffer 4 dieser Erklärung eingesendet werden. Die Meldung hat schriftlich gegenüber der Paul Neuhaus GmbH Olakenweg 36 59457 Werl zu erfolgen. Das defekte oder mangelhafte Produkt ist ebenfalls, nach Erhalt des Retourenscheins, an die aufgeführte Adresse zu senden.



WARRANTY DECLARATION:

by Paul Neuhaus Leuchten GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl, Germany

Dear Customer,

Paul Neuhaus GmbH grants all users and businesses that have procured a luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH and also to all users who have procured such a luminaire from a dealer, who, in turn, has procured the luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH (authorized dealer)

- if not otherwise stated, the legal warranty for a period of 2 years
- for all luminaires that have the 5 year warranty seal affixed on the packaging, a free-of-cost manufacturer's warranty for a period of 5 years covering the luminaire as well as the lamp, however, only if the lamp cannot be replaced and is permanently fixed to the luminaire, – the following luminaires –

SUBSTANCE OF THE WARRANTY:

1. Warranty protection

Paul Neuhaus GmbH warrants the user and/or business that its luminaires possess the properties that have been assured in the performance and item descriptions and that the luminaires are free of design faults, material and manufacturing defects. The state of the art and the scientific findings at the time of the manufacture of the product shall be decisive.

The warranty extends to the faultless functioning of the luminaires, the built-in electronic components and the use of faultless materials, in particular their surfaces made of glass, metal and/or plastic.

The guarantee of the lighting function is limited by the fact that the light output of the LED lamp decreases with its service life (wear and tear due to use).

The service life of an LED light source is defined as the period of time in which it is in continuous operation and during which the luminosity drops to 70% of the output value which it had at commissioning.

Paul Neuhaus warranties that the LED lamps shall have, at least, the value of L70/B10. L70 means that 70% of the initial luminosity is assured after the expiry of the service life of the LEDs. – B10 means that only 10% of the LEDs will undershoot this value after the end of the service life of the LEDs.

2. Terms of the warranty

The warranty is valid under the following conditions:

- The proper use of the Paul Neuhaus luminaire in accordance with its instructions for operation and use
- Maintenance and care of the luminaire in accordance with the instructions for use
- The mounting and installation in accordance with the instructions for operation and use and the installation instructions
- Complying with the limit values for the supply voltage and the environmental effects in accordance with the instructions for operation and use as well as the installation instructions
- Avoidance chemical and physical adverse effects
- The omission of unauthorized additions and conversions carried out on your own.

What is excluded from the warranty are all items that have been procured from Paul Neuhaus, which are second-choice articles or samples. A settled warranty claim does not lead to a new warranty of five years. The remaining warranty period from the original warranty period shall also apply to the replacement product.

3. Warranty services

In the event of a defect or deficiency in the luminaire, the warranty shall cover, at the discretion of Paul Neuhaus GmbH, a free of charge repair or a free of charge replacement delivery or a replacement delivery of a similar or corresponding Paul Neuhaus product. Paul Neuhaus GmbH reserves the right to adapt the warranty service to technical progress.

Costs for assembly, disassembly and transport, as well as expenses, postage and the like are excluded from the warranty. Also consequential damages, loss of business and loss of profit, which are attributable to a defective or defective Paul Neuhaus product, are not covered by the assured warranty.

4. Warranty exclusion and warranty certificate

Warranty claims are only valid if, within the warranty period, but no later than the end of the working day following the end of the warranty period, the defective product is presented accompanied by a receipt or a dated invoice from Paul Neuhaus GmbH or the authorized dealer. The corresponding purchase receipts must therefore be kept until the end of the warranty period.

5. Commencement of warranty

For each luminaire, whose packaging carries the 5-year warranty seal, the warranty period is 5 years. It begins on the date of purchase, which is stated on the proof of purchase and ends 5 years after that

date. An extension of the warranty is excluded. In particular, it shall not be extended by a warranty claim. Also, no new warranty begins through the provision of a replacement product. The warranty periods that are applicable to the authorized agent shall not be added on to that of the end user.

6. Other claims

The warranty by Paul Neuhaus GmbH does not restrict the statutory rights of consumers, in particular, the rights arising from § 437 of the BGB (German Civil Code) (supplementary performance, withdrawal or reduction, compensation due to damage) in the event of a defect in the luminaire, these statutory rights exist independently of the warranty for the luminaire. Liability under the Product Liability Act is also not limited by the guarantee.

7. Enforcement of the warranty

In order to enforce the warranty, the warranty case must be reported immediately and the product must be returned along with a copy of the proof of purchase in accordance with Section 4 of this declaration. The notification must be made in writing to:

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
59457 Werl

The defective or faulty product must also be sent to the address given above after receipt of the return form.





Geschäftsführer
Ralf Neuhaus
Tel.: +49 2922/97 21 -0
E-Mail: ralf.neuhaus@neuhaus-group.de



Firmengründer
Paul Neuhaus
Tel.: +49 2922/97 21 -0



Geschäftsführer Vertrieb und Marketing
Frederic Hoffmann
Tel.: +49 29 22/97 21 -9175
mobil: +49 160/97821977
E-Mail: frederic.hoffmann@neuhaus-group.de



Vertriebsleitung
Ruth Naumann
Tel.: +49 29 22/97 21 -9195
mobil: +49 170/1123030
E-Mail: ruth.naumann@neuhaus-group.de



Vertriebsleitung
Andreas Lange
Tel.: +49 29 22 / 97 21-9191
mobil: +49 160/90563370
E-Mail: andreas.lange@neuhaus-group.de



**Prokurist/Exportleitung
Authorized officer/
Export Sales Director Europe**
Georg Eckhardt
Tel.: +49 29 22 / 97 21-9156
mobil: +49 151/16132591
E-Mail: georg.eckhardt@neuhaus-group.de



Sekretariat/Zentrale
Elke Eustergerling
Tel.: +49 29 22/97 21 -0
Fax: +49 29 22/97 21 -9188
E-Mail: info@paul-neuhaus.de



Sekretariat/Zentrale
Sandra Michaelis
Tel.: +49 29 22/97 21 -0
Fax: +49 29 22/97 21 -9188
E-Mail: info@paul-neuhaus.de

Assistenz der Vertriebsleitung · Tel.: +49 29 22/97 21-9260 · Fax: +49 29 22/97 21-9269



Vertriebsinnendienstleiter
Kai Wiechers
Tel.: +49 29 22/97 21-9182
mobil: +49 151/64090244
E-Mail: kai.wiechers@neuhaus-group.de



Monika Bringsken
Tel.: +49 29 22/97 21-9157
E-Mail: monika.bringsken@neuhaus-group.de



Sabine Donay
Tel.: +49 29 22/97 21-9174
E-Mail: sabine.donay@neuhaus-group.de



Anita Schlund
Tel.: +49 29 22/97 21-9153
E-Mail: anita.schlund@neuhaus-group.de



Vanessa Rüchardt
Tel.: +49 29 22/97 21-9118
E-Mail: vanessa.ruechardt@neuhaus-group.de

Möbel Verbände
Tel.: +49 29 22/97 21-9270 · Fax: +49 29 22/97 21-9279
moebel@neuhaus-group.de



Marcel Lorant
Tel.: +49 29 22/97 21-9177
E-Mail: marcel.lorant@neuhaus-group.de



Nico Berg
Tel.: +49 29 22/97 21-9155
E-Mail: nico.berg@neuhaus-group.de



Julius Hohndorf
Tel.: +49 29 22/97 21-9142
E-Mail: julius.hohndorf@neuhaus-group.de



Diana Radcke
Tel.: +49 29 22/97 21-9123
E-Mail: diana.radcke@neuhaus-group.de

Konzerne/Versender
Tel.: +49 29 22/97 21-9240 · Fax: +49 29 22/97 21-9249
versender@neuhaus-group.de



Katrin Rosenfelder
Tel.: +49 29 22/97 21-9172
E-Mail: katrin.rosenfelder@neuhaus-group.de



Brigitte Janowski
Tel.: +49 29 22/97 21-9114
E-Mail: brigitte.janowski@neuhaus-group.de



Angelina Asmus
Tel.: +49 29 22/97 21 -9196
E-Mail: angelina.asmus@neuhaus-group.de

Service
Tel.: +49 29 22/97 21-9230 · Fax: +49 29 22/97 21-9239
service@neuhaus-group.de



Ulrich Pieper
Tel.: +49 29 22/97 21-9127
E-Mail: ulrich.pieper@neuhaus-group.de



Lydia Wambold
Tel.: +49 29 22/97 21-9137
E-Mail: lydia.wambold@neuhaus-group.de

Verkauf Baumärkte/Discounter
Tel.: +49 29 22/97 21-9220 · Fax: +49 29 22/97 21-9229
diy@neuhaus-group.de



Vesna Divkovic
Tel.: +49 29 22/97 21-9186
E-Mail: vesna.divkovic@neuhaus-group.de



Beate Jarosch
Tel.: +49 29 22/97 21-9171
E-Mail: beate.jarosch@neuhaus-group.de



Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
D-59457 Werl
Telefon: +49 (0) 29 22 / 97 21- 0
Telefax: +49 (0) 29 22 / 97 21- 9120
E-Mail: info@paul-neuhaus.de

Deutsche Bank Arnsberg
Kto-Nr.: 529 273 500
BLZ: 466 700 07
IBAN: DE07 4667 0007 0529 2735 00
SWIFT-BIC: DEUTDE33HAN

Commerzbank AG Arnsberg
Kto-Nr.: 803 254 300
BLZ: 440 800 50
IBAN: DE58 4408 0050 0803 2543 00
SWIFT-BIC: COMDE33HAN

Sparkasse Arnsberg-Sundern
Kto-Nr.: 14 002 513
BLZ: 466 500 05
IBAN: DE67 4665 0005 0014 0025 13
SWIFT-BIC: WELADED1ARN

ILN: 40122 48 00000 7
BBN: 40122489
UST-ID: DE 811 375 930

BattG.-Nr.: 21001087



Schleswig-Holstein, Bremen, Hamburg, Niedersachsen PLZ 19-29, 46-49
Jörn Gerdau
Oberfindorfer Straße 19a
27442 Gnarrenburg
Tel.: +49 47 63 - 7408
Fax: +49 47 63 - 77 57
mobil: +49 1 76 76 45 17 76
E-Mail: joern.gerdau@neuhaus-group.de



Berlin, Sachsen, Thüringen, Sachsen-Anhalt, Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg
Uwe Posanski
Windsheimerstr. 13, 04207 Leipzig
Tel.: +49 3 41 - 4 80 65 27
mobil: +49 1 71 4 14 35 32
E-Mail: uwe.posanski@neuhaus-group.de



Baden-Württemberg, Bayern
Martin Sträßer
Olakenweg 36, 59457 Werl
Tel.: +49 29 22 - 97 21 - 92 60
mobil: +49 1 71 5 55 06 62
E-Mail: martin.strasser@neuhaus-group.de



Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen PLZ 30-38
Jörg Topfmeier
Olakenweg 36, 59457 Werl
Tel.: +49 29 22 - 97 21 - 92 60
mobil: +49 1 60 3 79 29 25
E-Mail: joerg.topfmeier@neuhaus-group.de

STAFF

Export · Tel.: +49 29 22 / 97 21-9250 · Fax: +49 29 22 / 97 21-9259 · export@neuhaus-group.de



Export Manager – Back Office –
Birgit Breker
Tel.: +49 29 22 / 97 21-9112
mobil: +49 160 / 174 30 25
E-Mail: birgit.breker@neuhaus-group.de



Key Account Manager Export
Antonio Grasso
Tel.: +49 29 22 / 97 21-9194
mobil: +49 170 / 641 19 19
E-Mail: antonio.grasso@neuhaus-group.de



Sales Assistant Export
Elsbeth Thomi
Tel.: +49 29 22 / 97 21-9113
E-Mail: elsbeth.thomi@neuhaus-group.de



Sales Assistant Export
Heidi Fischer
Tel.: +49 29 22 / 97 21-9193
E-Mail: heidi.fischer@neuhaus-group.de



Sales Assistant Export
Jana Sudhoff
Tel.: +49 29 22 / 97 21-9152
E-Mail: jana.sudhoff@neuhaus-group.de



Sales Assistant Export
David Babucke
Tel.: +49 29 22 / 97 21-9115
E-Mail: david.babucke@neuhaus-group.de



Sales Assistant Export
Melike Gencer
Tel.: +49 29 22 / 97 21-9165
E-Mail: melike.gencer@neuhaus-group.de



Österreich / Austria
Gottfried Kraft
Markt 176 a
A-5441 Abtenau
mobil: +43 (0) 66 41 44 21 17
E-Mail: gottfried.kraft@neuhaus-group.de



Schweiz / Swiss
Edgar Walliser, Walter Truniger (v.l.)
Rowa-Leuchten
Truniger AG
Ernetschwilerstrasse 23
CH-8737 Gommiswald
Tel.: +41 (0) 55 - 2 85 90 20
Fax.: +41 (0) 55 - 2 85 90 29
E-Mail: rowaleuchten@bluewin.ch



Frankreich / France
Bruno Le Moigne
Lumi Mode Eclairage sarl
59 Boulevard Pater
F-59300 Valenciennes
Tel: +33 (0) 6 87 74 84 40
Fax: +33 (0) 9 58 67 06 83
E-Mail: blm.lumimodeclairage@gmail.com



Frankreich / France
Stéphane Kerjean
Lumi Mode Eclairage sarl
59 Boulevard Pater
F-59300 Valenciennes
Tel: +33 (0) 6 73 37 88 13
Fax: +33 (0) 9 58 67 06 83
E-Mail: stephanekerjean@yahoo.fr



Spanien / Spain
Francisco Barea
Sevilla 7
ES-29400 Ronda, Málaga
mobil: +34 (0) 676 493 714
E-Mail: francisco.barea@paul-neuhaus.es



Portugal
Dislamp, Lda.
Zona Industrial do Covão Nº 25
PT-3750 - 801 - Covão ZI EN1 Norte
Tel.: +351 (0) 234 644 148
Fax.: +351 (0) 234 644 334
E-Mail: dislamp@dislamp.pt



England / Great Britain
Ian Dormer
Euro Lamps Ltd
GB-High Wycombe
Tel: +44 (0) 7745 763251
E-Mail: ian@eurolamps.uk



Polen / Poland
Zuma Line Sp. z o.o.
Wojciech Wesoly
ul. Generała Józefa Zajączka 9
PL-40-050 Katowice
Tel.: +48 (0) 32 730 66 10
mobil: +48 (0) 695 651 802
E-Mail: wojciech.wesoly@zumaline.pl



Niederlande / Netherlands
Albert Daniels
Stadsiaan 42
NL-8651 AG IJlst
Tel: +31 (0) 6 - 51 00 60 66
E-Mail: albert.daniels@neuhaus-group.de



Belgien
S.P.R.L. VDS Benelux
Marc Vranken
143 Rue d'Esneux
BE-4140 Dolembreux
Tel.: +32 (0) 496 528 055
E-Mail: vdsbenelux@skynet.be



Tschechien / Czechia
Radek Motyka
AULIX lighting s.r.o.
Náměstí Na Sádkách 705
CZ-252 41 Dolní Břežany
Tel.: +420 241 402 565
mobil: +420 702 053 063
E-Mail: info@aulix.cz



Dänemark / Denmark
Lys & Hjem
Brian Nørlund Feltendahl
Jakobsvej 3
DK-7080 Børkop
Tel: +45 (0) 23229099
E-Mail: lysoghjem@gmail.com



Irland / Ireland
Norman Bonnar
5 Beaumont Hill
Old Ballymoney Road
GB Ballymena
Co. Antrim BT4 36BJ
Tel.: +44 (0) 78 02 93 58 94
E-Mail: nbonnar@bt29.com



für stufenloses Dimmen über den Lichtschalter!
for smooth dimming via the light switch!

Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page
2381-13	TITUS	175	9143-55	POLINA	223	6473-18	SELINA	235
2382-13	TITUS	175	9144-55	POLINA	223	2472-12	ROMAN	295
2383-13	TITUS	175	8291-55	MELINDA	225	2472-21	ROMAN	295
8165-55	DANILO	199	8292-55	MELINDA	225	2474-12	ROMAN	295
6446-55	ADALI	201	8331-55	MELINDA	225	2474-21	ROMAN	295
8190-55	INIGO	207	8291-12	MELINDA	227	6551-48	NEVIS	303
8256-55	INIGO	207	8292-12	MELINDA	227	6982-48	NEVIS	305
8192-55	INIGO	209	8331-12	MELINDA	227	6983-48	NEVIS	305
8193-55	INIGO	209	6474-55	LINDA	229	9107-17	TIMON	331
8194-55	INIGO	209	6474-12	LINDA	231	9108-17	TIMON	331
2218-55	INIGO	215	6474-48	LINDA	233			
9142-55	POLINA	223	2416-18	SELINA	235			



Created and registered by Paul Neuhaus

Austauschbares LED-Leuchtmittel
Replaceable LED module

Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page
2528-95	PURE-GEMIN	29	2527-95	PURE-GEMIN	31	6011-95	PURE-GEMIN	35
6527-95	PURE-GEMIN	29	238-95	PURE-GEMIN	33	9012-95	PURE-GEMIN	35
2527-18	PURE-GEMIN	31	4038-95	PURE-GEMIN	33			

Kundenservice/Customer service

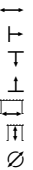
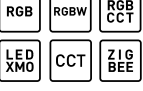


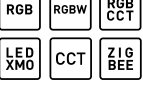
Wir helfen Ihren Kunden!
kundenservice@neuhaus-group.de
We are helping your customers!
support@neuhaus-group.de

Endkunden-Hotline
Consumers hotline

+49 (0) 29 22 / 97 21 92 90

	 BG	 CN	 CZ	 DK	 E	 EST	 FIN
      Дължина Изнасяне напред Дължина при окачване Височина Монтажен размер Монтажна дълбочина Диаметър		长度 伸出部分 悬挂 高度 安装尺寸 安装深度 直径	Délka Vyložení Svěšení Výška Montážní rozměr Montážní hloubka Průměr	Længde Fremspring Nedhængning Højde Indbygningsmål Indbygningsdybde Diameter	Longitud Voladizo Suspensión Altura Dimensión de montaje Profundidad de montaje Diámetro	Pikkus Kaugus seinast Ripe Kõrgus Paigaldusmõõt Paigaldussügavus Läbimõõt	pituus etäisyyss seinään ripustus korkeus asennusmitta asennussyvyys halkaisija
GL / SG LM	Съгло / Безопасно съгло(триплекс) / Осветително тяло	玻璃 / 防护玻璃 灯具	Sklo / bezpečnostní sklo Zdroj světla	Glas / Sikkerhedsglas Pære	Vidrio / vidrio de seguridad Fuente luminosa	Klaas / turvaklaas Valgusallikas	lasi / turvalasi valonlähde
	Съгло Прозрачно/Частично сатинирано Сатинирано	玻璃 透明 / 部分研光 研光	Sklo čiré / částečně satinované / satinované	Glas Klar Delvis satineret / Satineret	Vidrio Transparente / Semisatinado Satinado	Klaas Läbipaistev / Osaliselt satineeritud / Satineeritud	lasi kirkas / kirkas satiini satiini
	Съгло: Алабастр декор Опал / Кристално съгло	玻璃: 雪花石膏装饰 Opal / 水晶玻璃	Sklo: dekor alabastr opál / křišťálové sklo	Glas: alabaster-dekor Opal / krystalglas	Vidrio: Adorno de alabastro Ópalo / Vidrio sonoro	Alabasterdekooriga klaas Opaalklaas / kristallklaas	lasi: alabasteri opaali / kristallilasi
	сензор за смрачаване функция памет Датчик за движение	暮光传感器 记忆功能 运动报警装置	Soumrakový spínač Funkce paměti čidlo pohybu	Dæmpingssensor Memory-funktion Bevægelsesmelder	Sensor crepuscular Función Memoria detector de movimiento	hämaraandur mälufunktsioon Liikumisandur	hämärätunnistin muistitoiminto liiketunnistin
 	Прекъсвач Сериен прекъсвач (отделно превключваем) крачен прекъсвач сензорен прекъсвач	开关 串联转换开关 (可单独开关) 脚踏开关 传感开关	Vypínač Sériový vypínač (spínatelný odděleně) nožní spínač spínací čidlo	Kontakt Serieafbryder (kan tændes/slukkes separat) fodkontakt sensorkontakt	Interruptor Interruptor múltiple (conectable por separado) conmutador de pie sensor interruptor	Lüliti Jadalüliti (eraldi lülitatav) jalglüliti sensorlüliti	valokytkin sarjakytkin (voidaan kytkeä erikseen) jalkakytkin tunnistinkytkin
	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo
	Регулатор на светлина с бутон Регулатор на светлина с плъзгач димируема с дистанционно управление	按键调光器 移动调光器 可遥控调光	Tlačítkový stmívač Pohybový stmívač stmívatelné dálkovým ovládáním	Lysdæmper med knap Lysdæmper med bevægelsessensor dæmpbar med fjernbetjening	Atenuador de pulsador Atenuador de movimiento Atenuable con mando a distancia	Nupuga dimmer Liikumisanduriga dimmer hämardatav puldi abil	hipaisuhimmennin liikehimmennin himmennettävissä kauko-ohjaimella
	Регулатор на светлина със завъртане Регулатор с шнур димируема с конвенционален димер	旋转调光器 线型调光器 可用普通调光器调光	Otočný stmívač šňůra stmívače stmívatelné konvenčními stmívači	Drejelysdæmper Kabellysdæmper dæmpbar med konventionel dæmper	Atenuador giratorio variador de luz de cordón atenuable con regulador convencional de la intensidad luminosa	Pööratava nupuga dimmer Valgusregulaator hämardatav tavalise valgusregulaatoriga	kiertohimmennin johtohimmennin himmennettävissä tavanomaisella himentimellä
	Инфрачервено дистанционно управление Дистанционно радиоуправление	红外遥控 遥控器	Infračervené dálkové ovládání Dálkové ovládání vysílačem	Infrarødfjernbetjening Radiofjernbetjening	Mando a distancia por infrarrojos Mando por radiocontrol	Infrapunajuhtimine Raadiokaugjuhtimine	infrapunaohjaus kaukosäädinohjaus
 	волта вата обща мощност Ъгъл на излъчване	伏特 瓦特 总体性能 反射角	volt watt Celkový výkon vyzařovací úhel	volt watt Samlet effekt udstrålingsvinkel	volt watt Potencia total Ángulo de proyección	Volt Vatt koguvõimsus Kiirgusnurk	volti watti kokonaisteho säteilyskulma
	Продължителност на живот Информация	使用寿命 信息	životnost informace	levetid Oplysning	Durabilidad Información	Kasutusiga Teave	käyttöikä informaatio
	завъртане, Въртяща Наклоняема Регулируема във височина	可旋转, 可转动 可弯曲 可垂直移动	sklopné, otočné flexibilní výškově nastavitelné	Svingbar, Drejelig Fleksibel Højdeindstillelig	Basculante, Giratorio Flexible Regulable en altura	Keeratav, Pööratav Painduv Reguleeritava kõrgusega	kääntyvä, kiertyvä taipuisa korkeussäädettävä
	Външна лампа задвигвани от слънчевата енергия	室外灯 太阳能	Venkovní svítidlo solární	Udendørs lampe soldrevne	Lámpara para exteriores Solar	Välisvalgusti päikese jõul	ulkovalo aurinkoenergialla
 	Фасунга	灯座	objímka	fatning	Portalámparas	Pesa	lampunpidin
 	ащитена от водни пръски	防溅水保护	Chráněno proti stříkající vodě	Stænkvandsbeskyttet	Con protección contra salpicaduras	Pritsmekindel	roiskevesisuojattu
	Производители на осветителни тела	灯具生产商	světelných zdrojů	Pære	fuelle de luz	Valgusallika	valonlähteiden
 	RGB – смяна на цвета LED XMO CCT ZigBee	红绿蓝三色变换 LED XMO CCT ZigBee	měníč barev RGB LED XMO CCT ZigBee	RGB-farveveksler LED XMO CCT ZigBee	Cambiador de colores RGB LED XMO CCT ZigBee	Värvi muutev (punane/roheline/sinine) LED XMO CCT ZigBee	värvivaihdin (punainen/vihreä/sininen) LED XMO CCT ZigBee

	 H	 HR	 I	 LT	 LV	 N	 NL
	Hossz Faltól való távolság Mennyezettől való távolság Magasság Beépítési méret Beépítési mélység Átmérő	Dužina Vrat/dubina Ovjes Visina Veličina za ugradnju Dubina za ugradnju Promjer	Lunghezza Scarico Distacco Altezza Quota di montaggio Profondità di montaggio Diametro	Ilgis Išsikišimas Nukarimas Aukštis Montavimo plotas Montavimo gylis Skersmuo	Garums Atstatums Nokare Augstums Iebūves izmēri Iebūves dziļums Diametrs	Lengde Overheng Oppheng Høyde Innbyggingsmål Innbyggingsdybde Diameter	Lengte Uitstek Afhanging Hoogte Inbouwmaat Inbouwdiepte Diameter
	GL / SG LM	Üveg / Biztonsági üveg Izzó	Staklo/zaštitno staklo Svjetlo	Vetro / vetro di sicurezza Illuminatore	Stiklas / Saugus stiklas Apšvietimo priemonė	Stikls / drošības stikls Apgaismes līdzeklis	Glass / sikkerhetsglass Lysmiddel
		Üveg Átlátszó / Részben opálos Opálos	Staklo Prozirno / Djelomično satinirano Satinirano	Vetro Chiaro / Parzialmente satinato Satinato	Stiklas Skaidrus / Iš dalies matinis Matinis	Stikls Skaidrs / Daļēji matēts Matēts	Glas Klar / Delvis satinert Satinert
		Alabástrommintás üveg Opál / Kristályüveg	Staklo: Alabaster ukrasno Opal / kristal	Vetro: decorazione ad alabastro Opale / cristallo	Stiklas: alebastro dekoras Opalo / Krištolas	Stikls: ar alabastra dekoru Opāls / kristāla stikls	Glass: Alabaster-dekor Opal / krystallglass
	Szürkületérzékelő Memória funkció mozgásérzékelő	Senzor za uključivanje i isključivanje svjetla Funkcija memorije Dojavljiivač kretanja	Sensore crepuscolare Funzione memoria Avvisatore di movimento	prieblandos jutiklis atminties funkcija Judesio daviklis	krēslas sensors atmiņas funkcija Kustību sensors	Skumringsføler Minnefunksjon Bevegelsesmelder	Schemersensor Geheugenfunctie Bewegingsmelder
	Kapcsoló Soros kapcsoló (külön kapcsolható) Lábkapcsoló Szenzorkapcsoló	Sklopka Serijska sklopka (odvojeno uključivanje) nožna sklopka sklopka senzora	Interruttore Interruttore di serie (azionabile separatamente) Interruttore a pedale Interruttore a sensore	Jungiklis Pakopinis jungiklis (perjungiamas atskirai) Pedalas Jutiklinis jungiklis	Slēdzis Secīgas darbības slēdzis (atsevišķi slēdzams) pedāļa slēdzis sensorslēdzis	Bryter Seriebryter (kobles atskilt) fotbryter sensorbryter	Schakelaar Serieschakelaar (afzonderlijk schakelbaar) Voetschakelaar Sensorschakelaar
	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo
	Nyomógombos fényerőszabályozó Mozgásérzékelő fényerőszabályozó távirányítóval tömpítható	Regulator svjetlosti na tipku Regulator svjetlosti na pomicanje regulacija svjetla daljinskim upravljačem	Regolatore luminoso a tasto Regolatore luminoso a movimento regolabile con radiocomando	Reguliavimas paspaudžiant Reguliavimas, atliekant judesius Užtemdoma nuotoliniu valdikliu	Taustes regulātors Kustības detektorslēdzis ar regulējamu spilgtumu ar tālvadību	Tastedimmer Bevegelsesdimmer dimbar med fjernkontroll	Druktoetsdimmer Bewegingsdimmer dimbaar met afstandsbediening
	Forgatógombos fényerőszabályozó zsinóros alkonykapcsoló hagyományos fénytompítóval tompítható	Regulator svjetlosti na okretanje Zamračivanje užetom regulacija svjetla klasičnim regulatorom svjetla	Regolatore luminoso a rotazione Regolatore luminoso a corda regolabile con dimmer convenzionale	Reguliavimas sukant Montuojamas prie laido Užtemdoma įprastu temdytuvu	Rotējošais slēdzis Regulators ar regulējamu spilgtumu ar parasto pārslēgu gaismas regulēšanai	Dreiedimmer Snordimmer dimbar med vanlig dimmer	Draaidimmer Snoerdimmer dimbaar met conventionele dimmer
	Infravörös távirányítás Rádiós távirányítás	Infracrveni upravljač Radijski upravljač	Comando a distanza a raggi infrarossi Radiocomando	Nuotolinis valdymas infraraudonaisiais spinduliais / Nuotolinis valdymas radijo bangomis	Infrasarkano staru tālvadība Radio tālvadība	Infrarød fjernkontroll Fjernkontroll	Infraroodafstandsbediening Radioafstandsbediening
	Volt Watt Összteljesítmény Sugárzási szög	V W Ukupna snaga i svjetlina Kut zračenja	Volt Watt Potenza totale Angolo di irradiazione	Voltas Vatas bendroji galia Apšvietimo kampas	Volts Vats kopējā jauda Apgaismojuma leņķis	Volt Watt Totalytelse Utstrålingsvinkel	Volt Watt Totaal vermogen Reflectiehoek
	Élettartam Információ	Vijek trajanja Informacije	Durata Informazioni	Galiojimo laikas Informacija	Derīguma laiks Informācija	Levetid Informasjon	Levensduur Informatie
	Mozgatható, Forgatható Hajlítható Állítható magasságú	Nagibno, Okretno Fleksibilo Visina prilagodljiva	Orientabile, Girevole Flessibile Regolabile in altezza	Lenkiamas, Sukamas Lankstus Keičiamo aukščio	Pagriežams, Grozāms Elastīgs Ar regulējamu augstumu	Svingbar, Dreibar Fleksibel Høydejusterbar	Zwenkbaar, Draaibaar Soepel Hoogteverstelbaar
	Kültéri napelemes	Vanjsko svjetlo Solarna	Luce esterna Solare	Apšvietimui lauke saulės energija	Ārējā apgaismojuma gaismeklis saules enerģijas	Utendørs belysning solcelledrevet	Buitenlamp op zonne-energie
	Foglalat	Grlo	Versione	Įtvaras	Ietvere	Form	Fitting
	Cseppálló	Zaštičeno od prskanja vode	Protezione antispruzzo	Apsaugotas nuo vandens pursų	Ūdensdroši	Sprutvannsikker	Spatwaterbestendig
	Lámpa	Svjetla	Lampada	Lempa	Apgaismes	Lysmiddel	Lamp
	RGB színcserélő LED XMO CCT ZigBee	crvena-zelena-plava boja LED XMO CCT ZigBee	Cambio colore rosso/verde/blu LED XMO CCT ZigBee	RŽM paletės spalvų keitiklis LED XMO CCT ZigBee	KZZ (sarkans/zaļš/zils) krāsu maiņa LED XMO CCT ZigBee	RGB-fargeveksler LED XMO CCT ZigBee	RGB-kleurenwisselaar LED XMO CCT ZigBee

	 P	 PL	 RO	 S	 SK	 SLO	 TR
	Comprimento Alcance Suspensão Altura Medida de montagem Profundidade de montagem Diâmetro	Długość Odległość w bok Odległość w dół Wysokość Wymiar montażowy Głębokość montażowa Średnica	Lungime Descărcare Detaşare Înălţime Dimensiunea de montare Adâncimea de montare Diametrul	Längd Utkragning Pending Höjd Inbyggingsmått Inbyggingsdjup Diameter	dĺžka vyloženie zavesenie výška montážny rozmer montážna hĺbka priemer	Dolžina Doseg Spust Višina Vgradna mera Vgradna globina Premer	Uzunluk Yanal mesafe Sarkma mesafesi Yükseklik Montaj mesafesi Montaj derinliđi Çap
	GL / SG LM	Vidro / Vidro de segurança Lâmpada	Szkło/ szkło bezpieczne Żarówki	Sticla / sticla de siguranţă Corpul de iluminat	Glas / säkerhetsglas Lampa	steklo / bezpečnostné sklo luminiscenčný prostriedok	Cam / emniyet camı Parlayıcı madde
		Vidro Transparente / Parcialmente acetinado / Acetinado	Szkło Przezroczyste / Częściowo satynowane / Satynowane	Sticlă Transparentă / Parţial satinat Satinat	Glas klar / Delvis satinerad satinerad	sklo čirý / čiastočne hladený hladený	Cam Berrak / Kismen kaplamalı Kaplama
		Vidro: Imitação de alabastro Opal / Cristal	Szkło: wzór alabaster Opal / szkło kryształowe	Sticlă: decor de alabastru Opal / cristal	Glas: Alabasterdecor Opal / kristallglas	sklo: alabastrový dekór Opál / krištáľové sklo	Cam: Mermer süslemeli Opal / Kristal cam
	Sensor crepuscular Função de memória Detector de movimento	czujnik ściemniacza funkcja pamięci Czujnik ruchu	Senzor de crepuscularitate Funcție de memorare senzor de mişcare	Skymningsensor Minnesfunktion Rörelsedetektor	Súmrakový snímač / Pamäťová funkcia hlásič (snímač a signalizačné zariadenie) pohybu	senzor za zatemnitev funkcija pomnjenja javljalnik gibanja	Alaca karanlık sensörü Hafıza fonksiyonu Hareket sensörü
	Interruptor Interruptor de série (com comutação separada) Interruptor de pé Interruptor com sensor	Przełącznik Przełącznik zmienny (przełączany oddzielnie) Przełącznik nożny Przełącznik czujnikowy	Întrerupător Întrerupător serie (comutabil separat) pedală Întrerupător cu senzor	Brytare Seriebrytare (kan kopplas om separat) fotströmbrytare sensorströmbrytare	prepínač sériový prepínač (spínateľný samostatne) Nožný spínač Spínač so snímačom	Stikalo Serijsko stikalo (ločeno preklopno) Nožno stikalo Senzorsko stikalo	Anahtar Çoklu anahtar (ayrı kumanda edilebiliyor) Ayak şalteri Sensör şalteri
	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo
	Reóstato táctil Reóstato de movimento regulável com comando à distância	Ściemniacz przyciskowy Ściemniacz przesuwny z możliwością ściemniania z pilotem	Întrerupător tastă pentru reglarea intensităţii luminii Regulator pentru intensitatea luminii cu senzor de mişcare cu intensitate reglabilă de la telecomandă	Tryckdimmare Rörelsedimmare dimbar med fjärrstyrning	tlačidlový regulátor pohybový regulátor stmievateľné pomocou diaľkového ovládania	Zatemnilno stikalo Zatemnilno stikalo na gibanje zatemnjevanje z daljinskim upravljalnikom	Düğmeli reosta Harekete duyarlı reosta Uzaktan kumandayla kısılabiliyor
	Reóstato giratório Reóstato de fio regulável com interruptor de regulação convencional	Ściemniacz obrotowy Ściemniacz sznurowy możliwość ściemniania konwencjonalnym regulatorem	Regulator potenţiometric pentru comutator cu reglarea intensităţii luminii cu intensitate reglabilă de la dimmer convenţional	Vriddimmare Sladd-dimmer dimbar med konventionell dimmer	otočný regulátor šnúra stmievače stmievateľné pomocou konvenčného stmievača	Vrtljivo zatemnilno stikalo regulator svetlobe na vrvico zatemnjevanje z običajnim zatemnilnikom	Döndürmeli reosta Kordonlu dimmer Konvansiyonel kumandayla kısılabiliyor
	Comando à distância por infravermelhos Comando à distância por radiofrequência	Sterowanie na podczerwień Zdalne sterowanie	intensitatea luminii / Telecomandă cu infraroşu Telecomandă radio	Infrarödfjärrstyrning Radiofjärrstyrning	infračervené diaľkové ovládanie rádiové diaľkové ovládanie	Infrardeči daljinski upravljalec Radijski daljinski upravljalec	Kızılıtesi uzaktan kumanda Radyo dalgalı uzaktan kumanda
	Volt Watt Potência da lâmpada Ângulo de radiação	Wolt Wat moc całkowita Kąt świecenia	Volt Wat Putere totală Unghiul de proiecţie	Volt Watt Prestanda Strålningsvinkel	Voltov Wattow Celkový výkon uhol vyžarovania	voľtov vatov skupna moč Lomni kot žarkov	Volt Watt Toplam güç Işınma açısı
	Durabilidade Informação	Trwałość Informacja	Durata de viaţă informaţii	Livslängd Information	životnosť informácia	Življenjska doba Informacija	Ömrü Bilgi
	Oscilável, Giratório Flexível Regulável em altura	Wychylny, Obrotowy Zmienny Przestawianie wysokości	Rabatabil oscilant, Rotativ Flexibil Reglabil în înălţime	svängbar, vridbar flexibel höjddjusterbar	výkyvný, otočný flexibilný výškovo prestaviteľný	premično, vrtljivo fiksno nastavljivo po višini	Değiřken açılı kaide, Döner kaide Esnek Yükseklik ayarlı
	Iluminação exterior Solarny	Lampa zewnętrzna Solar	Iluminat exterior Solar	Utelampa Soldrivna	vonkajšie svetidlo Solárny	Zunanja svetilka na sončno energijo	Dış ışıık Solar
	Casquilho	Oprawa	Dulie	Fattning	objímka	Držalo žarnice	Duy
	Protecção contra salpicos de água	Wodoodporność	Protecţie împotriva stropilor de apă	stänkvattenskyddade	s ochranou proti rozstrekovanej vode	Zaščita pred škropljenjem	Su sıçrama korumalı
	lâmpadas	żarówek	Corpurilor de iluminat	Lampa	svietidla	svetil	Ampuller
	Alternador de cor RGB LED XMO CCT ZigBee	Zmiana koloru w systemie RGB LED XMO CCT ZigBee	Mixer de culoare RGB (roşu/verde/albastru) LED XMO CCT ZigBee	RGB-färgväxlare LED XMO CCT ZigBee	menič farieb RGB LED XMO CCT ZigBee	menjalec barv RGB LED XMO CCT ZigBee	RGB renk deđiřtiricisi LED XMO CCT ZigBee

Art.	Seite page	EAN
1		
1119-55-2	319	4012248291153
1119-55-3	319	4012248291160
1120-95-2	321	4012248291061
1120-95-3	321	4012248291115
1121-95-2	321	4012248291207
1121-95-3	321	4012248291214
1122-95	319	4012248291177
1125-21	315	4012248345627
1125-21-A	315	4012248345658
1150-95	149	4012248310670
1151-95	149	4012248314357
1152-95	149	4012248314364
1153-95	151	4012248314371
1154-95	151	4012248314418
1155-95	151	4012248314425
1156-21-2	317	4012248349656
1157-21-2	317	4012248349663
1158-55-3	313	4012248349670
1160-17	153	4012248310694
1161-17	153	4012248314432
1198-70	323	4012248256190
1199-70	323	4012248256206
1205-70	323	4012248262726
1275-70	154	4012248334133
1923	307	4012248241387
1928	307	4012248284094
1929	307	4012248284100
1931	307	4012248284124
1939	309	4012248251201
1942	309	4012248251232
2		
2026-18	239	4012248351130
2031-11	287	4012248332917
2031-55	291	4012248332924
2035-18	239	4012248351185
2040-48	251	4012248291269
2067-55	137	4012248280607
2185-13	117	4012248351819
2185-55	117	4012248352199
2192-11	287	4012248352120
2218-55	215	4012248289990
2278-55	183	4012248293829
232-11	287	4012248332931
232-55	291	4012248332948
2339-55	87	4012248324691
2375-95	95	4012248322987
238-95	33	4012248351673
2381-13	175	4012248305140

Art.	Seite page	EAN
2382-13	175	4012248305157
2383-13	175	4012248305164
2416-18	235	4012248351109
2420-48	255	4012248304334
2421-48	255	4012248304341
2446-55	219	4012248271148
2460-55	121	4012248289563
2472-12	295	4012248305201
2472-21	295	4012248305218
2474-12	295	4012248305232
2474-21	295	4012248305225
2491-55	185	4012248351567
2493-55	185	4012248351574
2527-18	31	4012248351901
2527-95	31	4012248349533
2528-95	29	4012248349540
2530-13	181	4012248336144
2530-55	181	4012248335628
2532-95	13	4012248350706
2533-95	13	4012248350713
2535-95	19	4012248350720
2536-95	19	4012248350737
2537-95	15	4012248350744
2538-95	139	4012248333440
2539-95	15	4012248350751
2565-95	183	4012248311394
2568-24	171	4012248333068
2568-60	173	4012248333051
2568-78	171	4012248351970
2568-95	173	4012248323670
258-17	273	4012248266144
2618-95	97	4012248333419
2728-95	47	4012248349465
2738-95	23	4012248352212
2783-55	249	4012248243329
2790-55	249	4012248243299
3		
3081-00	293	4012248279854
3081-97	293	4012248279830
351-55	273	4012248279632
396-55	247	4012248243466
398-48	257	4012248291412
4		
4001-11	275	4012248289594
4001-55	275	4012248289570
4001-60	275	4012248289587
4013-11	281	4012248289631
4013-55	281	4012248289617

Art.	Seite page	EAN
4013-60	281	4012248289624
4027-55	281	4012248289792
4031-48	257	4012248291399
4032-48	257	4012248291405
4033-16	133	4012248305508
4034-16	133	4012248305515
4038-95	33	4012248351680
4039-18	245	4012248351222
4040-18	245	4012248351215
4067-55	137	4012248280584
4078-55	279	4012248304365
4078-60	279	4012248304358
4146-55	279	4012248322321
4146-60	279	4012248322512
415-18	237	4012248351086
419-18	245	4012248351208
4235-11	283	4012248189788
4235-55	283	4012248189795
4235-60	283	4012248189801
430-55	275	4012248178577
430-60	275	4012248178584
4339-55	89	4012248324738
434-55	219	4012248271162
439-55	89	4012248324714
4415-18	237	4012248351093
4425-55	61	4012248348406
445-55	61	4012248348390
4531-12	227	4012248327579
4531-55	225	4012248323489
4573-17	132	4012248333129
4590-18	277	4012248310571
4590-23	277	4012248310595
4595-18	277	4012248349434
4595-23	277	4012248349441
4603-12	299	4012248287446
4720-12	231	4012248304761
4720-48	233	4012248304877
4720-55	229	4012248304778
4728-95	47	4012248349779
4794-55	247	4012248248522
487-95	83	4012248334409
4875-95	83	4012248334416
5		
523-79	104	4012248350072
595-55	67	4012248349847
6		
6011-95	35	4012248351697
603-12	299	4012248287422

Art.	Seite page	EAN
6051-16	113	4012248330067
6052-16	113	4012248330098
6221-79	105	4012248351949
6223-79	105	4012248350041
6228-95	46	4012248349748
6234-48	253	4012248291245
6238-48	253	4012248291252
6283-16	201	4012248334560
6284-16	201	4012248334577
6339-55	87	4012248324561
6395-48	259	4012248291351
6398-48	259	4012248291368
6429-55	69	4012248290743
6430-55	69	4012248290750
6431-55	68	4012248290767
6433-95	21	4012248350232
6434-95	21	4012248350249
6436-95	21	4012248350256
6446-55	201	4012248293584
6471-95	123	4012248310564
6473-18	235	4012248351116
6474-12	231	4012248304822
6474-48	233	4012248304891
6474-55	229	4012248304839
6480-17	329	4012248323427
6481-17	329	4012248323458
6527-95	29	4012248349557
6539-55	89	4012248324677
655-55	263	4012248334119
655-60	263	4012248335352
6551-48	303	4012248312124
6579-95	64	4012248342930
6589-95	65	4012248333549
6590-95	65	4012248333556
6611-16	195	4012248290736
6612-16	195	4012248290729
6719-18	243	4012248351178
6721-55	81	4012248324998
6724-18	241	4012248351246
673-55	267	4012248334232
673-60	267	4012248334249
6737-18	241	4012248351239
676-55	269	4012248334218
676-60	271	4012248335697
677-55	265	4012248336953
677-60	265	4012248336960
6781-96	333	4012248268940
6785-96	333	4012248268957
6786-96	333	4012248268964
6787-96	333	4012248268971

Art.	Seite page	EAN
6788-96	333	4012248268988
6796-55	249	4012248243398
680-55	269	4012248334188
680-60	271	4012248335703
6831-95	111	4012248320181
6832-95	111	4012248320198
687-55	267	4012248335734
694-55	81	4012248325056
6957-55	217	4012248271094
6958-55	217	4012248271100
6959-55	217	4012248271117
6960-55	217	4012248271124
6965-55	217	4012248271131
6982-48	305	4012248313527
6983-48	305	4012248313534
6993-55	81	4012248325032
7		
720-12	231	4012248304730
720-48	233	4012248304860
720-55	229	4012248304747
7200-16	355	4012248288221
7251-16	323	4012248256893
728-95	47	4012248349755
7480-95	143	4012248322147
7481-95	143	4012248322154
7482-95	143	4012248322161
7483-95	143	4012248322178
7484-95	143	4012248322185
7484-95A	143	4012248322192
7485-95	143	4012248322215
7487-95	143	4012248325704
7550	155	4012248321645
8		
8037-79	85	4012248352014
8037-95	85	4012248331286
8038-95	85	4012248331361
8039-95	85	4012248331378
8050-55	213	4012248274774
8051-55	213	4012248274781
8079-16	78	4012248282434
8085-55	215	4012248280690
8091-11	289	4012248352083
8092-11	289	4012248352106
8095-16	79	4012248283516
8097-16	79	4012248283523
8098-16	79	4012248283530
8109-17	135	4012248314906
8111-17	327	4012248314746

Art.	Seite page	EAN
8112-17	327	4012248314753
8121-17	327	4012248314777
8123-17	327	4012248315408
8132-12	299	4012248281857
8160-95	145	4012248319949
8165-55	199	4012248349496
817-55	211	4012248333655
8180-79	77	4012248351994
8180-95	75	4012248321355
8181-79	77	4012248352007
8181-95	74	4012248321362
819-55	211	4012248333709
8190-55	207	4012248321805
8192-55	209	4012248321898
8193-55	209	4012248321904
8194-55	209	4012248321911
8195-55	67	4012248321843
8196-55	67	4012248321829
8245-17	101	4012248331385
8256-55	207	4012248334065
8281-55	91	4012248321188
8283-55	91	4012248321430
8286-16	109	4012248322734
8287-16	109	4012248322741
8288-16	109	4012248322758
8289-16	109	4012248322765
8291-12	227	4012248327586
8291-55	225	4012248323519
8292-12	227	4012248327593
8292-55	225	4012248323526
8295-95	103	4012248344590
8318-55	197	4012248350935
8319-55	197	4012248350942
8320-55	127	4012248324912
8331-12	227	4012248327609
8331-55	225	4012248323533
8360-55	177	4012248325155
8361-55	177	4012248325179
8363-55	179	4012248325193
8364-55	179	4012248325209
8371-18	205	4012248351031
8371-55	205	4012248351048
8375-13	27	4012248344873
8375-55	25	4012248344842
8377-13	27	4012248344897
8377-55	25	4012248344866
8378-18	205	4012248351390
8378-55	205	4012248351406
8379-18	71	4012248351444
8379-55	71	4012248351437

ARTIKELNUMMERN

Art.	Seite page	EAN
8379-78	73	4012248351925
8381-18	71	4012248351420
8381-55	71	4012248351413
8381-78	73	4012248351932
8392-55	129	4012248325247
8393-55	129	4012248326107
8410-13	53	4012248336021
8410-55	51	4012248332009
8411-13	53	4012248336038
8411-55	51	4012248332078
8412-13	53	4012248336045
8412-55	51	4012248332092
8414-13	59	4012248336052
8414-55	57	4012248333853
8416-13	59	4012248336007
8416-55	57	4012248333877
8418-13	59	4012248336076
8418-55	57	4012248333969
8420-55	51	4012248351482
8422-13	55	4012248351765
8422-55	55	4012248351758
8428-15	93	4012248321737
8428-16	93	4012248321720
8486-16	189	4012248336120
8487-16	189	4012248336137
8490-16	191	4012248335222
8491-16	191	4012248335246
8492-16	191	4012248335260
8494-16	193	4012248335307
8495-16	193	4012248335338
8496-16	193	4012248335345
9		
9002-95	131	4012248333174
9011-12	297	4012248288160
9011-21	297	4012248290835
9012-95	35	4012248351703
9013-18	243	4012248351154
9014-18	243	4012248351147
9030-12	301	4012248304235
9030-21	301	4012248304242
9031-48	251	4012248291375
9032-48	251	4012248291382
9107-17	331	4012248315309
9108-17	331	4012248315316
9112-17	331	4012248318942
9115-55	121	4012248282328
9116-95	99	4012248293546
9119-95	99	4012248293577
9125-95	123	4012248310557

Art.	Seite page	EAN
9140-55	221	4012248285619
9141-55	221	4012248285626
9142-55	223	4012248285633
9143-55	223	4012248285640
9144-55	223	4012248285657
9175-13	131/159	4012248344620
9185-13	119	4012248333341
9185-55	119	4012248344187
9186-13	119	4012248333358
9186-55	119	4012248344194
9441-21	341	4012248349618
9486-21	339	4012248335772
9487-21	339	4012248335789
9488-21	337	4012248335758
9489-21	337	4012248335796
9620-12	297	4012248287361
9620-21	297	4012248287378
9621-12	297	4012248287392
9621-21	297	4012248287385
9649-13	161	4012248312391
9650-13	161	4012248312414
9653-13	163	4012248312490
9654-13	163	4012248312520
9658-13	343	4012248312902
9668-13	349	4012248313138
9673-13	351	4012248313169
9674-13	351	4012248313190
9675-13	347	4012248313220
9676-13	347	4012248313251
9686-13	167	4012248312735
9688-13	167	4012248312773
9698-13	345	4012248344569
9700-13	165	4012248314562
9708-13	165	4012248316566
9720-13	165	4012248315002
9722-13	343	4012248320037
9772-13	343	4012248351918
9785-96	333	4012248268933

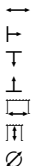
Art.	Seite page	EAN
Fernbedienung/remote control		
E0040044	143	4012248318737
Leuchtmittel/bulb		
08184	239	4043689971434
08184	241	4043689971434
08184	243	4043689971434
08184	245	4043689971434
7462-3	247	4012248281468
7462-3	249	4012248281468
Glas/glass		
5338	275	4012248169742
G00516	275	4012248289877
G00518	281	4012248289891
G00526	281	4012248289976
5683	283	4012248190661
G00267	283	4012248265468
Lampenschirm/lampshade		
5109	249	4012248243824
E3130007	309	4012248253236
E3130009	309	4012248253250

Art.	Seite page
A ABUJA	306-309
ADALI	201
ADRIANA	170-173
ADRIANO	276-277
ALESSA	184-185
ALEX	277
ALFRED	262-263
AMARA	204-205
AMON	312-317
ARINA	176-179
ARTUR	264-267
B BUBBA	281
C CARLO	336-339
D DANILO	198-199
DIMMER	354-355
E ELIZA	200-201
EMILIO	196-197
ENOVA	282-283
F FLAG	326-327
FRAMELESS	188-193
G GEORG	350-351
GRACIA	292-293
GRETA	250-259
H HELENA	318-321
HENDRIK	348-349
I ICICLE	286-291
INIGO	206-211
INIGO	214-219
J JANINA	180-181

Art.	Seite page
L LARS	328-329
LINDA	228-233
M MANI	273
MARCEL	343
MARTIN	268-271
MELINDA	224-227
N NELE	183
NEVIS	296-305
NIKA	182-183
NOLA	272-273
O ORANGE	344-345
P PINO	274-275
PLATE	299
POLINA	220-223
PRÄSENTER	323
PURE-COSMO	12-19
PURE-NEO	20-21
PURE-LUME	22-23
PURE-LITE	24-27
PURE-GEMIN	28-35
Q Q-ADAM	128-129
Q-ALBERT	166-167
Q-AMIN	164-165
Q-AMIRA	70-73
Q-BENNO	100-101
Q-BULB	155
Q-CORA	94-95
Q-DARWIN	131/158-159
Q-ELINA	134-135
Q-ELLI Downlight	148-151
Q-ERIK	162-163
Q-FISHEYE	120-121
Q-FLAG CCT	78-79

Art.	Seite page
Q-FRAMELESS	106-109
Q-HANNES	82-83
Q-HENRIK	96-97
Q-INIGO	66-69
Q-KATE	62-65
Q-KIARA	92-93
Q-LENNY	160-161
Q-LENS	124-127
Q-LIDO	133
Q-LINEA	74-77
Q-MALINA	86-89
Q-MANUEL	132
Q-MATTEO	98-99
Q-MIA	114-119
Q-MIRAN	144-145
Q-NEMO	122-123
Q-NEVIO	90-91
Q-NIGHTSKY	84-85
Q-REMOTE	143
Q-ROSA	80-81
Q-SKYLINE	136-137
Q-SPIDER	140-143
Q-SUNSHINE	102-103
Q-TEANIA	154
Q-TETRA	110-111
Q-TIMBER	104-105
Q-TOWER	46-47
Q-UNIVERSE	112-113
Q-VIDAL Downlight	152-153
Q-VIOLA	138-139
Q-VITO	48-61
Q-WEDGE	130-131
R ROBERT	346-347
ROMAN	294-295
RYAN	342-343
S SELINA	234-237

Art.	Seite page
SILEDIA	332-333
SONJA	279
STICK 2	212-213
T TEANIA	322-323
TILL	278-279
TIMO	340-341
TIMON	330-331
TITUS	174-175
TYRA	280-281
U UNIVERSE	194-195
W WIDOW	238-245
WOMBLE	246-249

 F	 GB	 DE	
Longuer Saillie Suspension Hauteur Cote d'encastrement Profondeur d'encastrement Diamètre	Length Projection Suspension Height Fitting size Fitting depth Diameter	Längenmaß Ausladung Abhängung Höhe Einbaumaß Einbautiefe Durchmesser	
Verre / Verre de sécurité Type de lampe	Glass / Safety glass bulb	Glas / Sicherheitsglas Leuchtmittel	GL / SG LM
Verre Clair / Partiellement satiné / Satiné	Glass Clear / Partial satined / Satined	Glas klar / teilsatiniert / satiniert	  
Verre: décor albâtre Opale / Verre cristal	Glass: Alabaster decor Opal / Crystal glass	Glas: Alabaster Dekor / Opal / Kristallglas	  
capteur crépusculaire fonction mémoire Détecteur de mouvement	Twilight sensor Memory function Motion detector	Dämmerungssensor Memory-Funktion Bewegungsmelder	  
Interrupteur / Interrupteur de lampe Interrupteur multiple (commutable séparément) pédale interrupteur tactile	Switch Sequential switch (can be switched separatly) Foot-operated switch Sensor switch	Schalter Serienschalter (getrennt schaltbar) Fußschalter Sensorschalter	    
Tronic dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	  
Gradateur sensitif Gradateur sans contact variation de lumière avec télécommande	Touch dimmer Sensor dimmer Dimmable by remote control	Tastdimmer Sensordimmer dimmbar mit Fernbedienung	  
Gradateur rotatif Cordon à gradateur variation de lumière avec variateur traditionnel	Rotary dimmer Cord dimmer switch Dimmable using conventional dimmer switch	Drehdimmer Schnurdimmer dimmbar mit konventionellem Dimmer	  
Télécommande infrarouge Radiocommande	Infrared control Radio remote control	Infrarotfernbedienung Funkfernbedienung	 
Volt Watt puissance totale Angle d'émission	Volt Watt Overall output Beam angle	Volt Watt Gesamtleistung Abstrahlwinkel	    
Durée de vie Information	Lifetime Information	Lebensdauer Information	 
Pivotant, A rotation Flexible Hauteur réglable	Pivoted, Rotates Flexible Height-adjustable	schwenkbar, drehbar flexibel höhenverstellbar	  
Eclairage extérieur Solaire	External light Solar	Außenleuchte Solar	 
Douille	Socket	Fassung	    
Protégé contre les projections d'eau de toutesdirections	Splash proof	Spritzwassergeschützt	     
Lampe	Lamp	Leuchtmittel	  
Inverseur de couleur RVB CCT LED XMO ZigBee	RGB color changer CCT LED XMO ZigBee	RGB-Farbwechsler CCT LED XMO ZigBee	     



Neuhaus Lighting Group

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36 · D-59457 Werl

Telefon: +49 (0) 2922-9721-0
Telefax: +49 (0) 2922-9721-9120
E-mail: info@paul-neuhaus.de
www.paul-neuhaus.de

ILN: 40122 48 00000 7
BBN: 40122489
UST-ID: DE 811375 930

EDITION 2020 | 2021

FORMING
LIGHT.

Neuhaus
PURE



Paul Neuhaus